



# مَجَلَّةُ الْمَحْسَنَةِ الْعِلْمِيَّةِ

مجلة فصلية انشئت سنة ١٣٦٩ هـ - ١٩٥٠ م - الجزء الثالث - المجلد السادس والاربعون

١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م





شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net



# مَجَلَّةُ الْمَحْسَبَةِ الْعَلَوِيَّةِ

الجزء الثالث - المجلد السادس والاربعون

بفسداد

١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

## شروط النشر وضوابطه

- ١ - تنشر المجلة البحوث العلمية ذات السمة الفكرية والشمولية وبما يسهم في تحقيق اهداف المجمع .
- ٢ - لغة المجلة هي اللغة العربية ويراعى الباحثون والكتاب في صياغتهم الوضوح وسلامة اللغة .
- ٣ - يشترط في البحث ان لا يكون قد نشر او قدم للنشر في مجلة اخرى .
- ٤ - تعرض البحوث المقدمة للنشر في المجلة على محكمين من ذوي الاختصاص لبيان مدى اصالتها وجودتها وقيمة نتائجها وسلامة لغتها وصلاحياتها للنشر .
- ٥ - هيئة تحرير المجلة غير ملزمة برد البحوث الى اصحابها في حالة عدم قبولها للنشر .
- ٦ - يرسل البحث الى المجلة بالمواصفات التالية :
  - أ - ان يكون مطبوعاً على الآلة الكاتبة او مكتوباً باليد بخط واضح وجيد وعلى وجه واحد من الورقة .
  - ب - ترسل نسخة واحدة من البحث تحمل اسم الكاتب وعنوانه كاملاً باللغة العربية .
  - ج - يجب ان لا تزيد عدد الصفحات عن ( ٣٠ ) ثلاثين صفحة وبما لايتجاوز ( ٧٥٠٠ ) سبعة الاف وخمسمائة كلمة .
  - د - ان يكون مستوفياً للمصادر والمراجع ، موثقة توثيقاً تاماً حسب الاصول المعتمدة في التوثيق العلمي .
  - هـ - يرفق بالبحث ما يلزمه من اشكال او صور او رسوم او خرائط او بيانات توضيحية اخرى ، على ان يوضح على كل ورقة مكانها من البحث ويشار الى المصدر اذا كانت مقتبسة .
  - و - ان تستخدم في البحث المصطلحات المقررة عربياً .
  - ز - يرفق بالبحث ملخص باللغتين العربية والانكليزية بحدود نصف صفحة لكل ملخص .
  - ح - تكتب الكلمات الدالة باللغة الانكليزية .
- ٧ - يعطى صاحب البحث - عند نشره - ثلاث نسخ من المجلة مع عشرة مستلآت من بحثه .

**البحوث لاتعتبر بالضرورة عن رأي المجمع العلمي**



## مجلة المجمع العلمي

مجلة فصلية انشئت سنة ١٣٦٩هـ / ١٩٥٠م

### هيئة التحرير

- رئيس التحرير - أ. د. ناجح محمد خليل الراوي - رئيس المجمع  
مدير التحرير - أ. د. أحمد مطلوب - أمين عام المجمع  
أ. د. جلال محمد صالح  
أ. د. داخل حسن جريو  
أ. د. رياض حامد ذنون الدباغ  
أ. د. عبد الحليم ابراهيم امان الحجاج  
أ. د. ليث اسماعيل ابراهيم نامق  
أ. د. مازن اسماعيل الرمضاني  
أ. د. محمود حياوي التكريتي  
أ. د. نزار عبداللطيف الحديثي

- توجه البحوث والمراسلات الى : رئيس تحرير مجلة المجمع العلمي  
المجمع العلمي - ص . ب . ( ٤٠٢٣ ) بغداد - جمهورية العراق  
هاتف : « ٤٢٢١٧٢٣ - ٤٢٢٢٠٦٦ » فاكس : ٤٢٥٤٥٢٣ / ١ - ٩٦٤  
- الاشتراكات : داخل العراق (٤٠٠٠) دينار سنوياً .  
خارج العراق (٥٠) دولار امريكي سنوياً وتضاف اجرة البريد .

## الفهرس

الموضوع	الصفحة
١ - التنوع الاحيائي .....	٥
أ. د. باسل كامل دلالي	
٢ - اتجاهات حديثة في العلم .....	٢٩
القسم الثاني - علم ايونيات حالة الصلابة	
أ. د. جلال محمد صالح	
٣ - التحديات التربوية في التعليم العالي .....	٥٢
.. وتوقعات المستقبل	
أ. د. رياض حامد الدباغ	
٤ - قراءة جديدة في طبيعة الهجرة في عصر الرسالة .....	٧٢
أ. د. هاشم يحيى الملاح	
٥ - العلم والدراسات الانسانية .....	١٠٥
أ. د. علي محمد المياح	
٦ - تجاوزات على حقوق الطفولة .....	١٢٠
أ. د. ابراهيم الكنانى	
٧ - التلقي وانتاج الدلالة .....	١٣٧
قراءة في قصيدة للمتنبى	
الدكتور ماجد الجعافرة	
٨ - اللغة البربرية .....	١٥٨
لغة عربية قديمة	
محمد المختار العرباوي	
٩ - تطور التعليم في المغرب الاقصى .....	١٩٥
في العهد العلوي ( ١٦٦٤ - ١٩١٢ م )	
الدكتور مفيد الزبيدي	



# التنوع الاحيائي

أ.د. باسل كامل دلاي

عضو المجمع العلمي

## الملخص

تعتمد الحياة كلياً على البيئة التي نعيش فيها ، ان هذه البيئة على درجة عالية من الغنى والتعقيد يصعب على الانسان استيعابها • للانسان دور حيوي في مستقبل الارض وعليه مسؤولية العناية بها ووقاية مواردها الطبيعية ، ذلك ان حياة الانسان تعتمد على ذلك •

الا ان التقدم والتطور الذي حصل خلال القرن الحالي ادى الى تدمير التنوع الاحيائي الموجود على الكرة الارضية بشكل ملفت للنظر ويدعو الى دق جرس الانذار • لقد انقرضت العديد من الانواع بمستوى لم يعرف سابقاً ، وتغيرت النظم البيئية ، اذ دمرت الغابات والمستنقعات والغطاء النباتي وأدى ذلك الى حصول خلل في التوازن الدقيق للطبيعة •

## المقدمة

يتكون التنوع الإحيائي العالمي من الملايين من الكائنات الحية مثل الاحياء المجهرية والنباتات والحيوانات التي توطنت في هذا الكوكب . وهناك العديد من الاصناف ضمن النوع الواحد التي نشأت وهي تحمل خصائص معينة عبر الاف السنين . لقد تأقلمت بعض هذه الاصناف للعيش في بيئة معينة وتمكنت من ان تزدهر وتعيش بصورة جيدة في اكثر المناطق الموحشة على الارض والتي لا تتمكن بقية الانواع ومن ضمنها الانسان من العيش فيها والهرب منها بسرعة . ومن الصعب جداً قياس الاختلافات الوراثية ضمن الانواع ، وتكون هذه الاختلافات على أقصاها في الاحياء المجهرية بسبب الاعتقاد بأنها اول الكائنات التي نشأت على سطح الكرة الارضية وتباعدت أصولها الوراثية على مر العصور والازمان . وفي الحقيقة أن بقاء العديد من أنواع الكائنات الحية على قيد الحياة يعتمد على الاحياء المجهرية التي تلعب دوراً كبيراً في الحفاظ على النظام البيئي **ecosystem** والمحيط الإحيائي **biosphere** (٣) .

يعد التنوع الإحيائي العالمي احد المصادر الطبيعية المهمة ، الا انها لم تعط قيمتها الحقيقية ويحتوي هذا التنوع الإحيائي على جميع انواع الحياة من الاحياء المجهرية التي لا ترى بالعين المجردة الى اكبر وحش على هذا الكوكب . ان التنوع الإحيائي هو المحصلة لجميع اصناف النباتات والحيوانات



والاحياء المجهرية والاختلافات الموجودة بينها وكذلك للمواقع البيئية التي تتوطن فيها . ان التنوع الاحيائي العالمي واطمته البيئية والانواع **species** والمورثات **genes** عبارة عن نتاج اكثر من ٣٠٠٠ مليون سنة من التطور . وخلال هذه المرحلة تأقلمت الانواع لمواقع توطنها وكذلك حصل تعايش لكل نوع مع الاخر في نفس الموقع . ان الانواع المختلفة من الكائنات الحية تجهزنا بجميع ما نحتاج اليه من غذاء ، واغلب حاجتنا من المواد الخام والطاقة والعديد من المواد الطبية .

تحافظ الغابات والغطاء النباتي على خصوبة التربة ونوعية مصادر المياه وتلطف المناخ . تعمل العديد من انواع الكائنات الحية على استدامة الظروف البيئية والحفاظ عليها والتي تمكن جميع الانواع وبضمنها الانسان من العيش على كوكب الارض (٣) .

لا يتمكن اي نوع من الكائنات الحية من العيش بمعزل عن بقية الانواع ، ويعتمد كل نوع على الاخر في العيش بصورة مباشرة او غير مباشرة . يطلق على تجمعات الانواع التي تعيش معتمدة الواحدة على الاخرى ويبتهم التي يتواجدون فيها بالانظمة البيئية **ecosystems** التي قد تتواجد على مساحة صغيرة كأن تكون حقلا صغيراً أو أن تكون غابة كبيرة في المناطق الاستوائية التي تصل مساحتها الى مئات الكيلومترات المربعة (١) .

تعلم الإنسان منذ آلاف السنين كيفية التعامل مع البيئة بتهيئة الارض وزراعة المحاصيل وتربية الحيوانات الليفة . تحسنت غلة المحاصيل وإنتاجية الحيوانات عبر التهجينات التي حصلت مع السلالات المدجنة او البرية التي تحتوي على مورثات ذات قيمة عالية من ناحية مقاومتها لبعض الامراض وكذلك الحشرات (١) .

وخلال القرون القليلة الماضية كان لنشاط الانسان تأثير كبير ، واحياناً لا يسكن اصلحه ، على البيئة وعلى بعض انواع الكائنات الحية . اذ انه

زيادة عدد السكان ، ازدادت الحاجة لتوسيع الرقعة الزراعية والاستيطان والتصنيع وأدى ذلك الى تناقص اعداد الكائنات الحية ضمن النوع الواحد او الانواع الموجودة في البرية بسرعة متزايدة . فمثلا تم قطع الاشجار في المناطق الاستوائية لصناعة الاخشاب والفحم ولاغراض السكن والزراعة والرعي والتعدين ونتاج النفط وبنيت السدود في الغابات التي تسر خلالها الانهار وحصلت فيضانات في اراضي الغابات كجزء من مخطط لانتاج الطاقة الكهربائية من القوة المائية .

للمراعي دور مهم في حفظ الاصول الوراثية والتنوع الاحيائي الضروري لحفظ التوازن بين عناصر البيئة المختلفة . الامر الذي يواكب توجهات التنمية الزراعية والريفية المستدامة وتضمن البعد البيئي في السياسات الزراعية المحققة لذلك . ان اي خلل او اضطراب بسبب الافراط في استغلال عنصر او اكثر بمعدل يفوق قدرته على التعويض يؤدي الى تنابع الاضطرابات وتدهور المورد (٢) .

هنالك آلاف الانواع من الكائنات الحية مهددة بالانقراض بسبب فرط الاستعمال **overuse** وفقدان اماكن توطنها والتلوث البيئي وبسبب ان الانواع في النظام البيئي تكون معتمدة الواحدة على الاخرى فان فقدان نوع واحد يؤدي الى اختفاء عدد اخر من انواع الكائنات الحية . ان الحيوانات الليفة وانواع المحاصيل الحقلية هي الاخرى مهددة بالانقراض فمثلا ان الاصناف المحلية **local breeds** او تسمى ايضا اصناف الارض **land races** تندثر تدريجياً بسبب احلال اصناف اخرى ( نباتية او حيوانية ) تتميز بالانتاجية العالية (٤) . ان الاصناف المحلية قد تأقلمت على مواقع توطنها من ظروف جوية وتوفر المياه ولذلك نجد ان المزارع يستعمل هذه الاصناف لاجيال مضت . وللاستفادة من هذه الصفات يتوجب علينا عمل تضريرات بين الاصناف المحلية والاصناف ذات الانتاجية العالية . هنالك وعي متزايد في الوقت



الحاضر بضرورة الحفاظ على التنوع الاحيائي ، وتتخذ في الوقت الحاضر العديد من الخطوات لصيانة انواع الكائنات الحية وكذلك الانظمة البيئية . ان مراقبة التنوع الاحيائي عالمياً يعطي المعلومات على عدد انواع الكائنات الحية وتوزيعها بما يمكن الحكومات المعنية الحفاظ على المساحات التي تتميز باحتوائها على نسبة عالية من التنوع الاحيائي ، وتلك التي تحتوي على تنوع احيائي نادر مهدد بالانقراض . كما اتخذت الاجراءات اللازمة بتحريم التجارة بالانواع المعرضة للخطر (٥) .

### The Scientific Background

### الخلفية العلمية

يفسر مصطلح ( التنوع الاحيائي ) الى تنوع الحياة على سطح الكرة الارضية ، ويشمل هذا المصطلح جميع انواع النباتات والحيوانات والاحياء المجهرية والمواد الوراثية والانظمة البيئية التي هم جزء منها . ان هذه الانظمة البيئية قد تطورت خلال الاف السنوات . يقسم التنوع الاحيائي عادة الى ثلاث فئات وهي التنوع الوراثي **genetic diversity** ، التنوع او اختلاف الانواع **species diversity** وتنوع الانظمة البيئية **ecosystem diversity** وسنتناول كلا منها بشيء من التفصيل :

### Genetic Diversity

### التنوع الوراثي

تحتوي المادة الوراثية الموجودة في الاحياء المجهرية والنباتات والحيوانات على معلومات تقرر خواص جميع الانواع والافراد التي تتواجد على سطح الكرة الارضية . ان عدد التوليفات المحتملة للسوروثات وللجزيئات التي تتكون منها الموروثات يكون كبيراً جداً واكبر بكثير من عدد الافراد ضمن النوع الواحد .

يشير مصطلح التنوع الوراثي الى الاختلافات الموجودة في التركيب الوراثي بين نوع وآخر وتلك الموجودة ضمن النوع الواحد . ان الافراد

الواقعة ضمن النوع الواحد تشترك في بعض الصفات لكن الاختلافات الوراثية هي التي تقرر الخواص المميزة لكل فرد ضمن النوع الواحد . وبكلام مبسط ، فإن المادة الوراثية سوف تقرر فيما اذا سيكون لون العيون ازرق أو أسود ، ولون الشعر اشقر أو اسود ، والشخص يكون طويلا أو قصيرا . ان المادة الوراثية تقرر ايضا فيما اذا كان نبات ما أو حيوان ما يتسكن من العيش في موطن معين أو تحت ظروف بيئية معينة ، فمثلا تتسكن بعض النباتات من السنو في مياه مالحة نتيجة للاختلافات الوراثية .

ان التركيب الوراثي لافراد النوع الواحد غير ثابت ، اذ انه يتغير نتيجة للظروف الخارجية والداخلية . ان هذا الاختلاف في المادة الوراثية بين الانواع ساعد بعض هذه الانواع على التطور خلال عملية الاختيار الطبيعي ، وبصورة عامة يمكن القول ان الانواع التي تتوطن في مساحات كبيرة وتتناسل فيما بينها في هذه المساحات ، فإنه سيكون لمورثاتها نسبة انتشار عالية ولن تظهر خواص تتعلق بالموقع **localized characteristics** وسوف يظهر التباين على افرادها . وبالمقابل فإن الانواع التي تعيش في مساحة صغيرة أو معزولة سوف تكون نسبة انتشار مورثاتها قليلة وسوف تتأقلم بمرور الوقت للعيش في موقع محدد وان التباين بين افرادها يكون قليلا (١) .

### Species Diversity

### اختلاف الانواع

يقاس تنوع الانواع أو اختلافها نسبة الى مساحة معينة ، فمثلا من حقل صغير الى كوكب بأكمله ويمكن النظر الى الموضوع من زاوية عدد الانواع أو مدى تواجد نمط من تلك الانواع **types of species** في منطقة معينة ، وحتى الان يقدر عدد الانواع التي شخّصت على سطح الكرة الأرضية بحوالي ١٧ مليون نوع ، كما يقدر بوجود ما يتراوح بين ٥ - ١٠٠ مليون نوع (التقديرات المحافظة تشير الى وجود ١٢ر٥ مليون نوع على سطح الكرة الأرضية) . وبالرغم من ان اغلب الانواع الموجودة على سطح الكرة الأرضية



هي حشرات واحياء مجهرية ، الا ان ذلك لم ينعكس على نمط الانواع **type of species** التي شخّصت حتى الان . لقد بدأ الانسان بتشخيص الكائنات الحية الكبيرة التي يعتقدونها جذابة او تروق له ( مثل النباتات المزهرة والفراشات ) والكائنات التي تكون اقرب الشبه له ( مثل الفقريات وخاصة الثدييات ) وتلك التي لها تأثير مباشر على نشاط الانسان ( مثل الحشرات ) . كذلك الاحياء التي يمكن دراستها بسهولة من دون تعقيدات او حاجة الى استعمال معدات باهظة التكاليف ، واخيرا الكائنات التي يكون من السهل العثور عليها (١) .

ان ذلك بطبيعة الحال يقلل من اهمية الاحياء المجهرية بضمنها الطحالب والبكتريا والفطريات **fungus** والفطر والبروتوزوا والفايروسات التي هي مهمة للحياة على الارض . وحتى الان تم تشخيص ٣-٥٪ من الاحياء المجهرية الموجودة على سطح الكرة الارضية ومن المعلوم ان بقاء الكائنات الحية الكبيرة يعتمد على استمرارية تواجد الاحياء المجهرية . فشلا لا يمكن لسلسلة الصخور المرجانية من العيش بدون الطحالب . وعلى مستوى النظام البيئي ، فان اكبر كتلة حيوية توجد في التربة هي الاحياء المجهرية ولا سيما الاعفان التي تعمل على الحفاظ على بنية التربة من خلال التحلل الاحيائي لبقايا النباتات الميتة ودمجها في التربة ومن المعلوم ان لفقدان الاحياء المجهرية تأثيراً ملموساً وكبيراً على الانظمة البيئية .

يعكف المختصون في مجال علوم الحياة على دراسة كل من الانواع التي تحتوي على مجاميع كبيرة ( مثل الحشرات ) والمساحات التي تتواجد فيها انواع كثيرة ( مثل مناطق الغابات الاستوائية الرطبة ) للحصول على صورة اكثر واقعية يمكن الاعتماد عليها فيما يتعلق بوضع اسس وانماط لتقدير جميع الانواع من الكائنات الحية الموجودة على سطح الكرة الارضية .

هناك طريقة أخرى لقياس التنوع الاحيائي يتضمن الوفرة النسبية لأنواع المختلفة في منطقة معينة . اي ان للمنطقة التي تحتوي على العديد من انواع النباتات والحيوانات المختلفة تنوعاً احيائياً اكبر من منطقة تتغلب فيها انواع اقل . فعلى سبيل المثال ان للجزيرة التي تحتوي على نوعين من الطيور ونوع واحد من السحالي تنوعاً احيائياً اكبر من جزيرة فيها ثلاثة انواع من الطيور فقط بدون سحالي .

### Ecosystem Diversity

### تنوع الأنظمة البيئية

أدى تنوع بيئات اليابسة والمائية على سطح الكرة الأرضية الى تصنيفها الى عدد من الأنظمة البيئية . ان مواقع التوطن تشغل على الغابات الاستوائية المسطرة والاراضي المزروعة بالحشائش والاراضي الرطبة والشعب المرجانية والمنغروف mangrove ( شجر استوائي تنشق من اغصانه جذور جديدة ) . من الصعب قياس التغيرات التي تحصل في مدى كل نظام بيئي ، لانه لا يوجد اتفاق عالمي على تصنيف الأنظمة البيئية فضلاً عن انه غالباً ما تكون الحدود متغيرة وغير محددة المعالم . كما ان الانواع المتواجدة في نظام بيئي معين تتغير باستمرار . تستعمل عدة معايير لاجراء الدراسات على تنوع الأنظمة البيئية ، فقد تجرى الدراسة على نظام بيئي واحد او قد تجرى على منطقة بأكملها تحتوي على عدد من الأنظمة البيئية ، ومن البديهي القول ان المناطق التي تحتوي على عدد من الأنظمة البيئية تكون غنية بالتنوع الاحيائي ، لكن ايضا يمكن القول ان كل نظام احيائي من مجموع الأنظمة يحتوي على انواع متوطنة يساهم بشكل معنوي الى التنوع الاحيائي العالمي . تُعدّ الغابات الاستوائية التي تحتوي على نسب عالية من الرطوبة من اغنى مستوطنات التنوع الاحيائي ، بالرغم من انها لا تحتل اكثر من ٧٪ من مساحة الكرة الأرضية وربما تحتوي الى حد ٩٠٪ من جميع انواع النباتات والحيوانات .

يعد التنوع الوراثي احد مفاتيح نجاح الزراعة ، ولعدة اجيال ، استعملت خواص الانواع المختلفة للنباتات والحيوانات المدجنة من قبل الانسان مسن خلال الانتخاب والتربية والتحسين وذلك لتطوير سلالات جديدة من المحاصيل والحيوانات التي تعمل على ازدهار الانظمة الزراعية وتطورها والتي غالبا ما تكون مقاومة للأمراض والحشرات .

من التطورات الحديثة هي استعمال الهندسة الوراثية ( نقل الموروثات بين الانواع ) للحصول على محاصيل ذات غلة عالية ومحاصيل يسهل حصادها ومقاومة لأمراض معينة .

ان لمورثات الاحياء المجهرية نفس الاهمية لتلك التي توجد في الكائنات الحية الاكبر ، وبالامكان استعمالها ليس لزيادة الانتاج الزراعي فحسب ، ولكن ايضا لتوفير مدى واسع من المنتجات الصناعية والصيدلانية ( مثل الاحماض العضوية ، الفيتامينات ، المضادات الحيوية ، المواد المستعملة في حفظ الاغذية ) .

تستعمل معظم الموارد الوراثية في مكان او بلد غير مكان تواجده الطبيعي، وان استعمال الموارد الوراثية الجديدة اخذ بالازدياد . ومن المهم جدا تبادل المواد الوراثية بين الدول النامية في ضوء الاهمية الاقتصادية لمحاصيل مثل المطاط ، وزيت النخيل ، والكاكاو ، والكاظافا ، وقصب السكر . أن مثل هذه المحاصيل غالبا ما تكون منتجة خارج مواقع توطنها ، لكنها تكون عرضة للهجوم من قبل بعض الحشرات والأمراض ، بالامكان التغلب على هذه المشاكل بادخال مواد وراثية جديدة من اصناف تتواجد في المواقع الجديدة .

### Cultivated Plants

### النباتات المزروعة

تقدر عدد انواع النباتات المزهرة في العالم بـ ٢٦٥٠٠٠ نوع ، يستعمل منها ٣٠٠٠ للغذاء فقط . ومن هذا العدد حوالي ٢٠٠ نوع يزرع ونحسب

١٥ - ٢٠ نوع اهمية اقتصادية كبيرة وتجهز ٩٠٪ من غذاء العالم ، وان ثلاثة محاصيل فقط ( الحنطة والذرة الصفراء والرز ) تجهز اكثر من ٥٠٪ من غذاء العالم . يعتقد بأن الزراعة بدأت قبل حوالي ٥٠٠٠ - ١٠٠٠٠ سنة في العراق ومصر . والصين ، وجنوب المكسيك . لقد ازداد تنوع المحاصيل مع بدايـة عمل التهجينات اما بصورة طبيعية وعنوية او بفعل الانسان بين المحاصيل المدجنة واقراها البرية ، واخذت هذه الانواع بالانتقال الى مناطق جديدة تأقلمت الى ظروف بيئية جديدة ومختلفة .

ان التنوع الوراثي الموجود في انواع المحاصيل التقليدية والذي تطور خلال الاف السنين مهدد في الوقت الحاضر بسبب التوجهات الحديثة في الزراعة واللجوء الى المحاصيل الموحدة وراثياً **genetically uniform crops** التي تنتج معظم ما يحتاج اليه العالم من غذاء . ففي اليونان مثلاً ، ادى ادخال اصناف الحنطة ذات الانتاج العالي الى فقدان ٩٥٪ من اصناف الحنطة الاصلية خلال ٤٠ عاماً الماضية .

يعد التوحيد الوراثي **genetic uniformity** في المحاصيل السبب في العديد من الاخفاقات التي حصلت لانها اكثر عرضة للاصابة بالعديد من الامراض ، ففي اندونيسيا خلال ١٩٧٤ - ١٩٧٧ تم اتلاف اكثر من ٣ ملايين طن من الرز بسبب اصابتها بالـ **grassy stunt virus** ، وفي عام ١٩٨٤ في ولاية فلوريدا الامريكية تم تلف ١٨ مليون شجرة حمضيات في ١٣٥ مشتل . يوضح الجدول (١) انخفاض عدد الانواع المستعملة من المحاصيل الغذائية الرئيسية .



جدول (١) : يقل التنوع الوراثي في نباتات مثل الرز والبطاطا والقطن وفول الصويا والحنطة في العديد من الدول .

### مدى التوحد الوراثي في المحاصيل

المحصول	البلد	عدد الاصناف
اصناف الرز	سريلانكا	من ٢٠٠٠٠ صنف عام ١٩٥٩ الى ٥ اصناف رئيسية
الرز	الهند	من ٣٠٠٠ صنف الى ٧٥٪ من الانتاج يتأتى من ١٠ اصناف فقط
الرز	اندونيسيا	٧٤٪ من الاصناف انحدرت من نبات واحد من جهة الام
البطاطا	الولايات المتحدة الامريكية	٧٤٪ من المحصول من ٤ اصناف .
القطن	الولايات المتحدة الامريكية	٥٠٪ من المحصول من ٣ اصناف .
فول الصويا	الولايات المتحدة الامريكية	٥٠٪ من المحصول من ٦ اصناف .
الحنطة	الولايات المتحدة الامريكية	٥٠٪ من المحصول من ٩ اصناف .

### Species Diversity

### تنوع الانواع

تجهز كل من النباتات البرية التي يزرعها الانسان بسدى واسع من الاغذية والمواد الطبية والمواد الخام وبالرغم من ان العديد من الانواع البرية والمستعملة على نطاق واسع مهدد بالانقراض بسبب سوء الاستعمال ، الا ان التنوع الاحيائي النباتي سوف يبقى الثروة الكامنة التي لم تستغل حتى الان كما يجب للاحتياجات والتطورات المستقبلية . يوضح الجدول (٢) البلدان المعروفة بتنوعها الاحيائي (١) .

جدول (٢) البلدان الأكثر غنى في انواع النباتات المعروفة

البلد	عدد الانواع	البلد	عدد الانواع
البرازيل	٥٥٠٠	فنزويلا	٢٠٠٠
كولومبيا	٣٤٠٠	الولايات المتحدة الامريكية	١٩٠٠
الصين	٣٠٠٠	الاكوادور	١٨٠٠
المكسيك	٢٥٠٠	بوليفيا	١٦٠٠
افريقيا الجنوبية	٢٣٠٠	استراليا	١٤٥٠
الاتحاد السوفيتي السابق	٢٢٠٠	الهند	١٤٥٠
اندونيسيا	٢٠٠٠	بيرو	١٢٥٠
		ماليزيا	١٢٠٠

تعد مناطق الغابات الاستوائية الممطرة من اغنى الانظمة البيئية في العالم فيما يتعلق بالتنوع الاحيائي وتحتوي على مالا يقل عن نصف انواع النباتات والحيوانات على الكرة الارضية . فضلا عن ان المحيطات والبحار والبحيرات تعد من المصادر الغنية بالتنوع الاحيائي . لذلك فان الدول الغنية بالتنوع الاحيائي اما ان تكون واقعة في المناطق الاستوائية او محاطة بالمياه او ان الغطاء النباتي فيها يمتد على مساحات شاسعة .

Food

الغذاء

ان الاستعمال الرئيس للنبات هو الغذاء . تطورت محاصيل النباتات خلال الـ ٥٠٠٠ - ١٠٠٠٠ سنة الماضية وهناك مدى واسع من النباتات التي تستعمل في الوقت الحاضر .

في قديم الزمان كانت النباتات تجمع من البرية وهو تقليد مازال معمولاً به في المناطق الريفية حتى الان للاكل • تستعمل الاغذية التي تجمع من مناطق الغابات في تدعيم ما يتناوله اهل الريف من اغذية اعتيادية ، وغالبا ما تخزن لاستعمالها في وقت لاحق خلال اوقات الطوارئ والجفاف والمجاعة والحروب تعد اوراق النباتات البرية ان كانت خضراً او مجففة من اكثر اغذية الغابات استعمالاً وغالبا ما تطبخ على هيئة هريسة • وتستعمل البذور والجذور والنقل nuts والتقاوي للغذاء كذلك الاصماغ ، كما ان السوائل sap التي تجري في اوعية النباتات تستعمل للمشروبات •

### Timber

### الاخشاب

يعد الخشب احد اهم السلع في التجارة العالمية ، وتقدر قيمة صادرات الخشب العالمية بعدة بلايين من الدولارات • تأتي معظم الاخشاب من الدول ذات المناخ المناسب مثل كندا وفلنדה ومن الاتحاد السوفيتي السابق والولايات المتحدة الامريكية • كما تساهم الاخشاب بجزء مهم من صادرات العديد من الدول النامية مثل ماليزيا وغينيا الجديدة واندونيسيا •

تتكون مشاتل الاخشاب التجارية من انواع الاشجار السريعة النمو وتكون اخشابها عادة غير صلبة ، الا ان معظم الاخشاب تأتي من الغابات الطبيعية • لا توجد معلومات كافية حول معدل تجارة كل نوع من الاخشاب ، الا ان مصادر الاخشاب في العالم مهددة لسوء الادارة والقطع الجائر •

### Medicinal Plants

### النباتات الطبية

هنالك ما يقدر بـ ٢٠٠٠٠ نوع من النباتات في العالم تستعمل تقليدياً للأغراض الطبية منها فقط ٥٠٠٠ نوع درست على انها مصادر محتملة لمصادر الادوية تجارياً • تستخلص المواد الكيميائية من ٩٠ نوعاً منها وتستعمل في

صناعة الادوية • معظم النباتات الطبية المستعملة تجاريا انواع تتواجد في المناطق المعتدلة ، وغالبية النباتات الاستوائية لم تستغل في هذا المجال حتى الان •

عادة ما يتم الحصول تجاريا على النباتات الطبية من البراري ، الا ان زراعة النباتات الطبية الرئيسة آخذة بالازدياد في ال ٢٥ سنة الاخيرة • وبالرغم من انه يمكن تصنيع المواد المستخلصة من النباتات الطبية مختبريا الا ان الولايات المتحدة الامريكية مازالت تستورد ما قيمته ٢٠ مليون دولار سنويا من النباتات المتحصل عليها من مناطق الغابات الطبيعية للاغراض الطبية •

تتركز النباتات الطبية في امريكا الوسطى وكولومبيا والاكوادور والمكسيك وبيرو وفي شبه القارة الهندية وغرب آسيا واجزاء من شمال شرق افريقيا • تتعرض النباتات الطبية الى القطع الجائر في جميع هذه البلدان • يعد احد انواع النباتات الذي ينمو في سفوح جبال الهملايا في شمال الهند المصدر الرئيس لمادة ال **diosgenin** التي تستعمل في صناعة جوب منع الحمل • احد الاعشاب الذي ينمو في غابات الهند ويدعى جذر ال **serpentine** استعمل في الطب التقليدي لاكثر من ٤٠٠٠ سنة لمعالجة لدغات الافاعي والديزنتري والكوليرا والحمى ، ويستعمل مستخلص هذا النبات أحد المكونات الرئيسة لصناعة المهدئات لل ٥٠ سنة الماضية وان هذا النوع مهدد في البرية بسبب سوء الاستعمال •

تعد كل من الهند وبورما الموطن الاصلي لشجرة النيم الاخذة بالانتشار خلال هذا القرن • ويعتقد ان هذه الشجرة سترافق الانسان خلال القرون القادم للسيطرة على الحشرات وتجهيز ملايين الناس بالادوية الرخيصة ، حتى اطلق عليها اسم « صيدلية القرية » •



ان لبعض المركبات المأخوذة من بذور النيم صفات مانعة للحمل وسوف يساعد ذلك في الحد من تكاثر السكان (٨) •

تعد الانواع البرية للنباتات الطبية في العديد من مناطق الغابات في العالم مهددة بسبب الزيادة الكبيرة في انتاج الادوية منها على نطاق تجاري وتستعمل مستخلصاتها في الوقت الحاضر من قبل مصانع الادوية العصرية •

### Wild Animals

### الحيوانات البرية

ان احد الاسباب المهمة للحفاظ على التنوع الاحيائي هو قيمة الحياة البرية على انها مصدر للغذاء وللمواد الطبية التقليدية والجلود والفراء ومورد مالي نتيجة جذب السياح •

### Food

### الغذاء

تعد الحياة البرية في العديد من الدول النامية مصدرا مهما للغذاء ، اذ ان معظم الناس في الدول الافريقية يأكلون لحوم الصيد التي تتراوح من خفافيش صغيرة والسحالي الى حيوانات اكبر حجما كالجاموس ، فعلى سبيل المثال ، تمثل حيوانات الصيد في راوندا وزائير حوالي ربع البروتين الحيواني المستهلك • وترتفع النسبة في المجتمعات الريفية والتقليدية لتصل الى حوالي ٦٠٪ من احتياجات السرعات الحرارية وفي نيكاراغوا تتوفر الحياة البرية ٩٨٪ من اللحم والسماك لبعض السكان الاصليين ، فضلا عن ان حيوانات الصيد تمثل مصدرا للبروتين ، فانها ايضا مصدر جيد للدخل عند بيعها في الاسواق المحلية • تعد تجارة صيد الحيوانات رائجة عالميا وتشمل ما معدله ٣٢٠٠٠ طن سنويا ، والدول الرئيسة في هذا المجال هي الارجنتين والمملكة المتحدة وعدد من دول اوربا الشرقية •

وتعد الحشرات والرخويات أيضا من المصادر الغذائية ، فمثلا لاحد انواع المحار كبيرة الحجم الموجودة في افريقيا قيمة غذائية مكافئة للحم البقر فيما يتعلق بالبروتين • تستعمل عادة حوالي ٥٠٠ نوع من الحشرات في غذاء الانسان • من السهل جمع الارضة لوجودها باعداد كبيرة واستعمالها غذاء في افريقيا وآسيا وامريكا الجنوبية • يستهلك الجراد في المناطق الاستوائية في افريقيا الجنوبية وجنوب شرق آسيا اذ يجمع بكميات كبيرة ويجفف ويستهلك في اوقات شحة الغذاء • تمثل يرقات الفراشات والعث والخنافس مصادر مهمة للغذاء في مناطق عديدة من استراليا وافريقيا الوسطى وامريكا الوسطى وجنوب شرق اسيا • ان الانتاج العالمي للاسماك يفوق انتاج لحوم الماشية والاغنام ، وتعد الاسماك احد اكبر مصادر البروتين الحيواني لسكان الكرة الارضية • ازداد صيد الاسماك والمحار اكثر من اربعة اضعاف خلال الـ ٤٠ سنة الماضية نظرا لتحسن التقانات المستعملة اذ تجاوزت كميات الاحياء المائية التي تم اصطيادها الـ ١٠٠ مليون طن سنويا ، ٩٠٪ منها اسماك والبقية تمثل الرخويات والقشريات ، بالرغم من وجود ١٣٠٠٠ نوع من الاسماك البحرية ، الا ان صناعة الاسماك البحرية تعتمد على عدد قليل من الانواع ، اذ ان ١٢ نوعا منها تساهم في انتاج ٣٥٪ من الصيد العالمي للاسماك •

يبين الجدول (٣) القيمة الغذائية لانواع حيوانات وحشرات يستعملها الانسان في غذاءه (١) •

القيمة الغذائية لأنواع حيوانات مختارة  
جدول (٣)

المادة	% بروتين	% دهن	% كربوهيدرات	% املاح معدنية	سموات لكل ١٠٠ غم
لحم بقري	١٩ر٤-١٧ر٤	١٥ر٨-٢٥ر١	صفر	٠ر٨-٠ر٩	٢٠١-٢٢٥
لحم غنم	١٥ر٤-١٦ر٨	١٩ر٤-٢٧ر١	صفر	١ر٢-١ر٣	٢١٠-٢٤٧
لحم دجاج	٢٠ر٦-٢٣ر٤	١ر٩-٤ر٧	صفر	١	١٣٠-١١٧
هلبوت (نوع من السمك)	٢٠ر٩	١ر٢	صفر	٤ر١	١٠٠
حليب	٣ر٥	٣ر٧	٤ر٩	٠ر٧	٦٦
بيض	١٢ر٩	١١ر٥	٠ر٩	١	١٦٣
النمل الابيض (الارض)	٢٣ر٢	٢٨ر٣	كميات قليلة	كميات قليلة	٣٤٧
الجراد	١٥ر٣-٤ر٦	٤ر٤-٩ر٦	٧ر٥-٦ر٨	٠ر٨-٠ر١٠	كميات قليلة
الفراشة/المش	٢٣ر١	١٤ر٢	كميات قليلة	١ر٥	٢٠٧
النمل ، الزناجير، النحل	١٨ر٢	٢ر٤	٠ر٨	٢ر٢	كميات قليلة

تعتمد العديد من الصناعات على الحياة البرية - ومنتجاتها - بعض هذه الصناعات تهدد الانواع التي تعتمد عليها بالانقراض الا ان بعضها الاخر يشجع الحفاظ على الانواع البرية مثل السياحة .

لمنتجات الحياة البرية قيم عالية احيانا لاستعمالها للزينة والحلي والزخرفة مثل عاج الفيلة وترس السلحفاة وجلد الفهود وانواع القطط الاخرى . كما ان للزواحف لاسيما التماسيح والسحالي والثعابين قيمة عالية في عالم التجارة . يأتي الفراء عادة في الوقت الحاضر من الحيوانات التي تربي في المزرعة ، عدا فراء القطط الذي يكون مصدره الحياة البرية .

تستعمل المنتجات الحيوانية على نطاق واسع في الطب التقليدي في افريقيا وامريكا الجنوبية وآسيا ، واخذت تجارة هذه المنتجات تزدهر في العقدين الاخيرين واصبحت مربحة للغاية . فمثلا تقدر التجارة العالمية بقرون ومسك واوتار الغزلان بـ ٣٠ مليون دولار سنويا . تصطاد العديد من انواع الحيوانات البرية النادرة لتستعمل في الوصفات الطبية الشرقية : تجارة المسك من الغزلان ، ومثانة الدب ، وعظام النمر وقرون الكركدن مما ادى الى قلة اعدادها بشكل مخيف واصبحت مهددة بالانقراض في الوقت الحاضر .

اما تجارة الحيوانات الحية مثل الطيور والحيوانات الاليفة التي تربي في حدائق الحيوانات فتقدر بملايين الدولارات سنويا ، كما تستعمل الثدييات ( لاسيما القردة ) للتجارب في بحوث الطب الحيوي .

تجذب الحياة البرية العديد من السياح للراحة والاستجمام وتعد مصدرا جيدا للدخل القومي في عدد من الدول ، فمثلا يدفع السائح ما قيمته ٢٠٠ دولار في الساعة ليراقب حياة الغوريلا البرية الجبلية في رواندا .



تعد المصادر البايولوجية للمورثات والانواع والانتظمة البيئية من المصادر القابلة للتجدد اذا احسنت ادارتها وتكون مصدرا للتطور المستدام الا ان التنوع الاحيائي قد تدهور وتآكل خلال القرن الماضي وبوتيرة اسرع منذ موت الديناصورات قبل حوالي ٦٥ مليون سنة . من الاسباب التي ادت الى انقراض التنوع الاحيائي هي فقدان اماكن التوطن **habitat loss** والحصاد الجائر الذي يشمل التجاوز على اراضي الغابات والتنوع الاحيائي وتحويلها الى الزراعة والصيد الجائر للحيوانات وادخال الاصناف والانواع الجديدة التي ادت الى انقراض الاصلية المتوطنة سواء كانت نباتية ام حيوانية او صارت مهددة .

وبسبب التوجهات الحديثة في الزراعة ولتلبية الحاجات المتزايدة من الاغذية لسد النقص الحاصل بسبب الزيادة في عدد نفوس الكرة الارضية فان الزراعة قد توجهت نحو الاعتماد على اصناف الحبوب عالية الغلة واهمال الاصناف المحلية **land races** فمثلا انقرض ١٥٠٠ من انواع الرز المحلية في اندونيسيا خلال الـ ١٥ سنة الماضية بالمقابل يعد في الوقت الحاضر ٤٧٤ نوعا من الحيوانات الداجنة نادرة وانقرض ٦١٧ نوعا منذ عام ١٨٩٢ .

من اكبر العوامل التي تهدد فقدان التنوع الاحيائي في العالم هي الطبيعة العدائية للانسان . ان منطقة الخليج العربي ستواجه تأثير الاشعاعات السامة على البيئة والتنوع الاحيائي النباتي والحيواني لمدة طويلة قادمة نتيجة استعمال اليورانيوم المنضب خلال العدوان الثلاثيني على العراق . وكذلك من تواجد خراطيش القذائف الفارغة في ارض المعركة . ان دقائق اليورانيوم المنضب يمكن ان تصل الى المياه الجوفية وتصل الى الغذاء او ان تحمل بالهواء او الماء لتلوث مناطق اخرى بعيدة لتؤثر على تنوعها الاحيائي لاجيال قادمة .

افاد شهود عيان من البدو الذين يجوبون المنطقة للرعي بانهم شاهدوا  
مئات الجمال والاغنام والطيور الميتة في الصحراء • وقد افاد اطباء بيطريون  
امريكان مختصون بالامراض المعدية بأن هذه الحيوانات النافقة لم تكن مصابة  
بطلق ناري او مصابة بامراض • كما لاحظوا ان الجثث كانت مغطاة بحشرات  
لكن الحشرات ايضا كانت ميتة (٧) •

ومن الغريب حقا ان نرى ان برنامج البيئة التابع للامم المتحدة الذي  
درس التأثيرات البيئية الناتجة عن استعمال اليورانيوم المنضب في العدوان  
الثلاثيني لم يحرك ساكنا •

لقد تأثر القطاع الزراعي الى حد كبير نتيجة للحصار الظالم المفروض على  
القطر وبالتالي فقد اثر ذلك على البيئة وعلى التنوع الاحيائي من خلال جملة  
عوامل تتعاق بالجانِب النباتي او الحيواني او وقاية النبات • من المعلوم انه  
خلال سنوات الحصار تدهورت التربة العراقية وزادت ملوحتها وارتفع  
مستوى المِاء الارضي بسبب توقف مشاريع الري عن العمل وتوقف عمليات  
استصلاح الاراضي كما ان الكثبان الرملية باتت تزحف على المدن بسبب توقف  
عمليات التشجير في الاراضي الصحراوية • ان البحث عن اراضٍ زراعية  
جديدة لاتنتاج الحبوب ادى الى التجاوز على الاراضي الرعوية بسبب الحاجة  
الى الوقود في اثناء العدوان وبالتالي اثر ذلك كثيرا على الغطاء النباتي وفقدان  
التنوع الاحيائي (٩) •

لقد عانت الثروة الحيوانية ايضا بسبب الحصار من جراء انتشار  
الامراض والابوة والحشرات وشحة الادوية والمبيدات والعلاجات ، ان الضرر  
هنا لا يشمل فقط حيوانات المزرعة بل الحيوانات البرية والانسان ايضا •  
خير مثال على ذلك انتشار ذبابة الدودة الحلزونية في ايلول ١٩٩٦ في وسط

العراق وفي منطقة قريبة من بغداد وبشكل مفاجيء مما يثير الشك بان انتقالها كان غير طبيعي عبر المحافظات الحدودية ، وانما كان دخولها الى القطر بصورة ميكانيكية .

كما ان اجتياح القوارض عام ١٩٩٣ كان مذهلا وبشكل مفاجيء ايضا ، ومما يزيد الطين بلة هو عدم توفر المبيدات وادوات مكافحة اللازمة للقضاء على الافات بصورة عامة ، وان توفرت هذه المبيدات فانها في احيان كثيرة تكون غير فعالة مما يدفعنا الى استعمال جرعات اكبر وهذا يؤدي الى تلوث البيئة وقتل جزء كبير من التنوع الاحيائي وتدميره . وبسبب شحة مصادر التمويل تقلصت البحوث الخاصة بالمكافحة المتكاملة واستخدام المكافحة الاحيائية مما انعكس سلبا على البيئة والتنوع الاحيائي ايضا .

### The Value of Biodiversity

### قيمة التنوع الاحيائي

غالبا ما تقدر قيمة التنوع الاحيائي على اساس قيمة المنتجات المشتقة من التغيرات الوراثية . فمثلا ان ما يوفره الدخن المسمى **Pearl millet** المحسن وراثيا في الهند يصل الى ٢٠٠ مليون دولار سنويا . تساهم موروثات المحاصيل البرية في الانتاجية بشكل كبير ، فمثلا استعملت الموروثات البرية للشعير الاثيوبي لحماية الشعير المنتج في كاليفورنيا من الاصابة فايروس التفزم الاصفر **yellow dwarf virus** الذي كان يسبب خسارة ١٦٠ مليون دولار سنويا .

من المؤشرات التي تدل على اهمية التنوع الوراثي هو كمية المبالغ التي تصرفها المؤسسات البحثية في هذا المجال لنقل الصفات الوراثية المرغوبة ، اذ قد تصل هذه المبالغ مئات الملايين من الدولارات سنويا . تعد الصناعات الصيدلانية مؤشرا جيدا على القيمة المادية للنباتات ومشتقاتها ، اذ ان اكثر من ٢٥٪ من جميع الادوية في الولايات المتحدة الامريكية تعتمد في صناعتها

على النبات وتصل مبيعاتها الى اكثر من ١٠ بليون دولار سنويا وترجع اصول هذه الصناعة الى ٤٠ نوع من النباتات اي أن معدل ما يساهم به كل نوع من النباتات حوالي ٢٥٠ مليون دولار سنويا للصناعات الصيدلانية ويعتقد ان هذا الرقم يتضاعف ثلاث مرات على المستوى العالمي .

بدأ التناقص في التنوع الاحيائي العالمي منذ ان تعلم الانسان حصاد الموارد الطبيعية وتهيئة الاراضي الزراعية وزيادة الانتاجية . وفي ضوء ذلك يكون من المهم التأكد فيما اذا كان تحويل الموارد الطبيعية الى استعمالات اخرى يكون اكثر او اقل فائدة للانسان مقارنة بالحفاظ على التنوع الاحيائي ، ومن احدى الطرق لتقدير ذلك هو وضع قيمة مادية على مختلف الموارد الطبيعية ومقارنة هذه القيم بالفوائد المادية المتحصل عليها نتيجة القضاء عليها .

## **قيمة الموارد الطبيعية      The Value of Natural Resources**

من السهل جدا تقدير قيمة الموارد الطبيعية التي تستعمل بصورة مباشرة للحصول على دخل مادي مثل اشجار الغابات والحيوانات والنباتات المستعملة في الزراعة . الا انه لا يمكن تقدير قيمة الموارد الطبيعية والعمليات التي تساهم بصورة غير مباشرة في خير الانسان ، مثل امتصاص ثنائي اوكسيد الكربون من الجو بواسطة الغابات على اساس مادي ، لذلك غالبا ما تهمل القيم غير المباشرة للموارد الطبيعية ولا تؤخذ فيم الحسبان عند اتخاذ القرارات المتعلقة بالتطوير .

للموارد الطبيعية فوائد آنية ومستقبلية ، ان كانت مباشرة او غير مباشرة وعلى الانسان الحفاظ عليها للاجيال القادمة . فعلى سبيل المثال ان الغابات الاستوائية ذات قيمة كبيرة مباشرة بما تحتويه من اخشاب ، الا انها ايضا

مهمة بصورة غير مباشرة في الحفاظ على مجتمعات الامطار التي تمد الانهار بالمياه ونوعية الهواء ، وكذلك بما تحتويه من انواع نباتات ذات استعمالات مستقبلية للغذاء والدواء .

وفي الختام يمكننا التأكيد ان الهدف الاساسي من الحفاظ على التنوع الاحيائي هو الاستفادة منه بشكل دائم للجيل الحالي والاجيال القادمة لما يشكله من مصدر مهم للثروات الطبيعية والمصادر الوراثية ، ويجب على الحكومات المركزية سن تشريعات ملزمة بهذا الخصوص وكذلك الحفاظ على المحميات الطبيعية وحماية الانواع النباتية والحيوانية المهددة بالانقراض . كما يجب توعية المواطنين على نطاق واسع باهمية الحفاظ على التنوع الاحيائي وانه من حصة البشرية اجمع .



## المصادر

- 1- **Global Biodiversity (1993) . United Nations Environment Programme. Nairobi- UNEP.**
- (٢) دراسة الاثار البيئية على الموارد الرعوية في الوطن العربي (١٩٩٤) . المنظمة العربية للتنمية الزراعية .
- 3- **Zedan, H. Loss of Plant Diversity . a call for action. In “ Collecting Plant Genetic Diversity “1995”. Edited by L.Guarino, V.Ramanathe Rao, and R. Reid. CAB International .**
- 4- **Biodiversity , A key to Food Security (1996) . International Center for Agricultural Research in the Dry Areas .**
- 5- **Genetic Resouces : Urgent Action Needed Now (1996). Caravan (ICARDA) . Issue No. 4.**
- (٦) اعمال ندوة شبكة الماب العربية حول محميات المحيط الحيوي (١٩٩٦) . منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .
- 7- **Guenther, S. (1997) . How DU Shell Residuse Poison Iraq, Kuwait and Saudi Arabia . In “ Metal of Dishonor Depleted Uranium “ International Action center , New York City .**
- (٨) دلالي ، باسل . ١٩٩٨ . شجرة النيم المستقبل والافاق . الزراعة والتنمية . العدد الثاني .
- (٩) الحفاظ على التنوع الحيوي والبيئة في العراق ، ١٩٩٩ الهيئة العامة لفحص وتصديق البنود ، وزارة الزراعة .

# اتجاهات حديثة في العلم

## القسم الثاني - علم أيونيات حالة الصلابة

١٠ د. جلال محمد صالح

عضو المجمع العلمي

استاذ في جامعة بغداد

### الملخص

أحدثت نظرية التوصيل الالكتروليتي في المحاليل السائلة ، التي جاء بها « أرينوس » في أواخر القرن التاسع عشر ، ثورة عارمة في حينه في كيمياء وفيزياء المحاليل . ولم يطرأ تطور كبير في ذلك العلم بعد ذلك حتى أواسط السبعينيات من القرن الحالي حين شهد العالم من جديد تطورات مذهلة في علوم الكيمياء الكهربائية لحالة الصلابة وذلك عقب اكتشاف « الالكتروليات الصلبة » .

تبين هذه الدراسة أن حقلاً جديداً في العلم أنبثق خلال العقدين الأخيرين من هذا القرن ، ومن المؤمل أن يرسخ هذا العلم وتكتمل معالمة في بداية القرن الجديد . وأخذ هذا العلم يجد بسرعة تطبيقات واسعة في التحليل الكهربائي وفي تصميم دارات حالة الصلابة المستخدمة في الأجهزة والمعدات الالكترونية ، وأصبح له شأن بالغ في ميدان الطب وصناعة النضائد ( البطاريات ) الصلبة التي تمتاز بكثافة طاقة عالية وعمر مديد وبالانكماش في الحجم لتصبح بأبعاد مجهرية دقيقة متناهية في الصغر . ويتوقع العلماء أن يكون للعلم الجديد دوره الفاعل في ثورة الطاقة المقبلة في العالم .

أشرنا في القسم الأول من هذه الدراسة<sup>(١)</sup> الى ان المكونات الالكترونية ( electronic components ) المستخدمة في الأجهزة والمعدات الالكترونية أخذت تصغر شيئاً فشيئاً على مر السنين ، وتحولت من مكونات عيانية (macro-components) الى مكونات مجهرية (micro-) خلال العقود الثلاثة الأخيرة من هذا القرن . وقلنا ان التوقعات العلمية تشير الى استمرار المكونات الالكترونية في الصغر حتى تصبح بأبعاد الجزيئات المنفردة ، أو بأبعاد مجموعة صغيرة من الجزيئات وذلك خلال الربع الاول من القرن المقبل . ويلاحظ منذ سنين قليلة ان المواد المتمثلة بالجزيئات أو بمتعدداتها المتناهية في الصغر أخذت تظهر الكثير من الخصائص التي تنسجم مع متطلبات استخداماتها في المكونات الالكترونية الجزيئية . وقد أدت هذه التطورات الى نشوء حقل جديد في العلم سمي بـ « الالكترونيات الجزيئية molecular electronics » ويتناول هذا العلم استخدام المواد الجزيئية المتناهية في الصغر في التطبيقات الالكترونية الحديثة لصنع أجهزة ومعدات المستقبل .

وشهدت العقود الثلاثة الاخيرة من هذا القرن كذلك تطورات مذهلة في ميدان التوصيل الالكتروليتي ، وتم اكتشاف « الالكتروليتيات الصلبة solid electrolytes » بعد أن كانت صفة التوصيل الالكتروليتي خلال قرن كامل أو أكثر حكراً على الحالة السائلة وعلى منصهرات بعض المواد . وأقترن هذا التطور باستخدام الالكتروليتيات الصلبة في صناعة المجسات الكهروكيميائية وصناعة نضائد ( بطاريات )

(١) مجلة المجمع العلمي ، الجزء الثالث ، المجلد (٤٥) ، الصفحات (٥ - ٣٣) لسنة ١٩٩٨

كاملة الصلابة تتمتع بكثافة طاقة عالية • وتم تحضير نضائد صلبة متناهية في الصغر ( مجهرية ) • ووجدت النضائد استخدامات واسعة في مركبات الفضاء والأجهزة الطبية التي تزرع في صدور مرضى القلب لتنظيم ضربات القلب ، وفي مكونات الدوائر الالكترونية • وسيكون لهذه المكونات دور فاعل في ثورة الطاقة التي سيشهدها القرن القادم •

### التوصيل الايوني والالكتروليات الصلبة

يقترن تاريخ ١٧ أيار من العام الحالي ( ١٩٩٩ ) بذكرى مرور ١١٦ عاما على نظرية التوصيل والتفكك الالكتروليتي التي جاء بها «سفانتا أرينيوس Svanta Arrhenius» ويعتد معظم الكيميائيين التوصيلية الأيونية التي تتصل بهذه النظرية حقلا تقليديا قديما من حقول الكيمياء الفيزيائية ، وأنهم لا يتوقعون حدوث تطورات مثيرة في هذا الميدان من العلم • وعلى عكس هذه التوقعات فقد حدثت خلال العقود الثلاثة الاخيرة من القرن الحالي تطورات لم تكن في الحسبان ، وحصلت تغيرات كبيرة في الكثير من المفاهيم وفي آليات التوصيل الأيوني • فقد تم اكتشاف حقل « الالكتروليات الصلبة solid electrolytes » وتبع ذلك حدوث تطور سريع في هذا العلم وفي استخداماته في التطبيقات الالكترونية الحديثة • فقد بدأ مثلا استخدام الالكتروليات الصلبة في صناعة المجسات الكهروكيميائية (electrochemical sensors) وفي صنع نضائد صلبة تتمتع بكثافة طاقة عالية ، وفي ميادين كثيرة أخرى سنشير الى بعضها لاحقا •

فالتوصيل الايوني في المواد الصلبة معروف منذ سنين طويلة تمتد الى عام ١٨٣٤ حين لاحظ فراداي (Faraday) ان بلورات فلوريد الرصاص تصبح موصلة للتيار الكهربائي عند تسخينها الى درجات الحرارة العالية • فقد لوحظ على سبيل المثال ان التوصيل الايوني لبلورة كلوريد الصوديوم

يقدر بـ :  $3.0 \times 10^{-5} \text{ S m}^{-1}$  (أو  $3.0 \times 10^{-7} \text{ S cm}^{-1}$ )  
بدرجة ٥٠٠ مئوية، ومثل هذه التوصيلية تعد واطئة، فهي تقرب من توصيلية الماء  
اللاأيوني (de-ionized water) بدرجة الحرارة الاعتيادية .

فالالكتروليات الصلبة تكون عادة في الطور الصلب وتتمتع بتركيب  
بلوري منتظم . والتوصيلية الايونية في مثل هذه المواد تنجم عادة عن ازاحة  
الايونات الموجودة في الطور الصلب عن مواقعها الطبيعية . وتحدث مثل  
هذه الازاحات بسبب وجود عيوب نقطية ( point defects ) في  
البنى البلورية . وتكون هذه العيوب النقطية في الهيكل البلوري  
للالكتروليت الصلب على هيئة :

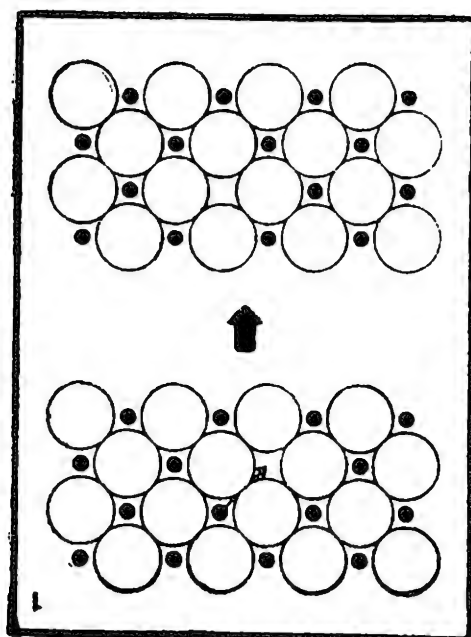
- ١ - إما فراغات شبكية ( lattice vacancies ) من  
نمط عيوب شوتكي (Schottky defects)
- ٢ - أو أيونات بينية ( interstitial ions ) من نمط  
عيوب فرانكل (Frankel defects)
- ٣ - أو من النوعين معا ( أي فراغات شبكية و ايونات بينية ) ناجمة عن  
انخلاعات لولبية ( screw dislocations ) أو عن انخلاعات  
الحافة ( edge dislocations )  
والعيوب النقطية هذه يمكنها أن تنتقل في الهيكل البلوري  
للالكتروليت الصلب على شكل قفزات متتابة . وتتناسب التوصيلية  
الكهربائية في الالكتروليت الصلب مع تركيز وكذلك مع قابلية الحركة  
الايونية ( mobility ) لهذه العيوب البلورية .

Lithium Iodide

يوديد الليثيوم

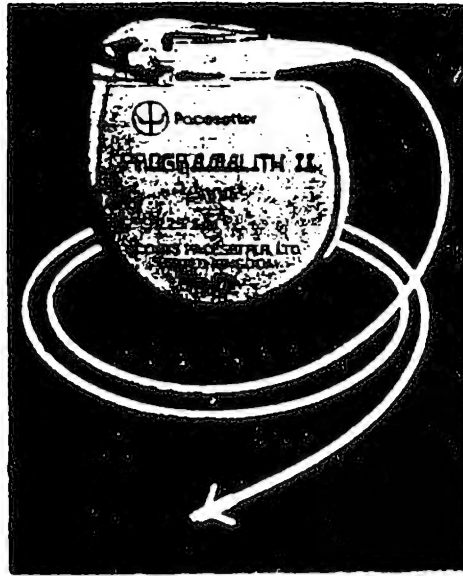
يعطينا يوديد الليثيوم مثالا جيدا لالالكتروليت صلب من هذه الانماط  
الذي يتمتع بتوصيلية كهربائية عالية نسبيا بسبب احتواء الالكتروليت

على مقدار غير قليل من الفراغات الكاتيونية (فراغات الايونات الموجبة cation vacancies ) المتقلة . يبين الشكل (١) ان حركة مثل هذه العيوب البلورية من اليسار الى اليمين تتسبب بالنتيجة عن انتقال شحنات موجبة من اليمين الى اليسار . وينجم عن هذا أن الفراغ الذي يخلفه كاتيون الليثيوم ( $Li^+$ ) يسلك سلوك أنيون (أيون سالب anion) ذي شحنة سالبة واحدة . وانه على الرغم من التوصيلية الكهربائية المعتدلة ( $5 \times 10^{-5} S m^{-1}$ ) البالغة  $10^{-5}$  سيمنز للمتر في درجات الحرارة الاعتيادية لمثل هذه الانتقالات الايونية في بلورة يوديد الليثيوم فان هذه المادة تقي باغراض استخدامهما كالكتروليت صلب في نضيدة الليثيوم (Lithium battery) التي تعد من اكثر مصادر القدرة استخداماً في اجهزة تنظيم ضربات القلب التي يتم زرعها في جسم الانسان لتحقيق هذا الغرض ( الشكل ٢ ) . وهذه النضيدة ( البطارية ) ناجحة تماماً في هذا الميدان



الشكل (١) - انتقال فراغ كاتيني داخل  
شبكة يوديد الليثيوم .  
● ، يمثل كاتيون الليثيوم  
○ ، يمثل انيون اليوديد



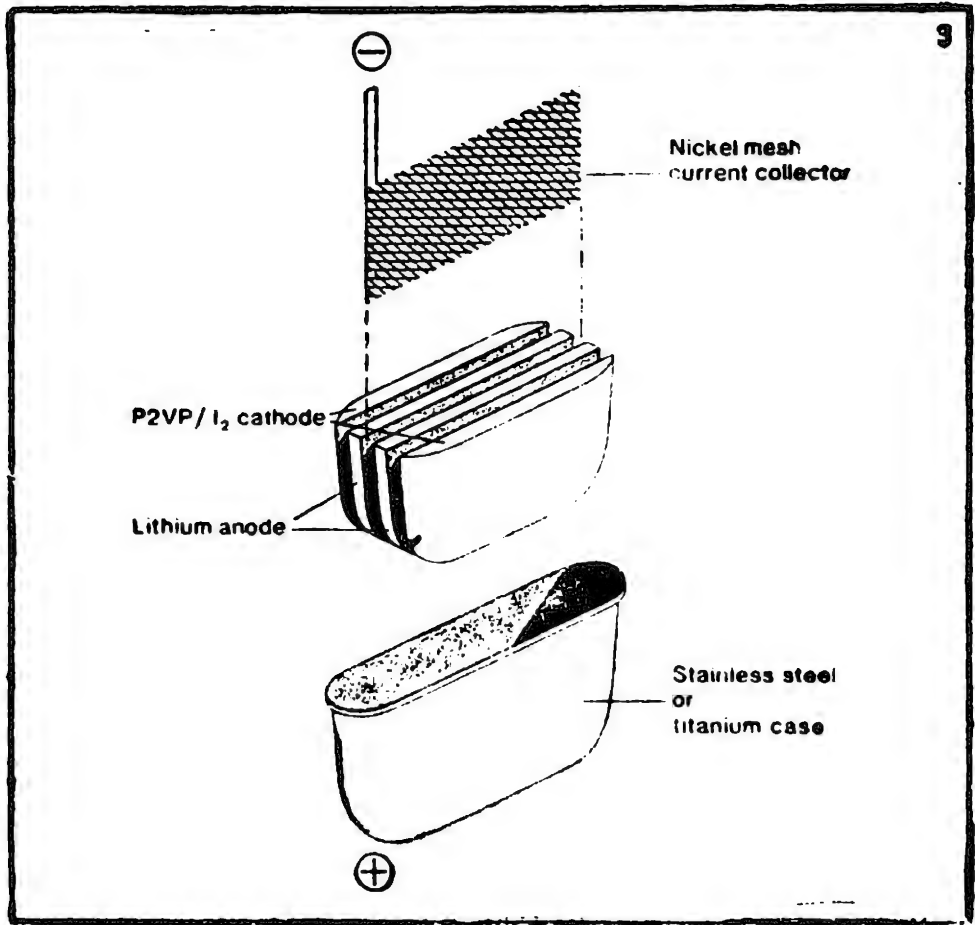


الشكل (٢) - خلية الليثيوم واليود  
(طاقته ٢٣ أمبير ساعة) التي تعتمد في  
الاجهزة التي يتم زرعها في صدر المريض  
بأمراض القلب لتنظيم ضربات قلبه .

وأنها مصدر مناسب لتوليد تيار كهربائي ضعيف تقدر شدته بحدود ٢٥ مايكرو أمبير ، وبهذا يتم الإبقاء على هبوط واطئ للتيار والمقاومة (IR drop) . وتفي هذه البطارية باغراض الاستخدام الطويل لمدة تتراوح من (٨) الى (١٠) سنوات . وفولطية الدائرة المفتوحة للنزيدة (open circuit voltage) تكون كبيرة نسبيا ، وهذه الميزة المقترنة بالوزن المكافئ المنخفض لليثيوم يساعدان على الحصول على كثافة طاقة عالية من هذه النزيدة وعلى التخفيف من وزن الجهاز المحمول في صدر المريض . ويمكن باستعمال مثل هذه الخلية الكاملة الصلابة تجنب الكثير

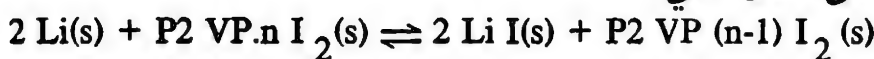
من المشاكل التي تحدث في المادة في النضائد التقليدية مثل التسرب (leakage) والتفريغ الذاتي (self discharge) ، والعطلات التي تصيب الفواصل وغيرها . لهذه الاسباب مجتمعة تعد النضيدة مصدر طاقة يمكن الاعتماد عليه .

ان خلية الليثيوم النموذجية المبينة في الشكل (٣) يتم تصنيعها بربط أنود (مصعد anode) من عنصر الليثيوم مع معقد (complex)



الشكل (٣) - مكونات خلية الليثيوم واليود التي تستخدم في الاجهزة الخاصة بتنظيم ضربات القلب .

يتمتع بصفة التوصيل الالكتروني (electronic conductor) يتم تحضيره عادة من اليود مع متعدد ٢ - فينيل بيريدين الذي يرمز اليه باختصار P2 VP ( الاسم الكامل للمتعدد هو : poly - 2 - vinylpyridine ) ويضم المعقد زيادة من اليود ، لذا تتكون طبقة رقيقة من يوديد الليثيوم الصلب الذي يؤلف الكتروليت الخلية ويمنع حدوث تفاعلات مباشرة أخرى بين مكونات الخلية . يمكن كتابة التفاعل الذي يحدث بين أنود الليثيوم والمعدن على النحو الآتي :



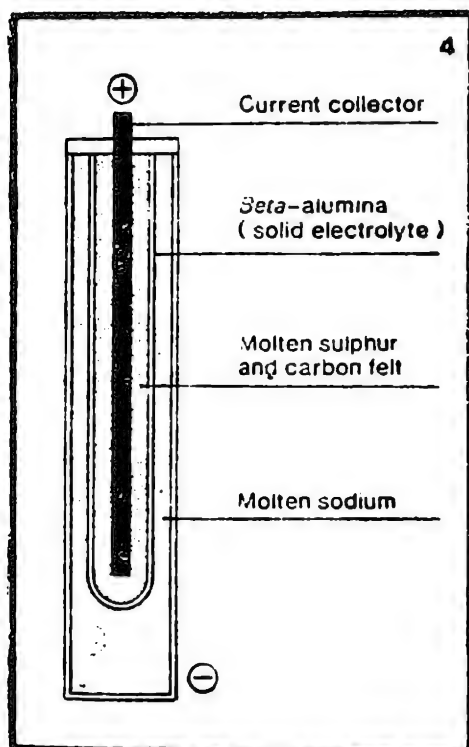
ويشير الرمز ( s ) الى يمين الصيغة الكيميائية الى الطور الصلب للمادة، أما الرمز ( n ) فانه يدل على عدد جزيئات اليود الموجودة مع متعدد ٢ - فينيل بيريدين . تبلغ فولتية الدائرة المفتوحة لهذه الخلية ٢٫٨ فولت ، وتقدر الكثافة الاجمالية للطاقة المنتجة منها بـ ( ١٥٠ - ٢٥٠ ) مللي واط ساعة للغرام . (  $150 - 250 \text{ mWhg}^{-1}$  ) وعند قيام الخلية بتوليد التيار الكهربائي (أي في عملية التفريغ ) تنتقل أيونات الليثيوم (  $\text{Li}^+$  ) من خلال الالكتروليت الصلب الى الكاثود (المهبط cathode ) بينما يؤدي انتقال هذه الايونات الى توليد أيونات اليوديد السالبة (  $\text{I}^-$  ) . وباستمرار تفريغ الخلية وتوليد التيار الكهربائي يزداد سمك الالكتروليت الصلب (سمك طبقة يوديد الليثيوم) حتى تصبح ممانعته ( impedance ) في النهاية العامل المحدد لتيار الخلية .

## ٢) خلية الصوديوم والكبريت Sodium-Sulphur Cell

سجلت براءة الاختراع (Patent) لنوع جديد من النضائد أول مرة من شركة محركات فورد (Ford) الأمريكية عام ١٩٦٧ تحت اسم نضيدة

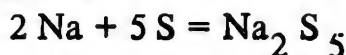
(٢) الخلية هي الوحدة الاساسية للنضيدة ، وتتكون النضيدة عادة من خلية واحدة او عدة خلايا .

بيتا (beta battery) التي تتكون من خلية الصوديوم والكبريت  
الموضحة في الشكل (٤) • وتعمل هذه الخلية عادة بدرجة ٣٥٠ مئوية لذا

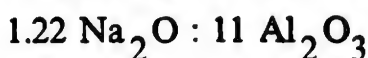


الشكل (٤) - مخطط لخلية الصوديوم والكبريت

تكون أقطاب الخلية ( من الصوديوم والكبريت ) عندئذ بحالة سائلة ، أى من منصهر الصوديوم الذي يمثل أنود الخلية وسائل الكبريت الذي يمثل كاثود الخلية • أما الكتروليت الخلية فانه يتكون من مادة بيتا ألومينا (beta-alumina) الصلبة • ويمكن تمثيل تفاعل هذه الخلية ببساطة على النحو :



وتبلغ فولطية الدائرة المفتوحة لهذه الخلية ٢ر٠٨ فولت • وبيتا ألومينا تكون على هيئة مادة سيراميكية يعرف تركيبها بالصيغة :



أي على هيئة مخلوط ١:٢٢ مول من اوكسيد الصوديوم لكل ١١ مول من اوكسيد الالمنيوم . وعند قيام الخلية بتوليد تيار كهربائي ( أي عند تفريغ الخلية ) تتولد أيونات الصوديوم الموجبة (  $\text{Na}^+$  ) التي تنتقل من خلال الالكتروليت الصلب ( ألومينا ) نحو الكاثود للاتحاد مع أيونات الكبريتيد المتكونة هناك . وعند شحن الخلية بواسطة تيار كهربائي من مصدر خارجي تعاد أيونات الصوديوم بالهجرة المعاكسة الى الموقع الذي هاجرت منه في بداية عملية التفريغ مروراً بالالكتروليت الصلب ثانية . وقد كسبت هذه النضيدة سوق التجارة بسهولة ويسر . يضاف الى ذلك ان كثافة طاقة الخلية تكون عالية وتقدر بحوالي خمس مرات بقدر كثافة نضيدة الرصاص الحامضية .

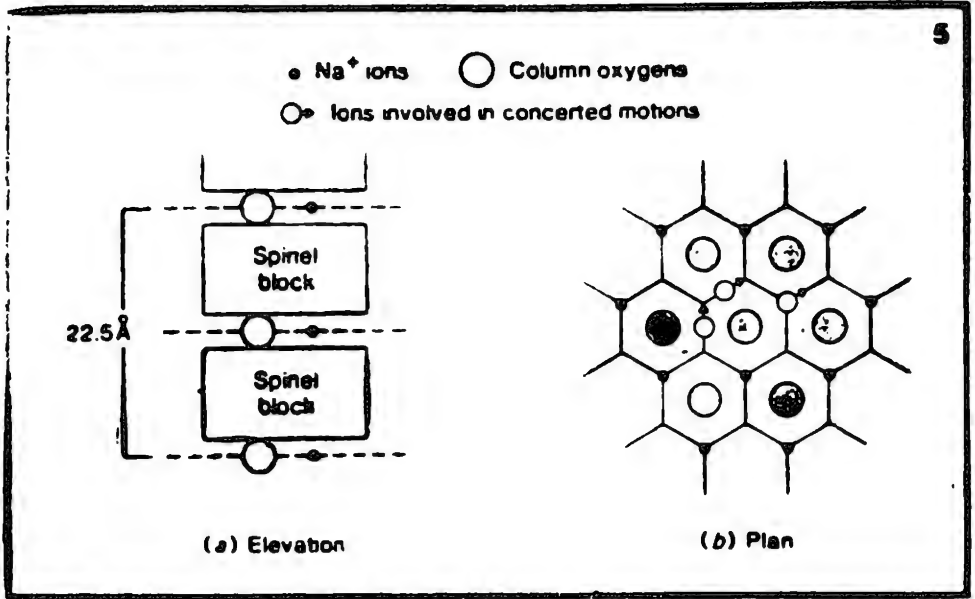
### Fast Ion Conductors

### موصلات الايونات السريعة

يجري عادة تصنيف بيتاألومينا مع المواد التي تتميز بالتوصيلية الايونية العالية، ويطلق عليها اسم الموصلات الايونية الفائقة ( superionic conductors ) وكذلك اسم « موصلات الايونات السريعة ( fast - ion conductors ) ودراسة سلوك مثل هذه المواد تدخل ضمن حقل جديد في العلم يدعى بـ

« أيونيات حالة الصلابة » “solid state ionics”

يوضح الشكل ( ٥ ) التركيب الكيميائي وبنية بلورة بيتا ألومينا ، وهو موصل ذو بعدين ( two - dimensional conductocor )



الشكل (٥) - تركيب بيتا ألومينا يتبين فيه :

- ( a ) تناوب مواقع الكتل الهيكلية ومستويات التوصيل .
- ( b ) مسار « مشط العسل » الذي تنتقل فيه أيونات الصوديوم .

اذ تنتقل أيونات الصوديوم بحرية جيدة في مستويات التوصيل التي تقع ما بين الكتل التي تؤلف هيكل البلورة . فهناك مواقع بينية ما بين تلك الكتل تزيد في العدد على الايونات التي يمكنها اشغال تلك المواقع . وتبلغ توصيلية

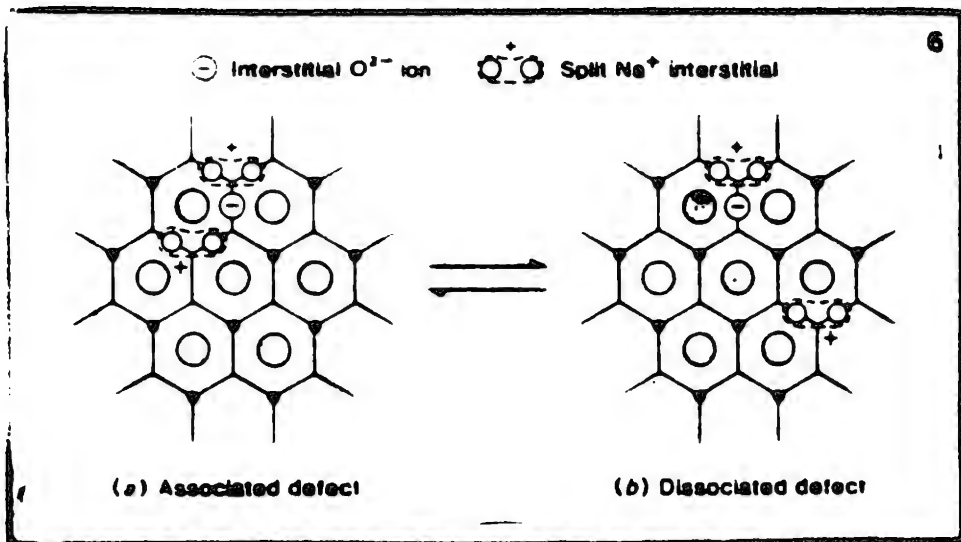
بيتا ألومينا بدرجة ٣٥٠ مئوية حوالي ١٠٠ سيمنز للمتر ( $100 \text{ S m}^{-1}$ )

وهذه التوصيلة تقرب من توصيلة منصهر تترات الصوديوم ( $\text{Na NO}_3$ )

حتى أن أيونات الصوديوم التي تشغل مثل تلك المواقع البينية تصبح وكأنها بحالة شبه سائلة . وهو بهذا يتميز عن الكتروليت صلب مثل يوديد الليثيوم ( $\text{Li I}$ ) الذي تعتمد توصيلته على بنية عيوبه النقطية . وتساهم أيونات



الصوديوم البنية في هيكل بيتا ألومينا في التوصيلية الايونية للمركب  
(الشكل ٦) .



الشكل (٦) - تطبيق نظرية ارينوس للتفكك الالكترولى بصورتها المبسطة  
على تفكك بيتا الومينا وفرض التوضيح وضعت الشحنات الموجبة والسالبة  
على الايونات البينية .

## New Fast Ion Conductors

## موصلات الايونات السريعة الجديدة

تمت محاولات كثيرة خلال العقود الثلاثة الاخيرة من هذا القرن  
لتصميم تراكيب بلورية وفي تحضير مركبات كيميائية جديدة التي تحتوي  
على أيونات الصوديوم أو الليثيوم عالية السرعة . وقام العلماء بفحص واختبار  
البلورات التي تحتوي على تراكيز عالية من أيونات العناصر القلوية  
(alkali metal ions) التي تحتل المواقع البينية  
والتي تتمتع بقدرة عالية على الحركة والتنقل في الفضاء  
البيني الذي يتخلل الشبكة البلورية الثلاثية الابعاد . وقد أفلحوا في تحضير  
مواد كيميائية مثل المركب  $Na_3 Zr_2 Si_2 PO_{12}$  الذي يتمتع بتوصيلية

بدرجة ٣٠٠ مئوية تقرب من توصيله بيتا ألومينا • ويمتلك مثل هذا المركب كذلك خصائص + تشابهه المناحي (٢) (isotropy) ويطلق عليه اسم « ناسيكون nasicon » • وهذا الاسم مختصر يضم الحروف الاولى للمصطلح الاجنبي المركب :

'Na Superionic Conductor' أو 'Natrium Superionic Conductor'

والمقابل العربي المناسب لهذا المصطلح الاجنبي المركب هو « موصل أيون الصوديوم الفائق » • ويجمع « الناسيكون » الى « ناسيكونات » اذا قبلنا بتعريب المختصر مباشرة • أما موصلات الليثيوم المشابهة (Lithium ion conductors) فانها تدعى بـ ليسيكونات

ومفردها ليسيكون Lisicon ، أي موصل أيون الليثيوم الفائق • وهذه الموصلات تمتلك ايضا خصائص مشابهة لموصلات الصوديوم الفائقة الا ان توصيلها الكهربائي يكون أقل نسبيا ، ومن أمثلة هذه المواد •  $(Li_2 Zn Ge O_4)$  وكذلك  $(Li_4 Ge O_4)$  .

يتحول بيتايوديد الفضة (B-AgI) الى ألفايوديد الفضة

( $\alpha - AgI$ ) بدرجة ١٤٧ مئوية • والتحول من الناحية الحركية

( kinetic aspect ) يخضع لمعادلة المرتبة الاولى ويكون عادة مصحوبا بزيادة في التوصيلية الايونية بنحو ( ١٠٠٠ ) مرة • ووجدت حالة مشابهة مع مواد صلبة أخرى مثل كبريتات الليثيوم  $(Li_2 SO_4)$  •

وتهدف البحوث الحديثة في الوقت الحاضر الى الحصول على موصلات أيونية سريعة وفائقة السرعة في درجات الحرارة الاعتيادية كي يمكن ادخالها في تصاميم مكونات الاجهزة الالكترونية • واستطاع العلماء في السنين الاخيرة تحضير مواد مثل  $RbAgI_5$  وكذلك  $KAg_4I_5$  التي

تمتلك توصيليات أيونية تصل في درجة الحرارة الاعتيادية الى ١٠ سيمنز المتر (  $10Sm^{-1}$  ) • وتقارن هذه التوصيلية بتوصيلية محلول مولاري من

كلوريد البوتاسيوم •

وتخضع التوصيلية الايونية (6) في الالكترونوليتات الصلبة الى المعادلة السرعة الاتية :

$$\sigma = \sigma_0 \exp \left( - \frac{E_a}{RT} \right) \quad (1)$$

المعادلة تبنى في الاساس على علاقة أرينيوس المعروفة في مجال حركات الكيمياء (Chemical Kinetics) . وتبين هذه المعادلة

تأثير درجة الحرارة على التوصيلية الايونية (6) للالكترونوليتات الصلبة . يسمى المقدار  $\sigma_0$  في المعادلة بـ « تردد المحاولة »

attempt frequency أو بـ « مسافة القفزة » jump distance . أما  $E_a$  في الجزء الأسي من المعادلة فانه يمثل طاقة التنشيط الظاهرية

( apparent activation energy ) للتوصيلية الايونية . وتقدر قيمة  $E_a$  في حالة بيتا ألومينا بجواني ( ١٠ - ٢٥ ) كيلو جول للمول  $(10 - 25 \text{ k Jmol}^{-1})$  . وترتفع هذه القيمة في الموصلات الأيونية الاقل

توصيلية مثل سليكات الصوديوم الى ( ٥٠ ) كيلو جول للمول . ويبحث العلماء في العوامل المؤثرة على قيمة المقدار  $E_a$  وفي كيفية خفض القيمة . ففي حالة الموصلات الناجمة عن العيوب النقطية تست تجزئة  $E_a$  الى كيتين

تتعلق الاولى بتكوين العيوب النقطية والثانية بانتقالها في الوسط المعني . ويجري البحث كذلك عن مكونات المقدار  $E_a$  في حالة الموصلات الايونية . ويجري العمل على تحضير موصلات أخرى لايونات الليثيوم وذلك عن

طريق تكوين معقدات بتفاعل املاح ليثيوم معينة مع اوكسجينات اثيرية ( ether oxygens ) في بعض متعددات الجزيئات ( polymers )

مثل اوكسيد متعدد الاثيلين ( polyethylene oxide ) . وآلية التوصيلية في هذه المركبات لاتزال غير واضحة تماما ، والغالب انها تتم عن طريق حركة مقاطع من السلسلة المتعددة (البوليمرية) ، وانتقال الايونات

ما بين المواقع المرتبطة بأواصر تناسقية . كما امكن الان تحضير زجاجيات عالية التوصيلية ( highly conducting glasses ) .

ان امكان تحضير مثل هذه المنظومات الكهربائية التي تمتلك توصيليات أيونية عالية تعنى ان النظام طويل المدى والبنى الهيكلية الصلدة كالتى أمكن الحصول عليها في الفايوريد الفضة ( Agl & ) ، وكذلك في المواد التي سميت بالناسيكونات ( nasicons ) ليست من المتطلبات والملامح الأساسية للالكتروليات الصلبة . وقد ثبت في السنين القلائل الاخيرة ان الاستقطابية الانيونية العالية ( high anionic polarizability ) تسهل من إمكانية تكوين حالات الانتقال ذات الطاقة الواطئة (أي التي تتطلب قيماً واطئة لطاقة التنشيط  $E_a$  ) كلما انزاحت كاتيونات من مواقعها الاعتيادية في الهيكل البلوري ( الشكل ١ ) فقد ثبت الان ان قابلية الانتقال العالية لايونات الليثيوم في توريد الليثيوم (  $Li_3N$  ) التي تقدر بنحو ٣٠٠٠ سيمنز للمتر (  $0.3 \text{ Sm}^{-1}$  ) بدرجة ٢٥٠ مئوية ناجمة عن الاستقطابية العالية لايونات التريد (  $N^{3-}$  ) .

والموصلات الانيونية ( anionic conductors ) أصبحت هي الأخرى معروفة في الوقت الحاضر . وهناك صنف كبير من المواد التي تشتمل على اوكسيد الزركونيوم  $ZrO_2$  تكتسب الاستقرار باضافة مواد مثل اوكسيد الكالسيوم ( CaO ) او اليتيريوم (  $Y_2O_3$  ) اليها . والتوصل الايوني في هذه المواد ينجم عن ايونات الاوكسيد المعيبة ( defect oxide ion ) . وأخذت هذه المواد تجد استخدامات واسعة في خلايا وقود خاصة تستعمل في درجات الحرارة العالية . وأمكن كذلك وباستخدام الاساليب نفسها تحضير موصلات أيون الفلوريد التي تتمتع بتوصيلات أيونية عالية . ان اضافة فلوريد الصوديوم NaF الى بيتا فلوريد الرصاص (  $PbF_2$  ) تزيد من توصيلية فلوريد الرصاص بدرجة حرارة الغرفة من  $10^{-5} \times 5$  سيمنز للمتر (  $0.1 \text{ Sm}^{-1}$  ) الى حوالي ١٠ سيمنز للمتر (  $10^{-5} \times 5 \text{ Sm}^{-1}$  )

دخلت الايونيات الصلبة منذ اكثر من ثلاثة عقود في ميادين التطبيق المختلفة ، ولعل من المفيد الاشارة الى بعض تلك الميادين :

### ١- المجسات الكهروكيميائية Electrochemical Sensors

الالكتروليات الصلبة أصبحت تؤلف الاساس لتحضير العديد من الاقطاب الانتقائية ( selective electrodes ) التي تستخدم في درجات الحرارة الاعتيادية ، ومثال ذلك القطب الانتقائي الموسوم بـ :  $La_{0.95}Sr_{0.05}F_{2.95}$  المشتمل على عناصر اللانثيوم ( La ) والسترونتيوم ( Sr ) والفلوريد بالنسب المولية المؤشرة الى يمين كل منهم . واصبح هذا القطب يستخدم على نطاق واسع لفحص أيونات الفلوريد ومراقبتها في مياه الشرب وفي المياه الصناعية .

وهناك مجسات ( sensors ) تدعى بـ « كالسيا Calcia » التي أضيفت اليها الزركونيا ( Zirconia ) لغرض زيادة ثباتها وتجهيزها بالالكتروليت الصلب المناسب . وتكتب هذه المجسات على الشاكلة :  $Pt(s), O_2(g), p [ ZrO_2 \cdot CaO (llm/o) (s) ] O_2(g), Pref, Pt(s)$

التي تمثل خلية تركيز ( concentration cell ) التي يضم قطباها من الاوكسجين بضغطين مختلفين احدهما ثابت ومرجعي ( Pref ) والاخر عند اي ضغط آخر ( P ) . ويشير Pt الى لوحى البلاتين المحاطين بالاوكسجين عند القطبين . والكتروليت هذه الخلية يكون بطور صلب ويحتوي على مخلوط اوكسيد الزركونيوم ( زركونيا  $ZrO_2$  ) واوكسيد الكالسيوم ( كالسيا CaO ) والكالسيا اوكسيد الكالسيوم غير التكافوي الذي يحتوي على زيادة من أيونات الكالسيوم ( النسبة المولية للكالسيوم الى

الاووكسجين=١١) والرمزان (s) و (g) الى يمين بعض الصيغ يشيران على التوالي الى الطور الصلب والغازي للمادة . وتعمل هذه الخلية عادة في مدى درجات الحرارة من ٥٠٠ الى ٧٠٠ مئوية ، ويمكن بذلك الاستفادة منها في فحص ومراقبة تركيز غاز الاوكسجين المنبعث مع غازات العادم في السيارات ( vehicle exhaust emissions ) او من غازات الافران . وتحسب القوة الدافعة الكهربائية ( e. m. f. ) للخلية من العلاقة :

$$E = ( RT/4F ) \ln p/Pref \quad (2)$$

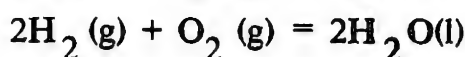
R ثابت الغاز و T درجة الحرارة على مقياس كلفن و F فراداي . ويزداد فرق الجهد او القوة الدافعة الكهربائية للخلية كلما كان ضغط الاوكسجين في القطب الايسر من المجس اكبر من ضغط المرجع الذي يتمثل بالقطب الايمن . ويتم عادة الابقاء على ضغط غاز الاوكسجين في القطب الايمن ( المرجع Pref ) ثابتا بينما يتم تغيير الضغط ( P ) في القطب الايسر بحسب ضغط غاز الاوكسجين في الموقع الذي يراد اختباره . ويستخدم مثل هذا المجس حاليا لفحص ومراقبة تركيز غاز الاوكسجين الذائب في منصهر النحاس في العمليات الصناعية التي تشتمل على سحب المنصهر الى قوالب محددة او الى اسلاك . وتجري بحوث مضية لتطوير مجسات من هذا النمط كي يمكن استعمالها في تحاليل أكاسيد الكبريت وأكاسيد النتروجين في الجو وفي الاجواء الملوثة بهذه الغازات .

## Fuel Cells

## خلايا الوقود

أصبحت خلايا الوقود في وقتنا الحاضر مصدرا مهما للطاقة الكهربائية للاغراض التجارية والعسكرية والعلمية، وتستخدم بكثرة في مركبات الفضاء . ولكي تصبح خلايا الوقود اقتصادية ومرغوبة ينبغي استخدام مواد

رخيصة في تفاعلاتها ، ومن تلك المواد الغاز الطبيعي والفحم وبقايا النباتات والهواء ومواد أخرى . وكانت التجربة الاولى لصنع خلايا الوقود عام ١٩٣٩ باستعمال غازي الاوكسجين والهيدروجين . فالهيدروجين مادة ليست رخيصة وليست سهلة المنال . ولكن استعمال الهيدروجين مع الاوكسجين في صنع خلايا الوقود جاء بحصيلة مهمة وأصبحت تلك الخلايا تستعمل في المركبات الفضائية وفي بحوث الفضاء عموما . والتفاعل الذي يتم في مثل هذه الخلايا يشتمل على اتحاد الهيدروجين مع الاوكسجين لتكوين الماء :



ويشير ( 1 ) الى حالة السيولة للماء و ( g ) الى الحالة الغازية لكل من الاوكسجين والهيدروجين . وتشتمل الخلية على أغشية مسامية راتنجية مكسوة بالتيتانيوم الذي تتم تغطيته بالبلاطين . والبلاطين مع التيتانيوم يعملان معا عاملا مساعدا لتسهيل اتحاد الغازين او بالاحرى تسهل الايونات الناجمة منهما في تفاعل تكوين سائل الماء ، وقد استعير عن الهيدروجين في بعض أنواع خلايا الوقود بعض الهيدروكربونات (  $C_n H_{2n+2}$  )

وعن الاوكسجين بالهواء لاسباب اقتصادية . ولعل من أهم خلايا الوقود التي انتشرت خلال القرن الحالي خلايا الغاز الطبيعي واحادي اوكسيد الكربون ( CO ) والهواء والالكتروليت في مثل هذه الخلايا يكون عادة على هيئة عجينة من اوكسيد المغنسيوم ( MgO ) مع منصهر من مخلوط كربونات الليثيوم (  $Li_2CO_3$  ) وكربونات الصوديوم (  $Na_2CO_3$  ) وكربونات البوتاسيوم (  $K_2CO_3$  ) ، ويكون أنود ( مصعد ) الخلية على هيئة طبقة رقيقة مسامية من النيكل في حين يتكون الكاثود ( المهبط ) من ثنائي اوكسيد الكربون (  $CO_2$  ) والهواء .

استخدمت في العقود الثلاثة الأخيرة من هذا القرن خلية وقود مكونة

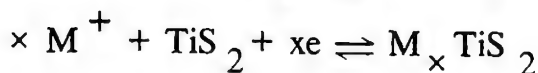


من غازي الهيدروجين والاكسجين باستعمال اليتيريا (  $Y_2O_3$  Yttiriya ) المشوب بالزركونيا (  $ZrO_2$  Zirconia ) كألكتروليت صلب . وأصبحت هذه الخلية تستعمل في الظروف التي ترتفع فيها درجة الحرارة الى اكثر من ١٠٠٠ مئوية . وقد نجمت مشاكل كثيرة عن استخدام هذه الخلايا في مثل هذه الظروف القاسية . وأتجهت الدراسات والبحوث بعد ذلك لتحضير موصلات البروتون الصلبة ( solid proton conductor ) وحضرت خلايا وقود باستخدام مثل هذه الالكتروليتات الصلبة . وأخذ استعمال المركب (  $HUO_2PO_4 \cdot 4H_2O$  ) المعروف تجاريا باسم هب ( Hup ) كألكتروليت صلب في خلايا الوقود ، اذ يقدر توصيله بحدود (١) سيمنز للمتر  $(1.0 \text{ Sm}^{-1})$  بدرجة ٥٠ مئوية .

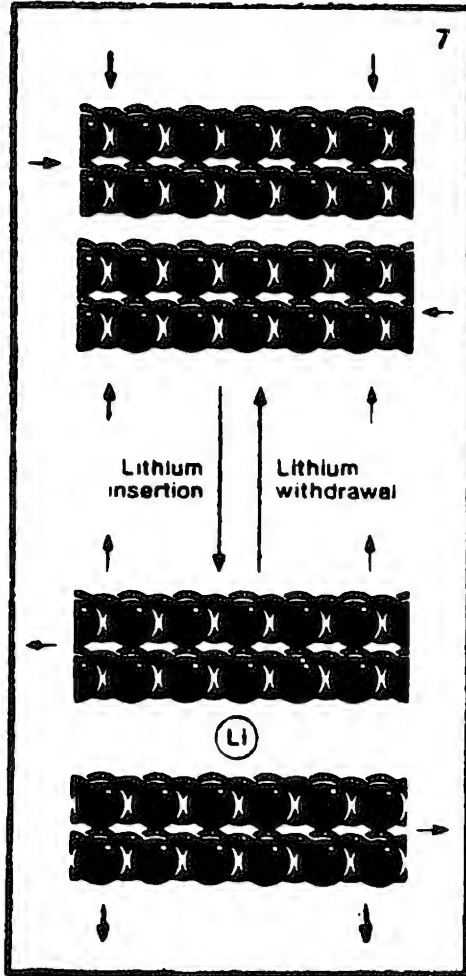
### Solid State Batteries

### ٣ - نضائد حالة الصلابة

ونقصد بها تلك النضائد التي تكون مكوناتها المختلفة كلها بحالة صلابة . وقد برزت بعض الصعوبات من خلال التعامل مع مثل هذه النضائد بسبب التفاعلات التي تحدث بين مواد الاقطاب والالكتروليت الصلب خلال عمليات التفريغ ( سحب التيار الكهربائي منها ) أو الشحن . وأستطاع الباحثون في السنين القلائل الاخيرة معالجة هذه الصعوبات بكفاية تامة . أتجه الباحثون في ميدان نضائد حالة الصلابة الى استعمال طور غير تكافؤي ( non - stoichiometric phase ) يمتلك خصائص التوصيل الالكتروني والايوني معا يكون على هيئة محلول صلب ( solid solution ) واستعمل مثل هذا الطور الصلب لتحضير أقطاب النضيدة . فقد أمكن مثلا تحضير طبقة شبه موصلة ( semi - conductor ) من تفاعل ايونات فلزية  $(M^+)$  مع المركب  $TiS_2$  على النحو



- واستعملت أيونات الفلزات القلوية كأيونات الليثيوم لهذا الغرض •
- ويكون معامل انتشار أيونات الليثيوم في فسخ ( gap ) فاندرفالز ( الشكل ٧ ) بين طبقات  $TiS_2$  المتجاورة عاليا جدا •
- وجرت محاولات أخرى لاستخدام طور غير تكافؤي لتحضير أقطاب



الشكل (٧) - الاضافة الرجوعية لفلز الى طبقات ثنائي شالكوجينيد لفلز انتقالي • والاسهم توضح التمدد الذي يحصل على امتداد محور C ومايقبب ذلك من ازاحة للطبقات •

او الكتروليتات صلبة في نضائد حالة الصلابة ، ومن تلك المحاولات نذكر بعضها كما يأتي :

أ - استعمال مخلوط برونز التنكستن والفناديوم الذي يحتوي على قنوات يمكنها استيعاب ذرات فلزية والتي تسمح بتحريك تلك الذرات فيها .

ب - استخدام كبريتيد الفضة غير التكافؤي الذي يكون معامل انتشار أيونات الفضة فيه عاليا .

ج - استعمال سبائك تتمتع بالتراكيب  $Li_xAl$  أو  $Li_xSi$

د - مخلوط بيتا فيرات فلزات قلوية مع بيتا ألومينا والذي يتمتع بخصائص تشابه المناحي ( isotropy )

هـ - الكرافيت والكرافيت المحسن في متعددات فلوريدية مثل  $(CF_8)_n$

وبدأ الاهتمام أيضا برقوق متعدد الاستيلين ( polyacetylene ) التي يمكنها قبول واستيعاب أيونات الفلزات القلوية بصورة رجوعية عند الكاثود لتكوين مركبات موصلة الكترونيا ذى التركيب  $x (CHNaY)$  وأمكن تحضير نضيدة كاملة الصلابة تشتمل على الكتروليت صلب من متعدد اوكسيد الاثيلين ويوديد الصوديوم . وتصنع الاقطاب كذلك من متعدد اوكسيد الاثيلين الا أن المتعدد يكون مشوبا . ويتم تمثيل تركيب الخلية على النحو الآتي :



ويشير PEO الى متعدد اوكسيد الاثيلين ، وتشير الرموز  $x$  و  $y$  الى عدد الجزيئات او الى عدد الذرات بحسب موقع الرمز في الصيغة الكيميائية على التوالي . وتتمتع مثل هذه النضيدة بكثافة طاقة عالية ، ولكن المقاومة الداخلية لمكوناتها تكون هي الأخرى عالية .

## مكونات الدوائر الالكترونية

تتوفر الآن في الاسواق مصفات ( miniature devices ) مصنوعة من الكتروليتات صلبة لاغراض استعمالها في الدوائر الالكترونية المتكاملة ( integrated Circuits ) ، ولاغراض التوقيت أو الفتح والغلq أو الخزن . واستعملت الخلية الأتية في ذاكرة بعض الدوائر الالكترونية :

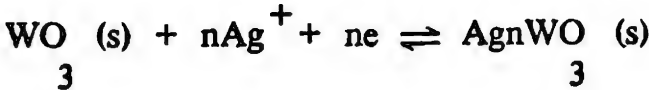
$$\text{Ag(s)} \mid \text{Ag}_6\text{I}_4\text{WO}_4\text{(s)} \mid \text{Ag} \times \text{Se(s)}$$

وبإمرار التيار الكهربائي ترتفع أو تنخفض فعالية الفضة (أيونات الفضة) في موصل سليلد الفضة  $\text{Ag} \times \text{Se}$  وتتغير تبعاً لذلك فولطية الخلية ، وتتمتع الخلية بفولطية ثابتة لا تتغير على مدى طويل من الزمن . وتستخدم انواع مختلفة من المكونات الكهروكروية ( electrochromic devices ) في الدوائر الالكترونية . ويتم تحضير هذه المكونات بإدخال كاتيونات في مواد شبه موصلة مثل  $\text{WO}_3$  أو  $\text{MoO}_3$  .

ويمكن الإشارة الى الخلية النموذجية الأتية المستخدمة لهذا الغرض :

$$\text{Ag} \times \text{NbS}_2\text{(s)} \mid \text{Ag}_6\text{I}_4\text{WO}_4\text{(s)} \mid \text{WO}_3\text{(s)} \mid \text{SnO}_2 \cdot \text{Sb}_2\text{O}_3\text{(s)}$$

ويتم تحضير المخلوط من اوكسيدي القصدير  $\text{SnO}_2$  والاتمون  $\text{Sb}_2\text{O}_3$  بترسيبهما على هيئة غشاء رقيق على سطح زجاجي ، ويكون المخلوط موصلًا إلكترونيًا . ويتم في الخلية التفاعل الآتي :



( مظلم dark ) ( مضئ Clear )

وعندما ينزاح التفاعل الى اليمين يختفي اللون ويسود الظلام في المنظومة في حين عندما ينزاح التفاعل نحو اليسار تصبح المنظومة مضاءة وتكتسب لونا خاصا . ويستفاد من سير التفاعل في تقانة الكتابة والمحو الإلكتروني ( write - erase )

## المصادر المقتمة

- ١ - جلال محمد صالح ، مجلة الجمع العلمي ، ١٩٩٨ ، المجلد (٤٥) ، الجزء (٣) الصفحات (٣٣-٥) .
- 2 - S . Arrhenius , J. Am. Chem . Soc. , 1912,34,353 .
- 3 - A. B. Lidiard in Handbuch der physik, S. Flügge (ed.) vol 20, P. 246. Berlin, Springer, 1957 .
- 4- M. D. Ingram and C. A. Vincent, Chem. Soc. Ann . Reps. 1977 , 74A , 23 .
- 5- J.N. Mundy and G. K. Shenoy (eds.) , Fast Ion Transport in Solids , North- Holland , 1979 .
- 6- T. Takahashi and A. Kozawa ( eds.) , Applications of Solid Electrolytes, Cleveland JEC, 1980.
- 7- C. R. A. Catlow ind A. N. Carmack , Chem.Br, 1982, 18, 627.
- 8- J. A. Bruce, C.C. Hunter and M. D. Ingram, Solid State Ionics, 1990 .
- 9- J. B. Goodenough , H. Y-P. Hong and J.A. Kafalas,Mater . Res. Bull. , 1976, 11, 203.
- 10- P.B. Bruce and A.R. West, J. Solid State Chem. , 1982, 44 , 354 .
- 11- M. B. Armand , J. M. Chabagno and M. J. Duclet , Page 131 in ref . (5) .
- 12- R.D. Armstrong , R.S. Bulmer and T. Dickinson, J.Solid State Chem., 1973, 8, 219.
- 13- B. C. H. Steele, Fast Ion Transport in solids, W. Vas Gool ( ed. ) , P. 103, Amsterdam, North — Holland, 1973.
- ١٤ - جلال محمد صالح ، الكيمياء الكهربائية ، الطبعة الثانية المحدثه : ١٩٩٢ . الصفحات (٣٦٨-٣٨٤) .

# التحديات التربوية في التعليم العالي .. وتوقعات المستقبل

د. د. رياض حامد الدباغ  
رئيس الجامعة المستنصرية  
عضو المجمع العلمي

## الملخص

لعل من اهم المعضلات التي يصادفها التربويون والمهتمون بنظم التعليم واهدافه ومناهجه هي تلك الحيرة وذلك التردد في تربيتنا العربية بين الاصاله والاقتباس فالتربية العربية ( في الواقع ) تأخذ من العالم الغربي الكثير من مناهجه وطرائقه واساليبه دون محاولة تطويعها لخصائص الشعب العربي وحاجات المجتمع ، فضلا عن ان التربية العربية عادة ما تنمو نحو الابقاء على بعض القيم الثابتة والمستخلصة من تراثنا ، دون ان توفق بين حاجاتها وحاجات العصر .

لذلك يبدو لدينا في الوقت الحاضر نمطين اساسيين للتربية في مجتمعنا العربي تربية تقليدية تمعن في المحافظة على القديم تؤكد ولا تحاول الاخذ بالجديد بحجة ان في ذلك تهديداً لكياننا العربي ، وتربية حديثة تعتمد بصورة تكاد تكون كلية على محاكاة طرائق واساليب التربية المتبعة في المجتمعات الغربية متجاهلة مدى ملائمتها للمقومات النفسية والاجتماعية والاقتصادية للشخصية العربية .

وهكذا نجد ان امام التعليم العالي مهمات كبيرة في انتشار التربية العربية من رقدتها وبعث الروح فيها لتكون اداة لصياغة الانسان العربي الجديد .

## مشكلة البحث وأهميته

شهد العقدان الاخيران من القرن العشرين تظاهرة استعدادية على مستوى التعليم العالي في الدول الصناعية والدول المتقدمة لمواجهة التطورات المحتملة والمستحدثات الاستراتيجية والتكنولوجية المتقدمة التي تفرض مطالب جديدة على التربية الجامعية لكي تأخذ الجامعة دورها القيادي في المجتمع حيث تعد الجامعة مؤسسة قيادية تعتمد القرارات الرشيدة والاستراتيجيات الحديثة في تحقيق اهدافها واهداف المجتمع الذي تنتمي اليه (( Luthans 1989 P. 534 )) فهي اذا فرضية تعتمد التخطيط وسيلة استراتيجية في تبني الافكار الجديدة التي تخدم اغراض المجتمع (( Malan 1987 P. 62 )) كما انها تعد من الوحدات الاستثمارية لامتلاكها الخبرات المتخصصة في المجالات المختلفة التي تأخذ على عاتقها مسؤولية انتاج القوى البشرية التي لا تقل اهمية عن أي مصدر اخر من مصادر الثروة (( Raheef 1992 P. 71 )) كما اعدت وحدة فاعلة للانتاج البحثي الموجه نحو تعزيز ورفد المعوقات التي تجابه الحركة التنموية في المجتمع وتطويرها (( World Bank 1995 P. 24 )) كما انها تعد خزيناً للتراث العلمي والثقافي العربي الاسلامي والانساني الامر الذي يجعلها تمثل مركزاً للاشعاع الثقافي على مستوى صعيد الامة والانسانية (( Raheef 1997 P. 8 )) كما تعد مركزاً تدريبياً متطوراً يأخذ على عاتقه التكيف مع المطالب التي تفرضها التغيرات الحادثة في القرن العشرين وتنمية المهارات المطلوبة الملائمة وهذه التغيرات (( Giles 1995 P. 10 ))



لذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر ان الجامعات اليابانية ادت دوراً مهماً وخطيراً في نقل المعرفة والعلوم التكنولوجية الغربية الى اليابان الامر الذي ادى الى اعتاشها الاقتصادي وتقدمها العلمي وتأكيداتها الاستعدادية في الوقت الحاضر لتواجه متطلبات المستقبل ولا تحدد بسا حقيقته من تطور فقد اكد (( Kobayashi 1980 P. 681 )) ان المستقبل يفرض على الجامعات اليابانية أن توحد هويتها المستقلة وان تطورها لمصلحة الامة وان الخطط الاستراتيجية لها ينبغي ان تأخذ ذلك في نظر الاعتبار . اما بالنسبة للجامعات الالمانية فقد ذكر (( Schramm 1980 P. 605 )) بأن الجامعات الالمانية ينبغي ان لا تكتفي بفرض المعرفة والتوسع بالعلوم واستخدام الوسائل التكنولوجية فحسب بل ينبغي عليها ان تربط ذلك ربطاً مباشراً بحاجات التنمية الاجتماعية والاقتصادية الحالية والمستقبلية للمجتمع الالمانى وان توجد هويتها المميزة والمستقلة .

ولا نريد ان نستعرض ما قامت به جامعات العالم المتقدم وهو ليس هدفنا في هذا البحث بل توضيحاً لحقيقة امر هذه الجامعات فهي لم تكتفِ بما حققته من تقدم في القرن العشرين بل تهيء نفسها للتكيف مع متطلبات القرن الحادي والعشرين وبذلك فقد رصدت لها الاموال الكافية لانجاح استراتيجيتها وتحقيق اهدافها واثبات هويتها وتكيفها مع متطلبات الوقت الحاضر والمستقبل .

الا ان المشكلة تكمن على صعيد جامعات الدول النامية بصورة عامة والجامعات العربية بصفة خاصة حيث لم يشاهد حتى منتصف التسعينات من هذا القرن اي نهضة استراتيجية إلا من بعض الحركات الاصلاحية هنا وهناك ويرجع السبب في ذلك الى ان هذه الجامعات تحمل من المشكلات الثقيلة

والمتمثلة على سبيل المثال بقلّة التخصيصات المالية والنقص في الابنية والمرافق المختبرية العلمية والوسائل التكنولوجية التدريسية والنقص في الذين يحملون لقب استاذ الامر الذي جعل معظم تفكير هذه الجامعات يدور في فلك التخلص من هذه المشكلات وليس التفكير في المستقبل (( Ahmat 1980 P. 728 ))

لذا فإن على الجامعات العربية تقع مسؤوليات كبيرة لكي تصبح قادرة على تأدية واجباتها بصورة فاعلة وان تأخذ دورها القيادي لمواجهة ما يخبئه لها المستقبل من تطورات وان تأخذ مكائتها في الاشرقة الانسانية كجامعة تحقق اغراض التربية العربية الاسلامية في المجتمع الانساني .

وظراً لعدم عثور الباحث على دراسة تهدف للتعرف على المؤثرات والتحديات التي تواجه التربية العربية الجامعية ونوع التربية العربية المنشودة ومواصفاتها فإن الحاجة تصبح ماسة للقيام بمثل هذا البحث .

## اهداف البحث :

يهدف البحث :-

- ١ - الكشف عن المؤثرات والتحديات التي تواجه التربية العربية الجامعية .
- ٢ - التعرف على :-

- أ - نوع التربية العربية المنشودة للتعليم العالي .
- ب - مواصفات ومقومات التربية العربية المنشودة .
- ج - دور التربية العربية في صناعة الانسان العربي القادر على التكيف مع متطلبات المستقبل .

## حدود البحث :

يتحدد البحث بالتربية العربية على مستوى التعليم العالي والمؤثرات والتحديات التي تواجهها في الوقت الحاضر وفي القرن الحادي والعشرين .

## تعريف المصطلحات :

وردت بعض المصطلحات التي عرفت اجرائياً بما يتلاءم وطبيعة البحث الحالي :-

- ١ - التربية العربية الجامعية : هي تربية عربية اسلامية تجمع بين الشمول والتكامل والاصالة والتجدد والعلم والعمل والنظرية والتطبيق من اجل بناء شخصية متكاملة جوانبها الجسمية والعقلية والاجتماعية والوطنية .
- ٢ - مطالب المستقبل : وهو كل ما يخبئه المستقبل من تغيرات تحدث في الساحة الانسانية ككل بما فيها من ذخائر فكرية وابداعات علمية وتقنيات تدخل في مفاصل الحياة .

## اجراءات البحث :

اعتمد الباحث المنهج التحليلي في الكشف عن المشكلات والمعوقات المؤثرة في كفاءة التربية العربية الجامعية واحالت دون تحقيقها لاهدافها المنشودة كما اعتمد المنهج الاستقرائي للكشف عن متغيرات المستقبل التي تفرض نفسها على التربية العربية الجامعية التي طرحتها الدراسات التنبؤية للعقدين الاخيرين من القرن العشرين .

## تحليل النتائج وتفسيرها :

بعد جمع البيانات والمعلومات باستخدام المنهجين السابقين فقد عرضت النتائج كما يأتي :-

## المؤثرات والتحديات التي تواجه التربية العربية الجامعية :

ان المعنيين بالتربية والتعليم عموماً والمتخصصين الجامعيين خصوصاً مطالبون بوقفة جدية وعملية لاعادة النظر في مجمل محتوى التعليم العالسي واساليبه ومستلزماته ، ازاء المؤثرات التي تؤثر فيه سلباً او ايجاباً وازاء

التحديات الكبيرة المقترنة بالتسارع العلمي والتقني والتطورات الهائلة في وسائل الاتصال والمعلومات التي تكفي وحدها تحدياً من اعقد التحديات التي تواجه التربية العربية فضلاً عن التحديات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تترك ظلالها على التربية والتعليم وعلى المجتمع عموماً •

ومن اجل ان نقدم تصوراً سريعاً لاهم التحديات الخاصة بالتعليم العالي فاننا نؤمن ونؤكد أن التعليم العالي العربي مدعو لمواجهة التحديات الآتية :-

١ - التزايد المستمر على التعليم العالي من الطلبة ، الامر الذي يتطلب من مؤسسات التعليم العالي تدارك الحاجة القائمة الى التوسع الكمي مع ضمان التعمق النوعي والتخصصي المطلوب •

٢ - المناهج وطرق التعليم ، وما تتطلبان من تغيير وتطوير دائم لاستيعاب الحركة العلمية العالمية ومعطيات التقنية الحديثة مع الحفاظ على الاصاله العربية ضمن اهداف التعليم العالي في تكوين شخصية عربية متميزة •

٣ - ظهور مؤسسات مناظرة او بديلة كراكز البحوث والدوائر البحثية التابعة للمؤسسات الصناعية والانتاجية او مؤسسات التعليم الاهلي الخاص بالجمعيات والمنظمات التي بمجملها تكون تحدياً تنافسياً مع التعليم العالي •

٤ - ظهور افكار ونظريات جديدة في التعليم والتعلم واساليب متنوعة للتعليم لها اسسها وقواعدها ومستلزماتها غير التقليدية ( كالجامعة المفتوحة والتعلم الذاتي والتعلم عن بعد والتعلم المصغر وغيرها ) وكلها متطلبات ومستلزمات تحقق اغراضاً متنوعة تلتقي مع اغراض التعليم العالي وتختلف عنها في بعض الامور •

٥ - التمويل ومصادر التمويل التي تتأثر بالاوضاع الاقتصادية والسياسية وتؤثر بشكل مباشر على حركة التعليم العالي سلباً وإيجاباً على وفق

المتوفر من الامكانيات او العوز فيها . الامر الذي يستدعي ضرورة الاهتمام بالتمويل وضمان مصادره تبعاً للتنوع والتخصص والتوسع المطلوب للتعليم العالي كما وكيفا .

ومن اجل التفصيل في هذه التحديات فأتنا نجد انها تحديات داخلية واخرى خارجية تواجه التعليم العالي .

**فمن اهم التحديات الداخلية :**

١ - الطبيعة المحافظة لمؤسسات التعليم العالي .

٢ - التنافس على الموارد المحددة .

٣ - مشاكل البنية الادارية والقيادة .

٤ - عدم وضوح الرؤية فيما يتعلق بالبرامج التي يجب طرحها .

٥ - الحاجة الى اساليب معقولة في التخطيط الاستراتيجي .

٦ - الحاجة الى تفهم طبيعة المتعلمين ودوافعهم الدراسية .

٧ - الحاجة الى التعاون مع المؤسسات التربوية البديلة في مجال الصناعة والمؤسسات الحكومية والعمل الحر .

٨ - الرغبة في التقدم في فترات الازمات الاقتصادية .

**اما التحديات الخارجية فيمكن تحديدها بالاتي :**

١ - الاتجاه السلبي نحو التعليم العالي الذي يؤدي الى انخفاض الميزانية .

٢ - المشكلات الاجتماعية .

٣ - المنافسة مع المؤسسات الاخرى التي تقدم برامج تعليمية .

٤ - الصورة السيئة لبعض برامج التعليم العالي .

٥ - تقنية المعلومات التي احدثت ثورة في مجال حفظ المعلومات واقتشارها واذا اضفنا الى ذلك تحديات خارجية اخرى متمثلة بما تواجه البلدان العربية من اخطار سياسية او عسكرية او اقتصادية او غيرها فان معضلات

التعليم العالي تتفاقم اكثر ، الامر الذي يؤكد دعوتنا الى ضرورة وقفة جديّة وعملية لمواجهة هذه التحديات .

اما المؤثرات والتحديات التنبؤية المستقبلية التي سوف يفرضها التقدم الذي يحدث في القرن الحادي والعشرين فقد اشترتها الدراسات الحديثة بما يأتي :-

- ١ - أن توحيد هوية الجامعة المستقلة وان تطورها لمصلحة الامة حيث انها القيمة على تراث الامة الثقافي والمسؤولية عن تطويره وامنائه .
- ٢ - ان يجعل من الجامعة مؤسسة انتاجية واستشارية وان تربط كل وسائلها التقنية مباشرة بحاجات التنمية الاجتماعية والاقتصادية .
- ٣ - ان تركز التربية الجامعية على تنمية الجانب المهاري والتطبيقي للمعرفة التقنية .
- ٤ - ان تعتمد التربية الجامعية التخطيط وسيلة استراتيجية في تحقيق اهدافها .
- ٥ - ان تمتاز التربية الجامعية بالابداع والابتكار وتصبح الجامعة مؤسسة ابداعية تسعى نحو التجديد والامناء .
- ٦ - ان تكون التربية الجامعية منارا لنقل المعرفة الى جميع قطاعات المجتمع تلك المعرفة المعتمدة على منهجية البحث العلمي وبذلك تصبح الجامعة وحدة للانتاج البحثي وهي عماد البحث العلمي والتطور .
- ٧ - ان تحول الجامعة كل المصطلحات التكنوقراطية لصالح المجتمع الذي توجد فيه حفاظا على نوع النظام القيمي والاجتماعي الذي يؤمن به ذلك المجتمع من دون الانقياد لمفاهيم تلك المصطلحات ومعانيها الظاهرة .
- ٨ - ان تنمي التربية الجامعية روح القيادة الجماعية وذلك عن طريق خلق مناخ تنظيمي سليم تتفاعل فيه العقول المشتركة وينمو كل عقل نمو ذاتيا حسب قدراته ونموها جماعيا لصالح المؤسسة الجامعية بصفة خاصة والمجتمع بصفة عامة .

## اية تربية عربية ننشد للتعليم العالي ٠٠؟

التعليم العالي ليس عالياً في مراتبه التسلسلية في السلم التعليمي فقط . بل هو عال في مدى عمقه وفي مدى ما يوفره للطالب من اتساع في الخبرة وفي المعرفة وفي المهارة التخصصية . وبذلك فإن للتعليم العالي اهدافاً خاصة ترقى بالفرد من مستوى الى مستوى كميّاً ونوعياً وفكريّاً وتطبيقاً عالياً وعسلاً . ولعل هذه الاهداف كانت العوامل والتحديات التي ظهرت في بداية الربع الثاني من القرن العشرين خاصة ، واثرت في وضع التعليم ووضع العلم ومؤسساته ، ومن اهمها :

١ - تعاظم الاهتمام بالعلم والتعليم باعتبارهما من اهم القوى المؤثرة في تطور المجتمعات وتنفيذ سياستها الاقتصادية والاجتماعية ، وبالتالي ازداد اشراف الدولة على مؤسساتها وتسويلها وادارتها ، حتى وصل الامر في معظم الدول الى اعتبار المؤسسات العلمية والتعليمية على اختلاف انواعها مؤسسات حكومية تخضع للدولة مباشرة .

٢ - ضيق الفجوة بين ما كان يسمى علماً بحتاً وعلماً تطبيقياً ( اي ازدياد الارتباط بين العلم والتقنية ) ، الامر الذي ادى الى توجيه الاظار الى اهمية البحث العلمي في الحياة اليومية للانسان ، وبالتالي الى ظهور الدعوة الى ضرورة توجيه هذا البحث الى ما يفيد المجتمع ، بل ان هذه الدعوة تجاوزت حدود المجتمع الواحد لتكون دعوة انسانية شاملة ولاسيما بعد ان استخدم العلم وتطبيقاته بصورة مذهلة في الحروب . وفي الوقت نفسه الذي تعاني فيه البشرية من ازمات في الطاقة والغذاء كان الاهتمام يتجه الى ان يتم توجيه العلم والبحث العلمي نحو حلها .

٣ - ازدياد الاتجاهات الاشتراكية بما تتضمنه من مبادئ تتصل بالتنظيم الاجتماعي واعطاء الاولوية للمطالب الاجتماعية والتخطيط لصالح الجماهير والملكية العامة لوسائل الانتاج ، وبالتالي اصبحت المؤسسات

العلمية والتعليمية في الدول ذات النهج الاشتراكي خاضعة للدولة توجهها من اجل بناء المجتمع الاشتراكي وتحقيق اهدافه .

٤ - الاهتمام بالتخطيط بعد ان برز دوره واهميته العلمية في توجيه الطاقات والموارد واستثمارها بعد ان ظهر التنافس الدولي في التنمية والاتساج والتسليح وغير ذلك من ميادين التنافس ، وكان من الطبيعي ان يثقل هذا الاهتمام المؤسسات العلمية والتعليمية ، ولذلك ظهرت مفاهيم توجيه العلم والتعليم توجيهاً اجتماعياً بما يخدم مصالح المجتمع ومتطلباته وربطه بفلسفة المجتمع وقيمه واهدافه وبمعنى آخر ظهر مفهوم ( الالتزام في العلم في مواجهة مفهوم الحرية في العلم ) .

ولو اضفنا الى هذه الامور عوامل اخرى ، وهي كثيرة ، لا تستوجب منا الاطالة بلا طائل ، لان الواقع المعاشي يبين بوضوح اثر هذه العوامل وغيرها في حركة التعلم العالي والمؤسسات التعليمية عموماً .

ولذلك انطلاقاً من الايمان بأن مسيرة التربية العربية واحدة ان لكل مرحلة اختناقاتها الخاصة بها ، فان المقام يدعونا الى ان تحدد للتعليم العالي مقومات المسيرة والتوافق مع عناصر التربية العربية الاساسية التي تمثل الفلسفة الاجتماعية للتربية العربية . وان مهمة تحديد هذه المقومات ليست بالسهلة اذا ما علمنا ان التعليم العالي سواء في الدراسات الاولى أو العليا له خصوصياته ، ابتداء بمفاهيم الالتزام والالتزام والحرية والاكاديمية المطلوبة في ساحة التعليم العالي و انتهاء بالمدارس الفكرية والفلسفات التي ينبغي التعامل معها بموضوعية تضمن عدم المساس بقيم الامة مثلها وتراثها من جهة وبالعطاء والفكر الانساني من جهة ثانية .

اي ان هناك عوامل وتحديات داخلية وخارجية تعمل عملها في اطار التعليم الجامعي والعالي ( قد تكون قليلة الاثر في التعليم الذي يسبقه ) .



## مواصفات التربية العربية المنشودة للتعليم العالي ومقوماتها :

بدءاً ينبغي الاعتراف بأن نظم التعليم العالي العربية نظم مقتبسة في هياكلها واسسها ، والاعم الاغلب في مناهجها وبرامجها ، وهذا الاقتباس لم يكن دخيلاً على نظام التعليم بقدر ما كان تنظيمياً واعادة تنظيم لها بالصورة التي تجعلها اكثر انسجاماً مع حركة النمو المعرفي والتطور العلمي في العالم . ولكن المهم في هذا المجال هو الوقوف على اصالة التربية العربية والثقافة

العربية التي تمثل وعاءاً حضارياً واجتماعياً لها • ولنستمع الى H.A.R. GIBB وهو يقول في عام ١٩٤٢ :

( لم ار كتاباً واحداً كتبه عربي في رأي فرع باية لغة عربية يمكن عن طريقه للدارس الغربي ان يفهم جذور الثقافة العربية • واكثر من ذلك لم ار كتاباً كتب بالعربية للعرب انفسهم يحلل بوضوح ما تعنيه الثقافة العربية للعرب ) • ويبدو ان هذا الرأي مازال يلقي القبول حتى الوقت الحاضر لدى الكثير من الغربيين المهتمين بهذا الامر •

ولو سلمنا بهذا الرأي افتراضاً ، وليس لدينا حجة قوية لرده لظهر لنا ان هذا الاخفاق من جانب العالم العربي لشرح او محاولة تحليل اسس حضارته امر يحتاج الى توضيح ، ولعل من ابرز اسباب ذلك ان المجتمع العربي ، وبصفة عامة ، يجهل نسبياً اصول حضارته السالفة وتطوراتها ومنجزاتها ويعزى مثل هذا الجهل في بعض جوانبه الى النظم التعليمية وانماط التربية المليئة بالشغرات ونواحي القصور •

ومن هنا كان لابد من ان تستهدف التربية العربية تدارك نواحي القصور هذه لتكون هذه التربية مصدر علم وثقافة بسبب جهل وقصور معرفة •

أن من أبرز سمات العصر الذي نعيشه انه عصر العلم المقترن بالعمل ، اي العلم الطبيعي وما يقترن به من تطبيق هذا العلم بالاساليب التقنية على اختلاف

مجالات العلوم وتطبيقاتها ، ومع العلم والعمل مفهومان اشار اليهما الغزالي في ( ميزان العمل ) حينما قرر ان السعادة لا تنال الا بالعلم والعمل ، الا ان هذين المفهومين لهما في العصر الحاضر دلالات غير التي اشار اليهما او انطلق منها الغزالي .

وهذا الامر يدعونا الى التساؤل : كيف يمكن ان تنتقل الى فكر جديد يتجنب سلبيات الفكر القديم ويدعم ايجابياته ؟

انا هنا لا بد ان نقرر بأنه لا يمكن التحول الى فكر جديد او نظام تربوي جديد او الى ( تربية عربية جديدة ) مالم نبدأ من الجذور ، من المبادئ نستبدل مثلاً علماً جديدة بمثل كانت علماً في اوانها ولم تعد كذلك ، واسلافنا قد صنعوا الشيء نفسه أستبدلوا مبادئ وأفكار بأفكار ومثلاً بمثل ولكن هذا الهدف وهذه المهمة الكبيرة تستدعي إعادة النظر في شخصية التربية العربية وفي تأصيلها واستنباط الدروس الحديثة من كنوز التراث . ولو بدأنا في الخطوة الاولى لجابهتنا مهمة اخرى لا تقل اهمية وهي دور التربية في بعث الشخصية الحضارية العربية ، الامر الذي يدعونا الى استعراض سريع للاهداف القومية العليا للمجتمع العربي المتمثلة بالآخذ بالسبيل الديمقراطي في شتى مناحي الحياة بما يتضمنه ذلك من حرية ومساواة ، يدرك الانسان العربي من خلالها حقوقه وواجباته في اطار الجماعة ومن ثم يقوى لديه الشعور بالانتماء الى قوميته بدلاً من الاغتراب عنها ، كما يقوى لديه الشعور بالمشاركة الاجتماعية والا يقنع بموقف المتفرج السلبي الذي يحيا على هامش الحياة بل يشارك فيما حوله مستخدماً ومنمياً امكانياته الابداعية في سبيل نفسه وامته ، والعمل على رفع مستوى الحياة لآبناء الوطن والامة .

ان الآخذ بالسبيل الديمقراطي والعمل على رفع مستوى الحياة هدفان يرتبط بهما هدف مهم اخر هو السعي الى تحقيق العدالة الاجتماعية كأحد الاهداف القومية للمجتمع العربي ، ويتضمن ذلك في المقام الاول تحقيق تكافؤ

الفرص امام المواطنين في شتى المجالات والقضاء على الفوارق الطبقية • ان مثل هذه الاهداف الكبيرة والواسعة منطلقها وهدفها الاساس هو كونها عملية صياغة الانسان العربي الذي يمكن ان يسعى لتحقيق تلك الاهداف •

وهنا يبرز دور التعليم والتعلم العالي بصورة خاصة في هذا الدور المهم للتربية العربية في عملية صياغة الانسان العربي على وفق خصائص معينة في الشخصية العربية لعل من اهمها :

١ - التمسك بالقيم الروحية والخلقية •

٢ - حرية الفكر والافتتاح على المصادر المختلفة للثقافة •

٣ - تنمية الايمان بفلسفة التغيير وطرح النظرة السلفية المختصة •

٤ - اعتماد التفكير العلمي والقدرة على مواجهة ما يعترضه من مشكلات وما يواجهه من تحديات •

٥ - تنمية روح الثقة بالنفس لدى الانسان العربي لتحل محل التواكل •

٦ - تنمية القدرات والمهارات لدى الفرد وتكوين اتجاهات ايجابية مثل العمل بروح الفريق وتغليب المصلحة المشتركة •

ان مثل هذه الاهداف ممكن ان تكون صالحة في مسعى المعنيين بالتربية وبالتعليم العالي بصورة خاصة نحو اعادة صياغة الشخصية العربية والانسان العربي •

أن السعي لوضع فلسفة تربوية عربية تأخذ في الاعتبار الماضي والواقع والمستقبل لن تكون اطاراً للجهود التربوي في مؤسسات التعليم فحسب بل تكون اطاراً وموجهاً لمناشط التربية في المجتمع كافة ، ولكننا يجب ان نؤمن بأن اسهام النظام التعليمي النمطي ( كالتعليم العالي ) في خلق الشخصية العربية للانسان العربي هو اوفر واعمق من اسهام اي نظام اجتماعي آخر •

وان مفتاح نجاح التعليم العالي في هذه المهمة هو في ضرورة توفر المعلم او

الاستاذ المؤمن بقوميته ورسالته والقادر على تنفيذ تلك المهمة الشاقة عن  
ايمان وقناعة وحماسة .

ولعل من اهم المعضلات التي تصادف المربين والمهتمين بنظم التعليم  
واهدافه ومناهجه هي تلك الحيرة وذلك التردد في تربيتنا العربية بين الاصاله  
والاقتباس فالتربية العربية ( في الواقع ) تأخذ من العالم الغربي الكثير من  
مناهجه وطرائقه وأساليبه بلا محاولة تطويعها لخصائص الشعب العربي وحاجات  
المجتمع ، فضلا عن ان التربية العربية عادة ما تنمو نحو الابقاء على بعض  
القيم الثابتة والمستخلصة من تراثنا من دون ان توفق بين حاجاتها وحاجات  
العصر .

ولذلك يبدو ان لدينا في الوقت الحاضر نمطين اساسيين للتربية في مجتمعنا  
العربي تربية تقليدية تمعن في المحافظة على القديم تؤكد ولا تحاول الاخذ  
بالجديد بحجة ان في ذلك تهديداً لكياننا العربي ، وتربية حديثة تعتمد بصورة  
تكاد تكون كلية على محاكاة طرائق التربية المتبعة في المجتمعات الغربية  
وأساليبها متجاهلة مدى ملائمتها للمقومات النفسية والاجتماعية والاقتصادية  
للشخصية العربية .

ومما يلاحظ على هذين النمطين معا افتقارهما الى الارتباط بحاجاتنا  
التنموية والاقتصادية والى الانسجام مع اهدافنا الاجتماعية والسياسية ، وليس  
ادل على ذلك من فقدان التوازن - في الوطن العربي - بين التعليم النظري  
والتعليم الفني ، والفجوة بين التعليم في الريف والحضر ، وبين تعليم البنين  
والبنات الى غير ذلك من الثنائيات التي اعاقت التربية في الوطن العربي  
وساعدت على تخلفه ومن هنا نجد ان احد ابرز عوامل القصور في التربية  
العربية يعزى الى عدم الملائمة بين مناهجنا وحاجاتنا . والتي تؤدي بديمومتها  
واستمرارها الى نوع من الاغتراب المعرفي لدى الطالب الجامعي الذي يتم  
تأهيله بمناهج لا تصب في حاجات المجتمع ، ولا يصعب ادراك المشكلات التي

تبرز من جراء ذلك في المستوى الاجتماعي والاقتصادي ان عدم الملائمة بين المناهج التعليمية والظروف الاجتماعية وبين الغايات والوسائل ادى الى كثير من السلبات في ناتج العملية التربوية ، كما انعكسه بعض السمات السلبية للمتعلمين •

وهكذا نجد ان امام التعليم العالي مهمات كبيرة في انتشال التربية العربية من رقدتها وبعث الروح فيها لتكون اداة لصياغة الانسان العربي الجديد ، ولكي لا تبقى دفين الكتب والابحاث ومناظرات المشاركين في المؤتمرات التخصصية •

ولعل سائلاً يسأل : اين الجهود التربوية المبذولة في هذا المجال ؟ وهل محاولات الاصلاح المستمرة والمستديمة لم تعد صالحة ؟

**وللاجابة عن هذا السؤال يمكننا القول :**

اذا كانت محاولات الاصلاح عموماً والاصلاح التربوي بوجه خاص لم تؤت أكلها بعد ، فإن مرد ذلك الى ان المجتمع العربي لا يزال في مستهل حياته يسعى الى تحقيق التنمية والديمقراطية ، ولكنه بالرغم من تلك المحاولات لا يزال مجتمعاً قلقاً تحيط به الاخطار الخارجية وتتوزعه التحديات الاستعمارية والاختلافات السياسية ، فضلاً عن كونه مازال حائراً بين تراثه القديم والمدنية الحديثة ، فهو يعتر بماضيه ويفخر بالامم بحضارته القديمة ويعمل على احيائها ثم يجد نفسه امام حضارة غربية تستهويه عجائبها وتفتنه مظاهرها ، فيبقى مضطرباً حائراً • ولو ان ما حل بالمجتمع العربي من نكبات حل بغيره من المجتمعات ، ما فقد حريته وابداعه فحسب ، بل لدكت معالمة وانعدم وجوده فلا عجب اذن لحيرته بين الاصاله والاقتباس وهو لا يزال يتلمس طريقه للنهوض من جديد وهذا الامر يضيف الى التعليم العالي مسؤولية كبيرة فضلاً عن مسؤولية التربية العربية في بناء الجيل العربي •

وهكذا نجد ان التعليم العالي ازاء تحديات في اهدافه ومناهجه ليكون  
تعليماً عالياً يليق بالاضطلاع بمهمة صياغة الانسان العربي وبعث الشخصية  
العربية المتميزة •

### التربية العربية ومستقبل الامة

لكل امة سند ، ولكل سند مقومات ، والحضارة العربية سند اصيل  
للالة العربية ، مقومات هذا السند بارزة وشاخسة للعامل كله حاضره وماضيه  
متقدمة ومتخلفة ، المؤمن به وناكره • وهي ليست حضارة مندثرة لكي يكون  
التفاخر بها ضرباً من ضروب النفخ في تربة مثقوبة • بل هي حضارة حقة لها  
ابعادها الشاملة في مفاصل الحياة كافة ، وليست الحياة حضارة جزئية او وقتية  
او مجزأة ، فهي شاملة ودائمة ومتكاملة •

ولذلك فأن احدى اهم مقوماتها وهي ( التربية ) لابد ان تكون بمستوى  
هذه المواصفات اصيلة وشاملة ومتكاملة ، تستمد من الماضي ما يحيا به  
الحاضر ويزكي به المستقبل وليس هذا كلاما ادبيا بقدر ما هو تصوير لواقع  
ينبغي ان يكون •

وحيث ان هذا الواقع مازال غير قائم • فأن مستقبل الامة مقرون  
بأقامته وديمومته •

اما في المستوى التطبيقي فأن الاخذ بالعلم والتقنية يأتي تالياً للتخطيط  
وارساء الاسس والمبادئ والاهداف ، فهو امر ان لم يكن واقعاً فإنه سيقع •  
ولذلك فأن التربية العربية ما لم تنشط لتواكب العصر فأنها ستدمر نفسها  
بنفسها بالتقوّل والجمود من ناحية ، وبالغناء النظري والفكري مسن دون  
الحياة العلمية والاخذ باسباب الحياة •

ولو آمنّا بأن التربية ليست عملية اجتماعية فحسب بل هي الحياة نفسها ،

فإن المسألة تبدو أكثر وضوحاً عندما يقترن مستقبل الأمة بحياتها اي  
( بتربيتها ) •

ومن هنا كانت التربية العربية مفتاحاً حقيقياً لمستقبل عربي اصيل  
للأمة العربية •

وان التربية العربية يتم تدعيم اسسها وركائزها بالنظم التربوية ، وهذه  
النظم التربوية بالتقابل تحفظ التربية العربية اصلتها وديمومتها •

ان قلمنا التربوية في حركتها نحو المستقبل ، تحتاج الى اكثر من نظرية  
عربية ، بحسب الموضوع الجزئي او الكلي الذي تركز عليه هذه النظرية ، فنحن  
بحاجة الى نظرية او نظريات عربية في التعلم يكون موضوعها الموقف التعليمي  
داخل المدرسة وخارجها في افكارنا العربية بطروفيها واوضاعها الثقافية  
وامكانياتها المادية وعناصرها البشرية المختلفة نسبياً عن تلك التي توجد في  
الشرق او الغرب • كذلك نحن بحاجة الى نظرية او نظريات عربية في علم  
النفس التكويني ( تكوين الفرد ونمو الشخصية ) تنبثق من واقع حياتنا  
وقيما وتأخذ في الاعتبار خصائص الشخصية العربية الاصيلة بكرامتها  
ونخوتها ، وجهادها واجتهادها وزهدا وبساطتها ، وتقشفها ديمقراطياً  
وتماسكها مع غيرها ، وايمانها العميق - اولا واخيراً - بالله وكتبه ورسله  
واليوم الآخر • ومثل هذا يقال عن حاجتنا الى نظرية او نظريات عربية في  
ديناميات الجماعة والعلاقات الانسانية نستقري عناصرها الاولى من واقع  
حياتنا في القرية العربية والحي في المدينة ، كذلك نحن في حاجة الى نظريات  
عربية في الادارة التعليمية وفي علاقات المدرسة بالبيئة والمحيط وفي اقتصاديات  
التعليم ، وكلها تشتق من صميم واقعنا وآمال مستقبلنا •

ان هذه النظريات وغيرها مما يمكن تسميته بنظريات فرعية لا تقوم وتستقيم الا بالبحث العلمي في مؤسسات قادرة على البحث المتقدم داخل الجامعات العربية وخارجها ، على الصعيد القطري وعلى الصعيد القومي ، وتنمية هذه النظريات وانضاجها يحتاج الى وقت يمتد الى عقود ، ولا يفوتنا ان التوصل الى نظريات من هذا القبيل يعني ان [ علوماً تربوية عربية عصرية قد قامت بالفعل ] ، وانه بقيام هذه العلوم نكون قد بلغنا مرحلة الفطام والاستقلال الفكري في مجال التربية وصناعة الانسان العربي .



## المراجع والمصادر المقتمة

اولا : العربية :

١ - باسكال يون فاس ١٩٩٤

التحديات الداخلية التي يواجهها العالم العربي من وجهة النظر الاوربية  
في « تحديات العالم العربي في ظل المتغيرات الدولية » المؤتمر الدولي الثاني  
لمركز الدراسات العربي - الاوربي ، القاهرة ١٩٩٤ ص (٨٤) .

٢ - الدكتور رياض حامد الدباغ ، ١٩٩٧

التحدي الحضاري ودور الجامعة في الحفاظ على مقومات الشخصية ،  
مجلة اتحاد الجامعات العربية ، عدد خاص ١٩٩٧ .

٣ - لايموند وليامز ، ١٩٨٨ .

الثقافة والمجتمع - ترجمة وجيه سمعان ، دار الشؤون الثقافية  
العامة - بغداد .

٤ - الدكتور عبد الجبار توفيق ، ١٩٨١

التعليم العالي والتنمية في اقطار الخليج العربي ، مكتب التربية العربي  
لدول الخليج ، كانون الاول ١٩٨١ .

٥ - عبدالله عبد الدايم ، ١٩٨٧

التربية وتنمية الموارد البشرية ، ندوة تنمية الموارد البشرية في الوطن  
العربي ، الكويت ٢٨-٢٩ تشرين الثاني ١٩٨٧ .

٦ - اليونسكو ، ١٩٩٣

تقرير استراتيجيات تطوير التعليم العالي ، تشرين الاول ١٩٩٢ .

٧ - محمود عبدالفضيل ، ١٩٨٨

نظرات وهواجس مستقبلية ، مجلة المستقبل العربي العدد ١١٧ ،  
تشرين الثاني ١٩٨٨ .

## ثانيا : الأجنبية :

- 1- Ahmat, S. "1980" , Nation Building and The University In Developing Countries : Journal of Higher Education and Ed. Planning , Vol. 9. No. 6. 1980
- 2- Giles , C. "1995" , The Training of School Principles , Emerging Themes in England and Wales , Annual Meeting of the A.E.R.A, 1995.
- 3- Kobayashi , T. "1980" , The University and the Technical Revolution In Japan , J.H.E.P , Vol. 9 , No. 6.
- 4- Luthans , F. "1989" , Organization Behavior - 5th ed. McGraw Hill International Editions.
- 5- Malan , T. "1987" , Educational Planning as sa Social Process , Unesco .
- 6- Raheef, A.H. "1992" , Improving the Quality of University Teaching by Applying CEA Approach , Journal of College of Education , No. 1 , Vol. 7- 1992
- 7- Raheef, A.H. "1997" , Constructing Model for Increasing Scientific Performance of teaching Staff Working at Al-Mustansiriyah University. Journal of the College of Teachers , No. 7, 1997
- 8- Schramme , J. "1980" , Development of Higher Education and Employment in the federal Republic of Germany , Journal of the Higher Education , Vol. 9 , No. 5
- 9- World Bank , "1995" , Priorities and Strategies for Education , A World Bank Review , Washington , D.C.

## قراءة جديدة في طبيعة الهجرة في عصر الرسالة

١. د. هاشم يحيى الملاح

عضو المجمع العلمي

استاذ التاريخ الاسلامي - كلية الآداب

جامعة الموصل

### المخلص

يعالج البحث طبيعة الهجرة في عصر الرسالة : هل كانت خروجاً طوعياً من مكة ام كانت إخراجاً قسرياً منها ؟ ••• لقد توصل البحث الى ان هجرة المسلمين من مكة كانت هجرة قسرية دفعهم اليها قومهم دفعاً بعد ان تخلوا عن واجباتهم في حمايتهم والدفاع عنهم ، وفضلاً عن ذلك فقد قاموا بظلمهم وقتلتهم عن دينهم •

## تمهيد :-

كانت هجرة المسلمين من مكة الى الحبشة ثم الى المدينة المنورة في عصر الرسالة ، تعبيراً عن استحالة التعايش السلمي بين المسلمين والمشركين في مكان واحد ، ففي الوقت الذي حرص فيه الرسول محمد بن عبدالله - صلى الله عليه وسلم - على هداية قومه الى الاسلام ، وبذل اقصى ما يستطيع من جهد لإقناعهم للايمان بهذا الدين الجديد لان في ذلك خيرهم في الدنيا والآخرة<sup>(١)</sup> ، كان زعماء المشركين يرفضون الاستجابة لهذه الدعوة ويؤكدون تمسكهم الشديد بما كان يعبد آباؤهم وأجدادهم حتى ولو كان آباؤهم على خطأ او ضلال مبين<sup>(٢)</sup> .

وكان من الطبيعي في ضوء ما تقدم ، أن تتعارض وجهات النظر وتتناقض بين المشركين والمسلمين ويستحيل التفاهم بينهم .

وهكذا فقد ظر المشركون الى دعوة الرسول - صلى الله عليه وسلم - قومه الى الاسلام بأنها دعوة تسعى الى تسفيه تقاليد الآباء والاجداد ، وتمزيق وحدة الجماعة ، وقطع الارحام التي أمر الله بها أن توصل . ومن ثم فقد

---

(١) القرآن الكريم ، سورة التوبة : ١٢٨ ، سورة الكهف : ٦ ، سورة الشعراء : ٣ ، سورة الانعام : ٣٥ ، سورة يونس : ٩٩ .

(٢) سورة سبأ : ٤٣-٤٩ ، الزخرف : ٢٢-٢٤ ، وللمزيد من التفاصيلراجع كتابنا : الملاح ، د. هاشم الوسيط في السيرة النبوية والخلافة الراشدة : الموصل ١٩٩١م ، ص ١٢٣-١٢٧ .

أطلقوا على الرسول - صلى الله عليه وسلم - وصف ( القاطع ) أي قاطع الرحم<sup>(٣)</sup> .

أما المسلمون فإنهم قد نظروا الى موقف المشركين بأنه كفر وجحود ، وخروج عما يأمر به العقل السليم ، ورفض لطريق الحق والهدى<sup>(٤)</sup> .

وقد أدى هذا التناقض الحاد في مواقف الطرفين الى قيام المشركين ، وكانوا ذوي قوة وسلطان الى التضييق على المسلمين واضطهادهم ، تعذيب المستضعفين منهم حتى الجأؤهم الى الهجرة في خاتمة المطاف . أفكأت هجرة المسلمين من مكة نوعاً من مهاجرة المسلمين لقومهم وقطعاً لصلات الرحم التي كانت تربطهم بهم ، كما كان يزعم المشركون ، أم أنها هجرة اضطرارية الجأهم اليها الاضطهاد والاذى كما تؤكد ذلك المصادر الاسلامية ؟

إن الاجابة عن هذا التساؤل تتطلب التعرف على مفهوم الهجرة عند العرب ، ودراسة الظروف والملابسات التي احاطت بعملية هجرة المسلمين من مكة الى الحبشة والمدينة المنورة .

### مفهوم الهجرة :-

إن معنى الهجرة في معاجم اللغة هو « الخروج من أرض الى أخرى ... قال الازهري : وأصل المهاجرة عند العرب ، خروج البدوي من باديته الى

---

(٣) ابن اسحاق ، محمد ، المغازي والسير ، الرباط ١٩٧٦ م ، ص ١٣٣ ، الواقدي ، محمد بن عمر ، كتاب المغازي ، تحقيق مارسدن جونز ، بيروت ١٩٦٤ م ، ج ١ ص ٧٠ ، ج ٢ ص ٧٠٢ .

(٤) سورة البقرة : ١٧٠ ، الرمز : ٢٢-٢٤ ، لقمان : ٢١ ، يونس : ٤٢-٤٣ ، الملاح ، الوسيط ، ص ١٣٤ .

المدن ، يُقال : هاجر الرجل ، اذا فعل ذلك ، وكذلك كل محل بمسكنه منتقل الى قوم آخرين بسكناه ، فقد هاجر قومه « (٥) » .

يظهر مما تقدم ، أن للهجرة معنيين ، معنى خاص ، ومعنى عام ، فأما المعنى الخاص ، فهو أن يخرج البدوي من باديته للاقامة في المدن . واما المعنى العام ، فيشمل كل من ترك مسكنه وقومه وانتقل للاقامة مع قوم آخرين ، « فكل من فارق بلده من بدوي او حضري او سكن بلداً آخر فهو مهاجر » (٦) .

والهجرة اسم مشتق من « الهجر » ومعناه القطع البائن والترك . « والهجر ضد الوصل ، وهجر الشيء يهجره هجراً ، تركه وأغفله وأعرض عنه » (٧) « والهجرة ترك ما يلزمك تعاهده » (٨) . لذا فان الهجرة بدون مبرر قوي تبدو أمراً مذموماً عند العرب ، لان من شأنها ان تؤدي بالمرء الى ترك ما يلزمه تعاهده من الولاء والاخلاص لقومه وموطنه والتحول الى قوم آخرين . ويبدو ان الهجرة كانت عملاً استثنائياً لا يقع عند العرب إلا في حالة حصول اسباب وظروف قاهرة ، كاضطرار البدوي الى هجرة حياة البداوة والاستقرار في القرى والمدن لطلب الرزق عند جفاف المرعى وانعدام سبل العيش . او عند حصول نزاع خطير بين المرء وقومه تتعذر تسويته فيضطر عند ذلك الى مهاجرة قومه وتركهم على الرغم من إرادتهم ورغبتهم .

ويظهر من استقراء احداث السيرة النبوية أن هجرة المسلمين من مكة ترجع الى النوع الاخير من الاسباب ، فقد وصف القرآن الكريم خروج المسلم من مكة مهاجراً بأنه « مراغة » فقال : « وَمَنْ يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَافِقاً كَثِيراً وَسَعَةً » (٩) .

(٥) الزبيدي ، محمد مرتضى الحسيني ، تاج العروس من جواهر القاموس ، تحقيق عبدالعليم الطحاوي ، ج ١٤ ص ٣٩٧ .

(٦) المصدر نفسه ، ج ١٤ ، ص ٣٩٧ .

(٧) المصدر نفسه ، ج ١٤ ، ص ٣٩٦ .

(٨) المصدر نفسه ، ج ١٤ ، ص ٤٠٩ .

(٩) سورة النساء : ١٠٠ .

يقول القرطبي في تفسير هذه الآية ان المراغم اسم « مشتق من الرغام ، ورغِم أنف فلان أي لصق بالتراب ، وراغمت فلاناً هجرته وعاديته ، ولم أبال ان رغِم انفه ، وقيل : إنما سمي مهاجراً او مراغماً لان الرجل كان إذا أسلم عادى قومه وهجرهم ، فسمي خروجه مراًغماً ، وسمي مصيره السى النبي - صلى الله عليه وسلم - هجرة ٥٥٥٥ » (١٠) .

لقد كانت الهجرة ( تتطلب من المهاجر أن يترك دياره وما يملك فيها . فيروى أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - قال لاحد المهاجرين « تهاجر وتدع أرضك وسماءك » جواباً على قوله « تركت أهلي ومالي مهاجراً الى الله » \* ، وكانت الهجرة تقطع صلة المهاجر بأهله الباقين على الشرك « فلا يرث من اهله ولا يرثون منه » ٥٥٥ ولعل هذا بعض ما كان وراء قول الرسول - صلى الله عليه وسلم - « إن أمر الهجرة لشديد » \*\* (١١) .

إن صعوبة الهجرة ، وما يترتب عليها من أعباء مادية ونفسية شديدة على المهاجر وهو يهجر قومه ويقطع صلته بهم تفرض على الباحث مناقشة طبيعة هجرة المسلمين من مكة في عصر الرسالة هل كانت هجرة اختيارية طوعية كما يفهم من المعنى اللغوي لكلمة هجرة ومن سياق عدد من الاخبار التي اوردها المصادر عنها ، أم أنها كانت هجرة إضطرارية قسرية كما يفهم من حوالي سبعة عشر آية من آيات القرآن الكريم التي وصفت هجرة المسلمين من مكة بأنها « إخراج » نحو قوله تعالى : « فَالْكَذِبْنَ هَاجِرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِيَارِهِمْ » ( آل عمران ٣ : ١٩٥ ) .

(١٠) القرطبي ، محمد بن احمد الانصاري ، الجامع لاحكام القرآن ، مصر ١٩٥٨ ، ج ٥ لاص ٣٤٧-٣٤٨ .

\* أخرجه النسائي كتاب الجهاد ١٩ .

\*\* لم تجده بهذه الصيغة وإنما وجدناه في البخاري كتاب الادب ٩٥ بصيغة « إن شأن الهجرة شديد » .

(١١) العلي ، د. صالح احمد العلي ، الدولة في عهد الرسول ، بغداد ١٩٨٨ ، ص ٢٨٤ .

سيحاول هذا البحث معالجة هذه الاشكالية من خلال دراسة تطوّر الاحداث في مكة والمدينة في عصر الرسالة ، وبيان مدى الارتباط بين « الهجرة » و « الفتنة في الدين » التي تعرض لها المسلمون في مكة على يد المشركين ، ثم ايضاح مدى العلاقة بين هذه « الفتنة » وتشريع الجهاد في سبيل الله .

### الفتنة في الدين :-

من المعروف أن مكة كانت حرماً آمناً يقصدها الناس من انحاء شبه الجزيرة العربية كافة لاغراض الحج والعبادة والتجارة . وكان من الطبيعي أن تتسم الحياة الثقافية والدينية فيها بقدر من التسامح يفسح المجال امام تعدد الافكار والمعتقدات .

وقد استفاد الرسول محمد بن عبدالله — صلى الله عليه وسلم — من هذا الواقع فشرع بعد نزول الوحي عليه من السماء في حوالي سنة ٦٠٩م بالدعوة الى الله بالحكمة والموعظة الحسنة ، فاستجاب لدعوته عدد من ابناء المجتمع المكي ولاسيما الشباب والمستضعفين حتى لم تبق عشيرة من العشائر المكية إلا وقد دخل فرد او اكثر من افرادها في الاسلام (١٢) .

عند ذاك ، وجد الرسول — صلى الله عليه وسلم — ان الوقت قد اصبح ملائماً لتوجيه الدعوة الى الناس كافة في مكة لدخول الاسلام وترك ما كان يعبد آباؤهم من اوثان واصنام وكان ذلك في اواخر السنة الثالثة للبعثة (١٣) .

وقد وجد الملا ، وهم زعماء مكة وأشرفها ، في دعوة الرسول — صلى الله عليه وسلم — الى التوحيد وترك عبادة الاصنام ما يهدد مصالحهم السياسية

---

(١٢) ابن سعد ، محمد ، الطبقات الكبرى ، بيروت ( دار راسد ) ١٩٦٠ ، ج ١ ، ص ١٩٩ .

(١٣) ابن اسحاق ، محمد ، كتاب السير والمغازي ، تحقيق سهيل زكار ، دار الفكر ، ١٩٧٨م ، ص ١٤٥-١٤٨ .



والاقتصادية والاجتماعية<sup>(١٤)</sup> ، فشرعوا في مقاومة الاسلام وممارسة الضغط والتهديد والاضطهاد والتعذيب ضد المسلمين ، وبحسب مكانة كل واحد منهم في المجتمع ، ومدى قوة عشيرته وموقفها منه<sup>(١٥)</sup> .

وقد قدمت لنا المصادر التاريخية مجموعة من النصوص التي توضح تطور موقف المشركين في مكة من الدعوة الاسلامية ، فأورد ابن سعد رواية عن الزهري جاء فيها أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - دعا قومه الى الاسلام « سراً وجهراً فاستجاب لله من شاء من احداث الرجال ، وضعفاء الناس ، حتى كثر من آمن به ، وكفار قريش غير منكرين لما يقول ، فكان إذا مر عليهم في مجالسهم يشيرون اليه أن غلام بني عبدالمطلب ليكلم من السماء ، فكان ذلك حتى غاب آلهتهم التي يعبدونها دونه وذكر هلاك آبائهم الذين ماتوا على الكفر ، فشنفوا لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - عند ذلك وعادوه »<sup>(١٦)</sup> ، شرعوا في اضطهاد المسلمين وفتنتهم عن دينهم .

لقد اطلق القرآن الكريم على وسائل الضغط والارهاب والتعذيب التي استخدمها المشركون ضد المسلمين في مكة من أجل حملهم على التخلي عن عقيدتهم والعودة الى الشرك ، عقيدة آبائهم واجدادهم ، وصف « الفتنة في الدين » فقال : « إِنَّ الْكَافِرِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ » وقال تعالى : في بيان مخاطر الفتنة في الدين « وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ »<sup>(١٨)</sup> .

---

(١٤) الطبري ، محمد بن جرير ، تاريخ الرسل والملوك ، مصر ١٩٦٨ ، ج ٢ ، ص ٣٢٨ ، وللمزيد من التفصيل ، يراجع الملاح ، د. هاشم ، الوسيط في السيرة النبوية والخلافة الراشدة ، الموصل ١٩٩١ ، ص ١٢٥-١٢٨ .  
(١٥) ابن اسحاق ، كتاب السير والمغازي ، ص ١٥٤-١٥٥ ، ص ١٦٤ ، ١٧٤ ، الطبري ، تاريخ ، ج ٢ ص ٣٢٨ .

(١٦) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ١٩٩ .

(١٧) القرآن الكريم ، سورة البروج : ١٠ .

(١٨) القرآن الكريم ، البقرة : ٢١٧ .

كما قال تعالى : « وَقاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونُ الدِّينُ كُلُّهُ لِكِّهِ » (١٩) .

ويظهر من مراجعة معاجم اللغة ان لكلمة « فتنة » اكثر من معنى ، فهي تعني « الخِبرة » و « المحنة » والضلال والاثم والكفر والفضيحة والعذاب وغير ذلك (٢٠) .

وقد اوضح القرطبي أن أصل معنى الفتنة الاختبار ثم يختلف معناها بحسب سياق الجملة ، فقوله تعالى : « واحْذَرُوهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ » (٢١) معناه يصدونك ويردونك ، وتكون الفتنة بمعنى الشرك ، ومنه قوله تعالى : « وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ » (٢٢) ، وتكون الفتنة بمعنى العبرة ، كقوله تعالى : « رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا » (٢٣) .

وقد ذكرت المصادر أن أشد من تعرض للفتنة في الدين في مكة « المستضعفون » من أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من امثال عمار بن ياسر ، خباب بن الارت ، وصهيب بن سنان ، وبلال بن رباح ، وأبو فكيهة ، وعامر بن فهيرة وأشباههم ... وكان هؤلاء « قوما لا عشار لهم ولا منعة ، فكانت قريش تعذبهم في الرضاء أنصاف النهار ، ليرجموا الى دينهم » (٢٤) . وقد ذكرت بعض الروايات ان تعذيب المستضعفين كان يبلغ من

(١٩) القرآن الكريم ، الانفال : ٢٩ .

(٢٠) الفيروزآبادي ، محمد بن يعقوب ، القاموس المحيط ، بيروت ١٩٨٣ ، ج ٤ ، ص ٢٥٤-٢٥٥ .

(٢١) القرآن الكريم ، المائدة : ٤٩ .

(٢٢) القرآن الكريم ، البقرة : ٢١٧ .

(٢٣) القرآن الكريم ، الممتحنة : ٥ ، للتفصيل يراجع : القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج ٦ ، ص ٢١٣ .

(٢٤) البلاذري ، أحمد بن يحيى ، أنساب الاشراف ، تحقيق محمد حميد الله ، مصر ١٩٥٩ ، ج ١ ، ص ١٥٦ .

الشدة بحيث يؤدي الى موت من يتعرض له كما حصل بالنسبة لِسُمية ام  
عمار بن ياسر ، او يضطره الى قول كلمة الكفر وقلبه مطمئن للايمان لتفادي  
المزيد من التعذيب كما حصل مع عمار بن ياسر<sup>(٢٥)</sup> .

وقد ذكر ابن اسحاق أن ابن عباس سئل : « أكان المشركون يبلغون من  
المسلمين في العذاب ما يقدرون به في ترك دينهم ؟ فقال : نعم والله ، إن كانوا  
ليضربون احدهم ويجمعونه ويعطشونه حتى ما يقدر ان يستوي جالساً من  
شدة الضر الذي به حتى انه ليعطيهم ما سألوه من الفتنة ، وحتى يقولوا :  
اللات والعزى إلهك من دون الله ؟ فيقول : نعم ، وحتى ان الجعل لير بهم  
فيقولون أهذا الجعل إلهك من دون الله ؟ فيقول : نعم ، إفتداء منهم لما  
يلغون من جهده »<sup>(٢٦)</sup> .

ولم تقتصر المحنة في الدين على هؤلاء المستضعفين وكانوا من الرقيق  
والموالي الذين لا عشائر لهم ولا منعة ، وإنما شملت المسلمين من ابناء العشائر  
المكية ، وإن كان ما تعرضوا له من الاذى والتعذيب أقل شدة .

فقد ذكر ابن اسحاق أن قريشاً عدت « على من اسلم منهم فأوثقوه  
وآذوه واشتد البلاء عليهم وعظمت الفتنة فيهم ، وزلزلوا زلزالاً شديداً »<sup>(٢٧)</sup> .  
كما اورد الطبري رواية عن عروة بن الزبير تقول : « ثم اثمرت رؤوسهم بأن  
يفتنوا من تبعه عن دين الله من أبنائهم وإخوانهم وقبائلهم ، فكانت فتنة  
شديدة الزلزال على من اتبع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من  
أهل الاسلام »<sup>(٢٨)</sup> .

ويبدو ان زعماء المشركين كانوا يتعاملون بحذر في اثناء تعذيب المسلمين  
من اهل مكة خشية ان يؤدي ذلك الى موتهم ، مما قد يدفع اهلهم الى محاولة

(٢٥) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير ، ص ١٩٢ .

(٢٦) المصدر نفسه ، ص ١٩٢-١٩٣ .

(٢٧) المصدر نفسه ، ص ١٦٤ .

(٢٨) الطبري ، تاريخ الرسل والملوك ، ج ٢ ، ص ٣٢٨ .

الثأر لمقتلهم ، فقد ذكر ابن اسحاق أن رجلاً من بني مخزوم مشوا الى هشام بن الوليد حين أسلم اخوه الوليد بن الوليد بن المغيرة طالبين منه تسليمه اليهم من اجل حمله على الرجوع عن دينه مع بقية الفتية الذين اسلموا من بني مخزوم مثل سلمة بن هشام ، وعياش بن ربيعة ، فوافق على تسليمه بعد ان حذرهم من عواقب تجاوز الحدود في ايدائه ، فقال لهم : « هذا فعليكم به : فعاتبوه ، واياكم ونفسه ، إحدروا على نفسه ، فأقسم بالله لئن قتلتموه لاقتلن اشرفكم رجلاً » (٢٩) .

ولم تحفظ لنا المصادر أسماء من تعرض للفتنة في الدين من ابناء العشائر المكية ولكنها اشارت الى عدد منهم ، وكان ابرزهم ، من ورد ذكرهم آنفاً ، ومصعب بن عمير من بني عبدالدار (٣٠) ، وعثمان بن مظعون ، من بني جريح (٣١) وهشام بن العاص ، من بني سهم (٣٢) .

ويبدو أن عدد من تعرض للاذى والتعذيب كان يفوق بكثير عدد من ذكرتهم المصادر بدليل ان من هاجروا الى الحبشة فراراً بدينهم وتفادياً للفتنة قد بلغ حوالي مائة مهاجر من الرجال والنساء وهم يتوزعون على العشائر المكية كافة (٣٣) .

إن ما تقدم ، لا يعني ان هؤلاء جميعاً قد تعرضوا للتعذيب والاذى الجسدي بسبب عقيدتهم ، وإنما يعني أنه قد اصابهم فوع من الاذى المادي او الادبي او الاجتماعي بحيث اضطرهم الى الهجرة . فقد ذكر ابن اسحاق ان

---

(٢٩) ابن هشام ، عبدالملك ، السيرة النبوية ، مصر ١٩٥٥ ، تحقيق مصطفى السقا وآخرون ، ق ١ ، ص ٣٢١ .

(٣٠) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير ، ص ١٩٣ .

(٣١) المصدر نفسه ، ص ١٦٤ .

(٣٢) البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١ ، ص ١٩٧ .

(٣٣) ابن اسحاق . كتاب المغازي والسير ، ص ٢١٣ ، ٣٢٨ . وللمزيد من التفاصيل يراجع : الملاح ، الوسيط في السيرة النبوية ، ص ١٤١ - ١٥٠ .

أبا جهل كان « إذا سمع بالرجل قد أسلم ، له شرف ومنعة ، أنبه وأخزاه ، وقال : تركت دين ابيك وهو خير منك ، لنسفهن حلمك ولنفيين رأيك — اي لنقبحنه ونخطئه — ، ولنضعن شرفك ، وإن كان تاجراً قال : والله لنكسدن تجارتك ولنهلكن مالك ، وإن كان ضعيفاً ضربه وأغرى به » (٣٤) .

وقد حاول زعماء المشركين في مكة ان يقنعوا ابا طالب وكان رئيساً لعشيرة بني هاشم أن يتخلى عن حمايته للرسول — صلى الله عليه وسلم — كي يتولوا فتنته واضطهاده (٣٥) ، إلا انه رفض ذلك ، وتضامن معه بقية افراد عشيرته ما عدا أبا لهب ، لانهم « أنفوا أن يستذلوا ، ويسلموا أخاهم لمسن فارقه من قومه » (٣٦) .

لقد شعر الرسول — صلى الله عليه وسلم — بخطورة ما يتعرض له أصحابه من الفتنة في الدين على مستقبل الدعوة الاسلامية ولاسيما ان عدداً منهم قد انصاع لما طلب منه المشركون تحت وطأة التعذيب والاذى . وقد قدم لنا البلاذري رواية عن ابن الكلبي تصور لنا ابعاد هذا الخطر جاء فيها « عذب قوم لا عشائر لهم ولا مانع ، فبعضهم ارتد ، وبعضهم أقام على الاسلام ، وبعضهم اعطى ما اريد منه من غير اعتقاد منه للكفر . وكان قوم من الاشراف قد أساموا ، ثم فتنوا ، منهم سلمة بن هشام بن المغيرة ، والوليد بن الوليد بن المغيرة وعياش بن ابي ربيعة ، وهشام بن العاص السهمي » (٣٧) .

ومما يجدر ذكره في هذا المجال ان رجال الملأ — وهم زعماء مكة وأشرافها — قد استخدموا سلطة رؤساء الاسر والعشائر في اضطهاد انباء عشائرهم (المسلمين) وفتنتهم عن دينهم بسبب غياب المؤسسات التي تقوم

---

(٣٤) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٣٢٠ ، البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١١ ، ص ١٩٨ .

(٣٥) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير ، ص ١٥٤ .

(٣٦) المصدر نفسه ، ص ١٥٦ .

(٣٧) البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١ ، ص ١٩٧ .

بواجب التنظيم والردع في الدولة الحديثة ( الشرطة ) في مجتمعهم . وقد ادى هذا التصرف الى تمزيق وحدة المجتمع المكى والاضرار بروح التكافل والتضامن بين ابناء العشيرة الواحدة . وهكذا فقد اخذ المسلمون يشعرون بالظلم والوحشة وراحوا يبحثون عن الامن والحماية خارج إطار أسرهم وعشائرهم .

### الهجرة الى الحبشة :-

لقد توصل الرسول - صلى الله عليه وسلم - في ضوء ما تقدم الى ان المخرج الوحيد من الفتنة التي يتعرض لها اصحابه هي الهجرة ، وهي هنا عمل اضطراري ، دفاعي ، يلجأ اليه الفرد لحماية نفسه وعقيدته ، بعد ان تخلت عنه عشيرته ، واخذت تتصرف على الضد مما تفرضه عليها الاعراف والتقاليد العربية في حماية ابناءها والدفاع عنهم . وإذا كانت التقاليد العربية تسمح للعشيرة بأن تخلع ابنها إذا أساء التصرف والسيرة كسي لا تؤخذ بجريرة افعاله (٣٨) ، فإنه كان من حق الفرد ان يهجر عشيرته إذا أساءت التصرف في معاملته فيهاجر عنها الى قوم آخرين (٣٩) .

يقول ابن اسحاق : « لما رأى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أصحابه وما يصيبهم من البلاء والشدة ، وان الله تعالى قد اعفاه من ذلك ، وأنه لا يقدر على ان يمنهم من قومهم ، وأنه ليس في قومهم من يمنهم كما منعه عنه ابو طالب ، أمرهم بالهجرة الى أرض الحبشة ، وقال لهم : إن بها ملكاً لا يظلم الناس ببلاده في ارض صدق فتحرزوا عنده يأتيكم الله عز وجل بفرج منه ، ويجعل لي ولكم مخرجاً ، فهاجر رجال من اصحابه الى ارض الحبشة مخافة للفتنة ، وفروا الى الله عز وجل بدينهم ، واستخفى آخرون باسلامهم » (٤٠) .

(٣٨) الفيروزآبادي ، القاموس المحيط ، ج ٣ ، ص ١٩ .

(٣٩) الشريف ، احمد ابراهيم : الدولة الاسلامية الاولى ، مصر ١٩٦٥ . ص ٤٦ .

(٤٠) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير ، ص ١٧٤ .

يظهر مما تقدم ، أن السبب الرئيس للهجرة الى الحبشة كان الاضطهاد الذي تعرض له المسلمون في مكة على ايدي المشركين وتخوف الرسول - صلى الله عليه وسلم - من ان يفتن المسلمون عن دينهم بسبب ذلك . وقد اجمعت المصادر التي بين أيدينا على ذلك . فذكر البلاذري ان المسلمين هاجروا الى الحبشة في السنة الخامسة من المبعث « هرباً بأديانهم من مشركي قريش بإذن النبي - صلى الله عليه وسلم »<sup>(٤١)</sup> . وذكر الطبري رواية عن عروة بن الزبير أن الرسول - صلى الله عليه وسلم - امر اصحابه بان يخرجوا الى ارض الحبشة « لما قهروا بمكة وخاف عليهم الفتن »<sup>(٤٢)</sup> . كما ذكر ابن سعد استناداً الى رواية الزهري ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - أشار على اصحابه ان يهاجروا الى الحبشة حين عذبهم كمار قريش « وسجنوهم وارادوا فتنتهم عن دينهم »<sup>(٤٣)</sup> .

لقد حاول احد المستشرقين البارزين وهو « مونتفري وات » ان يثبت أن الاضطهاد والفتنة في الدين لم يكونا هما السببين الرئيسين للهجرة الى الحبشة ، لان ما تعرض له المسلمون على ايدي المشركين كان اضطهاداً خفيفاً ، وان الفتنة التي تعرضوا لها لم تكن فتنة قاسية ، وان الشواهد التي قدمها ابن هشام ، والطبري ، وابن سعد عن الاضطهاد الذي تعرض له المسلمون كانت بلا شك افضع الشواهد بحسب تعبير « وات »<sup>(٤٤)</sup> .

إن التأمل فيما ذكره « وات » يشير الى انه قد توسع كثيراً في استخدام رأيه وتجاهل ما تقرره النصوص التاريخية التي اشرنا اليها . فاذا كانت النصوص ، وعلى رأسها القرآن الكريم تقرر ان الاضطهاد والتعذيب قد وصل

(٤١) البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١ ، ص ١٩٨ .

(٤٢) الطبري ، تاريخ ، ج ٢ ، ص ٣٢١ .

(٤٣) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٠٣ .

(٤٤) وات ، محمد في مكة ( تعريب شعبان بركات ) ، بيروت منشورات المكتبة العصرية ، بلا تاريخ ، ص ١٩٠-١٩١ .

الى الحد الذي يعذر فيه المسلم بأن ينطق بكلمة الكفر وقلبه مطمئن للايمان<sup>(٤٥)</sup> فهل يجوز لمؤرخ ان يقول استناداً الى رأيه بأن ذلك الاضطهاد والتعذيب كان خفيفاً ؟ وما معايير الشدة والخفة في هذا المجال ؟ .. أليس هذا الامر ذا طبيعة نسبية يختلف بحسب الاشخاص والظروف والزمان والمكان .. ثم ما الادلة التي استند إليها « وات » حين اتهم المؤرخين المسلمين ( جميعاً ) بأنهم قد بالغوا في الحديث عن الاضطهاد الذي تعرض له المسلمون من اجل « محاولة نفي تهمة الارتداد عن شخص من الاشخاص » ؟<sup>(٤٦)</sup> .. لقد كان المفروض فيه ان يبين لنا من هذا الشخص ، وما مصلحة كل هذا العدد من المؤرخين في « المبالغة » من اجله ؟

وإذا جاز ان يبالغ المؤرخون لسبب من الاسباب في الحديث عن الاضطهاد والفتنة في الدين التي تعرض لها المسلمون ، فهل يجوز ذلك بالنسبة لآيات القرآن الكريم وهي قد نزلت في عصر الرسالة وعرفها انصار الاسلام وخصومه ؟

وربما كان من اوضح الآيات دلالة على ان الاضطهاد والفتنة كانا هما السببين في الهجرة الى الحبشة قوله تعالى : « ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاءُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفَوٌ رَحِيمٌ »<sup>(٤٧)</sup> وقوله : « وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَآ جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ »<sup>(٤٨)</sup> .

(٤٥) القرآن الكريم ، النحل : ١٠٦ ، راجع ايضا البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١ ، ص ١٥٩-١٦٠ .

(٤٦) وات ، محمد في مكة ، ص ١٩١ .

(٤٧) القرآن الكريم ، النحل : ١١٠ .

(٤٨) القرآن الكريم ، النحل : ٤١ ، راجع ايضا : القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج ١٠ ، ١٠٧ ، ١٩٢ .



إن ما تقدم لا ينفي احتمال وجود اسباب ثانوية للهجرة الى الحبشة كـرغبة الرسول - صلى الله عليه وسلم - في توثيق علاقاته السياسية مع ملك الحبشة او ايجاد مصدر للرزق والتجارة للمهاجرين الى الحبشة او الضغط على قريش لتغيير موقفها من المسلمين او غير ذلك ...، إلا ان السبب الاساسي للهجرة الى الحبشة كان الاضطهاد والفتنة في الدين (٤٩).

ويلاحظ ان المسلمين قد هاجروا من مكة « متسللين سراً » (٥٠) على الرغم من إرادة عشائريهم ، فلما علموا بذلك خرجوا « في آثارهم حتى جاؤوا البحر حيث ركبوا فلم يدركوا منهم احداً » (٥١).

وقد ذكر ابن سعد ان المسلمين قد هاجروا الى الحبشة على مرحلتين ، فكانت الهجرة الاولى في رجب من السنة الخامسة من البعثة ، وقد بلغ عدد المهاجرين فيها احد عشر رجلا واربع نسوة (٥٢) . اما المرحلة الثانية فقد حصلت بعد ذلك « وكانت اعظمها مشقة ولقوا من قريش تعنيفاً شديداً ونالوهم بالاذى ... وكان عدد من خرج في هذه الهجرة من الرجال ثلاثة وثمانين رجلا ، ومن النساء إحدى عشرة امرأة قرشية وسبع غرائب ، فأقام المهاجرون بأرض الحبشة عند النجاشي بأحسن جوار » (٥٣).

غير أن ابن اسحاق يذكر ان المهاجرين الى الحبشة قد خرجوا اليها « ارسالا » حتى اجتمعوا بها (٥٤) ، مما يوحي بأن المهاجرين قد خرجوا على هيئة مجاميع صغيرة وعلى مراحل زمنية متعاقبة ، وان الهجرة قد استغرقت مدة طويلة ... ويبدو من المعلومات التي قدمها ابن اسحاق وغيره عن الهجرة الى

---

(٤٩) للمزيد من التفاصيل حول الهجرة الى الحبشة يراجع : الملاح ، د. هاشم

الوسيط في السيرة ، ص ١٤١-١٥٠ .

(٥٠) الطبري ، تاريخ ، ج ٢ ، ص ٣٢٩ .

(٥١) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٣٢٩ .

(٥٢) ابن سعد - الطبقات ، ج ٢ ، ص ٢٠٤ .

(٥٣) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٢٠٧ .

(٥٤) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير ، ص ٢١٣ .

الجبشة ان هذه الهجرة لم تكن هجرتين منفصلتين ، وإنما هي هجرة واحدة تمت تدريجياً على شكل مجموعات متعاقبة<sup>(٥٥)</sup>.

وقد عدت قريش هجرة المسلمين الى ارض الجبشة تحدياً لها وخافت من النتائج التي قد تنشأ عنها ، فأرسلت عنها مبعوثين لإقناع النجاشي ، ملك الجبشة لإعادة المهاجرين اليها ، إلا ان النجاشي رفض الطلب فعاد المبعوثون الى مكة خائبين<sup>(٥٦)</sup>.

وهكذا فلاحظ ان قريشاً كانت تضطهد المسلمين وقتنتهم عن دينهم حتى تضطربهم الى ترك الامل والعشيرة والهجرة الى موطن آخر فراراً بدينهم ومن أجل الحصول على الامن والاطمئنان . ثم لا تلبث ان تقف في وجه هجرتهم وتحاول منعهم من اكمالها واستعادة من هاجر منهم الى موطنهم بالنظر لتخوفها من عواقب هذه الهجرة .

ويبدو ان قريشاً قد عدت هجرة المسلمين الى الجبشة خلافاً لرغبتها خروجاً منهم على إرادتها وإرادة عشائريهم ، وبذلك يكونون قد خلعوا انفسهم منها وفقدوا حقهم في حمايتها . لذا فإنه حين عاد عدد من المهاجرين الى مكة بعد أن بلغهم خطأ ان قريشاً قد اسلمت « تخوفوا أن يدخلوا مكة بغير جوار ، فمكثوا على ذلك حتى دخل كل رجل منهم بجوار من بعض اهل مكة »<sup>(٥٧)</sup> .

وقد حاولت قريش التعويض عن خيبتها في استرجاع المهاجرين من الجبشة ، فأتجهت الى بني هاشم طالبة منهم تسليمها الرسول - صلى الله عليه وسلم - لفتنته عن دينه او قتله ، إلا ان بني هاشم رفضوا ذلك وأصروا على

---

(٥٥) المصدر نفسه ، ص ٢١٣-٢٢٨ ، وللمزيد من التفاصيل يراجع : وات ، محمد في مكة ، ص ١٧٨-١٨٢ ، العلي ، د. صالح ، محاضرات في تاريخ العرب ، بغداد ١٩٥٥ ، ص ٣٢٠-٣٢٣ ، الملاح ، د. هاشم ، الوسيط في السيرة ، ص ١٤٤-١٤٦ .

(٥٦) ابن اسحاق ، كتاب المغازي ، ص ٢١٣-٢١٤ .

(٥٧) المصدر نفسه ، ١٧٨ ، ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٠٦ .

موقفهم في حماية الرسول - صلى الله عليه وسلم - والدفاع عنه ، فقررت قريش مقاطعة بني هاشم وبني المطلب مقاطعة اقتصادية واجتماعية ... وقد استمرت المقاطعة ثلاث سنوات « من سنة ٧-١٠ من البعثة » عانى فيها الرسول - صلى الله عليه وسلم - وقومه مسلمهم وكافرهم معاناة شديدة<sup>(٥٨)</sup> . وبعد انتهاء المقاطعة بقليل توفي أبو طالب ، فانتقلت زعامة بني هاشم الى ابي لهب الذي كان شديد العداء للرسول - صلى الله عليه وسلم - ودعوته . ومن ثم فقد استطاع ان يقنع عشيرته بالتخلي عن حمايتها للرسول عليه السلام<sup>(٥٩)</sup> . وهكذا اخذ الرسول يتعرض لانواع الاذى والاضطهاد الذي كان يتعرض له بقية المسلمين . لذا اخذ يفكر جدياً في البحث لنفسه عن حماية وملجأ آمن<sup>(٦٠)</sup> .

### خروج الرسول - صلى الله عليه وسلم - الى الطائف :-

لقد كانت الطائف اقرب مدن الحجاز الى مكة من حيث الموقع الجغرافي ، كما كانت تربطها بأهل مكة روابط وثيقة . لذا فقد فكر الرسول - صلى الله عليه وسلم - في الخروج اليها ومحاولة استمالة اهلها الى الاسلام . إلا ان سعيه في هذا المجال قد عاد عليه بعكس ما كان يأمل ، فكذبه اهل الطائف « وأغروا به سفهاءهم ، فجعلوا يرمونه بالحجارة ... فانصرف رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من الطائف راجعاً الى مكة وهو محزون لم يستجب له رجل واحد ولا امرأة »<sup>(٦١)</sup> .

(٥٨) ابن اسحاق ، كتاب المغازي والسير . ص ١٥٤-١٧٠ ، ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٠٨-٢١٠ ، وللمزيد من التفاصيل راجع الملاح ، د. هاشم يحيى ، الوسيط - السيرة ، ص ١٥٠-١٦١ .

(٥٩) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢١١ .

(٦٠) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٢١١ .

(٦١) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٢١٢ ، راجع ايضا ، الطبري ، تاريخ الرسل والملوك . ج ٢ ، ص ٣٤٧-٣٤٨ .

وقد واجهته — عليه الصلاة والسلام — عند وصوله اطراف مكة مشكلة تأمين الحماية والامن له بعد ان فقد حماية عشيرته بسبب هجرته عن مكة . وقد اورد ابن سعد نصاً يوضح ابعاد هذه المشكلة وكيف تمكن الرسول — صلى الله عليه وسلم — من حلها . يقول ابن سعد ان الرسول حينما وصل نخلة ، وهو موضع قريب من مكة ، اقام فيها اياماً « فقال له زيد بن حارثة — الذي صحبه الى الطائف — : كيف تدخل عليهم ، يعني قريشاً ، وهم اخرجوك ؟ — ربما بسبب تخلي عشيرته عن حمايته واضطهاد قريش له ، فقال : يا زيد إن الله جاعل لما ترى فرجاً ومخرجاً . . . ثم انتهى الى حراء ، فارسل رجلاً من خزاعة الى مطعم بن عدي : أدخل في جوارك ؟ فقال : نعم ، ودعنا بنيه وقومه فقال : تلبسوا السلاح وكونوا عند اركان البيت فاني قد اجرت محمداً ، فدخل رسول الله — صلى الله عليه وسلم — ومعه زيد بن حارثة حتى انتهى الى المسجد الحرام ، فقام مطعم بن عدي على راحلته فنادى : يا معشر قريش إني قد اجرت محمداً فلا يَهْجِه احد منكم . . » (٦٢) .

يبدو مما تقدم ان مركز الرسول — صلى الله عليه وسلم — في مكة ، قد غدا بعد عودته من الطائف أضعف مما كان في السابق ، لانه فقد حماية عشيرته واصبح يعيش في حماية رجل من عشيرة اخرى ، فكأنه اصبح حليفاً بعد ان كان ابن عشيرة صميم . فلا عجب ان يضاعف جهوده بحثاً عن الحماية والنصرة في خارج مكة .

وهنا قد يتبادر الى الذهن تساؤل : لماذا لم يهاجر الى الحبشة أمسوة بأصحابه ؟ . . إن استقراء ما ورد في القرآن الكريم من آيات وما ورد في كتب السيرة من اخبار يوصلنا الى ان الدعوة الاسلامية قد جاءت الى قوم الرسول خاصة ، من قريش والعرب ، والى الناس عامة (٦٣) ، ومن ثم ، فإن هجرة

---

(٦٢) القرآن الكريم ، الشعراء : ٢١٤ ، الزخرف : ٤٤ ، الانعام : ٩٢ ، الشورى : ٧ ، الشعراء : ١٩٥ ، مريم : ٩٧ ، هود : ١١٤ ، الانعام : ٩٠ ، التكوين : ٢٧ ؛ ويراجع ايضا : ابن اسحاق ، كتاب المغازي ، ص ١٤٥ — ١٤٦ ؛ ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ١٩٩ — ٢٠٠ .

الرسول - صلى الله عليه وسلم - الى الحبشة قد تقطع صلته بقاعدة الدعوة الرئيسية ، وهي شبه جزيرة العرب ، وهذا يناقض الهدف المركزي للدعوة •

وفضلاً عما تقدم ، فإن الهجرة الى الحبشة لم تؤد الى انتشار الاسلام في تلك البلاد على الرغم من مضي خمس سنوات على بدءها ، واقتصرت اثرها على توفير الامن والحماية للمهاجرين •

ويلاحظ انه كان من عادة الرسول - صلى الله عليه وسلم - ان يستغل قدوم ابناء القبائل العربية الى اسواق مكة في مواسم الحج ف « يدعوهم الى ان يمنعوه حتى يبلغ رسالات ربه ولهم الجنة فلا يجد احداً ينصره ولا يجيبه •• » ، وكان مما ينزع العرب من الاستجابة لدعوة الرسول - صلى الله عليه وسلم - أن عمه أبا لهب كان يتبعه ويحذر العرب منه ، فيقول لهم : « لا تطيعوه فانه صابئ كاذب » ، فيقوه له العرب عند ذلك : « أَسْرَتَكَ وعشيرتك اعلم بك حيث لم يتبعوك » (٦٣) •

وقد استمر الرسول في دعوة الناس الى الاسلام حتى لقي نفرأ من اهل يثرب وجد لديهم استعداداً للصغاء له وقبول دعوته •• (٦٤) وهكذا بدأ الاسلام في الانتشار في هذه المدينة المهمة ، واخذ الرسول - عليه السلام - في توثيق صلاته مع من اسلم من اهلها من خلال ما عرف ببينة العقبة الاولى والثانية تمهيداً للهجرة اليها واتخاذها قاعدة للدعوة • فما تفاصيل ذلك ؟

**مبايعة اهل المدينة للرسول - صلى الله عليه وسلم - على الهجرة :-**

اجتمع الرسول - صلى الله عليه وسلم - عند العقبة بثلاثة وسبعين رجلاً وامرأتين من مسلمي اهل المدينة بحسب رواية ابن اسحاق ، بسرية تامة ، وكان ذلك في موسم الحج في سنة ١٢ من البعثة الموافقة سنة ٦٢٢ م • وقد

(٦٣) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢١٦ •

(٦٤) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٢١٧-٢١٨ •

عُرف الاتفاق الذي تم بين الرسول - صلى الله عليه وسلم - وبين من حضر عند العقبة بـ « بيعة العقبة الثانية » (٦٥) .

وقد تضمن هذا الاتفاق ان يهاجر الرسول واصحابه الى المدينة مقابل تعهد اهل المدينة بحمايتهم والدفاع عنهم بعد وصولهم اليها (٦٦) .

ويفهم من مضمون الحوار الذي دار بينه وبين اهل المدينة انه سيصبح بعد هجرته من مكة الى المدينة واحداً من اهلها ، له ما لهم ، وعليه ما عليهم ، او على حد قوله لهم : « أنا منكم وأنتم مني ، أتحارب من حاربتم ، واسالم من سالتهم » (٦٧) .

ويبدو ان اهل المدينة الذين حضروا هذا الاجتماع كانوا يدركون ان مبايعتهم للرسول - صلى الله عليه وسلم - على الهجرة الى مدينتهم على الرغم من إرادة قومه قد تؤدي الى نشوب حرب بينهم وبين قومه من قريش او بينهم وبين حلفائهم من اليهود ... ومع ذلك فإنهم لم يترددوا عن مبايعته وأعلنوا استعدادهم لتحمل كل النتائج التي تنشأ عن ذلك . لذا فقد عُرفت هذه البيعة بـ « بيعة الحرب » (٦٨) .

ويظهر من مضمون بيعة العقبة الثانية والطريقة التي تصرف بها الرسول - صلى الله عليه وسلم - بعد البيعة ان المسلمين من أهل المدينة كانوا قد سلموا قيادتهم له ، لذا فانه قام بتعيين إثني عشر نقيباً عليهم « ليكونوا على قومهم بما فيهم » (٦٩) .

---

(٦٥) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ق ١ ، ص ٤٤١ ، وللمزيد من التفاصيل راجع : الملاح ، د. هاشم ، الوسيط في السيرة ، ص ١٧٧-١٨٢ .

(٦٦) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤٢ ، الطبري ، تاريخ الرسل والملوك ، ج ٢ ، ص ٣٦٦ .

(٦٧) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤٢ .

(٦٨) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤٢-٤٤٨ .

(٦٩) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤٣ .

لقد اوردت المصادر ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - قد حضر اجتماع العقبة بصحبة عمه العباس بن عبدالمطلب<sup>(٧٠)</sup> ، « وهو يومئذ على دين قومه ، إلا انه احب ان يحضر امر ابن اخيه ويتوثق له »<sup>(٧١)</sup> . وقد تحدث العباس في بداية الاجتماع مخاطباً اهل المدينة قائلاً ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - هو « في عز من قومه ومنعة في بلده ، وانه قد ابى إلا الانحياز اليكم واللاحق بكم فإن كنتم ترون انكم وافون له بما دعوتموه اليه ، ومانعوه ممن خالفه ، فأنتم وما تحملتم من ذلك .. »<sup>(٧٢)</sup> .

إن مضمون هذا النص يتعارض مع سياق الاحداث وموقف بني هاشم من الرسول - صلى الله عليه وسلم - بعد خروجه الى الطائف ، وذلك لان رئاسة عشيرة بني هاشم قد انتقلت بعد وفاة أبي طالب الى ابي لهب الذي اتخذ موقفاً مناوئاً من الرسول - عليه السلام - وتخلّى عن حمايته ، ولم ينقل لنا اي خبر يشير الى معارضة افراد عشيرته له في هذا المجال . كما ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - حينما عاد من الطائف لم يستطع دخول مكة في حماية عشيرته وإنما دخلها في حماية وجوار مطعم ابن عدي سيد عشيرة نوفل بن عبد مناف . ومن ثم فإن العباس لم يكن في مركز يسمح له بالتحدث امام الانصار بمثل الحديث الذي نسب اليه .

إن ما تقدم يحملنا على التردد في قبول هذا الخبر ولاسيما ان العباس كان حينذاك على دين قومه « مشركاً » وانه قد اسهم معهم في قتال المسلمين في معركة بدر ، وقد اخذه المسلمون اسيراً في هذه المعركة ولم يوافق الرسول

---

(٧٠) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤١ ، الطبري ، تاريخ الرسل والملسوك ، ج ٢ ، ص ٣٦٢ ، ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٢١-٢٢٢ ، البلاذري ، انساب الاشراف ، ج ١ ، ص ٢٥٤ .

(٧١) ابن هشام . السيرة ، ق ١ ، ص ٤٤١ .

(٧٢) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤١-٤٤٢ .

— صلى الله عليه وسلم — على إطلاق سراحه إلا لقاء فدية مناسبة من المال<sup>(٧٣)</sup> .  
لذا ، فإن من المحتمل ان يكون هذا الخبر قد وضع من قبل انصار العباسيين  
لتحسين صورة العباس في نظر الناس بسبب انتساب خلفاء بني العباس اليه<sup>(٧٤)</sup> .  
أما في حالة صحة هذا الخبر — وهو ليس امراً مستحيلاً — فربما كان  
سببه ان العباس لم يكن يشارك اخاه ابا لهب رأيه ، وقد دفعته العصبية لان  
يقف الى جانب ابن اخيه وهو يستعد للهجرة من اجل تقوية مركزه امام اهل  
المدينة وكى لا يظهر بمظهر المنقطع الذي لا اهل له ولا عشيرة تحسبه  
وتدافع عنه .

### الهجرة الى المدينة :-

حينما تسرب خبر بيعة العقبة الثانية الى مشركي مكة قام وند منهم بزيارة  
أهل المدينة الذين كانوا في مكة لاداء مناسك الحج ، فقالوا لهم : « إنه قد  
بلغنا أنكم جئتم الى صاحبنا هذا تستخرجونه من بين أظهرنا ، وتبايعونه على  
حربنا ، وإنه والله ما من حي من العرب أبغض إلينا ان تنشب الحرب بيننا  
وبينهم ، منكم . . . » فانبعث من هناك من مشركي — اهل المدينة — ، يحالفون  
بالله ما كان من هذا شيء ، وما علموه كان ، وكانوا صادقين لانهم لم يحضروا  
بيعة العقبة ولم يعلسوا بخبرها<sup>(٧٥)</sup> .

ولم يكن امام ملاً مكة ما يستطيعون فعله لمعاقة اهل المدينة بعد ان تأكد  
لهم خبر مبايعتهم للرسول — صلى الله عليه وسلم — سوى إلقاء القبض على  
أحد النقباء ، وهو سعد بن معاذ وضربه . . ثم لم يلبثوا ان اطلقوا سراحه بعد

(٧٣) ابن سعد ، الطبقات ، ج ٤ ، ص ١٣-١٦ ، الطبري ، تاريخ ، ج ٢ ،  
ص ٤٦٥-٤٦٦ .

(٧٤) وات ، محمد في مكة ، ص ٢٣٢-٢٣٣ .

(٧٥) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٤٨ .



ان تذكروا مدى حاجتهم الى اهل المدينة لحماية قوافلهم التجارية التي تسر بالمدينة متجهة الى الشام او عائدة منها<sup>(٧٦)</sup> .

وقد حاولت قريش فتنه المسلمين في مكة كما فتنتهم قبل هجرتهم الى الحبشة ، فقد اورد الطبري رواية عن عروة ابن الزبير جاء فيها انه بعد بيعه العقبة الثانية قررت قريش اضطهاد المسلمين وفتنتهم عن دينهم « فأخذوهم وحرصوا على ان يفتنوه ، فاصابهم جهد شديد ، وكانت الفتنة الآخرة »<sup>(٧٧)</sup> . ولم تقدم لنا هذه الرواية تفصيلات عن المسلمين الذين تعرضوا لهذه الفتنة ولم تشر الى الاساليب التي اتبعها المشركون ضدهم ، غير ان ابن سعد يورد رواية عن عروة بن الزبير ايضا تشير الى ان المشركين حين علموا بعزم المسلمين على الهجرة ، ضيقوا عليهم « ونالوا منهم ما لم يكونوا ينالون من الشتم والاذى ، فشكا ذلك اصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - واستأذنوه في الهجرة .. »<sup>(٧٨)</sup> .

إن ما تقدم يشير الى ان « الفتنة الثانية » كانت فتنة خفيفة بالقياس الى الفتنة الاولى ، ولم تكن هي السبب المباشر لهجرة المسلمين الى المدينة ، وإنما كان سبب الهجرة هو تطلعهم الى العيش في المدينة في امان وعز بعد انتشار الاسلام فيها<sup>(٧٩)</sup> .

وهكذا فقد امر الرسول - صلى الله عليه وسلم - اصحابه بالهجرة الى المدينة لان الله قد جعل لهم فيها إخواناً وداراً يأمنون فيها « فخرجوا ارسالا »<sup>(٨٠)</sup> ، اي جماعة في إثر جماعة ، وقد حرصوا على ان يخفوا امر خروجهم عن انظار المشركين<sup>(٨١)</sup> .

(٧٦) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٤٩-٤٥٠ .

(٧٧) الطبري ، تاريخ ، ج ٢ ، ص ٣٦٦ .

(٧٨) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٢٦ .

(٧٩) وات ، محمد في مكة ، ص ٢٣٠-٢٣١ ، ٢٣٥ .

(٨٠) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٦٨ .

(٨١) ابن سعد ، الطبقات ، ج ١ ، ص ٢٢٦ .

وقد فجح غالبية المسلمين في مغادرة مكة بسلام إما بسبب نجاحهم في إخفاء امر هجرتهم عن قومهم ، او بسبب عدم حرص عشائريهم على بقائهم في مكة لانهم كانوا قد تخلوا عنها منذ ان هاجروا الى الحبشة ثم عادوا الى مكة مؤقتاً قبل هجرتهم النهائية للسدينة . غير ان عدداً من المسلمين لم يستطيعوا الهجرة إما بسبب حبس عشائريهم لهم او بسبب ضعفهم او عجزهم عن الهجرة . يقول ابن سعد انه قد عاد الى مكة من الحبشة ثلاثة وثلاثون رجلاً وثلاثي نسوة بعد سماعهم ببينة العقبة الثانية لغرض الهجرة معه الى المدينة « فمات منهم رجلان بسكة ، وحبس بمكة سبعة نفر ، وشهد بدماء منهم اربعة وعشرون » (٨٢) . ويظهر ان عدد الذين عجزوا عن الهجرة الى المدينة لم يقتصر على هؤلاء السبعة فقط ، بل انه شمل آخرين لان ابن سعد يشير الى ثلاث فئات تخلفوا عن الهجرة وهم على حد قوله : « مفتون مجبوس ، او مريض ، او ضعيف عن الخروج » (٨٣) .

ويبدو ان القرآن الكريم قد اذان موقف الفئة الاخيرة وعدّ عدم خروجهم من مكة بحجة أنهم كانوا مستضعفين في الارض مجرد ذريعة لإخفاء ضعف إيمانهم فقال : **إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَأَسِيعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا \* إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا \* فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا \*** (٨٤) .

(٨٢) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٢٠٦ .

(٨٣) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٢٢٦ .

(٨٤) القرآن الكريم ، سورة النساء : ٩٧-٩٩ .

ولم تقدم لنا المصادر معلومات كافية تساعدنا على تقدير عدد المسلمين الذين تخلفوا عن الهجرة من كل فئة من الفئات الثلاث ، إلا أن إشارة القرآن الكريم اليهم تدل على ان عددهم لم يكن قليلا . وقد بلغ عدد المسلمين الذين هاجروا الى المدينة في هذه المرحلة حوالي سبعين مسلماً<sup>(٨٥)</sup> . واستمر واجب الهجرة مفروضاً على المسلمين حتى فتح مكة في سنة ٨ من الهجرة / ٦٣٠ م .

مكث الرسول - صلى الله عليه وسلم - في مكة بعد بيعة العقبة الثانية بقية ذي الحجة وشهري محرم وصفر ، تمت خلالها هجرة جميع اصحابه الى المدينة عدا من حبس او افتنن او تخلف لسبب من الاسباب ، ولم يبق معه في مكة سوى علي بن ابي طالب وابي بكر الصديق بناءً على طلبه .

وقد ادرك زعماء المشركين في مكة خلال هذه المدة مخاطر هجرة الرسول - صلى الله عليه وسلم - واصحابه على مصالحهم ، فاجتمعوا في دار الندوة للتشاور فيما يجب عليهم عمله لمواجهة الموقف . وقد وصف ابن اسحاق ذلك بقوله : « لما رأَت قريش ان رسول الله - عليه السلام - قد صارت له شيعة واصحاب من غير بلدهم ، ورأوا خروج اصحابه من المهاجرين اليهم ، عرفوا انهم قد نزلوا داراً ، واصابوا منهم منعة ، فحذروا خروج رسول الله اليهم ، وعرفوا - انه - قد اجتمع لحربهم ، فاجتمعوا له في دار الندوة ... يتشاورون فيها ما يصنعون في امر رسول الله - صلى الله عليه وسلم حين خافوه »<sup>(٨٦)</sup> .

وقد اشير الى انه حضر اجتماع الندوة عدد من زعماء قريش الذين يمثلون عشائر نوفل وعبد شمس وعبد الدار واسد ومخزوم وسهم وجمع . ويلاحظ ان هذه العشائر كانت قد اتخذت موقفاً مناوئاً للعشائر المكية التي

---

(٨٥) المنذري ، الحافظ زكي الدين عبدالعظيم ، مختصر صحيح مسلم تحقيق محمد ناصر الالباني ، الكويت ، ص ٨٣ .

(٨٦) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٨٠ .

(٨٦) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٨٠ .

اسهمت في حلف الفضول والتي كانت بضمنها عشيرة الرسول — عليه السلام — فلا عجب ان تعمل على اتخاذ موقف شديد من رسول الله (٨٧) .

لقد ذكر ابن اسحاق ان زعماء المشركين تداولوا في حبس الرسول — صلى الله عليه وسلم — او هويه خارج مكة ، او قتله ، وقد اتفق رأي المجتمعين على قتله استناداً الى خطة قدمها ابو جهل المخزومي . وهي حسب قوله : « تأخذ من كل قبيلة فتى شاباً جليداً نسيباً وسيطاً فينا ، ثم نعطي كل فتى منهم سيفاً صارماً ، ثم يعمدوا اليه ، فيضربوه بها ضربة رجل واحد ، فيقتلوه » (٨٨) ، وبذلك يتفرق دمه في العشائر جميعا ، فلا يقدر بنو عبد مناف على حرب قومهم فيرضون بأخذ الدية (٨٩) .

ويبدو أنه قد تغيب عن حضور هذا الاجتماع ممثلو عشائر بني هاشم ، وبني عدي ، وبني تميم ، وبني زهرة (٩٠) ، مما يدل على انهم لم يكونوا موافقين على سياسة الملا تجاه الرسول — صلى الله عليه وسلم — وبذلك تعذر حصول الاجماع الذي كان ضرورياً لتنفيذ مثل هذا القرار الخطير . وربما كان ذلك هو سر عدم إقدام زعماء المشركين على محاولة قتل الرسول — عليه السلام — وهو في مكة . ومن ثم فقد انتظروا حتى قام نفسه بصحبة ابي بكر الصديق بمغادرة مكة مهاجراً فجدوا في البحث عنهما من اجل قتلهما في الطريق بعد ان فقدوا الحماية العشائرية بهجرتهما عن مكة ، وقبل ان يدخلوا في حماية اهل المدينة بمجرد وصولهما اليهم (٩١) .

وقد تمكن الرسول — صلى الله عليه وسلم — من مغادرة مكة بصحبة ابي بكر الصديق بسرية تامة ، ولم تفلح قريش في العثور عليهما في الطريق

---

(٨٧) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٨١ ، وات ، محمد في مكة ، ص ٢٣٦-٢٣٧ .

(٨٨) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٨٢ .

(٨٩) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٨٢ ، القرآن الكريم ، سورة الانفال : ٣٠ .

(٩٠) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٤٨١ .

(٩١) وات ، محمد في مكة ، ص ٢٣٧ .

حتى وصلا الى المدينة في سلام في ١٢ ربيع الاول من عام ١٣ من البعثة  
المصادف ٢٤ أيلول سنة ٦٢٢م بعد رحلة شاقة استغرقت ثمانية ايام (٩٢) .

### هل كانت الهجرة خروجاً او إخراجاً ؟ -

يبدو من سياق الاحداث التاريخية ان هجرة المسلمين الى الحبشة او  
المدينة كانت في الظاهر خروجاً طوعياً من مكة بحثاً عن ملاذ آمن ولم تكن  
إخراجاً قسرياً ينفي حريتهم تقياً كاملاً في إرادة الفعل . وقد استخدم القرآن  
الكريم مصطلح « الهجرة » في وصف هذا الفعل في حوالي ٢٤ آية من  
آياته (٩٣) .

غير أن القرآن الكريم قد اوضح في آيات عدة ، أن هجرة المسلمين من  
مكة لم تكن في الحقيقة هجرة طوعية تمت بمحض إرادتهم واختيارهم ، بل  
إنهم هاجروا بعد ما ظلموا ، او فتنوا في دينهم . قال تعالى : « وَالَّذِينَ  
هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا » (٩٤) ، وقال : « ثُمَّ إِنَّ  
رَبَّنَا لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنَّا » (٩٥) .

فهجرة المساكين من مكة لم تكن إذا هجرة طوعية فيها إخلال بالتزاماتهم  
تجاه قومهم وموطنهم ، وإنما هي هجرة قسرية دفعهم إليها قومهم دفعاً بعد  
أن تخلوا عن واجباتهم في حمايتهم والدفاع عنهم ، فضلاً عن ذلك ، فقد  
قاموا بظلمهم وفتنتهم عن دينهم .

لقد وصف القرآن الكريم هجرة المسلمين عن موطنهم مكة بأنها كانت

---

(٩٢) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٨٧ ، ٤٩١-٤٩٢ ، ابن سعد ، الطبقات ،

ج ١ ، ص ٢٣٢-٢٣٣ ، وات ، محمد في مكة ، ص ٢٣٨ .

(٩٣) عبد الباقي ، محمد فؤاد ، المعجم المفسر لالفاظ القرآن الكريم ، مصر  
١٣٧٨هـ ، ص ٧٣٠-٧٣١ .

(٩٤) القرآن الكريم ، النحل : ٤١ .

(٩٥) القرآن الكريم ، النحل : ١١٠ .

« إخراجاً » في حوالي ١٧ آية (٩٦) ، نحو قوله تعالى : « الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ » (٩٧) ، « إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا » (٩٨) « وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ » (٩٩) ، « فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ » (١٠٠) .

لقد أوضح القرطبي في تفسير هذه الآيات ان هجرة المسلمين عن مكة قد تمت بالاكره نتيجة لما تعرض له المسلمون من الاضطهاد والفتنة في الدين على ايدي المشركين ، فنسب سبب الهجرة او الخروج اليهم لانهم الجئوا المسلمين على ذلك الفعل (١٠١) . يقول القرطبي في تفسير قوله تعالى : « إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا » (١٠٠) : « وهو خرج بنفسه فاراً ، لكن بالاجائهم الى ذلك حتى فعله ، فنسب الفعل اليهم ، ورتب الحكم فيه عليهم ، فلهذا يُقتل المُكْرَهُ على القتل ، ويضمن المال المتلف بالإكراه لا لاجائه القاتل والمتلف الى القتل والاتلاف » (١٠٢) .

وقد ورد في كتب السنة النبوية أحاديث تصف هجرة المساميين من مكة بالاخراج ، فقد روى ابن عباس ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - قال مخاطباً مكة : « ما أطيبك من بلدٍ ، وأحبك إليَّ ، ولولا ان قرمي اخرجوني

(٩٦) عبد الباقي ، محمد فؤاد ، المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم ، مصر ١٣٧٨ هـ ، ص ٢٢٧-٢٣٠ .

(٩٧) القرآن الكريم ، الحج : ٤٠ .

(٩٨) القرآن الكريم ، التوبة : ٤٠ .

(٩٩) القرآن الكريم ، الانفال : ٣٠ .

(١٠٠) القرآن الكريم ، آل عمران : ١٩٥ .

(١٠١) القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج ٧ ، ص ٣٩٧ ، ج ٨ ، ص ٨٦ ، ١٤٣ ، ج ١٠ ، ص ٣٠١ ، ج ١٢ ، ص ٦٩ ، ج ١٨ ، ص ٦٠ .

(١٠٢) المصدر نفسه ، ج ٨ ، ص ١٤٣ .

منك ما سكنت غيرك» أخرجه الترمذي (١٠٣) . وقد روى البخاري ان عددا من المهاجرين قد اصابوا بالحمى بُعيد هجرتهم الى المدينة ، وكان من ضمنهم ابو بكر الصديق وبلال الحبشي ، فكان بلال يدعو على المشركين الذين الجأوه للهجرة بقوله : « اللهم العن شيبة بن ربيعة ، وعتبة بن ربيعة ، وأمية بن خلف ، كما اخرجونا من أرضنا الى ارض الوباء .. - فلما سمع الرسول - صلى الله عليه وسلم ذلك قال : اللهم حجب الينا المدينة كحجنا مكة او اشد .. » (١٠٤) .

ويلاحظ ان المسلمين قد عدوا اضطهاد المشركين لهم في مكة وفتنتهم عن دينهم إتهاكاً لحرمة هذه المدينة التي تقضي التقاليد العربية بان ينعم كل من يعيش فيها او يدخل اليها بالامن والسلام ، بل إن حرمة مكة قد شملت حتى الحيوان والنبات ، فلا يجوز صيد حيواناتها ولا قطع نباتاتها (١٠٥) . وقد اكد القرآن الكريم حرمة مكة في آيات عدة نحو قوله تعالى : « وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا .. » (١٠٦) ، « أَوَلَمْ تُمْكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا .. » (١٠٧) « إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِّلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ .. » (١٠٨) .

في ضوء ما تقدم ، فقد عد القرآن ما قام به المشركون تجاه المسلمين في مكة ظلماً ، وعدواناً ، ومن ثم ، فقد سمح لهم ، ربما وهم يهاجرون من مكة

- 
- (١٠٣) الشيباني ، ابن ابي الربيع عبدالرحمن بن علي ، تيسير الوصول الى جامع الاصول من حديث الرسول ، مصر ١٩٣٤م ، ج ٣ ، ص ٢٧٨ .
- (١٠٤) ابن المبارك ، زين الدين احمد ، التجريد الصريح لاحاديث الجامع الصحيح ، بيروت ( دار الارشاد ) بلا تاريخ ، ج ١ ص ١٢٠-١٢١ .
- (١٠٥) العلي ، د. صالح احمد ، محاضرات في تاريخ العرب ، ص ١٧٣ .
- (١٠٦) القرآن الكريم ، البقرة : ١٢٥ .
- (١٠٧) القرآن الكريم ، القصص : ٥٧ .
- (١٠٨) القرآن الكريم ، الحج : ٢٥ .

الى المدينة بأن يقاتلوا مشركي مكة<sup>(١٠٩)</sup> ، « فكانت اول آية نزلت في إذنه  
 — للرسول — صلى الله عليه وسلم — في الحرب وإحلاله له الدماء والقتال لمن  
 بغى عليهم »<sup>(١١٠)</sup> كما يذكر ابن اسحاق ، قوله تعالى : « أَذِنَ لِكَذِبِ بْنِ  
 يُثْقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ » \* الذين  
 أَخْبَرُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ  
 اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتِنَتِ صَوَاعِقُ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتُ  
 وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ  
 إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ »<sup>(١١١)</sup> .

وعلى الرغم مما تقدم ، فإن المسلمين الذين هاجروا لم يتخلوا عن  
 اقتسابهم الى قومهم من قريش ، وتعاملوا مع اهل المدينة بصفتهم « مهاجرين  
 من قريش » كما هو واضح من نصوص الصحيفة<sup>(١١٢)</sup> ، مما يدل على انهم  
 كانوا ينظرون الى الهجرة بصفتها قطيعة مؤقتة وليست بآفة ، فرضها عليهم  
 مشركو قومهم بسبب اضطهادهم لهم وفتنتهم عن دينهم ، وان هذه القطيعة  
 لا بد ان تزول بعد انتصار المسلمين على اعدائهم ، وهداية قومهم الى الاسلام .  
 وانسجاماً مع هذا المنظور للهجرة ، فإن الرسول — صلى الله عليه وسلم —  
 لم يرتض لنفسه ولا لاصحابه المهاجرين ان يعيشوا في حماية الاوس  
 والخزري وكأنهم حلفاء او موال لا عشائر لهم ، لان ذلك يحط من قدرهم  
 ويجعل منزلتهم في المدينة دون منزلة اهلها . لذا فقد قام بالمؤاخاة بين  
 المهاجرين والانصار ليؤكد مبدأ المساواة في الحقوق والواجبات بين الطرفين ،

(١٠٩) القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج ١٢ ، ص ٦٨ .

(١١٠) ابن هشام ، السيرة ، ق ١ ، ص ٤٦٧ .

(١١١) القرآن الكريم ، الحج : ٣٩-٤٠ .

(١١٢) ابن هشام ، السيرة ، ق ١١ ، ص ٥٠١ .



ومن اجل تقوية روح التكافل والتعاون بينهما في إطار « الامة » الاسلامية الناشئة (١١٣) .

إلا ان القرآن الكريم قد اعاد حق التوارث بين الاقارب احتراماً لرابطة النسب بعد ان تقدمت عليها مدة وجيزة رابطة العقيدة بموجب عقد المؤاخاة فنزل قوله تعالى في سورة الانفال آية ٧٥ « وَأُولَئِذَا الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ » وكان ذلك بعد معركة بدر في السنة الثانية من الهجرة .

ويلاحظ ان الهجرة الى المدينة لم تعد بعد هجرة الرسول - صلى الله عليه وسلم - اليها مسألة اختيارية يقررها المسلم الذي يتعرض للاضطهاد والاذى بمحض إرادته ، وإنما أصبحت واجباً شرعياً على كل مسلم قادر على الهجرة ، وذلك من اجل تمكين المسلمين من الحياة على وفق المنهج الاسلامي بعيداً عن اذى المشركين واستضعافهم ، ومن اجل التضامن مع بعضهم بعضاً في الدفاع عن الاسلام ومحاربة الاعداء (١١٤) .

وقد توعده القرآن الكريم المسلمين الذين يحجمون عن الهجرة بغير عذر مشروع ، بالعذاب الشديد يوم القيامة (١١٥) ، كما اكده ليس من حق المسلم ان يطلب من المسلمين في المدينة موالاته ونصرته مالم يهاجر الى المدينة (١١٦) .

في ضوء ما تقدم ، فقد اتخذ المسلمون مدينة يثرب ( دار هجرة ) واخذوا يتوافدون اليها للعيش والاقامة الدائمة مع اخوانهم المسلمين فراداً وجماعات وكان المهاجرون من قريش هم اكثر المهاجرين عدداً في المدينة . ولم تزودنا المصادر بمعلومات مفصلة عن المهاجرين من ابناء القبائل الاخرى . « ويبدو

---

(١١٣) المصدر نفسه ، ق ١ ، ص ٥٠٤ ، للمزيد من التفاصيل يراجع كتابنا الوسيط في السيرة النبوية والخلافة الراشدة ، ص ١٩٥-١٩٩ .

(١١٤) القرطبي ، الجامع لاحكام القرآن ، ج ٥ ، ص ٣٠٨ .

(١١٥) القرآن الكريم ، النساء : ٩٧-٩٩ .

(١١٦) القرآن الكريم ، النساء : ٨٩ ، الانفال : ٧٢ .

أن هجرة أهل الحجاز كانت في أوائل العهد الفردي ، وقليل منها شملت عشائر ، او مجموعات كثيرة العدد ، ثم تزايد عددها وخاصة بعد معركة الخندق ، غير انه يصعب تتبع خطوات نموها نظرا لقلة المعلومات عنها « (١١٧) » .

ويظهر مما اوردته المصادر ان الرسول - صلى الله عليه وسلم - اخذ يتسامح في مسألة اشتراط الهجرة الى المدينة منذ السنة الخامسة من الهجرة ولاسيما مع المجموعات القبلية الكبيرة ، لان من شأن هجرتها الى المدينة ان تخلق ازمة سكانية في المدينة ، وذلك لضيق مساحة المدينة وقلة مواردها . وهكذا فقد اخذ الرسول - صلى الله عليه وسلم - بمبايعة القبائل العريضة على الاسلام والنصرة والجهاد من غير اشتراط هجرتها الى المدينة وعدهم « مهاجرون حيث كانوا » . وعلى سبيل المثال فقد كتب كتاباً لقبيلة اسلم جاء فيه : « لأسلم من خزاعة : لمن آمن منهم ، واقام الصلاة ، وآتى الزكاة وناصح في دين الله ، ان لهم النصر على من دهمهم بظلم ، وعليهم نصر النبي - صلى الله عليه وسلم - إذا دعاهم ، ولاهل باديتهم ما لاهل حاضرتهم ، إنهم مهاجرون حيث كانوا » (١١٨) .

وقد ذهب الاستاذ الدكتور صالح احمد العلي الى ان من « الراجح ان معظم القبائل التي اسلمت قبيل الفتح ابيح لها البقاء في ديارهم ، وبذلك اصبحت الهجرة صنفين : هجرة إقامة ، وهجرة رجعة وتسمى ايضا هجرة تالة ، وهجرة البادي ، وكانت هجرة البادي ان يرجع الى باديته ، وعليه الطاعة في عسره ويسره ، ومنشطه ومكرهه ، غير انه لم يستحب من المهاجر الى المدينة

---

(١١٧) العلي ، د. صالح احمد ، الدولة في عهد الرسول ، ص ٢٨١ .

(١١٨) الحيدر آبادي ، محمد حميد الله ، مجموعة الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص ١٩١-١٩٢ .

•• ان يعود الى البادية ، وقد اعتبر هؤلاء ( المهاجرون الاولون ) من صلى  
القبليتين ، وحضر بيعة الرضوان ، وفتح مكة » (١١٩) .

لقد كان فتح المسلمين لمكة في سنة ٨ من الهجرة نقطة التحول الكبرى في  
سياسة الرسول - صلى الله عليه وسلم - تجاه مسألة الهجرة ، فأعلن في يوم  
الفتح ان واجب الهجرة بمعناه الاصطلاحي قد توقف ، وانه سيستمر بمعناه  
الروحي والجهادي فقال : « لا هجرة بعد الفتح ، ولكن جهاد ونية ، واذا  
استنفرتم فانفروا » ، أخرجہ الخمسة الا الترمذي (١٢٠) .

---

(١١٩) العلي ، الدولة في عهد الرسول ، ص ٢٩٩ .

(١٢٠) ابن ابي الربيع الشيباني ، تيسير الوصول الى جامع الاصول من احاديث  
الرسول ، ج ٣ ، ص ٢٧٨ ، راجع ايضا ج ٤ ، ص ٢٥٣ .

# العلم والدراسات الانسانية\*

د.د. علي محمد المياح  
عضو شرف/المجمع العلمي

## الملخص

يتناول البحث مفاهيم العلم وأبعاده وتكامله • وينصّ على ان تقسيم العلم الى فروع عبارة عن شيء اصطلاحي اقتضته ضرورات تقسيم العمل • وان وحدة العلم تتحقق بطريقته لا ، بمادته ، ولا يخرج تعريفه حالياً عما ذكره الجرجاني : من ان العلم هو الاعتقاد الجازم المطابق للواقع • لذا فان ميدان العلم لا حدود له ويشمل كل ظواهر البيئة ، وكل جانب من جوانب الحياة الاجتماعية ، وكل مرحلة تطور في الماضي والحاضر • وقد استخدم علماء العرب منذ قرون خلت طرق البحث العلمي والتحليل الرياضي لحلّ مشاكل في اللغة والشعر والجغرافيا وعلم الفلك وغير ذلك من حقول المعرفة • وتستخدم طرق البحث العلمي في يومنا هذا لدراسة مشاكل الاجتماع والاقتصاد وعلم النفس والتاريخ وغيرها من فروع المعرفة الانسانية •

---

\* محاضرة القيت في المجمع العلمي يوم الاثنين ١٩٩٩/٢/١ م ( دائرة التراث العربي والاسلامي ) .

## توطئة

يعرض هذا البحث تجربة يقدم من خلالها فلسفة العلوم ضمن سياقات فلسفية واسعة ، محاولا ان يبين فيها مشاكل تبدو خاصة بالعلم ، بينما هي في واقع الامر نوع من قضايا فلسفية ذات مجال اوسع . ان فلسفة العلوم بهذا المعنى تناقش مكانة الجهود العلمية في انماط الحياة وأشكالها . وهو امر لا بد لطالب العلم من الاحاطة به حتى تكتمل جوانب معارفه العلمية . اذ يبدو التناقض واضحاً بين عالم متميز يحتل مكانة علمية مرموقة في حقل تخصصه ، وبين عدم وضوح افكاره النظرية التي يستخدمها ، او منطق البحث الذي يزاوله . فقد يفتقر أمثال هذا الى معرفة كنه العمل العلمي لانهم أَعَدُّوا المهنة البحث على وفق عادات ممارسة متكررة اكثر من تعلمهم اصول البحث من خلال دستور منظم القواعد . ويمكن ان تظهر صحة هذا القول من نصيحة ( أنشتاين ) حيث قال : ( اذا أراد احد ان يتعلم ما هي طرق الفيزياء النظرية المستخدمة فعليه ان لا يصغي الى كلمات الباحثين وانما عليه ان يركز عنايته على أفعالهم )<sup>(١)</sup> ، ان لغة الفيزياء النظرية لغة مجردة ومع ذلك فانها استعارت مصطلحات الكلام اليومية حتى بعد أن أخذت هذه معاني تقنية جديدة . فان كلمات مثل : ( السبب والقوة والطاقة والكتلة ) قد استخدمت منذ قرون في سياق السلوك الانساني . ومع انها اصبحت ترد اليوم في مضمون النظريات الفيزيائية فإن كثيراً من العلماء مازال يحتفظ بدلالاتها الانسانية الاصلية . وقد

---

1) Karl Pearson, The Grammar of Science, Meridian Books, Inc., U.S.A., 1957, P.V.

ترتب على ذلك انهم غالباً ما يفسرون نظرياتهم تفسيراً يضلل غير المحترفين من الناس ويعيق إعاقه جديده مسيرة التقدم الفكري . (٢)

من هذا يتضح ان العلم علمان : نظري وعملي ولكل منهما من الاهمية ما للآخر ، فالعلم العملي لابد ان تسبقه معرفة نظرية . (٣) والعلم كل متكامل ، اما العلوم فكلية تعني مركباً من الحقائق والفروض يكون فيه العنصر النظري عادة قابلاً للاثبات . وفي نطاق هذا المفهوم تشمل هذه الكلمة الحقائق والظواهر الاجتماعية . (٤) ويفهم من هذا التعريف ان تقسيم العلم الى فروع هو شيء اصطلاحي اقتضته ضرورات تقسيم العمل وحدث نتيجة مصادفة تاريخية . فأى خط من خطوط البحث يقود الى خط جديد . وهذا بدوره يحال الى ذلك الفرع من العلم الذي تولى دراسته اول مرة من دون ان تكون لمثل هذه الاحالة قاعدة شكلية تبرر ذلك . وهكذا تشعبت فروع العلم واتخذت لها تسميات مختلفة . ولكن على الرغم من اختلاف مادة موضوعاتها فان اهداف العلم ومنهجيته توحد بينها وتجعل كل فرع يرفد الآخر ويستمد منه تطوره وتقدمه لبلوغ غاية العلم في الابتكار والابداع وحسن التقدير .

ويبدو من هذا القول ان التأكيد ينصب على طريقة البحث العلمي ومنهجيته على حساب مادته . وهنا تبرز غرابة الطريقة العلمية اذ عندما تصبح هذه عادة للعقل ، فان العلم يحول جميع الحقائق أياً كانت الى مادة علمية . فميدان العلم ليست له حدود ولا توجد نهاية لمادته ، كل مجموعة من الظواهر الطبيعية ، كل مرحلة من مراحل الحياة الاجتماعية ، كل طور من الماضي او

---

Ibid., P. Vi (٢)

Norman Campbell, What is Science, Dover Publications , (٣)

Inc., New York. 1952, P.9.

Ibid., P. 53 (٤)

الحاضر مادة للعلم . ان وحدة جميع العلوم تتحقق بطريقته فقط لا بمادته .<sup>(٥)</sup>  
فالتقنية ، فضلا عن كونها علماً وممارسة وخبرة وفناً فهي بالمقام الاول عقلية  
وعلاقات ، عقلية الفرد وعقلية المجتمع ، وعلاقات موضوعها الفرد والمجتمع  
وهي فضلا عن ذلك مفاهيم وطموحات جديدة .<sup>(٦)</sup>

ان هذا الحديث الموجز ينقلنا الى بداية جديدة تحتّمها ضرورات البحث  
ومتطلبات الدراسة ، تتصل بمعنى العلم ودلالته .

### العلم دلالاته ومعناه

العلم والمعرفة كلمتان مترادفتان في معناهما ودلالاتهما وما خرج على  
العلم ليس من المعرفة . وقد سبق العرب غيرهم من الناس في هذا المضمار .  
كيف لا وقد نصّ القرآن المجيد في محكم آياته على ذكر العلم ثمانين مرة .  
قال سبحانه وتعالى : « نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ  
عِلْمٌ »<sup>(٧)</sup> وقال عزّ من قائل « وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِي عِلْماً »<sup>(٨)</sup> . والحكمة  
تعني الكلام الموافق للحق وصواب الامر وسداده ، العدل والعلم . والحكيم  
هو صاحب الحكمة ، اي العالم . وقد ورد ذكر الحكمة في القرآن الكريم في  
سبع وتسعين آية . قال تعالى : « وَلَقَدْ آتَيْنَا لَقْمَانَ الْحِكْمَةَ انِ اشْكُرْ  
لِلَّهِ »<sup>(٩)</sup> . وقد جعل الرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم - العلم فريضة  
على كل مسلم ومسلمة . وحشهم على طلبه من المهد الى اللحد . فلا غرو ان  
تدافع العرب الى طلب العلم والتزوّد منه حتى أصبح ثراء العربي يقاس  
بسعة خزائنه وكتبه ومقدار ما فيها من كتب ومجلدات . يقول الجرجاني : ان  
العلم هو الاعتقاد الجازم المطابق للواقع . وقيل هو ادراك الشيء على ما هو

Karl Pearson, Grammar of Science, OP.Cit., P. 12 (٥)

(٦) عدنان بدران ، العلم والتكنولوجيا في الوطن العربي ، اتحاد مجالس البحث  
العلمي العربية ، مطبعة عصام بغداد ، ١٩٨٢ ، ص ٢٠ .

(٧) سورة يوسف : ٧٦ .

(٨) سورة طه : ١١٤ .

(٩) سورة لقمان : ١٢ .

به وقيل زوال الخفاء عن المعلوم .<sup>(١٠)</sup> والتعريف الاول يتفق وطبيعة العلم ، فالاعتقاد الجازم معناه مجموعة القضايا التي تتميز بانها اكيده . ولم يترك التعريف ضرورة تحديد الاعتقاد الجازم بالموضوع فقال بانه المطابق للواقع . وبذلك وضع التعريف معيار المطابقة موضعاً اساسياً من العلم .<sup>(١١)</sup> ومن التعاريف المعاصرة قولهم ان العلم يدرس علاقات معينة بين احداث خاصة . وهذه العلاقة غالباً ما تسمى سبباً ونتيجة ، كقولنا ان الحديد يصدأ اذا تعرض لهواء رطب .<sup>(١٢)</sup> ويذهب آخر الى ان العلم يعنى قطعاً باختبار العلاقة المتبادلة بين موضوعات محددة ، محاولاً فهم علاقاتها الفعلية حسبما تقتضيه الضرورة المنطقية والرياضية .<sup>(١٣)</sup> ويعرف خبراء اليونسكو بشيء من التفصيل العلم على النحو الاتي :

« تعني كلمة العلم الجهد الذي يقوم به البشر أفراداً أو جماعات صغيرة أو كبيرة ، بمحاولة منظمة عن طريق الدراسة الموضوعية لظواهر لاحظوها لاكتشاف سلسلة الاسباب والمسببات التي تتحكم فيها ، ويجمعون ما ينتج عن ذلك من نظم فرعية للمعرفة بصورة منسقة من خلال تفكير وتصور منهجين يعبرون عنهما عادة برموز رياضية ، مهئين لانفسهم بذلك فرصة استغلال فهمهم للعمليات والظواهر التي تجري في الطبيعة والمجتمع لمنفعتهم وصالحهم » .<sup>(١٤)</sup>

(١٠) علي بن محمد الشريف الجرجاني ، (ت/٨١٦هـ) التعريفات ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٧٨ ، ص ١٤١ .

(١١) ياسين خليل ، منطق البحث العلمي ، مطبعة دار الكتب ، بيروت ، ١٩٧٤ ، ص ٣٣٣ .

(١٢) Norman Campbell, What is Science, OP. Cit., P. 39.

(١٣) Alfred Stern, "Science And The Philosopher, American Scientist, Vol. 44, 1956, PP. 285-86.

(١٤) منظمة الامم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم ، المؤتمر العام ، الدورة الثامنة عشرة ، باريس ، ٢٠ تشرين الثاني ، ١٩٧٤ .



ان الحديث عن تعريف العلم ومضمونه يقودنا الى خطوة ضرورية اخرى تتعلق بماهيّة القوانين العلمية التي تكوّن اللبنة الاساسية في بناء العلم وتركيبه . ويذكر ( بيرسون ) بان القانون العلمي عبارة عن مجمل او تعبير لعلاقات ونتائج مجموعات معينة من الادراك والتصور ولا يتحقق هذا الا عندما يعمل الانسان على صياغته .<sup>(١٥)</sup> ولكن القوانين العلمية لا تأتي على نمط رتيب وانما هناك انواع من القوانين لا تهتم بالنتائج الثابتة *invirant* التي تتضمن سبباً ونتيجة كما هي حال القوانين العددية التي تفيد بأن حجماً واحداً يتناسب مع الآخر . ومثال ذلك قانون ( أوم ) الذي ينص على ان التيار الكهربائي ، من خلال موصل ، يتناسب مع الضغط الكهربائي بين طرفيه ، فاذا تضاعف الضغط تضاعف التيار .<sup>(١٦)</sup> ففي هذا القانون لا نجد علاقة زمنية ولا توجد فكرة عن واحد يسبق الآخر ، أو يأتي بعده . كما ان هناك قوانين تؤكد خواص نظام معين ، وهذه هي سميات القوانين التصنيفية مثل علم النبات والحيوان والمعادن . فالتمييز بين البقرة والخروف والبحث عن الاختلاف بين الكوارتز وحجر الملح كلها دراسات تكشف عن قوانين لها اهمية اساسية .<sup>(١٧)</sup>

ان الاسس التي يقوم عليها إكتشاف القوانين العلمية هي :

١ - الملاحظة ( الافادة المفردة ) *observation*

٢ - الاستقراء ( القوانين ) *induction*

٣ - الاستنتاج ( طرق جمع قوانين أخرى ) *deduction*

وتؤدي الملاحظة دوراً أساسياً في عملية الاستنتاج . والمقصود منها ترتيب الظروف بصورة تساعد على تحديد العناصر الاساسية في موضوع الدراسة .

Karl Pearson, The Grammar of Science- OP. Cit., P. 82 (١٥)

Norman Campbell, OP. Cit., P. 53 (١٦)

Ibid., P. 56 (١٧)

وكان العرب اول من ابتدع طريقة الملاحظة الدقيقة المنظمة وتحت شروط صناعية تتكرر في كل وقت وتتغير وتراقب . اما الاستقراء فهو وسيلة يتم بها التوصل الى الحقائق العلمية ( القوانين ) في حين يعد الاستنتاج محاكاة عقلية . ولكن الوصول الى اكتشاف قوانين العلم ليس بهذا اليسر . وهي ليست مجرد عمل مرتب فحسب ، بل انها عمل رجل موهوب له تصور مبدع . انها تفسيرات فكرية ومعادلة موجزة تحل في عقولنا محل علاقات بين ظواهر منعزلة واسعة المدى . مثل هذا القانون يربح ذاكرتنا من حمل تتابع فردي ، يساعدنا بأقل جهد فكري إدراك ظواهر طبيعية واجتماعية واسعة التعقيد . وبعبارة اخرى ان اكتشاف قوانين العلم هي وظيفة غريبة ينهض بها تصور عقل مبدع بقدر ما هي عمل على مقاعد المختبر . اي انها تقترن بتصور او ظن إنسان مبدع اكثر مما ترتبط بالعالم الطبيعي خارجه . (١٨)

ان الحديث عن القوانين العلمية ينقل البحث الى مستويات اخرى في معارج التركيب العلمي الا وهو النظرية العلمية . فقد تبين ان كل قانون يكشف العلاقة بين ظاهرتين ، اما النظرية فانها توضح القوانين وتتنبأ وتوضح مسبقاً قوانين معروفة . اي انه يمكن ان نستنتج منها قوانين جديدة فضلاً عن القديمة . فهي بمثابة قانون من مرتبة عليا يمكن ان نشق منه قوانين لايضاح العديد من الظواهر . فقانون ( نيوتن ) العام المعروف بقانون الجذب مثلاً لم يقتصر على قوانين ( يوهان كبلر ) ( ١٥٧١-١٦٣٠ ) التي توضح شكل افلاك الكواكب السيارة وحرركاتها بل ان اشتقاق قوانين جديدة منه ساعدت على ايضاح كثير من الظواهر وعززت صحة النظرية . فقد تم اكتشاف الكوكب السيار ( بلوتو ) وحدد موقعه ومداره رياضياً في ضوء قوانينها مما عُدَّ في حينه إلتصاراً لها . وعلى هذا الاساس يمكن ان تُعرَّف النظرية بانفها مجموعة إفادات تحققت على درجة من الثقة ، ونتيجة ترسي اساساً للبحث

مستقبلاً • ويمكن اختبار النظرية ، نقداً أو تعديلاً ، تبعاً لقواعد البحث العلمي • ويستحيل ، على المدى البعيد ، ان يتحقق ايضاح مرضٍ من دون نظرية • وخلاصة القول ان العلم سلاسل متداخلة من المفاهيم والمناهج تطورت نتيجة الملاحظة والتجربة • ولهذه السلاسل فائدتها للقيام بتجارب وملاحظات اخرى طالما بقي الانسان يحاول اكتشاف عالمه • ان ابعاد هذه المناقشة لا تتضح ما لم نعرف دوائر البحث العلمي •

### ماهية البحث العلمي

تعني عبارة البحث العلمي عمليات الدراسة والتجربة وصياغة المفاهيم واختبار النظريات التي لها صلة بتوليد المعرفة العلمية طبقاً لما نص عليه تعريف العلم • وفي ضوء هذا يمكن ان نجل القول بان البحث العلمي في جوهره محاولة لتحقيق تساؤل منطقي مبني على معرفة علمية او ظواهر عرفت اسسها واسبابها الى حد كبير • أما الغرض منه فاييجاد معلومات اساسية جديدة ومساهمة في تطور المعرفة العلمية •

ويتنوع البحث العلمي طبقاً لاغراضه فقد يُعنى بالناحية النظرية وفي هذه الحالة ينحصر غرضه في تطوير العلم وتوسيع دائرة المعارف الاساسية • وقد يكون تطبيقاً عندما تكررّس الجهود لتطبيق المعارف الاساسية في مجال معين إلتماساً لنفع إقتصادي يتحقق مردوده في وقت قصير • ويلاقي هذا النوع من البحث العلمي إهتماماً كبيراً في الاقطار العربية مقارنة بالبحث العلمي الاساسي او النظري لارتباطه بصورة وثيقة بخطط التنمية القومية • ولهذا يسمى هذا النوع احياناً بالبحث الهادف أو البحث الموجّه او الميداني • وذلك لانه يعمل على حل مشاكل زراعية او صناعية وغيرها ، مما يتطلب حلولاً سريعة يترتب عليها مردود إقتصادي مفيد او خدمات سريعة •

ولا تقتصر ممارسة البحث العلمي على مختبرات الجامعات ، بل انه يعم في يومنا هذا ، معظم مرافق الانتاج والادارة والخدمات . كما انه لا يقتصر على العلوم الصرف فقط بل يشمل العلوم الانسانية كافة .

### خطوات البحث العلمي

تختلف مفاهيم البحث العلمي من زمن لآخر الا ان الاستقراء والاستنتاج وتوخي الدقة هي السبل التي لا يتخلى عنها كل باحث علمي في يومنا هذا . وهي في جملتها تشكل منهجاً تحققت بفضل منجزات العلم . وقد سبق العرب غيرهم في وضع اسس منهج البحث العلمي وهم الذين ابتدعوا طريقته الحققة القائمة على التجربة . وتقول ( زيفريد هونكة ) ان العرب لم ينقدوا انحضارة الاغريقية من الزوال ونظّموها ورتّبوها ثم اهدوها الى الغرب فحسب . بل انهم مؤسسو الطرق التجريبية في الكيمياء والفيزياء والحساب والجبر وحساب المثلثات وعلم الاجتماع . . لقد قدم العرب اثنى هدية هي طريقة البحث العلمي الصحيح التي مهدت امام الغرب طريقة لمعرفة اسرار الطبيعة وتسلطه عليها اليوم .<sup>(١٩)</sup> فلا غرو ان نجد مذهب ( جابر بن حيان ) في البحث العلمي لا يخرج في جوهره عما تتبعه اليوم ويتحدد بما يأتي :

- ١ - التجربة والقياس ولا تتحقق المعرفة بدونهما .
- ٢ - تحديد هدف التجربة قبل البدء باجرائها .
- ٣ - عدم البحث في المستحيل .
- ٤ - الصبر والتأني والمثابرة في استنباط النتائج .

ويمكن ان نجمل خطوات البحث العلمي على النحو الاتي :

- ١ - لابد لكل بحث من مشكلة يبدأ فيها ويهدف للوصول الى حلها .

---

(١٩) زيفريد هونكة . شمس العرب تسطع على الغرب ، ترجمة فاروق بيضوني وكمال دسوقي . المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٧٩ ، ص ٤٠١ .

والمشكلة العلمية عبارة عن سؤال جوهري لا يمكن الوصول الى حله الا باتباع خطوات منسقة او اجراء تجارب في المختبر .

- ٢ - وضع فرضية عامة تعطي تصوراً عاماً وحلاً مبدئياً لمشكلة البحث .
- ٣ - ولما كانت الفرضية العامة لا يمكن قياسها بصورة مباشرة ، لذلك يصار الى طرح مجموعة فرضيات ثانوية لا تتناقض فيما بينها وتتبلور حول مجموعة متغيرات بحيث تقترح كل فرضية منها حلاً جزئياً من حلول المشكلة .
- ٤ - تطبيق قواعد علمية رصينة تقي بغرض البحث .

وتتحقق علمية البحث عندما تتكرر نتائجه مهما تكررت التجربة او اعيدت المحاولة .

وفي ضوء ما تقدم يمكن ان نتبين ان طريقة البحث العلمي تحاول تجاوز العقبات والصعوبات التي تعرقل اصدار احكام موضوعية . وقد يصدق هذا القول على بعض الظواهر ، ولكن ما يكون الحال عندما نحاول دراسة احصاءات مدننا العظيمة او نتوصل الى قوانين خاصة بالتطور التاريخي او السلوك الجمعي واوجه النشاط الزراعي والصناعي وحالات التوتر او الانشراح النفسي ؟ هذه مهمة صعبة لا يزال الانسان يخطو ببطئاً في مضمارها . ولعل هذه المحاولة تلقي ضوءاً على ما نحن بصدده .

#### الدراسات الانسانية

بين قوانين العلوم الصرفة ونظرياتها الصارمة ، وبين الوصف والشرح والايضاح اللفظي تقف الدراسات الانسانية على عتبة منعطف علمي جديد . ولكن السؤال الذي لا بد منه هو ما هي الدراسات الانسانية ؟ بعضهم يرى أنها تتناول الظواهر التي للانسان دخل فيها من الفنون والاداب الى الاقتصاد والاجتماع وعلم النفس . ومنهم من يقسم هذه المجموعة الكبيرة الى قسمين رئيسيين هما :

١ - العلوم السلوكية ، وتشمل الجغرافيا والاجتماع والاقتصاد وعلم النفس وما ما ثلها •

٢ - العلوم الانسانية ، ويقصرونها على التاريخ والفلسفة والاداب على اساس ان مادة هذه الموضوعات لا يمكن اخضاعها للقياس والتجربة •

ولكن الشواهد العلمية تدل على وجود صلة وثيقة بين هذه الدراسات واساليب البحث العلمي السليم • فقد كشف احد الباحثين المعاصرين عن ارتباط موازين الشعر العربي التي وضعها العبقري العربي الخليل بن احمد الفراهيدي بالرياضيات لانها مبنية على اساس حركة الحروف او سكونها ، وهي بالتالي تماثل طريقة الحاسوب بمرور التيار فيها او عدمه ، مما اصبح بالامكان تطبيق احداث الاساليب العلمية الرياضية في دراسة علم العروض • (٢٠) وقد مكنت هذه الطريقة إعداد جداول لموازين الشعر العربي بالارقام العشرية بشكل يسهل استعماله لكل من يدرس علم العروض • كما اظهرت هذه الطريقة وزن عبيد بن الابرس لمعلقته العاشرة • وهي طريقة اخرى لميزان الشعر العربي غير اوزان الخليل تتقبله الاذن العربية المرفهة الحس بالايقاع الرقيق الموجود فيه • (٢١) واتضح من دراسة اخرى ان كتاب ( العين ) للخليل بن احمد الفراهيدي يقوم على اساس ما يعرف اليوم بتحليل التوافيق ( harmonic analysis ) • اي ان استعمال هذا التحليل لم يقتصر على علماء الجبر فحسب ، بل استفاد منه علماء اللغة العربية واستغلوه في وضع معاجمهم ابتداء من الخليل حين وضع نظام التراكيب العربية على ادق وجه واثبتته • وتخطى بذلك صعوبتين ، احدهما حصر اللغة العربية والاخرى كيفية ترتيبها • وهذا التحليل عبارة عن تحليل سلسلة قيم بصورة تكون وحدات دورية محددة •

---

(٢٠) محمد طارق الكاتب ، موازين الشعر العربي باستعمال الارقام الثنائية ، مطبعة مصلحة الموانئ العراقية ، البصرة ، ١٩٧١ ، ص ٢٠ •

(٢١) المصدر نفسه ، ص ٢٣٣ - ٢٣٤ •

وهكذا لم يكن النتاج العلمي العربي يعيش بمعزل عن الحياة العلمية ،  
وانما اصبح مادة تطبيقية ترفد تلك الحياة باسباب نهضتها وتقدمها .

واختبر احد الباحثين في اللغة صحة إطراد فعول مصدرأ لفَعْلَ لازم على هدي نظرية الاحتمال الاحصائي بعد ان تناقل النحاة منذ ظهور علم النحو ان ( فَعُول ) يطرّد مصدرأ لـ ( فَعَلَ ) لازم ، مع استثناءات معينة . واعتمد لذلك مثالا عشوائياً مؤلفاً من ١٦٦ ثلاثياً لازماً مفتوح عين الماضي في مجموعة افعال المعجم المشابهة لها والمقدرة ما بين ٤٠٠٠ - ٥٠٠٠ . وخرج من ذلك الى ان مازنة مصدره فَعَلَ من هذه الافعال اغلب مسا زنة مصدره فَعُول ، بل في حدود ما يربو على ضعفه . (٢٢) وتوصل علماء اللغة في الجزائر الى معرفة لهجات العرب قبل الاسلام بعد ان برمجوا الشعر العربي في تلك المرحلة . (٢٣) وعلى غرار ذلك توصل اساتذة اللغة في جامعة محمد الخامس بالمغرب الى كثير من حقائق النحو مما يتعلق بجملته الحال والافعال المتعدية واللازمة . (٢٤) وهكذا اظهرت هذه الدراسات العلمية بان النحو العربي لم يحترق بعد وان مجال الدراسة فيه واستنباط حقائق جديدة لا يزال مفتوحا .

واستعمل الفقهاء الجبر الحسابي وأطلقوا عليه اسم ( حساب الفرائض ) بعد أن طبقوه في حل المسائل القانونية الخاصة بالموارث والوصايا وما الى ذلك وطبقاً لاحكام القرآن الكريم . (٢٥)

---

(٢٢) جميل الملائكة ، اصحيح إطراد فعول مصدرأ لفعل لازم ؟ ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، مطبعة المجمع ، بغداد ، المجلد التاسع والعشرون ، ١٩٧٨ ، ص ٣ - ٢٦ .

(٢٣) عبدالرحمن الحاج صالح ، رئيس معهد العلوم اللسانية والصوتية في الجزائر ، محاضرة القاها في رحاب المجمع العلمي العراقي .

(٢٤) حديث شخصي مع الدكتور حسن الشاد . كلية الاداب ، جامعة محمد الخامس .

(٢٥) رشدي راشد ، « الاسلام وازدهار العلوم الرياضية » في كتاب الاسلام والفلسفة والعلوم ، اليونسكو ، باريس ، ١٩٨٣ ، ص ١٦٠ .

واستخدم العرب الاسس الرياضية لمعرفة كثير من الحقائق الجغرافية في القرنين الثالث والرابع الهجريين ، مثل تعيين عروض المكان لتحديد مواقع المدن والظواهر الاخرى ، وقياس درجة نصف النهار وابعاد الكرة الارضية وتقسيم الاقاليم وغير ذلك .

وللتاريخ جوانبه التطبيقية العلمية إذ بالامكان ، مثلاً ، تطبيق طرائق العلم على احداثه والتوصل الى قوانين خاصة بالتطور التاريخي يمكن بها ان نقول ان ظواهر تاريخية معينة تسببها ظواهر معينة اخرى . ولكن الحاجة تقتضي ، لتحقيق ذلك ، فهم دور الافكار في التاريخ وفهم الطرق التي تؤثر فيها هذه الافكار بعضها على بعض . فضلاً عن فهم الطرق التي تؤثر فيها على الانتاج المادي والتنظيم الاجتماعي .

ولهذا فالتوجه العلمي نحو التاريخ غير كاف بحد ذاته على الرغم من انه يشكل منطقاً نظرياً مفيداً جداً ، فالتاريخ بكل وضوح اكثر تعقيداً وتشعباً من العمليات الطبيعية الفيزيائية او الحياتية من نواح مختلفة . إذ من الصعب استخلاص عنصر واحد فقط من واجهة التجارب التاريخية والقول بانه يسبب ، بشكل او آخر ، العناصر الاخرى كافة . ان مجال التاريخ يختلف عن مجال العلوم الطبيعية ، وهذا يعني ان ليس بسقودراً ان تتجنب كافة تأملات التاريخ . كما اننا لا نستطيع وضع نظرية تاريخية ينسجم فيها كل شيء ، فالتاريخ مملوء جدلاً ونظريات مختلفة تتصارع فيما بينها لانها تنبع من فلسفات سياسية مختلفة . ولاننا : من ناحية اخرى ، نستعمل التاريخ بطريقة تختلف عن طريقة استعمال العلم .<sup>(٢٦)</sup> فاهتمامنا بالتاريخ ينبع من اسباب تختلف عن اسباب اهتمامنا بالعلوم الطبيعية . ومع ذلك فقد عصفت رياح التغيير بمناهج البحث التاريخي ولم تعد مجرد سرد احداث تبعاً لتسلسلها الزمني . فقد برزت دراسات تاريخية تأخذ بمناهج البحث العلمي وتسير على



وفق مقتضياتها • واصبحت للتاريخ مجلة تنشر ابحاثاً احصائية رياضية تعنى باحداثه • وكشفت احدى الدراسات عن حقائق ترتبط بمجيء كرو مويل الى الحكم في انجلترا تختلف تماماً عما كان شائعاً بين الناس • فقد اعتمد الباحث سلوك الناهخين ونسبتهم في كل مقاطعة ادارية وعاملها طبقاً لقانون ( مربع كاي ) وهو قانون احصائي رياضي يستخدم لاختبار تجانس توزيع ظاهرة في عدة مجتمعات •

وتناول احد الباحثين دراسة اعتناق الاسلام في العصور الوسطى دراسة احصائية رياضية • فقد اخذ عن شذرات الذهب في اخبار من ذهب (١٠) الاف شخصية اسلامية وتتبع تسلسل اسمائهم حتى جدهم السابع • زاعماً ان هذا النهج يؤكد الفكرة القائلة ان هناك علاقة اساسية مباشرة بين اعتناق الاسلام وتطور ما يمكن ان يسمى بالمجتمع الاسلامي • واراد ان يبين ما يأتي :

١ - ان تغيرات ألقاب الاسماء تعكس بدقة الاتجاه العام للتحويل الديني • فقد لاحظ ان اسماء هؤلاء في ايران قد تغيرت من محمد واحمد وامثالها مما كان شائعاً بين العرب في العصر الاموي الى اسماء قرآنية في العصر العباسي الاول بعد ان خفت حدة الفصل الاجتماعي بين العرب والاعاجم ، الى اسماء وصفية لا يقبل عليها العرب مثل الربيع والفضل في حقبة لاحقة ، واخيراً تحولت الى اسماء فارسية في عصر عباسي متأخر عندما قويت شوكة الاعاجم في المجتمع وكثر عددهم • وعلى العكس من ذلك بقيت اسماء الناس في العراق محتفظة بطابعها العربي الاصيل على الرغم من تغير العصر •

٢ - ان النتائج التي توصل اليها لا يمكن بلوغها وفق نهج رياضي آخر • (٢٧) ومهما آلت اليه نتائج هذا البحث فانها تحفز الباحثين الى متابعة بحث الموضوع لان ارقامها واشكالها بعثت على ظهور افكار جديدة جديرة

بالتابعة • فقد صاحب تغير الاسماء الى الفارسية ان بدأ الحديث باللغة  
( الدّرية ) بدلا من العربية ومنع القاء الشعر العربي في مجالس الامراء  
ولباس القلادة الفارسية •

وقطعت العلوم السابوكية شوطاً بعيداً في ميادين دراستها حتى اصبحت  
تقدم حلول مشكلاتها في هدي صيغ رياضية • بل ان دراسة رياضيات معمّقة  
مثل حساب التفاضل والتكامل اضحى من متطلبات إعداد طلبة الدراسات العليا  
في هذه العلوم • وقد يطول البحث ويخرج عن مقاصده إن حاولنا عرض  
المناهج والطرق العلمية التي استخدمت في هذه الميادين •

### الخاتمة :

ان الانسان الذي يصنف الحقائق مهما كان نوعها ، ويرى علاقاتها  
المتبادلة ويصف تتبعها ، ويطبق الطريقة العلمية ، هو انسان علم • وقد تكون  
هذه الحقائق ذات صلة بماضي تاريخ البشرية او الاحصاءات الاجتماعية لمدنا  
العظيمة ، او جو النجوم البعيدة جداً ، او جهاز هضم الدودة ، او حياة  
عصيات تندر رؤيتها • ان الحقائق نفسها لا تصنع العلم ، ولكن الطريقة التي  
يتم بها التعامل معها • ان مادة العلم تتسع اتساع الكون ولا يقتصر ذلك على  
العالم كما هو عليه الان بل يشمل تاريخه الماضي وتاريخ ماضي جميع اشكال  
الحياة • وعندما تختبر كل ظاهرة ، حاضرة وماضية ، كل طور من اطوار الحياة  
الحاضرة او الماضية ، وتصنّف وتنسق مع البقية عندئذ تكتمل رسالة العلم •  
ومعنى هذا القول ان مهمة العلم لا تنتهي ومادته لا تقتصر على مجموعة  
ظواهر دون اخرى • ومن اراد ان يسير في ركاب العلم عليه ان يحيط بفلسفته  
ومنهجه وطرق بحثه •••

والله من وراء القصد ••

## تجاوزات على حقوق الطفولة (\*)

١. د. ابراهيم الكناني

### المخلص

تعد مشكلة انتهاك حرمة الطفل واهماله من المشاكل المستعصية التي تتطلب البحث . فهي منتشرة في معظم المجتمعات ، وتتفنن مدى واسعاً من الممارسات القصدية ، وغير القصدية احياناً ، من قبل احد الوالدين او كليهما والتي تؤدي الى الحاق الاذى بالطفل ومسببة اضطرابات سلوكية له . واشكال الانتهاك تمارس سوياً ، كممارسة الانتهاك الجسدي واللفظي والنفسي . بدأ الاهتمام بدراسة هذه الظاهرة منذ بداية الستينات ، ونالت اهتماماً متزايداً من العاملين في الميدان النفسي .

وتشير الدراسات المعقدة ان هناك اسباباً عدة للانتهاك . فبعضها تؤكد على ضغوط الحياة على الوالدين ، وبعضها عزته الى اسباب اجتماعية مثل الفقر والكثافة السكانية وعدم توفر الظروف الانسانية للعيش . واكدت دراسات اخرى على الاسرة وطبيعة التفاعل فيما بين افرادها ، إن جدية هذه الظاهرة تكمن في خطورة نتائجها على الطفل في الحاضر والمستقبل ، والتي تصيب التطور النفسي له ، والناجمة عن العلاقة المضطربة بين الطفل ووالديه . ان الوالدين يقعان في قلب مشكلة الانتهاك ، وان إقناعهما بخطورة ما يقترفونه بحق اولادهم هو من المسؤوليات الاساسية لذوي الشأن .

\* محاضرة القيت في المجمع العلمي يوم الاثنين ١٤/٤/١٩٩٧ ( دائرة العلوم الانسانية ) .

قال الامام ابو حامد الغزالي رحمه الله :

« الصبي امانة عند والديه وقلبه الطاهر جوهرة نفيسة ساذجة ، خالية من كل نقش وصورة • وهو قابل لكل ما ينقش عليه ، ومائل الى كل ما يمال اليه ، فإن ما عود الخير وعلمه نشأ عليه ، وسُعد في الدنيا والاخرة ، وشاركه في ثوابه ابوه وكل معلم له ومؤدب • ثم مهما ظهر من الصبي من خلق جليل وفعل محمود فينبغي ان يُكرم عليه ويجازى عليه بما يَفْرَح به ، ويُمدح بين اظهر الناس • فان خالف ذلك في بعض الاحوال مرة واحدة ، فينبغي ان يتغافل عنه • ولا يَهْتِك ستره ، ولا يكشفه الاب به ولا يُظهر له انه يتصور ان يتجاسر احد على فعله ، ولا سيما إذا ستره الصبي ، واجتهد في إخفائه ، فان إظهار ذلك عليه ربما يزيد جسارة ، حتى لا يبالي بالمكاشفة ، فعند ذلك ان عاد ثانية فينبغي ان يعاقب سراً ، ويُعْظَم الامر فيه ، ويقال له اياك ان تعود بعد ذلك لمثل هذا واياك ان يُطلع عليك في مثل هذا فتفضح بين الناس • ولا تكثر القول عليه بالعقاب في كل حين ، فانه يهون عليه سماع الملامة وركوب القبائح ويسقط وقع الكلام من قلبه » •

استهل المحاضرة بطرح تساؤلات تتطلب الجواب :

- (١) ما ممكن الخلاف بين الاتهك والعقوبة ؟
- (٢) أقدر دورة تاريخ هو الاتهك ، ام قدر « ثقافة » ، ام قدر اسرة ، ام قدر منتهك ومنتهك ؟

(٣) أتفسي الضغوط الى الانتهاك ، ام الامر يتعلق باضطراب سلوك لدى الوالدين يدفعهم الى ذلك ، ام ان الضغوط هي التي تقود الى اضطراب الوالدين فيميلون كل الميل الى إنتهاك اولادهم ؟

(٤) ألكون الانتهاك ما تواصلت جوانبه ام ما انفصت ؟

(٥) هل نحن ننتهك اطفالنا ؟ وما آثاره وكيف يواجه ؟

مكن الخلاف بين الانتهاك والعقاب ، هو ان الانتهاك ما تكرر ، وما اتصل زمانا وما اشتد قسوة ، وكان سببه اقل بكثير مما يتطلبه الانتهاك . ويخبره الطفل بشكل صدمة تقود الى اشكال من الاضطراب الساوكي الحاد والمزمن والى اضرار جسمية قد تدوم ، وقد تسبب العاهة .

واشكال الانتهاك عديدة فهناك الانتهاك الجسمي كالضرب القاسي على مناطق حساسة من جسم الطفل ، او الضرب باشياء صلبة على الرأس ، او الرج بشدة ، او حبس الطفل حيث لا يرى ولا يثرى ، او التعرض للحرارة او البرودة العاليتين ، او الخنق ، او حلق الرأس ، او جر الشعر ، او الحرمان من الطعام ، او العض . وهناك الانتهاك الجنسي للطفل والذي يتصف بالممارسة الجنسية باشكلها العديدة والتي تتسم بالقسوة قبلها او خلالها او بعدها .

اما الانتهاك النفسي فيتناول التهديد والتوبيخ او المبالغة في الالهانة او الحرمان من اللعب او التخويف او التحقير . ويتناول الاهمال حرمان الطفل من الحاجات الجسمية مثل الطعام والمأوى والملبس وحرمانه من الحاجة الى التحفيز الحسي والاتصال الاجتماعي والعاطفي . ولعل اخطر انواع الانتهاك هو الانتهاك الجنسي الذي سنورد تفاصيله لاحقا .

أَيكون الانتهاك قدر تاريخ ام قدر ثقافة ام قدر اسرة ام قدر منتهك  
ومنتهك ؟

إن عالم النفس التحليلي شأنه شأن بعض المؤرخين والفلاسفة ، يرى ان  
قَدَرَ الانتهاك كامن في الانسان نفسه ، فهو يعيد تاريخه المساوي ، فكأنما  
التاريخ يعيد نفسه سايكولوجياً • والذين يتزعنون ذلك يرون ان الكبار  
الذين خبروا الشدة والصراع بسبب انتهاك آبائهم لهم ، يجدون انفسهم  
يميدون التاريخ نفسه ونتيجة ذلك مزيد من الاحساس بالذنب لديهم ، والذي  
يضيف الى اضطرابهم وألمهم اضطراباً والمأجدين ، ويبدأون يكررون  
السؤال لانفسهم : لماذا عليّ ان استمر بذلك ؟

أصحاب مدرسة التحليل النفسي يرون ان مأساة انتهاك الطفل المتكررة  
من جيل لآخر لا تتعلق بسوء تكيف الوالدين او سوء تكيف الطفل ، كما  
يبدو اول وهلة ، بل السبب ان الانسان يعيد خلق الصراعات في محاولة لحلها •  
فالغريزة لديه مكبوتة مقعمة لا تتحرر كي تشبع اشباعاً كاملاً ، ولا يكون  
الشكل الاعلائي او الابدالي كافيين لازالة التوتر المستمر للغريزة المقعمة •  
لذلك فان الانسان قد يحل جزءاً من عصابه ، ويبقى جزء كبير مطوراً لا  
يستطيع حله ويبقى تاريخ الانسان دائرياً تكرارياً •

ويظهر مفهوم « التاريخ يعيد نفسه » لدى فرويد في قضية الانتهاك من  
خلال فكرة التوحد مع المعتدي ، والتي يقصد بها تمثل الفرد لخصائص فرد  
آخر تمثلاً تصبح به هذه الخصائص جزءاً منه • بمعنى انه عندما يسيطر  
الوالدان قسوتهما على الطفل ، ولكي يتخلص الطفل من مظاهر الضيق  
والتهديد بسبب عدم امكانيته في هذا العمر على فتح منافذ واسعة لفك اسره ،  
فانه يتوجد مع والديه متشرباً خصالهما الانتهاكية بسبب من مشاعر التهديد

والخوف لا الحب لهما . فالذي يحصل هو ان هناك تغيراً يطرأ على النفس ينقله من حالة العجز والسلية ( حين يكون ضحية للانتهاك ) الى حالة مسن النشاط الفعال فيصبح المنتهك . وتحصل هذه الانتقالة في ادراك الطفل من حالة المنتهك الى حالة المنتهك عندما تستثار لديه الخبرات الصدمية السابقة من والديه احدهما او كليهما ، ولا بد ان تؤدي هذه الاستشارة الى تفرغ التوتر الفسيولوجي والسيكولوجي بشكل تحول الى نشاط فعال يخلصه من هذه المحنة التي يعيشها والتي تتكرر له دائماً وبشكل مؤلم . والانتقالة الجديدة في ادراك الطفل بعد ذلك ، هو احساسه ( لا شعورياً ) بوجود خصائص لديه تتوفر في والديه . وهنا يقدم مسوغاً لا شعورياً لتبرير كونه منتهكاً . ولو إنتهك الزوج زوجه بحضور الابن العاجز ، فان الذي تتوقعه هو ان الطفل إن كان توحده مع ابيه ( المنتهك ) اكثر من توحده مع امه ( المنتهكة ) ، فالمؤمل له ان يصبح منتهكاً كأبيه . وبذلك فان الطفل الذي ينمو وهو يلاحظ اياه ( الانا الاعلى ) مسيطراً او منتهكاً لامه ( الهوى ) ، او العكس ، فسيصبح في مستقبله منتهكاً ، حينما تصاب دفاعات الانا لديه بالضعف . وقد وجد في احدى الدراسات الاجنبية ان الانتهاك الشديد قد حصل لدى اربعة اجيال متعاقبة من الاسر . وفي دراسة اخرى ظهر ان الوالدين المنتهكين والمهينين ايام طفولتهما يميلان الى استخدام الاساليب نفسها التي تعرضا لها في طفولتهما . وعندما يمران بالازمات ويفقدان السيطرة ينتهكان اطفالهما ، وعندما يبكي الاطفال بسبب الانتهاك يستثيرون آلام طفولة والديهم والتي تسبب القلق ثم الغضب لديهم ثم الانتهاك ، الذي يؤدي بدوره الى الشعور بالذنب مما يزيد من القلق والتوتر ، ويزيد في الوقت نفسه من الميل نحو تكرار الانتهاك حتى يصبح سلوكاً تكيفياً ، وليس ممارسة عدوانية حسب . اما تأثير ذلك على الاطفال ، فأنهم ، في مقابل ذلك ، يبدأون بلوم انفسهم لما سببوه لوالديهم بحيث يدفعهم ذلك الى الاقتراب منهم لانهم يشعرون باحتمال فقدان محبتهم ، لذا فهم يفضلون الانتهاك على ابتعاد آباءهم

عنهم • الا ان الصراع لا يُحل هكذا ، بل يبدأ الاطفال باعادة تاريخ الانتهاك مجدداً ؛ هم المنتهكون والاضعف منهم المنتهكون •

وهناك موقف تحليلي نفسي آخر من قضية دورة الانتهاك الاسري ، إذ يعدونه عدواناً ، وانه اي العدوان والاعتساد على الغير امران متصلان اتصالاً وثيقاً متبادلاً • فكلما استمر الطفل في اعتماده على والديه زاد العدوان الكامن فيه • وقد فسروا هذه العلاقة المتعارضة بين اعتماد الطفل على والديه وعدوانه هو ، بان اعتماده يعني وقوعه تحت سيطرة ابيه وقوته لذلك يشعر ان قوة ابيه لها تأثير مقيد يحد من حريته ويجب التغلب عليه • والطفل في الوقت نفسه لا يشعر بالامن والاطمئنان مع والدين لا يظهران قدرة على حمايته في عالم يكمن فيه الخطر ، او لم يديا الدليل على قدرتهما على تأكيد ذاتهما بالعدوان •

ويتطلب التعبير السوي عن العدوان نوعاً من المعارضة بين الاب والابن ، فالوالد المستسلم لا يضع في طريق الطفل شيئاً يعترض عليه ، ولا يُظهر له اية سلطة يثور عليها ، ولا أي مبرر للتعبير عن الحافز الفطري للاستقلال • فأن لم يوجد شخص يعارض الطفل فان عدوانه يتحول الى داخله ويوجه نحو ذاته • وشعور الطفل بضغفه إذا ما قورن مع والديه يجبره على ان ينتهز اية فرصة لاثبات قوته • لذلك فان خيال الاطفال مملوء عدواناً ، فهم يحتاجون لكل الامكانيات العدوانية التي يستطيعون استجماعها لكي يحسوا انفسهم ويؤكدوا شخصياتهم النامية • لذلك فان درجة معقولة من العدوانية تعد عنصراً مهماً في التكوين النفسي للطفل والا سيكون من المستحيل بالنسبة له ان يحطم روابط الاتكال على الوالدين والتحرك بمفرده وتشبيده اسرة جديدة • ولو تحقق هذا حقاً واصبح الطفل راشداً واتخذ له في الحياة شريكة واستقل عن غيره ورفعت القيود عن حريته الشخصية او سلطة ابوية يتمردها عليها ، فان هناك مبرراً لعدوان متبادل بين الراشدين المستقلين الناضجين الذين تخلصوا



من اثقال الطفولة . ومالم تغير طفرة بيولوجية شخصية الانسان ، فلن يكون بالمقدور قيام مجتمع يخلو من التنازع والتنافس . ولن تستطيع التربية ان تمحو أو تعدل بصورة جدية ميل الانسان الى الصراع التنافسي . ولو افترض انها استطاعت ذلك ، فانها قد تسبب ضرراً اكثر من النفع ، ذلك لان هذه النزعة العدوانية التي قد تؤدي الى الصراع والعنف تحث الانسان كذلك على الاستقلال والانجاز .

وعلى هذا الاساس توجد في النفس الانسانية ثنائية تعايشية ، فالانسان بحاجة الى صحة ودعم من الآخرين الذين يعيشون معه ، وهو بحاجة ايضا الى الحفاظ على شخصيته وانه فرد مستقل ذاتياً . وكما ان الطفل لابد ان يثور حتى على اقل الاء تسلطاً ، فكذلك الراشد الذي يشعر بانه مقيد بقيود توحد وثيق جداً مع الآخرين يثور على تلك القيود التي يفرضها عليه ذلك التوحد . فان لم يوجد الاعداء فكون مجبرين على خلقهم . وهكذا تستمر دورة « التاريخ يعيد نفسه » من الطفولة وحتى الرشد ، وهذه الدورة موجودة باصرار ومستمرة وان من العسير الاثقات منها .

والتاريخ يعيد نفسه على مستوى المدرسة السلوكية ، ذلك لان هناك إشرافاً إجرائياً متبادلاً بين الوالدين والطفل . فالوالدان ، وبصورة غير متعمدة ، يعززان الاستجابات غير التكيفية للطفل بسلوك غير تكيفي ، ويعزز الاطفال السلوك غير التكيفي للوالدين عندما يستجيبون ، اي الاطفال ، بسلوك يكون مكافئاً للوالدين . ولذلك فان السلوك الانتهاكي يتكرر ويعاد لان الوالدين والطفل يخلق كل منهما للآخر دورة من التعزيز للاستجابات غير التكيفية .

ودورة التاريخ تدمج في نظرية التعلم الاجتماعي ، إذ تفسر الدورة في ان الاطفال يتعلمون من والديهم اسلوبهم في التفكير والسلوك بالتمذجة . فالانتهاك لدى الاء يقود الى انتهاك لدى الاء بالتمذجة ، فالطفل في هذا

العمر المبكر يقلد كلا من السلوك التكيفي وغير التكيفي لوالديه من غير تمييز في النفع .

ويقابل مفهوم « التاريخ يعيد نفسه » مفهوم الثقافة مفسراً للانتهاك .  
فعندما تجبذ ثقافة ما العقاب القاسي على مستوى الجماعة كلاً او الأسرة او الفرد ، فان ناتج هذا التحيز هو الاحباط وان ناتج الاحباط هو العدوان .  
لذلك يعبر الناس او الافراد بالعدوان نحو من يحول دون تحقيق اهدافهم .  
وحيثما يتكرر الاحباط لدى الجماعة او الفرد ، هناك احتمال بحدوث الانتهاك على مستوى الجماعة او على مستوى الفرد . فأب الأسرة يُنتهك من قبل البيئة الخارجية ، بأشكال واساليب مختلفة ، وهو بدوره ينتهك أسرته .  
والزوج المنتهك من قبل زوجها ويبتها تقوم بانتهاك اطفالها . والاطفال ينتهكون بعضهم بعضاً ، وقد يكونون سبباً في ايقاع الانتهاك على انفسهم احياناً اخرى .

وإذا يمتنا شطر ما يحصل في داخل الفرد، نقول إن الثقافة التي تشجع العقاب الصارم ، والتي لا تدرك الفرق الخطير بين العقوبة والانتهاك ، يحاول افرادها ممن يمتلك تقديرأ واطناً لذواتهم ان يعزوا صورهم لذواتهم وللآخرين بممارسة الانتهاك نحو اطفالهم للتعويض عن ذلك الخلل ( التقدير الواطىء للذات ) . ففي دراسة جرت في بريطانيا عام (١٩٨٨) ظهر ان (٩٢٪) من الاطفال الذين كانوا يعانون من الاهمال والانتهاك كان اسلوب الرعاية السائد معهم هو القسوة الشديدة .

ويرى بعض العاملين ان الثقافة التي يُعَدُّ العنف فيها طريقة ايجابية للحياة يشيع فيها الانتهاك على مستوى الجماعة والأسرة والفرد . وهناك من يرى أن الثقافة التي يشيع فيها الفقر والكثافة السكانية وعدم وجود ظروف صحية للسكن ، او البطالة ، او المجهولية ، او الثقافة القليلة ، او الوطاء في الدخل ، او يشيع فيها التمايز العرقي ، يحتمل لمثل هذه الثقافات ان تظهر فيها زيادات واضحة في حوادث الانتهاك .

إن اتجاه التفسير نحو الثقافة بوصفه عاملاً واحداً في حدوث الانتهاك له ما يناقضه • مشكلة انتهاك حرمة الطفل وإهماله منتشرة في معظم المجتمعات • فقد وردت دراسات عبر الثقافات من أرجاء أفريقيا من مصر والسودان ، ومن تركيا والهند واليابان والصين وغينيا الجديدة وتايوان ومن أميركا الجنوبية تؤكد توفره •

ألا إن الشيء الذي يثير الانتباه هو أن مشكلة انتهاك الأطفال أصبحت بارزة في المجتمعات الصناعية ، وإن ما يتوفر لدينا من أرقام تكفي لتتذكر بخطورة الموضوع ، على الرغم من صعوبة الحصول على إحصائيات دقيقة فيه ، وذلك لعدم استعداد الوالدين للتبليغ عنه • ففي السبعينات سجلت في الولايات المتحدة الأميركية قرابة  $(\frac{1}{4})$  نصف مليون حالة انتهاك سنوياً ، ارتفعت في السنوات الأخيرة إلى مليون ونصف مليون حالة انتهاك سنوياً ، وفي دراسة حديثة ظهر أن طفلاً واحداً من كل سبعة أطفال في أميركا يُعَدُّ مُنتَهَكاً • وظهر من دراسات مسحية في هذا البلد عام ١٩٨٧ ، أن كل فتاة من بين (٤) فتيات يُغتصب قبل المراهقة ، وإن ولداً واحداً من كل (١٠) أولاد يتعرض إلى الاغتصاب • وفي سنة ١٩٨٣ ظهر أن (٤٥) ولاية أميركية أشارت إلى تطور في حالات انتهاك الأطفال ، ليس في عددها فحسب بل في عدد الحالات المؤدية إلى الموت • وفي دراسة جرت في مدينة سان فرانسيسكو عام ١٩٨٣ على عينة من النسوة ، ظهر أن ١٦٪ منهن قد تعرضن إلى انتهاك جنسي قبل سن الثامنة عشرة • ومثل هذه النتائج تلمح في الدول الإسكندنافية • وفي دراسة جرت عام ١٩٨٢ في كندا ظهر أن ١٥٪ من أطفال مدينة كيوبك وانتاريو قد تعرضوا للانتهاك في تلك السنة وحدها • وظهر في إحدى الدراسات في بريطانيا أن الوفيات بسبب الانتهاك والإهمال تزايدت من ٣٪ إلى ٩٪ منذ عام ١٩٧٤ • وفي دراسة أجريت في تنغهام وجدت نسبة عالية من أطفالها كانوا ينتهكون جسدياً ، وإن ٧٪ منهم كانوا ينتهكون يومياً • وأشارت دراسة في فرنسا إلى أن عدد حالات الانتهاك تتراوح بين (١٥-٣٠) حالة لكل

(١٠٠٠) اسرة وحسب المستوى الاقتصادي والظروف المادية والنفسية لتلك الاسر .

ومن العاملين في هذا الميدان من لا يؤكد مفهوم « التاريخ يعيد نفسه » أو مفهوم « الثقافة » في تفسير الانتهاك ، بل يرى في الضغوط مفسراً . والمصطلح هذا يعني الموقف الذي يكون فيه الفرد واقعاً تحت إجهاد إنفعالي أو جسسي ، فاذا ما استمر وشعر فيه الفرد بالشدة أو المحنة ، فانه يؤدي الى اضطرابات سلوكية . والصفة المشتركة للاحداث الضاغطة انها تفوق قدرة الفرد في السيطرة عليها وتشعره بالعجز .

وهناك منظرون كثر عبروا عن ذلك بشكل صريح أو ضمني . فالتحليليون الجدد يرون ان المواقف الانتهاكية في البيئة تشكل ضغوطاً على الطفل تشعره بعدم الامان ، وتشكل لديه اتجاهات يتحرك فيها اما نحو الناس او ضدهم او بعيدا عنهم . وفي كل الاحوال ، فانه يقرر شعورياً او لا شعورياً أنه في عراك دائم . فهو لا يثق ضمناً بشاعر الاخرين ونواياهم تجاهه ، ولذلك يميل الى ان يصبح اقوى منهم فيهمهم من اجل سلامته الشخصية ومن اجل الانتقام من الذين نبذوه او اساؤوا معاملته ، وربما انقلب الانتقام نحو من هم اضعف منه حين الكبر . ومن التحليليين من يرى ان هناك في تطور الشخصية حواجز اجتماعية ( ضغوطاً ) يواجهها الطفل عليه ان يجتازها قبل العبور الى مرحلة تالية . فإن كانت هذه الحواجز مقترنة بانتهاكات ، تحددت الكيفية السيئة التي سيمصر الطفل فيها العالم ونفسه .

وتبدو دورية الضغوط واضحة على مستوى البيئة او الاسرة . فالتغير المستمر الذي يحصل في البيئة يجعل الوالدين في حالة مستمرة من التكيف واعادة تكيف جديد للمواقف المتجددة ، ويؤدي ذلك الى إنهاك دفاعات الوالدين وازعاج سيطرتهما ، مما يسهل من انتهاكهما لاطفالهما . وفي دراستين حديثتين في اميركا ظهر ان الالباء المنتهكين يعدون ضغوط الحياة عالية عليهم

ويعشرون بالعجز في معالجة الامور الصعبة • وقد وجدت بعض الدراسات علاقة وثقى بين الضغوط الاجتماعية والاقتصادية والنفسية للأسرة والانتهاك • فكثر عدد الاطفال وعدم الرضا عن الزواج والمجهولية والفقر والثقافة القليلة والضغوط الاقتصادية ووجود اطفال غير مرغوب فيهم والمشاحنات الزوجية ، مدعاة الى ضعف سيطرة الفرد على افعالاته وعدم قدرته على اللجوء الى قنوات مقبولة للتخلص من وطئة الضغوط •

إن إعتقاد اي مفهوم من المفاهيم الثلاثة وحده « مفهوم التاريخ يعيد نفسه » او مفهوم « الثقافة » او مفهوم « الضغط » ، لا يستطيع الصمود كثيراً في تفسير الانتهاك ، لكن تكاملية المفاهيم الثلاثة تعطي صورة ادى • فحيثما يشعر الوالدان باحباطات الحياة القاسية بما في ذلك ضنك العيش وتفكك الاسرة ، وفي ثقافة عامة او فرعية تسهل الانتهاك او تجيزه ، وفي اسرة قد تكرر امر الانتهاك لديها عبر جيل او جيلين او اكثر من ذلك ، في انشاء وآباء لديهم خصائص تهى للانتهاك فان تكاملية ذلك كله قد يقود الى أحداث الانتهاك •

ولكي تتضح سلسلة عوامل الانتهاك ، نبدأها بخصائص المنتهك والمنتهك : فالنشاط الحركي المفرط للطفل والذي لا يستقر على حال ولا يهدأ ، وولادة غير مرحب بها جاءت بعد ولادات متكررة ، وصعوبات حمل للطفل المنتهك او صعوبات ولادة ، او جنس طفل غير مرغوب فيه ، او توفر عاهة او عوق لديه ، او كثرة صراخ او بكاء عنده ، او تجمع خصائص عدة من التي مر ذكرها في الطفل المنتهك ، إذا ما اقترنت هذه بخصائص في احد الوالدين او كليهما ، كوجود مؤشرات انتهاك للام من زوجها ، او تعرض احدهما او كليهما الى انتهاك سابق في طفولتهما او توفر مشكلات في رضاعة الام لطفلها او إطعامه ، او توفر اضطراب نفسي لاحدهما او كليهما او ثلم في جدار الحياة الزوجية ، او توفر خصائص الشخصية العدوانية لدى الاب ، او تسلط ضغوط مالية او اجتماعية على الوالدين ، فهناك احتمال كبير في العودة

التلقائية لمفهوم « التاريخ يعيد نفسه » في اسرة او في ثقافة فرعية ذات خصائص معينة قد تسهل الانتهاك او تغض الطرف عنه او تعين عليه او تسكت عليه او تجد له من العذر ما يسهل عليه العودة .

### تلازمية في اشكال الانتهاك ام استقلالية ؟

الانتهاك اشكاله عدة . فهناك انتهاك جسمي وانتهاك نفسي وانتهاك لفظي وانتهاك جنسي واهمال . وهذه الاشكال لا تحدث بشكل منفرد في غالب الاحيان ، بل تحدث على شكل تلازمي بين شكلين او اكثر . فالانتهاك الجسمي والنفسي يتلازمان بدرجة عالية ، ويلمح تلازم عال بين الانتهاك الجنسي والنفسي والاهمال . ووجدت تلازمية عالية بين الانتهاك الجسمي والنفسي والجنسي معاً . والانتهاك النفسي ، كما يظهر من كثير من الملاحظات يصاحب اغلب اشكال الانتهاك الجسمي ، وهو موجود حتى في الاهمال . ان الصراع النفسي قد ينشأ من اي شكل من اشكال الانتهاك والاهمال ، الا ان اقصى اشكال الصراع النفسي يأتي بسبب الاهمال ، فحرمان الطفل من العناصر الاساسية لنموه وتفتحته تجعله لا يتقبل ذلك الحرمان لاحقاً ، ويبقى في بحث مستمر للتعويض عما حرم منه ، وتكرر إجاباته ، في الغالب ، طوال حياته . إن التلازمية في اشكال الانتهاك تعزى الى ان الانتهاك الجسمي لا يلزم بالايذاء الجسمي وحده ، إذ لابد ان يقترن باستخدام الفاظ شديدة الوقع على الطفل ، ولابد ان يصاحب بالرفض والاهانة والتوبيخ الشديد والاتقاص والشتم والتخويف والاحتقار ، وهي عناصر الانتهاك النفسي . وترد هذه التلازمية الى افضلات افعالات المنتهك وصعوبة سيطرته عليها ، وبالتالي لابد ان يحصل تفريغ لهذه الافعالات الحادة . والتلازمية هذه تحصل بشكل عفوي ومن دون تفكير او سيطرة من قبل المنتهك ، وتبقى التلازمية مستمرة لديه طالما لجأ الى الانتهاك ، فهي دورية ايضا .

## كيف حال الانتهاك مع أطفالنا ؟

إن دراسات عديدة جرت في بلدنا منذ السبعينات من هذا القرن اشارت الى توفر اساليب تنشئة اسرية تلحق الازى في شخصية الاطفال . فلقد ظهر ان اساليب مثل الضرب والتوبيخ والتعنيف تقود الى حدوث السلوك العدواني لدى الابناء والى الجنوح كذلك ، والى سوء التكيف النفسي والاجتماعي . لكن الانتهاك كظاهرة متطورة للعقاب لم يدرس لدينا ، وربما يعود السبب الى توفر عوامل اجتماعية تحول دون التبليغ عنه ، وقد لا تجد الثقافة السائدة لدينا بعض جوانب الانتهاك انتهاكاً ، بل تعده جزءاً من اساليب تنشئة مقبولة الى حد ما .

إن دراسة حديثة جداً عن انتهاك الاطفال اشرفنا عليها بينت توفر انتهاك عال او متوسط عند عينة من الاطفال العراقيين في المناطق ذات المستوى الاقتصادي الاجتماعي دون المتوسط ، وان هناك علاقة ملحوظة بين شدة الانتهاك الجسمي وشدة الانتهاك النفسي والاهمال ، وان تكرار الانتهاك يلحظ كذلك لدى اباء الاطفال . وان شدة الانتهاك وتكراره يلحقان باضطرابات سلوكية لدى الاطفال اهمها الخوف والقلق والعدوان والانسحابية والسلبية .

وسواء جرى الانتهاك عندنا ام عند غيرنا في اقطار اخرى اجنبية فان اجمعها تشير الى وجود آثار نفسية تصاحبه تتمثل بالاحساس بالالام والقلق والخوف والحزن والغضب والفرع والاحساس بالوحدة . ويحقق الانتهاك اقصى قوته حين يكون شديداً ومتكرراً ومتلازماً ، وحيث لا يسمح للطفل بالهرب او الخلاص من الالم الذي يقع عليه . وهناك آثار لاحقة للانتهاك تلازم الطفل وتستديم عنده إن لم تعالج الظروف التي هيئت للانتهاك . وتتناول الآثار اللاحقة اضطرابات الخوف والفرع والقلق والعدوان والانتكالية الشديدة والانسحابية . ومثل هذه الآثار اللاحقة تلحق بالانتهاك عموماً او بالانتهاك

الجسمي او النفسي او الجنسي . فلقد ظهر من بعض الدراسات الاجنبية الحديثة أن اثار الانتهاك الجنسي اللاحقة على الاطفال عديدة ومؤلمة . إذ تظهر لديهم اضطرابات نفسية مثل القلق الحاد وتصرفات ترمي الى تدمير الذات وفقدان الاحترام للذات وربما تظهر الكتابة ومحاولات الانتحار وانحصراف السلوك نحو الاجرام ، واضطرابات الاكل والنوم ، وان هذه الاضطرابات تتضح عند الاناث اكثر منها لدى الذكور . إن معظم الاثار الصدمية للانتهاك تعد حادة في تأثيرها ، ثم تتحول تأثيراتها فتصبح مزمنة . كما وجد من بعض الدراسات الاجنبية الحديثة ان مشاهد العنف بين الزوجين التي يلحظها الاطفال تجعلهم يعانون هم ايضا من اضطرابات نفسية تتمثل بالرعب والخوف والفرع ، وقد تستديم هذه الاضطرابات .

### كيف يواجه الانتهاك

طالما ان الانتهاك يبدأ في الاسرة وينتهي بالمجتمع ، فإن الجهد يبذل اولا لاجل الاسرة . ويتناول الجهد امرين وقاية من احتمال حدوث الانتهاك ، وعلاج له بعد حدوثه . فكثير من الاباء عندنا يرونه إصلاحا لما اعوج ، وليس في ذلك ادنى صحة ، فما وجد في اية دراسة سابقة ان العقوبة القاسية لها اثر على السلوك ايجاباً ، بل الصحيح هو الاثر السلبي . فالانتهاك عدوى تنتقل من جيل الى جيل ، ومن اخ لآخر او لاخت . والتكرار للانتهاك وحده من دون الشدة ، ليس اقل خطورة من الشدة وحدها من دون التكرار المستمر . إذن تبدأ الوقاية في الاسرة ، وتستهل التوعية بها جنبا الى جنب مع المدرسة . فاذا يمسنا شطر المجتمع دعونا الى انشاء مراكز للصحة النفسية للطفل للتشخيص وللتدخل ، ودعونا الى المطالبة بتشريع قانوني يسمح بتدخل السلطة عندما يثبت عدم اهلية الوالدين .



فاذا اتجهنا الى العلاج من امر قد حصل ، بدأنا بمراكز الصحة النفسية الخاصة بالاطفال ، فهي المؤهلة لتقديم التوجيه للوالدين عن المخاطر الوخيمة التي يمكن ان تلحق بالطفل ، اذا ما اسيء له في طفولته . وقد يتناول امر العلاج استخدام اساليب علاجية سلوكية معينة تتطلب جهدا ليس بالقليل من اجل تخفيف حدة آثار الانتهاك . وعندما اقول ان الانتهاك ينتهي بالمجتمع ، بمعنى ان آثاره تصب فيه وتلقي بتبعاته عليه .

نحن لا نريد ان نعطي إضطباعاً بان كل شر في هذا العالم هو نتيجة مباشرة لسوء معاملة الطفل ، لكننا نعتقد انه كيفما اريد لاطفالنا ان يعودوا عليه من شدة قسوة ، فذلك له تأثيره العميق على حال المجتمع فيما بعد .



1. Appelbaum, S. Alan : Developmental Retardation in Infants As a Concomitant of Physical Child Abuse. *J. Abnormal Psychology* , Vol. 5, No. 4, 1977.
2. Browne, Kevin : Mother Infant Interaction and Attachment in Physically Abusing Families. *Psychological Abstract*, Vol. 76, No. 10, 1989.
3. Dembo, Richard : The Relationship of Child Abuse to Future Alcoholics. *Psychological Abstract*, Vol. 76, No. 10, 1989.
4. Deutsch, Milton A. : Who Abuses and Who does not : A Social Competence Model of Child Abuse. *Dissertation Abstract International* . Vol. 41- No. 7, 1981.
5. Drowing L. Charles : Demographic Differences of Abused Children. *Dissertation Abstract International*.
6. Hart, E. Lorraine & Mades Lothar : Effect of Sexual and Physical Abuse : A Comparison of Adolescent Impatients. *Journal of Child Psychiatry and Human Development*, Vol. 20, 1989.
7. Justice, Blaire : The Abusing Family. N.Y : Human Science Press, 1989.
8. Korbin, Jill . Child Abuse and Neglect, Cross Cultural Perspectives. Los Angeles : Uni . California Press, 1979.
9. McLaren, Jennifer . Childhood Problems Associated with Abuse and Neglect., *J. Canada's Mental Health*, 1989.
10. Ney, G. Philip . Trans generational Child Abuse . *Journal of Child Psychiatry and Human Development*, Vol : 18. No. 3, 1988.
11. Ney, G. Philip : Triangles of Abuse : A Model of Maltreatment. *Journal of Child Abuse & Neglect*, Vol. 12, 1988.

12. Ney, G. Philip : Causes of Child Abuse and Neglect. Journal Child Psychiatry, Vol. 37 No. 8, 1992.
13. Oliver, J.E. : Successive Generatins of Child Maltreatment : British Journal of Psychiatry.
14. Putnam, W. Frank : Dissociative Disorders in Children : Behavioral Profiles and Problems. J. Child Abuse and Neglect Vol. 17, 1993.
15. Raskin, Marjorie : Abuse Child and Anxiety in the Adult Psychological Abstract, Vol. 76, No. 10, 1989.
16. Stevenson. Olive : Child Abuse. England : Harvester Whechsheat, 1989.
17. Williams, J. Gertrud & Money, John : Traumatic Abuse and Neglect of Children at Home . Maryland : The John Hopkins Press, 1980.
18. Wolfe, A. David : Child Abuse and Family Violence As Determinants of Child Psychopathology. Canadian Journal of Behavioral Science , Vol. 23, No. 3 1991.

# التلقي وانتاج الدلالة قراءة في قصيدة للمتنبى

الدكتور ماجد الجعافرة  
جامعة اليرموك - الاردن

## الملخص

يستمد النص حياته من عملية القراءة ، من التفاعل الذي يحدث بين القارئ الذي أنشئ النص من اجله ، ولغة النص التي يتحرك معها . تلك اللغة التي تفجر طاقات لا حدود لها . وبما ان الشعر الغنائي صناعة من الالفاظ صوتا ودلالة فالحديث عن إنتاج المعنى وتولد الدلالة يستدعي مفهوم الصورة ولفظها .

عالجت هذه الورقة دور المتلقي في إنتاج الدلالة من خلال نص للمتنبى تشل فيه الإنشاد عاملا من عوامل التأثير، إن عن طريق المعنى او بالمحن وتنويعاته . ورأينا الشاعر يتخذ من بنية التضاد مقوما اساسيا في رؤيته لالاشياء ، وفي التعبير عنها .

## المهاد النظري

إن الشيء الأساسي في قراءة كل عمل أدبي هو التفاعل بين بنيته ومتلقيه ، لهذا السبب نبهت نظرية الفينومينولوجيا بإلحاح إلى أن دراسة العمل الأدبي يجب أن تهتم ليس بالنص الفعلي فحسب بل وبالدرجة نفسها بالأفعال المرتبطة بالتجاوب مع ذلك النص<sup>(١)</sup> .

ويعتقد أصحاب نظرية جمالية التلقي أن العمل الأدبي يتشكل من خلال فعل القراءة وأن جوهره ومعناه لا ينتميان إلى النص . بل إلى العملية التي تتفاعل فيها الوحدات البنائية النصية مع تصور القارئ ، ومن خلال اشتغال القارئ به<sup>(٢)</sup> .

إن نظرية جمالية التلقي تولي القارئ عناية كبيرة ، وتجعله عنصراً مؤثراً في إنتاج النص الأدبي إذ لم يكن دور القارئ في صلته دوراً استهلاكياً فقط ، ولم يكن يقتصر على الاستجابة للنص استجابة حرة ترضي ظمأه الجمالي ، وتشبع فيه وهو في عزله البهيجة تلك نزوعه إلى التلقي الشخصي الممغن في كثافته وفرديته ، بل أصبح هذا القارئ طاغية جديداً ، تشكل استجابته للنص نسيج الموقف النقدي برمته<sup>(٣)</sup> .

---

(١) فولفغانغ إيزر : « فعل القراءة : نظرية جمالية التجارب » ، ترجمة د. حميد الحمداني . ود. الجلالي الكدية ، منشورات مكتبة المناهل ، فاس ، ١٩٩٥ م ، ص ١٢ .

(٢) روبرت هولب : « نظرية التلقي » ، ترجمة عز الدين اسماعيل ، جدة ، النادي الأدبي الثقافي بجدة ، ١٩٩٤ م ، ص ١٤٤ .

(٣) د. علي جعفر العلاق : « الشعر والتلقي » ، دار الشروق ، عمان ، ١٩٩٧ م ، ص ٦٤ .

وقراءة النص تستحيل الى كتابة اخرى ؛ فتكون كتابة ، او كتابة تتولد عن كتابة ، او نص ينشأ عن نص ؛ فتتلاحم النصوص وتتصافر وتنتائج ، فإذا القراءة تحليل ، واذا التحليل تأويل ؛ واذا التأويل ينزلق الى شبكة من المعطيات والمنافذ التي لا تكاد توصل ابوابها ؛ فاذا تأويل النص قد يفضي الى استعمال النص ، كما يومئ الى بعض ذلك « امبرتو إيكو » ؛ واذا استعمال النص قد يفضي الى تأويل النص ؛ واذا التأويل قد لا يفضي إلا الى نفسه ، واذا الاستعمال قد لا يفضي إلا لذاته ؛ واذا مسألة المقصدية تنظر الى الذهن ؛ واذا قارئ النص يقرؤه إن شاء في حل من مقصدية كتابه ؛ كما كان كاتبه كنهه في حل من مقصدية متلقية ؛ واذا النص مؤسسة ادبية معقدة تجسد ملحمة الدلالة ، وتناغم الإبداع الاروع<sup>(٤)</sup>.

ويستمد النص حياته من عملية القراءة التي يقوم بها الافراد ، ويفترض في ذلك ان التقاء النص مع القارئ هو الذي يمنح النص الحياة<sup>(٥)</sup>.

ويرى بعضهم : أن القراءة لا تخرج من مأزقها إلا اذا توقفنا عن النظر الى النص بوصفه احادي المعنى والى القراءة بوصفها تتطابق مع النص ، وبدلاً من ذلك ، علينا ان ننظر الى القراءة بوصفها اختلافاً عن النص لا تماهيا معه ، ونهتم بما تظهر قراءة النص من التعدد والتنوع ، والتفاضل والترجح ، والاختلاف والتعارض ، والتراتب والتنضد ، والتراكم والترسب<sup>(٦)</sup>.

ركزت الدراسات في الاونة الاخيرة على التفاعل الذي يحدث بين القارئ الذي انشئ النص من اجله ، ولغة النص التي يتحرك معها . فالنص عالم

(٤) د. عبد الملك مرتاض : « النص الادبي : إشكالية الماهية ؛ زُبّقية المفهوم » بحث مقدم الى مؤتمر النقد الادبي السابع في جامعة اليرموك ، ١٩٩٨ م .

(٥) د. يوسف نور عوض : « نظرية النقد الادبي الحديث » ط ١ ، ص ١٠١ ، ١٩٩٤ م .

(٦) علي حرب : « قراءة مالم يقرأ . نقد القراءة » ، مجلة الفكر العربي المعاصر ، العدد ٦٠ - ٦١ ، ١٩٨٩ م ، ص ٤٧ .

دلالات وبنيات يتم إنتاجها من خلال ذات النص ، كما تتجلى من خلال الكاتب والقارئ . ولا شك في ان انتاج النص مرتبط بزمن محدد . اما تلقيه او التأثير الذي يحدثه فلا يرتبط بزمان بعينه . بل تحدث تلك العملية في ازمته عدة . وتظل تنتج تفسيرات تتعدد بتعدد القراءات : وينغلق حين يعجز القارئ عن التماز الى داخله ويظل عند السطح<sup>(٧)</sup> .

وينطلق المرء من اللغة في اية صورة قد تشكلت منها ، فهي التي تقجر طاقات لا حدود لها ؛ ومن ثم لا جدوى من وضع حدود او قيود او ضوابط صارمة لهذه الطاقات . إن المعاني تتحرك داخل النص في اتجاهات متباينة ، تشكل نسيجاً متشابكاً معقداً ، يصعب تفكيك اجزائها من دون اتصال مباشر في اثناء هذه العملية بمفاهيم جامعة تقوم بالحفاظ على التكوين الموحد . ولذلك فقد عني علماء النص بالمستوى الدلالي عناية كبيرة ؛ حيث انه يسهم في تلك الاستمرارية إسهاماً فعالاً .

ويتبين ذلك بوضوح في المبدأ الذي حرص فندايك عليه حين قال : « على أن فهم المتتاليات اللغوية والجميل النصية المركبة يقتضي عدداً من الملامح البارزة ويأتي في مقدمتها — طبقاً لآراء علماء النص المحدثين — ان عمليات التكوين تتجه بصفة خاصة الى الجانب الدلالي . أي أن المتحدث يريد ان يسجل في ذاكرته قبل كل شيء المعلومات المتصلة بالمضسوسون المأخوذة من الجمل والمتتاليات لا تلك المعلومات الصوتية او الصرفية او المعجمية او النحوية ، وان كانت هذه الاخيرة بطبيعة الحال ادوات يتم عن طريقها تكوين البيانات الدلالية والتعبير عنها<sup>(٨)</sup> .

---

(٧) د. سعيد حسن بحيري : « علم لغة النص » ، الشركة المصرية العالمية للنشر — اونجمان ١٩٩٧ م ، ص ١٦٨ .

(٨) نفسه ص ١٧٤ .

وللقارئ دور فعال في عملية إنتاج النص ذاتها • وترى نظرية الإتصال والتأثير لدى إيرز : ان عملية القراءة تسير في اتجاهين متباينين ، من النص الى القارئ ومن القارئ الى النص • فبقدر ما يقدم النص للقارئ ، يضيفي القارئ على النص ابعادا جديدة ، قد لا يكون لها وجود في النص • وعندما تنتهي العملية باحساس القارئ بالاشباع النفسي والنصي • تتلاقى وجهات النظر بين القارئ والنص • عندئذ تكون عملية القراءة قد ادت دورها — لا من حيث ان النص قد استقبل ، بل من حيث انه قد اثر في القارئ وتأثر به على حدٍّ سواء<sup>(٩)</sup> •

ويصيب النص قارئه بعدوى المشاعر والعواطف التي يحس بها المبدع<sup>(١٠)</sup> •

إن النص معقد متشابك لا يمنح معناه بسهولة ، ولا يهب نفسه في يسر ، بل لا تستنفذ معانيه تفاسير عدّة ، وهو ممثل في كل تفسير غير انه غير متضمن فيه بدرجة تحول دون إعادة القراءة • إن كل قراءة تشكل جزءا من المعنى اللانهائي وتعكس قدرة القارئ على النفاذ الى عالمه<sup>(١١)</sup> • وبعد ذلك تتساءل أنريد من تحليل النص الوصول الى معناه او ما قصد إليه مؤلفه حين اتجه • أم أن قراءة النص تتحول الى عملية حوار مستمر بين نص وقارئ سواء انتهى هذا الحوار الى صياغة للمعنى ام الى تفكيك اجزاء معقدة تحقق اقترابا اليه ؟ أيمكن ان يوفق ذلك القارئ الخاص الى ما يسمى بالمعنى او الدلالة الكلية للنص ، ام ان تفسير النص غير منوط بقارئ بعينه ، يشترك فيه قراء كثيرون يختلفون في نتائجهم ظاهريا ولكنهم متفقون في الحقيقة •

إن نظرية الاتصال والتأثير تنظر الى المعنى على انه عملية مستمرة ومصاحبة لتجربة القارئ المتطورة مع تطور النص • وهي عملية لا يمكن

---

(٩) نفسه ص ١٧٨ •

(١٠) نفسه ص ١٧٩ •

(١١) نفسه •



للقارئ الفرد ان يقطع بنتائجها . ذلك ان تفسيره للنص ليس سوى مظهر لتفسير جماعي للنص ؛ لان المعنى لا يرتبط بشيء حقيقي ، بل بمشكلة توضح في محاور مختلفة . وبناء على هذا فإن القارئ لا يبحث عن معنى ، بل عن تفسير موجه للمعنى .

ومن هنا يرى بارت ان القارئ يتحرك في ثورته على التقاليد الموروثة في عملية التعامل مع النص ، حيث لا يثبت على تعليل او توجيه او وصف بل انه يهدم لبني ، ثم يهدم لبني ، في حركة متمرده لا تهدأ مع النص من دون التوقف عند دلالة واحدة ثابتة ، مما يجعل للنص قراءات لا نهائية . وكل هذا يجعلنا نقول : ان النص الادبي ليست وظيفته تحريك المشاعر ، بل إن وظيفته الاولى إنتاج المعرفة<sup>(١٢)</sup> . ولا تعني استمرارية القراءة - في رأي إيزر - مع تنابع الجمل ان المعنى يكون مناسباً بحيث لا يتوقف القارئ ، بل ان القارئ لابد ان يتوقف مع النص الجيد الذي لا يستهلك نفسه ، وذلك عن طريق ترك فراغات على نحو متعمد لكي يملأها القارئ . وعادة ما تنجم الفراغات من حيل اسلوبية ، لا يكشفها ويفهم ابعادها ودلالاتها إلا قارئ متمرس .

وكل قراءة اخرى للنص من القارئ نفسه قد تجد معنى آخر وتفسيرا آخر وهذا كله يدل على مدى الثراء الذي يكتسبه النص من خلال القراءات المتعددة حتى من قبل القارئ الواحد<sup>(١٣)</sup> . وهكذا فالعلاقة بين القارئ والنص تأخذ اشكالا عدة : مثل التلاقي والتداخل والتفاعل والحوار والجدل<sup>(١٤)</sup> . ويجب الالتفات الى ان الشعر الغنائي صناعة من الالفاظ صوتاً ودلالة ابتداء من أصغر وحدة جمالية الى اطول القصائد ، ولذلك ما انفك

(١٢) نفسه ص ١٨٤ .

(١٣) نفسه ص ١٨٤ .

(١٤) د. محمد العمري : « القارئ وإنتاج النص » بحث مقدم الى مؤتمر النقد السابع في جامعة اليرموك .

الحديث عن المعنى الشعري يستدعي مفهوم الصورة ولفظها • والفرق بين الشاعر وصانع الالغاز هو : أن صانع الالغاز يحاول إخفاء معنى معروف لديه سلفاً في حين ان الشاعر يبذل جهداً للاقترب من معنى ممكن لا يدري اين سيوصل مسلسله ، لو استمر الى نهايته إن كانت له نهاية اصلاً • ثم يأتي القارئ يحاول في البداية السير في الطريق نفسه مع ترك ما يمكن من المعالم خلفه عليه يتمكن من وصف الطريق ، او العودة بسلام ، ولكن هيهات فحتى الشاعر ليس في وسعه ان يسير مرة اخرى في نفس الطريق •

والنص : هو سمات لحظة شعرية أفلتت ، يسعى القارئ جاهداً لإعادة تمثيلها وتمثيلها (١٥) •

### الدراسة التطبيقية :

اتخذت الدراسة مجالاً تطبيقياً في قراءة قصيدة للمتنبى في مدح كافور تسير على هذا النحو : (١٦)

- ١ - من الجاذر في زي الاعاريب حمر الحلى والمطايا والجلايب
- ٢ - إن كنت تسأل شكاً في معارفها فمن بلاك بتسهد وتعذيب
- ٣ - لا تجزني بضئى بي بعدها بقر تجري دموعي مسكوباً بمسكوب
- ٤ - سوائر ربما سارت هوادجها منيعة بين مطعونٍ ومضروب
- ٥ - وربما وخذت أيدي المطى بها على فجيع من الفرسان مصبوب
- ٦ - كم زورةٍ لك في الاعراب خافية أدهى وقد رقدوا من زورة الذيب
- ٧ - !زورهم وسواد الليل يشفع لي وأثني ويباض الصبح يغري بي

(١٥) العرف الطيب في شرح ديوان ابي الطيب ، للشيخ ناصيف اليازجي • ص ٤٨٠ .

(١٦) علي الجندي : « الشعراء وإنشاء الشعر » ، دار المعارف ١٩٦٩ ، ص ٨٨ .

- ٨- قد وافقوا الوحش في سكنى مراتعها
- ٩- جيرانها وهم شر الجوار لها
- ١٠- فؤاد كلٍّ محبٍّ في بيوتهم
- ١١- ما أوجه الحضر المستحسّات به
- ١٢- حسن الحضارة مجلوبٌ بنظرية
- ١٣- أين المميز من الآرام ناظرة
- ١٤- أفدي ظباء فلاةٍ ما عرفن بها
- ١٥- ولا برزن من الحمام ماثلة
- ١٦- ومن هوى كل من ليست مموهة
- ١٧- ومن هوى الصدق في قولٍ وعادته
- ١٨- ليت الحوادث باعنتي الذي اخذت
- ١٩- فما الحادثة من حلم بمانعة
- وخالفوها بتقويض وتظنّيب
- وصحبها وهم شرّ الاصاحب
- ومال كل أخذ المال محروب
- كأوجه البدويات الرعايب
- وفي البداوة حسن غير مجلوب
- وغير ناظرة في الحسن والطيب
- مضغ الكلام ولا صبغ الحواجب
- اوراكهن صقيلات العراقيب
- تركت لون مشيبي غير مخضوب
- رغبت عن شعر في الوجه مكذوب
- مني بحلمي الذي اعطت وتجريبي
- قد يوجد الحلم في الشبان والشيب



- ٢٠- ترعرع الملك الاستاذ مكتله
- ٢١- مجربا فهما من قبل تجربة
- ٢٢- حتى أصاب من الدنيا نهايتها
- ٢٣- يدبر الملك من مصر الى عدن
- ٢٤- إذا أتها الرياح النكب من بلد
- ٢٥- ولا تجاوزها شمس اذا شرقت
- ٢٦- يصرف الامر فيها طين خاتمه
- ٢٧- يحطّ كلّ طويل الرمح حامله
- ٢٨- كأن كل سؤالٍ في مسامعه
- ٢٩- إذا غزته أعاديّه بمسألةٍ
- قبل اكتهال ، أدبا قبل تأديب
- مهذبا كرما من غير تهذيب
- وهمه في ابتداءات وتشبيب
- الى العراق فأرض الروم فالنوب
- فما تهب بها إلا بترتيب
- إلا ومنه لها إذن بتغريب
- ولو تطلّس منه كلّ مكتوب
- من سرج كلّ طويل الباع يعبوب
- قميص يوسف في أجفان يعقوب
- فقد غزته بجيشٍ غير مغلوب

- ٣٠- أو حاربه فما تنجو بتقدمة  
 ٣١- أضرت شجاعته أقصى كتائبه  
 ٣٢- قالوا هجرت اليه الفيث قلت لهم  
 ٣٣- الى الذي تهب الدولات راحته  
 ٣٤- ولا يروع بمقدور به احداً  
 ٣٥- بلى يروع بذى جيش يجد له  
 ٣٦- وجدت أنفع مال كنت أذخره  
 ٣٧- لما رأين صروف الدهر تغدر بي  
 ٣٨- فتن الممالك حتى قال قائلها  
 ٣٩- تهوي بمنجرد ليست مذهبها  
 ٤٠- يرى النجوم بعيني من يحاولها  
 ٤١- حتى وصلت الى نفس محببة  
 ٤٢- في جسم اروع صافي العقل تضحكه  
 ٤٣- فالحمد قبل له والحمد بعد له  
 ٤٤- وكيف اكمر يا كافور نعمتها  
 ٤٥- يا ايها الملك الغاني بتسمية  
 ٤٦- أنت الحبيب ولكني اعوذ به
- مما اراد ولا تنجو بتجيب  
 على الحمام فما موت بمرهوب  
 الى غيوث يديه والشايب  
 ولا يمن على آثار موهوب  
 ولا يفزع موفوراً بمنكوب  
 ذا مثله في احم النقع غريب  
 ما في السوابق من جري وتقريب  
 وفين لي ووفت صم الانايب  
 ماذا لقينا من الجرد السرايب  
 للبس ثوب ومأكول ومشروب  
 كأنها سلب في عين مساوب  
 تلقى النفوس بفضل غير محبوب  
 خلائق الناس إضحاك الاعاجيب  
 وللقنا ولإدلاجي وتأويبي  
 وقد بلغنك بي يا كل مطلوبسي  
 في الشرق والغرب عن وصف وتلقيب  
 من ان اكون محباً غير محبوب

## المقطع الاول

### « المقدمة »

علينا ان ننتبه في اثناء قراءتنا للشعر القديم الى عملية الإنشاء والاداء في المقام الاول ، ومن ثم نلتفت الى المكونات الاستعارية والمجازية . ذلك لان الشعر القديم قام على الإنشاد ، ومعنى هذا ان الشاعر كان يقف حيث ينتهي المعنى ، وقد يكرر ويعيد ويوصل ، فالفصل والوصل مهمان في توليد الدلالة وتأكيدها .

ويعد الإنشاد صفة للقول الجميل في الشعر وهو ليس إلا ضرب من الغناء ، والغناء يعتمد اساساً على جمال الصوت ورقته ورخامته (١٧) .

والإنشاد في الشعر ، عامل من عوامل التأثير ، إن عن طريق المعنى او باللحن وتنويعاته ، والصوت وطبقاته والإيقاع ودرجاته ، وقد اختلف الشعراء الفطاحل في هذه الصفة فمنهم من كان يجيد الإلقاء والعرض وإخراج الاصوات إخراجاً حسناً ، وإيتاء البلاغة في التنعيم والترنيم ، ومنهم من كان يخطئ السبيل الى سمع المتلقي بصوته الاجش وسوء الدراية بأداء الصوت تضخيماً وترقيقاً ، رفعاً وخفضاً ، إنكساراً وامتداداً (١٨) .

فالمتنبي حينما ينشد : من الجآذر ؟ نعتقد أنه وقف هنا لان المعنى تم من خلال هذه الجملة الاسمية الاستفهامية . وتركت طبيعة الإنشاد الوقفية هنا المتلقي في حيرة لبعض الوقت كي يتخيل الإجابة ، او يتوقعها ، ويتساءل

---

(١٧) د. خالد الفريبي : « الشعر ومستويات التلقي » ، بحث مقدم الى المؤتمر السابع للنقد الادبي في جامعة اليرموك ، ص ٤ .

(١٨) د. محمد فتوح : « شعر المتنبي قراءة اخرى » ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٨٨ ، ص ٧٩ .

هل الشاعر يسأل عن معنى الجآذر ؟ وما علاقة هذا بموقفه المدحي ؟ ويقوده السؤال الى الإجابة • فالجآذر هي مفرد جؤذر والجؤذر ولد البقرة الوحشية ، ولكن يخيب توقع المتلقي حينما يعيد الشاعر إنشاده من جديد موصلا الجملة الاستفهامية بشبه الجملة بعدها : من الجآذر في زي الاعارب •

فإذا الإجابة عن الجآذر تختلف ، إذ هي النساء الاعرابيات ثم يوقف على نهاية الشطر ، وبعد ذلك يستأنف النشيد بشكل فيه وقفات أيضا يتيحها توالي المعطوفات على هذا النحو :

حمر الحلى ، والمطايا ، والجلابيب

إن القراءة الإنشادية على هذا النحو تتيح للمتلقي أن يسترجع ما هو محذوف من البيت ويؤثر على الدلالة والمعنى • فحمر الحلى = انتجت دلالة اللون أنهن منغمسات في الذهب أو الياقوت •

وحمر المطايا = أن ابلهن كريمة

وحمر الجلابيب = دلالة على لبس المعصنرات وثياب الملوك •

وأول ما يسترعى نظر القارئ في بيت المطلع دالّ الاعارب • وإثارته للقارئ فاجمة عن كونه قليل الاستعمال ، فالمستعمل الاعراب ، فالاعارب جمع لاعراب وفي هذا تعمد للجمع الثاني ودلالته توكيدية وذات بعد متعمق ومتجذر في العروبة • يوحي بان الشاعر يركز عليه بكل عمق وكل هذا ناتج عن استخدامه لجمع الجمع ، وليس هذا وحسب ، بل انه جعله مصرعا مع نهاية البيت كي يبشر بالقافية التي بدورها تتكرر في القصيدة لتبشر هي الاخرى بميلاد القصيدة ككل • إن اختيار هذا الدال الاعارب لبناء القافية عليه يدل على مدى اهميته في بناء القصيدة لان تكرار القافية سيظل يذكر به إيقاعيا ، وكأنه يفرض سلطته لا على البيت الاول من خلال التصريح وإنما على القصيدة كلها •

ومن هنا لا نعتقد أن تكرر في القصيدة بأنماط مختلفة جاء اعتباطا ،  
فقد تكرر ببادئه في البيت السادس « الاعراب » ثم بمعناه في البيت الحادي  
عشر « البدويات » •

إن دالء « الاعارب » يشكل مثيرا اصليا في الصورة الشعرية ويمكننا  
من خلال تتبعه في حركة القصيدة أن نفك مغاليقها وان نصل الى تفسير قد  
يوجهنا الى المعنى او الدلالة الكلية للقصيدة •

إن هذا المثير الاصلي يختلط ويمتزج بمستشار إضافي يتمثل في دال  
« الجآذر » ويتكرر هو الآخر في أبيات كثيرة متخذا صورا مختلفة ، إذ يذكر  
في البيت الثالث في دال : البقر وفي البيت السادس في صورة متوحش هو  
الذئب ، وفي البيتين السابع والثامن بلفظة « الوحش » وفي البيتين الثالث  
عشر والرابع عشر بدوال : الارام ، والظباء •

إن التشابه القائم بين المثير الاصلي « الاعارب » والمستشار الاضافي  
يكمن في ان الطرفين يسكنان البادية ، يقول :

قد وافقوا الوحش في سكنى مراتعها وخالفوها بتقويض وتظنيب  
وتربطهما علائق الجوار من جهة والصحبة والمعايشة من جهة اخرى •

إن صورة الاعارب تستدعي صورة وحش البادية وحيوانها ، وما تتميز  
به هذه الحيوانات من معاني التأبد والافتراس وأصالة الطبيعة ، وهي معاني  
تشابك وتمتزج بصفات الاعارب « حمر الحلى والمطايا والجلابيب » وتختلط  
بمنعتهم ومحافظتهم على كرامتهم •

يقول :

سوائر ربما سارت هوادجها منيعة بين مطعونٍ ومضروب  
وربما وخذت أيدي المطى بها على فجيع من الفرسان مصوب

إن هذا المستوى من القراءة يولد دلالة : معناها ان الطبيعة تحتضن  
الاعراب والوحش ، مستأنسين بمنعتها وخلقها ، وأصالتها وقيمها ، لم تلوث  
ولم تخذش أصالتها .

وهذا التوقع من القراءة يقودنا الى توقع آخر يستخدم بنية التضاد ،  
حينما يوازن الشاعر بين جمال البدو الطبيعي وجمال الحضر الصناعي بين  
الاصالة والزيف .

بين الكلام الفصيح والتفاح في الكلام ، بين الزينة الطبيعية والزينة  
الصناعية بين المشية المقتصدة والمشية المصطنعة .

وكل هذه المفارقات جاءت بشكل مباشر لتنبئ وترهص بولادة معنى  
مفاده ان الصدق مع النفس امر سام ، به قوام المرء واستواء شخصيته ، إذ  
راحت القصيدة توجهنا الى أن الامر لم يكن حضارة وبداعة فحسب وإنما  
هي في التحليل الاخير « قضية الاصالة المنشودة في كل شيء ، وبلا حدود ،  
قضية الصدق مع النفس حتى لو ابتعثت صراحة هذا الصدق من المرارة ما  
تبتعه صراحة المشيب » (١٩) .

ومن هوى كل من ليست مموهة تركت لون مشيبي غير مخضوب  
ومن هوى الصدق في قولي وعادته رغب عن شعر في الوجه مكذوب

إن القارئ الضمني الذي يرافق النص منذ بناؤه، بل من مبتدئه تمثل في  
استدعاءات الاغريب لما هو اقرب اليهم في طباعهم وسكناهم وبيئتهم وهذا  
استدعى من القارئ ان يتحسس صفاتهم ومميزاتهم القائمة على القطر  
والعفوية والمنعة والصدق ، وهي بنية ظلت محايثة للنص الاصلي الذي يمثل  
في الكشف عن هوية الاغريب من خلال تلك البنية فتحققت لدى السامع

---

(١٩) فاضل ثامر : « مدارات نقدية في اشكالية النقد والحدائث والابداع » ،  
بغداد ، دار الشؤون الثقافية ص ٢٣١ .



والقارئ أن مرجعية النص تدور حول الصدق مع النفس ونبذ الكذب والزيف.  
فاظفر الى قوله :

أفدي ظباء فلاقةٍ ما عرفن بها مضغ الكلام ولا صبغ الحواجب  
إن البدويات مطبوعات على حسن الكلام وحسن الحواجب ، فلا  
يصبغن حواجهن بالسواد ، ولا يمضغن الكلام لأن كلامهن فيه غنة فلا  
يحتجن الى تكلفها ، بينما غيرهن يتفاحن بكلامهن ويصطنعن زينتهن  
اصطناعا •

إن ذكر الشاعر للاعاريب يستلزم ذكر الضد وهو العجم ، وما العربي  
الاصيل النقي سوى الشاعر ، والاعجمي المزيف الكذاب سوى كافور ممدوحه،  
ومن هنا استطاع النص ان يقوم على متواليات لغوية كثيرة من خلال بنية  
المفارقة الصريحة عبر هذا السيل المتدفق من البنى ليخبيء في داخلها بنية قوية  
الدلالة على ان ما اراده هو كافور حينما قال :

ما عرفن بها مضغ الكلام

فمضغ الكلام يعني التفاح وتكلف الفصاحة وهذه سمة الاعجمي •

### المقطع الثاني

حاول الشاعر في المقطع الاول من القصيدة ان يظهر لممدوحه بمظهر  
الاعرابي الاصيل الذي يهوى الصدق ويتخذ عادة له ، ويتمنى ان تصل  
عدوى الصدق هذه الى الآخر « الممدوح » وهذا يظهر جليا من خلال الصور  
التقابلية التي امتلأ بها المقطع الاول وهو يوازن بين البداوة والحضارة ، على  
مثل هذا النحو المتعاكس :

حسن البداوة	حسن الحضارة
بالفطرة	بالزيف
بالاصالة	بالتطرية
بالبساطة	بالتمويه
بالصدق	بالكذب

إن الرؤية التي يريد الشاعر الوصول اليها عن طريق هذه المفارقة في الصورة هي الصدق مع النفس والانسجام مع الذات ولو كلفه ذلك غاليا ، كما تكلف صورة المشيب صاحبها غاليا •

إن هذه الصورة التقابلية تجعل « الممدوح » ينتمي الى الدائرة الاولى ، وتجعل الشاعر ينتمي الى الدائرة الثانية •

ومن هنا نلاحظ الشاعر يستمر في مثل هذه المقابلات في المقطع الثاني الذي وصل فيه الى الممدوح ، ومن هذه الصور التقابل بين الشباب والشيب على هذا النحو :

الممدوح	الشاعر
الشباب	الشيب
الحداثة	التجربة

ولكنه يقوم بعملية إذابة لهذا التناقض بينه وبين الممدوح بشكل تدريجي إذ بدا في الصورة التقابلية الاولى على النقيض تماما مع الممدوح ولكنه في الصورة الجديدة يخفف من غلواء التناقض يقول : « قد يوجد الحلم في الشبان والشيب » •

إن الشاعر من خلال متابعتنا لصوره المختلفة نجده يتجه نحو مصالحة مع الممدوح فإذا هو يقوم بعملية نقض للصورة الاصلية التي ركز عليها في

المقطع الاول ، صورة الصدق في مواجهة الكذب ، صورة الفطرة والطبع في مقابل التكلف والتصنع ، متخذاً من الجنس والطباق والتوازي عناصر في الصورة على هذا النحو :

ترعرع الملك الاستاذ ( الممدوح ) :

مكتهلاً	قبل اكتهال
أديباً	قبل تأديب

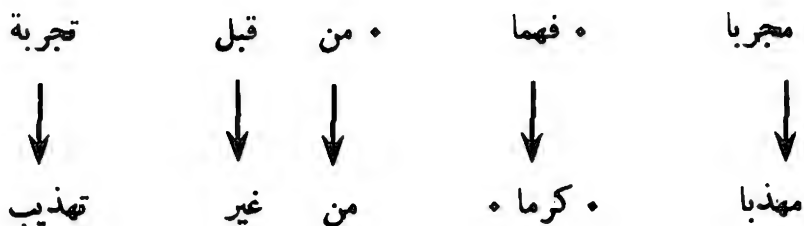
ويتوسع في رسم الصورة على هذا النحو ايضا :

مجرباً فهماً	من قبل تجربة
مهذباً كرماً	من غير تهذيب

فالممدوح مفطور على الادب والحلم والتجربة والفهم والتهذيب والكرم من دون ان يكتسب هذه الصفات اكتساباً ، وهذه صورة تنقض الصورة الاولى التي رسمها له في المقطع الاول ، إذ إن الاستقرار في صورة التضاد لا يدوم للشاعر ، لان المعنى سرعان ما يتغير .

والتقسيم الموسيقي الذي اوجده الشاعر في الصورة السابقة يساعده في عملية الوقف وهو يشد وهذا بدوره يؤثر في المتلقي إذ يمكننا ان نقراً البيتين هكذا :

ترعرع الملك الاستاذ مكتهلاً	قبل اكتهال •
↓	↓
أديباً	قبل تأديب •



إن الذي يساعد على هذه القراءة الإنشادية هو بنية التوازن التي اشتملت عليها الأبيات ، إذ إن فاعلية التوازي ماثلة في تصاعد الصفات الممنوحة إلى الممدوح ، والدلالة المتولدة عن هذا اللون من التوازي تكمن في تقوية الفكرة التي يريد الشاعر تقديمها وتكوين تأثير مباشر على الأذن<sup>(٢٠)</sup> . مما يسهم في ترسيخ المعنى في نفس المتلقي . ويبرز في هذه الأبيات عنصر من العناصر الأساسية التي تمنح التوازي بعدا إيحائيا يسعى إلى تعميق الفكرة من خلال تكرارها ؛ وإن تكرار البناء ليس هو المظهر الوحيد من مظاهر التوازي ، وإنما يقوم التوازي أيضا على تكرار الفكرة الذي يوفر إنشادا إيقاعيا أو يخلق أسلوبا غنائيا<sup>(٢١)</sup> .

إن تغني الشاعر بهذه الصفات على هذا النحو المتكرر الذي تفرضه بنية التوازي من جهة وبنية الجنس الاشتقاقي والتماثل في التركيب النحوي يجعلنا نحس أن الشاعر يتماهى مع شخصية ممدوحه الذي يملك مثل هذه الصفات . وإذا كان الشاعر الحديث قد تصرف في البياض ، ولعب بالوقف مشكلا فضاءات ملموسة معبرة ، فإن الشاعر القديم قد استعمل الوسائل السمعية الترصيفية داخل البيت ، على مثل هذا النحو الذي رأينا وهي قائمة على

(٢٠) المصدر السابق ص ٢٣٤ ، وانظر ظاهرة التوازي في قصيدة الخنساء ، د. موسى ربابعة ، مجلة دراسات ، مجلد ٢٢ ، العدد ٥ ، ١٩٩٥ م .

(٢١) د. محمد العمري : « القارئ وانتاج المعنى » بحث مقدم إلى مؤتمر النقد الأدبي السابع في جامعة اليرموك .

توازنات شتى تشعر بحركية النظم ، كما تشعر العلاقات النحوية والمنطقية بحركة الدلالة (٢٢) .

ويسبغ الشاعر على ممدوحه صفات اقرب الى صفات الإله ، لانه ينشد لمدوحه الكمال ، إن صورة الممدوح تنطلق من حالة تشابه مع الناس والموجودات إلا ان الشاعر لا يرضى لمدوحه بالمشابهة إلا مع الاشياء المكتملة والمطلقة في فعلها او في صفتها . فصفة الكمال كافية في عمق الصورة حتى وإن ظلت مجرد صفة من صفات « المشبه به: ومن هنا لم تكن المشابهة عند المتنبي اداة توضيح وبيان وإنما هي طموح الى ما هو مطلق ، وكامل في الاشياء . وهي لذلك مجرد مرحلة الى صورة اللاتشابه او صورة التضاد حيث تخرج الموصوفات من حالة المثل الى حالة « المثل » ، ولكن ذلك لا يتحقق الا اذا مرت الصورة بمرحلة ثانية هي مرحلة المجاوزة او المبالغة (٢٣) .

ومن هذه الصفات قوله :

يدبر الملك من مصر الى عدن الى العراق فأرض الروم فالنوب  
إذا أتها الرياح النكب من بلد فما تهب بها إلا بترتيب  
ولا تجاوزها شمس اذا شرقت إلا ومنه لها إذن بتغريب

عاب الكثير على المتنبي مثل هذه المبالغات والإفراطات المذمومة ، ولكن رأى بعض النقاد ان من عاب عليه تلك المبالغات لم يدركوا صورة الممدوح في علاقتها ببقية صور القصيدة ، فغاب عنهم ان تلك الذات المعذبة في مطالع القصيدة ، والتي طالما شكت النقصان والضعف إزاء الزمن والموت لا يمكن لها ان تسترد آمالها ، إلا في حضرة ذات اخرى قادرة على تحدي الزمن نفسه ،

---

(٢٢) خالد الوعلاني : « دراسة في شعر المتنبي » ، دار الجنوب للنشر ، تونس ، ١٩٩٨ ، ص ٨٦ .

(٢٣) نفسه ص ٦٨ .

لذلك كانت صورة الممدوح موازية لصورة الإله الذي يحيط علمه بكل ما في الغيب من حيل الزمان ويمتلك الموت حتى لكأنه يثمر بأمرة (٢٤) .

وتلقانا في لوحة الممدوح بنية تضادية كبرى ، بين الوفاء والغدر ، ويتناول الشاعر هذه البنية متوسعا في دلالتها من خلال الاختلاط بين الضمائر الدالة على الممدوح والشاعر وممدوح الشاعر القديم ، مستغلا هذه البنية من خلال سيل من الجمل المنفية التي يسندھا للمدوح ، ويثبتھا للممدوح القديم « سيف الدولة » مما يوسع من دلالة هذه البنية في توضيح رؤية الشاعر للحياة والتأكيد على الهدف الذي جاء من أجله كما تكشف عنه القصيدة في حركتها . يقول :

قالوا هجرت اليه الغيث قلت لهم الى غيوث يديه والشايب  
الى الذي تهب الدولات راحته ولا يمن على آثار موهوب  
ولا يروع بمغдор به احدا ولا يفزع موفورا بمنكوب  
بلى يروع بنذي جيش يجدله ذا مثله في احم النقع غريب  
وجدت أنقع مال كنت أذخره ما في السوابق من جري وتقريب  
لما رأين صروف الدهر تغدر بي وفين لي ووفت صم الانايب  
إن استخدام الشاعر لهذه المفردات الدالة على الغدر والفزع من مثل :

يمن ، يروع ، مغدور ، يفزع ، يجدل ، وكذلك صيغ اسم المفعول : موهوب ، مغدور ، موفور ، منكوب ، تدل على ان هناك ازمة ثقة بين الشاعر والممدوح ولو حاولنا رسم هذه البنية التضادية الكبرى لوجدناها على الشكل الاتي :

الفدر	الوفاء
الممدوح القديم	الشاعر
الممدوح الجديد	الخيـل
	الرماح

إن تكرار الضمير العائد الى الخيل على النحو التالي :

رأين  
وفين  
نعمتها  
بلغتك  
لها

يدل على تقدير الشاعر الكبير لصفة الوفاء التي أسندها الى الخيل  
مذكرا بها ممدوحه بذكر اسمه من خلال بنية جناسية تحمل وقعا إيقاعيا قويا  
من ناحية وتنتج بعدا دلاليا عميقا يتمثل في المعنى الذي يحمله اسم كافور من  
الكفر وهو الجحдан • والجحود لا يتعد عن معنى الفدر كثيرا حينما  
يخاطبه قائلا :

وكيف أكفر يا كافور نعمتها •

وعلى الرغم من تغليب الشاعر لصفة الوفاء ليعمقها لدى المتلقي من خلال  
بنية متولدة عن بنية التضاد الكبرى بين الوفاء والفدر ، وهي بنية الحمد  
مقابل الكفر على هذا النحو :

فالحمد قبل له ← الممدوح  
والحمد بعد لها ← الخيل  
وللقنا ← الرماح  
ولإدلاجي ← سير الشاعر ليلا  
وتأويبي ← سير الشاعر نهارا

فإن الشاعر انتهى متشككا في وفاء ممدوحه له بأن يبلغ عنده ما اراده  
وطلبه بصورة مباشرة من الملك قائلا :

أنت الحبيب ولكن اعوذ به من ان أكون مجبا غير محبوب  
فالتعبير على هذا النحو : مجبا غير محبوب يحمل في طياته بنية تضادية  
ينتهي إليها : فمنه الحب ومن غيره غير الحب ، منه الوفاء ومن غيره الغدر .

وهكذا يتبين لنا من خلال الوقوف عند النص مدى اهمية الإنشاد في  
الشعر في التأثير على المتلقي وتوليد المعنى وإنتاجه . واستخدام صور التضاد  
والمقابلة بشكل يكشف عن رؤية الشاعر للحياة والاحياء ، وتبيان موقفه منهما  
من خلال سيل جارف من المفارقات ، يدفع التصوير الشعري الى الحد الاقصى  
الذي يسمح به التخيل داخل التصور الباني الذي كان يحكم الإبداع في  
الادب العربي (٢٥) .



# اللغة البربرية

## لغة عربية قديمة (\*)

محمد المختار العرباوي

### الملخص

النتائج التي يمكن التوصل إليها من خلال المعلومات الاثرية وغيرها كانت مهمة في التأكيد بوضوح على أن البربر هجرات وعلى أنهم اضافة الى معطيات اخرى - من منبت شرقي • ومادام الامر كذلك فلا بد أن نجد في اللغة البربرية وأسماء الاعلام ذات الماضي العريق وفي غيرهما من الجوانب الاخرى ما يثبت ذلك ويقطع به •

ومن الحقائق المسلّم بها في مثل هذه الدراسات ، اعتبار الادلة اللغوية من افضل الاساليب وأوضحها لاثبات ما بين الشعوب من علاقات ثقافية وصلات نسب ، ولذا فنحن مدعوون الى الخوض في هذا الموضوع معتمدين على منجزات علم اللغة المقارن وعلى ما توصل اليه من معلومات وحقائق لغوية في مجال الدراسات البربرية وعلاقاتها باللغات العربية القديمة • وفي الاثناء سيرد استعمال « اللغة البربرية » أكثر من استعمال « اللغة اللوية » لان هذه الاخيرة وان كان لفظها « اللوبي » قديما فليس له من الشيوخ ما للفظ « البربر » •

---

(\*) هذه دراسة مستقلة وهناك دراسة ثانية تحمل العنوان نفسه منصبة على المقارنة بين العربية والبربرية •

## تصنيف البربرية والفكر الاقليمي - الطائفي :

من المعروف أن المدرسة التاريخية الاستعمارية صنفّت « البربرية » تصنيفات مختلفة ، وعلى الرغم من سقوط هذه التصنيفات ، فإن بعضها مثل « الحامية » و « الحامية - السامية » ما يزال رائجا في الحقل السياسي و الثقافي ، ولاتعود مسؤولية ذلك - كما يتبادر الى الذهن الى الاستعمار الثقافي وحده واستمراره في المنطقة ، وانما أيضا واساسا الى التوجّه الاقليمي لقوى اجتماعية وسياسية داخل أقطار المغرب العربي التي تلتقي في كثير من مشاربها وأغراضها بأطروحات تلك المدرسة .

وقد ادى هذا الى جانب سلبية الجماهير والركود السياسي العام - الى تشجيع النزعات الانفصالية على الظهور أكثر « مثل النزعة البربرية » التي أخذت تكشف عن نفسها في أعمال سياسية وثقافية (\*) تقوم على الانفصال والروح شبه الطائفية وعلى التفريق بين البربر والعرب ، ومن هنا تفهم لماذا يتمسك سليم شاكّر وأضرابه بمقولة « الحامية - السامية » <sup>(١)</sup> التي يراها الزاوية الوحيدة الجديّة التي من خلالها يمكن دراسة العلاقة بين العرب والبربر من حيث الاصل <sup>(٢)</sup> .

---

(\*) من مثل ما يقوم به سليم شاكّر ومولود معمر وأضرابهما من أصحاب التيار البربري في الجزائر وفرنسا .

١ - حول هذه المقولة راجع فصل : السامية - الحامية : في كتاب البربر عرب قدامى - محمد المختار العرباوي منشورات المجلس القومي للثقافة العربية . ١٩٩٣ .

٢ - سليم شاكّر :

De quelque constates de discours dominat sur les langues populaires en Algerie de la marginalisation a l, exclusion - Annuaire de , Afrique du Nord , C. N. R. S. paris 1981 .

وهو هنا لا يتناول البنيات اللغوية كما قد يخطر على البال ليدرسها ويقارن بينها الامر الذي يساعد أن يظفر بمعلومات لاعلى مستوى القربات اللغوية فحسب ولكن أيضا على مستوى مسائل أخرى كالهجرة ، اذ ان للعلوم اللسانية دورا مهما في الابحاث التاريخية ولاسيما في هذا الموضوع ، وسليم شاكر لا يفعل هذا وانما يعتمد الى المماحكة والسفسطة الفارغة فيقول :

« العربي والسامي غير مترادفين » (٢) .

أي أن العربي ماهو الاشياء محدود وقليل الاهمية اذا ما قورن بالسامي بصفته مجموعة لغوية واسعة فاللغة العربية على حد قول سليم شاكر « ليست الا فرعا ثانويا وجزئيا حديثا من المجموع السامي الذي يضم لغات أخرى عديدة تختلف عن العربية شديدا الاختلاف » (٤) .

ثم ان السامي نفسه على الرغم من اهميته ماهو ايضا الا فرع من « اسرة لغوية أكبر تضم في الاقل اربعة تفرعات : السامي والكوشي ... والمصري القديم والبربري » (٥) .

ومادام الامر : كذلك فانه من العبث الذي لا طائل تحته أن نكلف انفسنا مشقة البحث عما يكون ان يجمع بين العربية والبربرية على صعيد واحد للبون الشاسع الذي بينهما .

فالبربرية فرع مكّون « للحامية – السامية » في حين أن العربية فرع ثانوي من « السامية » وحسب ، ولذا يقول سليم شاكر : « الحامي – السامي ليس مطابقا للسامي فما بالك أن يكون مطابقا للعربي » (٦) .

ويقول أيضا : « كل ما في الامر هو وجود علاقة نسب محتملة غير مباشرة ونائية بين اللغتين » (٧) .

- |     |             |                 |                         |
|-----|-------------|-----------------|-------------------------|
| ٣ – | سليم شاكر : | De quelques ... | المصدر نفسه ص ٥٤ .      |
| ٤ – | سليم شاكر : | De quelques ... | المصدر نفسه ص ٥٤ و ٥٥ . |
| ٥ – | سليم شاكر : | De quelques ... | المصدر نفسه ص ٥٥ .      |
| ٦ – | سليم شاكر : | De quelques ... | المصدر نفسه ص ٥٤ و ٥٥ . |
| ٧ – | سليم شاكر : | De quelques ... | المصدر نفسه ص ٥٥ .      |

وهو هنا لا يعزل البربرية عن العربية فقط وانما يعزلها عن السامية أيضا ، ويذهب في ذلك الى حد التشكك فيما عُدّه أصلا مشتركا يجمع بينهما وهو « الحامية – السامية » حيث يقول : « ان كان لهذه الوحدة وجود بالمرة » (٨) .

وسليم شاكرا اذ يركز على عزل البربرية فانه يحاول أن يجد لذلك أيضا مايرره تاريخيا فيذكر « ان الاصل المشترك ( أي انحامية – السامية يرجع بالتأكيد الى عدة الاف من السنين قبل الالفية الخامسة أو الرابعة قبل المسيح . وذلك أن الفروع المصرية والسامية (الأكدية) شكلت الى حدود هذا التاريخ مجموعات متميزة تماما وهذا يرجع بنا الى ألفيات عشر الى الوراء » (٩) .

ومعنى هذا ان المصرية والسامية لغتان موغلتان في القدم وأن فروعهما حديثة نسبيا والبربرية باعتبارها مثل المصرية والسامية فهي اذن أقدم من فروع السامية ، ومن باب أولى العربية الحديثة التكوين ، والخلاصة أن البربرية والعربية من حيث التسلسل متباعدتان تماما .

وبعد أن يطئن سليم شاكرا الى ماقدّمه من اراء يعلن ان عرضه « يتناسب مع الرأي الذي تسلّم به على العموم أخصائيو العلوم اللسانية المقارنة » (١٠) .

وقوله هذا نعدّه صحيحا من ناحية لانه فعلا يتناسب مع مزاعم وآراء أخصائي المدرسة التاريخية الاستعمارية واقطابها من مثل : **A. Mellet**

**Delafosse و R. Basset** ولكنه غير صحيح من حيث التعميم فهناك العديد من علماء اللغات المقارنة الذين رفضوا من قبل الخمسينات – مقولة الحامية السامية ومن هؤلاء علماء البربريات اللامعين أمثال **Francis Willam Newman**

- 
- ٨ – سليم شاكرا : **De quelques ...** المصدر نفسه ص ٥٥ .  
 ٩ – سليم شاكرا : **De quelques ...** المصدر نفسه ص ٥٥ .  
 ١٠ – سليم شاكرا **De quelques ...** المصدر نفسه ص ٥٥ .

و Hans Stumme و Rossler الذين ساهموا مساهمة كبيرة في

تقويض مقولات المدرسة التاريخية الاستعمارية .

واللافت للنظر ان سليم شاكر تفادى ذكر أي اخصائي ممن اعتمد عليهم وهذا واضح لان ذكرهم او ذكر بعضهم يخرجه ويجعل الآخرين يرتابون في دعوته ، ولا مفر في هذا السياق من ذكر الملاحظات الاتية :

١ . قد يفهم بعضهم ان سليم شاكر تناول المادة اللغوية للبربرية ولفروعها ففحصها وقارن بينها او انه أخذ من ابحاث الآخرين استشهادات مناسبة لاقناع غيره بوجهة نظره ، والواقع أنه لم يفعل لا هذا ولا ذاك وأن بحثه كان خلوا من أية استشهادات ، ولم ينتق من آراء اللغويين ودراساتهم الا هذين الكلمتين « الحامية — السامية » لا غير .

وقد يفهم بعضهم ان سليم شاكر من دعاة المذهب الحامي الفرنسي الذي تجاوزه الزمن ، والحقيقة أنه يتسكك به لانه لم يجد هو واضرابه على الصّعيد السياسي والثقافي ما هو أفضل منه لترويج نزعتهم الاقليمية ، الطائفية ، البربرية .

٢ . اشار سليم شاكر الى عراقة اللغة البربرية ليرز اقدميتها وبعد الشقة بينها وبين العربية ، ولكنه يصمت عما كشفت عنه العلوم الاثرية واللغوية وحتى الدراسات المتعلقة بالاجناس البشرية من ان البربر هجرات ، قدمت على مراحل من الشرق ، وهو ما يجعل البربرية جزءاً من ذلك الواقع اللغوي الشرقي المسّى بالسّامي .

والسّامية أو العربية القديمة هي في تقديري اقدم مجموعة لغوية عرفت حتى الان والبربرية جزء منها والمشكل هنا ليس فيمن هو أقدم أو احدث من فروع هذه المجموعة وانما في ما يوجد بينهما من أرومة ووحدة أصل مشتركة .

٣ . كذلك لاحظنا أن سليم شاكر وان كان يقول بأن البربرية فرع من

« الحامية - السامية » الا انه - كما أشرنا من قبل - يبدي شكه في وجود صلة بين المجموعتين على خلاف ما أظهرته الابحاث اللغوية المقارنة في هذا الموضوع .

وهو في شكه لا يهتدي بمعطيات موضوعية وانما تقوده شهوته ونزعاته الذاتية تحقيقا لروح الانفصال الطائفية المستبدة بشخصه ، والامر اللافت للنظر هو انه ينسى أو يتناسى أن ماسمي « بالحامية » هو ايضا مثل « السامية » نبتة آسيوية الاصل هاجرت الى افريقيا وان بعض الباحثين يعدون موطنها الجزيرة العربية .

٤ . ان أفكار سليم شاكِر مصدرها الاساسي المدرسة الفرنسية للبرريات وسيما نظرية « مرسال كوهين M. Cohen » <sup>(١١)</sup> التي يزعم فيها أن- هناك أربع مجموعات لغوية هي : البربرية والمصرية والكوشية والسامية وهذه النظرية وان قرّبت بين السامية والبربرية الا انها جعلت هذه الاخيرة مجموعة متميزة ومستقلة لانفصالها والكوشية عن المجموعات الاخرى منذ زمن قديم أو هن روابطها بالسامية وأضعفها ، وكرر مرسيل كوهين نظريته سنة ١٩٤٧ في كتاب بعنوان : « محاولة مقارنة حول المعجم الحامي - السامي وصوتياته » <sup>(١٢)</sup> . وذلك في زمن بدأ يتصاعد فيه النضال الوطني في أقطار المغرب العربي ، وتقدمت الدراسات في مجال علم اللغة المقارن الذي أثبت وجود علاقات لغوية قديمة بين مجموعة اللغات المسماة بالحامية ومجموعة اللغات المسماة بالسامية . وقد اظهر هذا وشائج القربى ووحدة الاصل بين البربر والعرب ، وهو ما لا يريده المستعمر بأي حال ، فكرر مرسال كوهين هذه النظرية ،

---

١١ - ظهرت هذه النظرية سنة ١٩٢٤ في كتاب بعنوان : *Les langues du monde* - A. Meillet -- انظر ص : ٨١ طبع بباريس .  
اشرف على اعداده هو و

وضمنها القربى من ناحية ، وهي ضعيفة واهية لا يعتول عليها وضمنها الاتصال من ناحية أخرى وهو المعنى الذي وقع ابرازه وتأكيدُه والذي تتقّف به أعداء الانتماء العربي وظلّوا يعيشونه ، ومن هؤلاء سليم شاكر وأضرابه حتى اننا نجدهم في المناسبات المهمة التي تطرح فيها قضية الوحدة لا يترددون في رفع اصواتهم ؟ ؟ بأن البربر ليسوا عربا (\*) .

ولاشك في ان اندحار الاستعمار وسقوط نظرية « الاصل الاوربي » ونظرية « الحامية » و « الحامية - السامية » و « الأفرو آسيوية » قد ساهم في وضع البربرية في اطارها اللغوي العام . وذلك بتصنيفها ضمن المجموعة السامية . فقد تبين للدارسين بعد أن وقع اخراج المصرية من « المجموعة الحامية » أن البربرية أكثر من سامية المصرية وان علاقتها بشقيقاتها الساميات اقوى وامتن لعدم تعرّضها الى ماتعرّضت له المصرية من تنوع في الحياة ومن تمازج بالعناصر غير السامية . فهذا عالم البربريات والساميات الالمانى هنز شتّمّا ( Hans stumma ) يقول : « من وجهة نظري أن البربرية أقرب الى السامية بكثير من المصرية » (١٢) والامر لم يعد في حدود هذا التقدير بل تجاوزته الى الاقرار بأن البربرية سامية صميّة وهذا مانسب الى العالم ؟ فرنسيس وليام نيومان ( Fransis William Newman ) (\*) وأكدّه « روسلر » الالمانى في قوله « ان اللويّة ساميّة في واقعها ولا يمكن ولايجوز فصلها عن السامية (١٢ب) وفي قوله : « فاللويّة ذات علاقة متينة مباشرة

( \* ) انظر ماكتبه محمد فنطر بمناسبة زيارة القذافي وخطابه بمجلس الامة والحديث عن الوحدة - مجلة المغرب العربي عدد ١٣١ - ١٦ ديسمبر ١٩٨٨ .  
١١٢ - ص : ١٢٤

Rosslar ( السمات السامية ف اللويّة )  
Derr Semitische charakter der libyschen sprache . in 1992  
( \* ) ذكر روسلر نظره وقال عنه ( عالم البربريات الشهير ) المصدر الموالي ص ١٢٢ .  
١٢ب - ص ١٢١ المصدر نفسه :

بالسامية « (١٢) وفي قوله : « فالتصريف في اللّوية برهن على انها جده سامية » (١٢) .

وتكمن أهمية هذا التصنيف في أنه جعل البربر لأول مرة اشقاء للعرب ومنتسبين معا الى اصل واحد وأرومة واحدة . وكان هذا أول انتصار يسجل ضد المدرسة التاريخية الاستعمارية على صعيد المعرفة وأول خطوة في كس المعلومات المغلوطة التي تحولت لدي المثقفين في حمأة الاستعمار الثقافي الى قناعات لاتدحض .

وبهذا تكون الامور قد عادت الى نصابها ولم يبق بعد سوى الغاء التسمية بالسامية وتعويضها بالتسمية الصحيحة البديلة وهي « العربية القديمة » التي هي أيضا من الحقائق التي بدأت تفرض نفسها على الباحثين .

وبهذا نكون قد قطعنا خطوة حاسمة في اسقاط الاطروحات المغلوطة حول « البربرية » التي أخذ يتجلى لنا الان نسبها الشرقي وهو ما سيتأكد — بما لايقبل الدحض — من خلال المعلومات والمقارنات التي سنتطرق اليها هذه الدراسة وغيرها .

### البربرية واقع لغوي قديم :

تعود أوليات البربرية الى حدود الالف الخامسة قبل الميلاد اذ هي لغة أولئك الرعاة الذين ظهروا في هذه المرحلة أول مرة في الصحراء ثم انتشروا منها الى سائر انحاء شمال افريقيا .

واللغة البربرية عبارة عن لهجات كثيرة مندرجة ضمن لهجات كبرى وهي وان كانت كذلك الا أن هناك سمات مشتركة وخصائص عامة تجمع بينها وتجعلنا نطلق عليها هذه التسمية « اللغة البربرية » التي كانت منتشرة من غرب مصر حيث واحة ( سيوه ) الى المحيط الاطلسي بما في ذلك الصحراء

---

١٢ت — ص ١٢٥ المصدر نفسه : Der Semitische  
١٢ث — ص ١٥٠ المصدر نفسه : Der Semitische ...



وجزر الخالدان ، وكشفت بعض الابحاث عن وجودها في مناطق نائية بافريقيا  
مثل جزر الرأس الاخضر (١٣) .

واللهجات البربرية مثل غيرها ، عرفت تنوعا داخليا نجست عنه لهجات  
كثيرة (\*) يمكن للدراسات المحددة ابرازه والعناية به وهو أمر لايعنينا في  
الموضوع الذي نحن بصدده ، وانما نلفت النظر الى تنوع لغوي آخر في  
البربرية قديم ومتمايز عن بعضه مايزال ماثلا الى اليوم وتندم فيه امكانية  
التفاهم اللغوي بين أصحابه .

فالشلحي مثلا لايفهم القبائلي وكلاهما لايفهمان صاحب لهجة ثالثة  
وهكذا ، ومثل هذا التنوع ليس متأتيا من تطورات لغوية داخلية وانما هو  
جزء من ذلك الواقع اللغوي القديم الشرقي المتنوع الذي انفصلت عنه  
البربرية على مراحل ، ومن غير شك فان استقرارها في موطنها الثاني ( شمال  
افريقيا ) وانعزالها فيه جعلها تحافظ على خصائص لغوية قديمة بشكل يفضل  
المصرية التي نالت منها عوامل مختلفة فأثرت فيها من عدة وجوه وتأثرت  
البربرية تأثرا واضحا متباين الدرجات باللغتين الفينيقية والعربية الا انه تأثر  
في وسع الدارسين تمييزه وضبطه ، وما يتناوله هذا البحث يقتصر أساسا  
وبقدر الامكان، على ما يمكن أن يعدّ بربرياً أصلا من حيث السمات الخاصة به .

### السمات المشتركة بين الاكدية والبربرية :

اللغة الأكدية (\*) نسبة الى مدينة « أكد » التي اتخذها سرجون الاول  
عاصمة الامبراطورية التي أنشأها ( ٢٣٧٠ - ٢٢٣٠ ق م ) وموقعها في

( \* ) ذكر اندريه باسيه A. Basset ان هناك « من أربعة الى خمسة الاف  
لهجة » ص ١٧٢ مجلد ٣ .

١٣ - باتيه ديباني : اللغات والتاريخ الافريقي - الوارد في ( تاريخ افريقيا العام )  
جون افريدك - اليونسكو - تورينو ( ايطاليا ) ١٨٩٣ ج ١ ص : ٢٤٧ .

(\*) هذه التسمية اتسع استعمالها منذ الخمسينات من هذا القرن  
( وغدت تستعمل للدلالة على جميع اللهجات المتفرعة عن اللغة الاكدية والتي  
انتشرت فيما بعد في بابل واشور منذ اواسط الالف الثالثة الميلاد حتى  
اواخر الاولى عندما تضاعف استخدام اللغة الاكدية ثم تلاشى امام الارامية  
وغیرها ) ص ٢٨٥ حضارة العراق ج ١ بغداد ١٩٨٥ .

المنطقة ما بين بلدة المحمودية والحلة ، في القسم الواقع جنوب بغداد من السهل الرسوبي ، والأكدّيون الذين سمّوا باسم هذه المدينة من الاقوام العربية القديمة المسماة « بالساميين الشرقيين » هاجروا حسب بعض التقديرات قبل الالف الثالثة قبل الميلاد من الجزيرة العربية واستقروا أولا في الناحية الغربية لنهر الفرات ثم انحدروا بعد ذلك نحو جنوب العراق بجوار بلاد « سومر » متركزين في المنطقة التي يقرب فيها نهرا دجلة والفرات من بعضهما .

وكتبت اللّغة الأكديّة بالخط المسامري خلال الالف الثالثة قبل الميلاد ، ومع مطلع الالف الثانية تفرّعت الى البابليّة والاشورية وماطراً عليها من تطور وتنوع لغوي ، ومما تجدر الاشارة اليه أن الاكديّة تصنف احيانا مع كتلة اللغات العربية الجنوبيّة ( اليسنية القديمة ) مما جعل بعضهم يستنتج أن الأكديين هجرات قديمة من جنوب الجزيرة العربية .

والمهم هنا أن المقارنة بين الأكديّة لغة العراق القديم وبين اللّغة البربرية من المسائل المثيرة لدهشة الكثيرين ، فالاولى واقعة في أقصى شرق الوطن العربي اندثرت منذ ألّهي سنة اي مع بداية التاريخ الميلادي والثانية واقعة في اقصى غربه وماتزال على قيد الحياة يتكلمها عدد كبير من سكان المغرب العربي ومن هنا تسكن أهمية هذه المقارنة ، فإنّ اثبات أية لغويّة بينهما يعني وأد كل نظريات العلم الاستعماري المزعومة حول اصل البربر التي مازال يروج لها الاقليميون وأعداء الانتماء العربي .

وما سيقدم في هذا الباب وقع الاعتماد فيه على ماتوزع في عدد من الدراسات اللغوية ، ولاسيما دراستي (\*) « روسلر » الذي وفّر لنا معلومات مهمة حول العلاقة بين اللّغة الأكديّة والبربرية ويرى في اللغتين أنهما

---

( \* ) المذكورتان بالهامشين : ١٢ او ٢٦

« يحملان في ذاتهما مراحل تطور السامية الامر الذي ينعدم في المصرية »  
(١٤) .

والمقارنة المجراة تشمل العناوين الاتية :

## ١ - الحالة الصوتية :

الحالة الصوتية في اللهجاء البربرية الحديثة لاتكاد تختلف عن العربية في هذه الناحية ، ولذا نجد محمد المختار السوسي يقول عن لهجة الشلحية :  
« ان اول ما يبدو للباحث في الشلحية عندما نقابلها بالعربية أشياء منها » :  
١ . انه يجد مخارج الحروف متساوية في اللغتين حتى حرف الضاد فانه ينطبق به عند الشلحيين كما ينطبق به عند العرب سواء بسواء (١٥) .

يقول روسلر عن اللهجة القبائلية :

« فانه يتهيأ لاول وهلة أنها لاتختلف في شيء عن جارتها اللغة العربية الشعبية » (١٥) .

ولكن هل حالة الوحدات الصوتية في اللهجات البربرية الحديثة هي الحالة نفسها التي كانت عليها في اللوية القديمة ؟ طبعاً لا . لان هذه اللهجات تأثرت الى درجة كبيرة بالعربية في ناحيتين أساسيتين : هما الناحية الصوتية والناحية المعجمية ، ولنا في اللهجة القبائلية خير مثل على ذلك .

فروسلر يقول : « فقائمة من أفعال اللهجة القبائلية تبدو لاول وهلة كأنها صليخة من معجم اللغة العربية ... فالقبائلية سواء في المعجم أو في مخارج الحروف متأثرة كثيراً جداً باللهجة العربية » (١٦) .

---

١٤ - Der Semitische ... المصدر المذكور سابقاً ص ١٢٥

١٥ - تأثير العربية في اللهجة الشلحية - مجلة اللسان العربي عدد ٢ سنة ١٩٦٥ يصدرها المكتب الدائم لتنسيق التعريب بالرباط ص ٣٢ .

١١٥ - Der Semitische ... المصدر المذكور ص ١٢٥

١٦ - ص ١٢٥ و ١٢٦ Der Semitische ... المصدر السابق

ويبدو أن أقل اللهجات تأثرا أو تعربا لهجة الطوارق • ولكن على الرغم من هذا التأثير الواسع فإنه يمكن التعرف من خلال اللهجات البربرية الحالية على سمات أساسية تتعلق بالحالة الصوتية اللّوية القديمة الاصلية ، ونكتفي هنا باللهجة القبائلية لكونها أكثر اللهجات تأثرا بالعربية واللهجة الطوارقية لكونها أقل تأثرا مما يجعلها أكثر أصالة في المحافظة على الوحدات الصوتية ولأن اصحابها على ما يبدو ما يزالون متمسكين بكتابتهم القديمة المعروفة « بالتيفيناغ » •

— فالقبائلية تحتفظ — حسب روسلر — بنسبة ٢٥ ٪ من الافعال غير العربية ، أي ذات الاصل اللّوبي ، وبدراسة هذه المجموعة من الافعال يتضح أن حروفها لا توجد بينما هذه الوحدات الصوتية : ط — ص — ق — خ — ح — ع — ه — اما الوحدات الصوتية : ض — ذ — غ — فهي موجودة في الافعال ذات الاصل العربي واللوبي على حد سواء •

— أما اللهجة الطوارقية الأكثر أصالة فهي ايضا لا تعرف هذه الوحدات : ط — ص — ق — خ — ح ولا تعرف العين مطلقا وأن الهاء لا توجد ألا في حالات قليلة ، لكنها تعرف مثل القبائلية هذه الوحدات : ض • ذ • غ <sup>(١٧)</sup> • وبالرجوع الى الكتابات القديمة تتضح لنا صحة هذه النتائج حيث نجد هذه الكتابات :

١ — خالية من الحروف النحلية وان كانت تتضمن هذه الوحدات : ط — ص — ق •

٢ — لا توجد فيها هذه الوحدات : ض — ذ — غ •

ويعلل « روسلر » وجود هذه الوحدات الصوتية : ض — ذ — غ في اللهجات البربرية الحالية مثل القبائلية والطوارقية بأنها في الاساس امتداد للحروف اللّوية القديمة : ط — ص — ق ، بدليل أن اللهجات الحالية تنطق ض — المشددة ط — و غ — المشددة ق — مشددة « وهذا يعني أن الغين الحالية في

الكلمات الاصلية ليست غينا أصلية وتختلف عن الغين في العربية اختلافا تاما» (١٨) •

ومما تجدر ملاحظته هو أن الحروف الحلقية الموجودة في اللهجات البربرية الحديثة ليست متأية كما يتبادر الى ذهن بعضهم من اللغة الفينيقيّة الخالية هي نفسها من بعض هذه الحروف • كذلك فان اللّوية ظلت لاتعرفها الى مابعد زمن الفتح بكثير (١٩) •

### والخلاصة :

١ • ان اللّوية ، كما هو مستخلص من لهجاتها الحالية ومن الكتابات القديمة لاتعرف بصفة عامة الحروف الحلقية حتى مجيء العربية مع الاسلام •

٢ • ان الحروف الحلقية الموجودة في اللهجات الحالية وقع تعلمها تدريجيا من العربية (٢٠) •

### ٢ - المقارنة مع الاكدية ولفات عربية قديمة اخرى :

واذا ما قارنا الوحدات الصوتية في اللوية بالوحدات الصوتية في الاكدية فاننا نجد ان الاكدية كاللّوية لاتعرف معظم الحروف الحلقية (٢١) ولا يوجد فيها الا حرفا الهزة والخاء (أ - خ) ويعمل الدكتور خليل نامي ذلك بشدة الاختلاط الذي تم في العراق بين الاكديين والسومريين الذين كانوا لا يعرفون من الحروف الحلقية سوى الهزة والخاء (أ - خ) فتأثر بهم الاكديون ولاسيما على مستوى الكتابة بالخط المساري وأضاعوا ما كانوا يعرفونه مثل ه - ح - ع - غ - ولم يحتفظوا الا بحرفي الهزة والخاء قياسا على السومريين •

- |  |                   |      |
|--|-------------------|------|
| Der Semitische ...                             | المصدر نفسه ص ١٢٦ | ١٨ - |
| Der Semitische                                 | المصدر نفسه ص ١٢٩ | ١٩ - |
| Der Semitische                                 | المصدر نفسه ص ١٢٨ | ٢٠ - |
| مذكرات مدونة في اثناء الدراسة في جامعة القاهرة |                   | ٢١ - |

ولكن من المحتمل أيضا أن يكون خلو الأكديّة من معظم الحروف الحلقيةّ راجعا لا الى عامل الاختلاط بالسومريّين وانما الى أن بعض القبائل الساميّة في تلك المرحلة الموعلة في القدم كانت لاتعرف كل الحروف الحلقية أو تعرف بعضها بصورة تؤدي الى سقوطها أو ابدالها بحروف اخرى •

فالفينيقيّة وهي من مجموع اللّغات الكنعانيّة خلت من حرفي خ - غ - الحليّين وكذلك الشأن بالنسبة للغات الاراميّة التي خلت هي الاخرى من هذين الحرفين ، يضاف الى هذا ما رأيناه في اللويّة التي لاتعرف الحروف الحلقية بصفة عامة ، وهذا لا يدل فقط على ما بين اللّغات العربيّة القديمة من سمات مشتركة في مجال المخارج والوحدات الصوتية وانما أيضا على أن هذه السمات تعكس عمليات التطور الاولى لتلك الوحدات لدى القبائل عند توزعها وانشعابها واختلاف ظروفها وحاجياتها ودرجة التطور التي كانت عليها •

واللّوية لاتلتقي مع الأكديّة وبعض اللغات العربية في خلوها من الحروف الحلقية فحسب وانما أيضا في خلوها من بعض الحروف الاخرى فالسّوسي يذكر في مجال المقارنة بين الشلحية والعربية ما يأتي :

« ولايفوت الشلحية من العربية الا المعجمات منها : الثاء والذال والظاء » (٢٢) وبمراجعة خط ( التيفيناغ ) المستعمل لدى الطوارق نلاحظ أنه لايتضمن هذه الحروف وسواء كانت هذه خاصيّة عامة في اللّهجات البربرية أم في بعضها فقط فاننا نجد أن بعض اللّغات العربيّة القديمة خالية من هذه الحروف •

فالفينيقيّة واللّغات الاراميّة لاتعرف الثاء والذال والظاء وهذه الظاهرة اختصت بها مايسمى باللّغات السّاميّة الشماليّة ، أما اللغات الجنوبيّة فقد عرفت هذه الحروف •

٢٢ - تأثير العربية في اللهجة الشلحية - مجلة اللسان العربي عدد ٢ سنة ١٩٦٥ يصدرها المكتب الدائم لتنسيق التعريب بالرباط ص ٣٢ •

### والخلاصة من كل ماتقدم :

- ١ . ان نظام الحروف في اللويّة شبيه بنظام الحروف في اللّغات العربيّة القديمة .
- ٢ . ان اللّويّة مثل الأكديّة بالدرجة الاولى في خلوها من الحروف الحلقية .

### ٣ - التصريف :

من موضوعات المقارنة المثيرة للدهشة ، تشابه اللّويّة والأكديّة في مجال التصريف ، وقد وثّر لنا « رولسر » معلومات مهمة في هذا الموضوع نقتبس منها بعض النماذج التدليل على هذا التشابه وأول ما يلاحظ :

أ - ان البربرية تلتقي مع الأكديّة في عدد كبير من الجذور مما يؤكد وحدة الاصل والقرابة المعجمية بينهما .

ب - يذكر « رولسر » ان اللهجة القبائليّة احتفظت « من بين اللهجات اللّويّة الحديثة بنوعين من تصريف الافعال المتأصلة في اللويّة : تصريف يعتمد على البدايات بالنسبة لافعال الحالة وتصريف يعتمد على النهايات بالنسبة لافعال الحدث ، وهذان النوعان موجودان في الأكديّة (٢٢) .

وفيما يأتي نموذج من التصريف في القبائليّة وما يقابله في الأكديّة :

#### فعل الحالة في القبائليّة

ضمائر المفرد	ضمائر الجمع
( هو ) مَقَرَّ ( هو كبير )	( هم ) مَقَرَّتْ
( هي ) مَقَرَّتْ ( هي كبيرة )	( هنّ ) مَقَرَّتْ
( أنت ) مَقَرَّضْ	( أتم ) مَقَرَّتْ
( أنا ) مَقَرَّغْ	( نحن ) مَقَرَّتْ

بقطع النظر عن التطورات المتعلقة بالبدايات واللواحق التي يجب أن تكون محل دراسة خاصة فإن اللبوية باتت تصوغ الجمع بشكل موحد بدون النهايات المتنوعة . وهو امر يشبه جمع الصفة في الأكديّة ، فالجمع من الجذر ( م ق ر ) صيغ بتشديد وسطه ف قيل ( مَقَرَّتْ ° ) ولهذا نظيره في الأكديّة من مثل : صغر ( صغير ) ، قرّد° ( قوي ) ( ١٢٤ )

### فعل الحدث

#### ضمائر المفرد

#### ضمائر المفرد

( هو ) اِلْمَدَّ	( هو ) اِلْمَدَّ ( تَعَلَّمَ )
( هي ) تِلْمَدَ ( تَعَلَّمَتْ )	( هي ) تِلْمَدَ ( تَعَلَّمَتْ )
( أنت ) تِلْمَدُضْ ° أو تِلْمَدُضْ ° ( أنت ) تِلْمَدُ أو تِلْمَدِ	( أنت ) تِلْمَدُضْ ° أو تِلْمَدُضْ ° ( أنت ) تِلْمَدُ أو تِلْمَدِ
( طوارق - ب )	( طوارق - ب )
( تازروليت - ط )	( تازروليت - ط )
( أنا ) اِلْمَدَغْ ° أو لِمَدَغْ °	( أنا ) اِلْمَدَغْ ° أو لِمَدَغْ °
( أنا ) اِلْمَدَّ	( أنا ) اِلْمَدَّ
( زناجة - ك )	( زناجة - ك )

#### ضمائر الجمع

#### ضمائر الجمع

( هم ) اِلْمَدُو أو اِلْمَدَا	( هم ) اِلْمَدِنُ أو لِمَدِنُ
( هن ) تِلْمَدُو أو تِلْمَدَا	( هن ) اِلْمَدِنَتْ ° أو لِمَدِنَتْ °
( اتم )	( اتم ) تِلْمَدِمُ أو تِلْمَدِمُ
( أتن )	( أتن ) تِلْمَدِتْ ° أو تِلْمَدِمَتْ °
( نحن ) نِلْمَدُ	( نحن ) نِلْمَدُ



ونلاحظ هذا التشابه الكبير بين القبائلية والأكادية في تصريف فعل الحدث  
أما البدايات والنهايات في التصريف فهي وإن كانت من مشمولات الدراسات  
الخاصة فإننا نجد في اللهجات البربرية لواحق خاصة •

فهناك الضاد في القبائلية والذال في الطوارقية والتاء في الشلحية والغين  
في كل اللهجات • وهذه اللواحق من المستبعد أن تكون قديمة أي أرجاعها  
« إلى السامية القديمة أو الصيغة الأصلية في اللّويّة القديمة باعتبارها  
جميعا علامة للمخاطب المفرد ، ت - ط - د (٢٥) •

ومن موضوعات التصريف المتشابهة ، أن أفعال الحدث اللوية تبدو  
متشابهة مع أفعال الحدث الأكادية المنتهية بضمة مع العلم أن أفعال الحدث  
في الأكادية منها ما هو مُنتَهٍ بضمة ومنها ما هو مُنتَهٍ بكسرة ومنها  
ما هو منتَه بفتحة (٢٦) •

### اللوية ( الطوارق )

### الأكادية

#### أفعال الحدث المنتهية بضمة

الماضي : اِيرُسْ ° ( قصّ فرق )	اِفْرَسْ ° ( قصّ )
الحاضر : اِبْرَسْ	اِفْرَسْ °
الأمر : بَرُسْ °	أَفْرَسْ °

٢٥ - ص ١٤٨ - المصدر نفسه : Rossler : Der Semitische ...

٢٦ - ( الأفعال الأكادية )

( واللوية )

Rossler : Akkadischer und libysches vrbume, orientalia volume  
20 Roma 1951 - p 366

### أفعال الحدث المنتهية بكسرة

الماضي : اِكْرَمَ° ( مسك احتفظ )	اِكْرَمَ°
الحاضر : اِكْرَمُ° ( أصله اِكْرَم° )	اِكْرَمُ°
الأمر : كِرِمَ°	اِكْرَمُ°

### أفعال الحدث المنتهية بفتحة

الماضي : اِلْمَدَ° ( تعلّم )	اِلْمَدَ°
الحاضر : اِلْمَدُ°	اِلْمَدُ°
الأمر : لِمَدَ°	اِلْمَدُ°

ويلاحظ « روسلر » على هذا الشكل من التصريف ان الطوارق ينطقون الفتحة ، في الحاضر ، مشددة ( اِفْرَس° ) في حين أنها تنطق في اللهجات الأخرى بين الفتحة والضممة ( ٢٧ ) .

ومن صور التصريف أيضا ان اللّوَيّية تستعمل نوعا من الاشتقاق له نظيره في الأكديّة واذا ما قارنا بما في العربيّة نجده يشبه الصفة المشبهة كما في الأمثلة :

### الطوارق      الأكديّة      العربيّة

ذَرَف ( لونه بالٍ ، عتيق )	وَقَر° ( ثمين )	حَسَن°
لَكِن° ( أكيد )	كَبَت° ( ثقيل )	فَرَح° ، أَشَر° ، شَرَس°
سَلَف° ( أملس ، صقيل )	وَقَر° ( أصفر )	تَدُس° ، حَذَر° ، عَجَل°

والمقصود هنا ليس الاتفاق في المعنى وانما الصيغة الصرفية التي جاءت بفتح العين وكسرها وضمها ( فَعَلَ — فَعِلَ — فَعُلَ ) وهذه الصيغ موجودة في العربيّة ، في الصفة المشبهة وان كان النوع الثالث منها قليلا وغير متداول .

وفي نطاق المقارنات اللغوية يذكر « روسلر » أن أفعال الحدث في الامهرية ( لغة اثيوبية اصلها من اللغات اليمنية القديمة ) تتشابه مع مثيلاتها في الأكديّة واللوية . وكذلك تتشابه الامهرية و اللوية في أفعال غير الحدث .

ونستخلص مما تقدم أن التصريف في اللّويّة يشبه التصريف في الأكديّة : صيغة ووظيفة وهو ما جعل « روسلر » يقول : « فالتصريف في اللّويّة برهن اذن على انها جدّ سامية » (٢١) .

#### ٤ - صيغة الفعل :

في العربية يقسم الفعل الى ماض ومضارع وأمر ولكل منها صيغته المتميزة ، أما في البربرية فلانجد مثل هذا ، فالماضي والمضارع يردان فيها بصيغة واحدة مع تغيير طفيف في الحركات مثل :

#### الحاضر ( مضارع )

#### الماضي

يَسْتَوْسَمُ	يَسْتَوْسَمُ	سكت - يسكت
يَسْتَلَى	يَسْتَلَى	سمع - يسمع
اِفْرَسْ	اِفْرَسْ	قص - يقصّ

ومثل هذه الحالة ، أي عدم التفريق بين صيغة الماضي والمضارع نجد لها نظيرا في اللغة الأكديّة التي تعبّر عن الماضي بصيغة شبيهة بصيغة المضارع المرفوع ، فيقول الدكتور محمود حجازي « فقد كان يعبر الفعل الماضي في اللّغات الأكديّة بصيغة تشبه صيغة الفعل المضارع المرفوع » (٢٨) .

ويفرق بين الماضي والحاضر بشديد عين الفعل عندما يكون الحاضر :

اِكْشَدْ	اِكْشَدْ	فتح - يفتح ، وصل - يصل
اِلمَدْ	اِلمَدْ	تعلّم - يتعلم

وتقدمت لنا نماذج من التشابه في هذا الموضوع بين اللغتين من مثل •

الماضي الاكديّة	البربريّة	الحاضر	البربريّة
إِبْرَسْ	إِفْرَسْ	إِيرَسْ	إِفْرَسْ
إِكْرَمْ	إِكْرَمْ	إِكْرَمْ	إِكْرَمْ
إِلْمَدْ	إِلْمَدْ	إِلْمَدْ	إِلْمَدْ

• - التعريف والتكريم :

من سمات العربية أنها تميز بين المعرفة والنكرة في مجال الاسماء ، وعلى العكس منها البربريّة فانها لاتعرف هذا التمييز (\*) ولكنها تستعمل بعض الاسماء استعمالا لاتتنزل به منزلة المعرفة من ذلك مثلا :

أغروم	أي	الرغيف	لا	رغيف
أميلوس	أي	الوحد	لا	وحد
أقرب	أي	الجرب	لا	جرب
أزلوم	أي	الحزام	لا	حزام

وهذا ما حدا بالاستاذ ( شارل كوينتز الى أن يقول في مثل هذه الامثلة وغير ان « عدم وجود لام التعريف لايدل على التكثير بل هي معرفة » (٢٩) •  
وهنا تتساءل عن الكلمات التي تصدرت بها هذه الهمزة ، هل لها علاقة ببعض أشكال التعريف ( أدواته ) المعروفة في الواقع اللغوم العربي القديم ؟  
وبعبارة أدق هل للهمزة البربرية صلة بأداة التعريف ( أم ) التي نجدها في اللغات اليمينية القديمة وبعض عشائر قبيلة طي ؟ مثل :

أم سهم	أم بشر	أم صيام	( بدون تنوين )
أي السهم والبرّ والصيام			

(\*) لاحظ هذا الدارسون منذ زمن ومنهم شارل كوينتز .  
٢٩ - في بحثه : ( أثر اللغة البربرية في عربية المغرب ) نشر بمجلة مجمع اللغة العربية القاهرة ١٩٥٥ ج : ٨ ص ٣٣٢ .

وهل لها صلة بأداة التعريف « أل » المعروفة في العربية الفصحى ولهجاتها القديمة المكتوبة ( الثموديّة والصفويّة واللحانية ) ؟

والملاحظ أن هناك تشابها بين هذه الادوات الثلاث في فتح الهزة ( وهو الغالب في البربريّة ) وفي كونها تستعمل لاستغراق الجنس .

ومن هذه المقارنة يتضح أن هذه الهزة لها علاقة في أصل وضعها اللّغوي باغراض التعريف . كما تبرزه أشكاله المتنوعة عبر مراحل التطور العام للواقع اللّغوي العربي القديم فألت في بعض صورها الى الاقتران بالميم ( أم ) كما في اللّغات اليمنيّة القديمة والى الاقتران باللام ( أل ) في حالات اخرى كما في الفصحى ولهجاتها الجاهلية .

اما في البربرية فلم يحصل شيء من هذا القبيل سوى أن الكلمات المبدوءة بالهمزة تنزل منزلة الكلمات المعرّف بها ، ولهذا نظيره في العربية اذ توجد كلمات متضمنة لغرض التعريف من دون ان تكون معرفة بطريقة من طرق التعريف مثل سحر وغدوة اذ أريد زمنا بعينه نحو قمت سحرًا او غدوة أي قمت في السحر او في الغدوة .

ونجد ابن يعيش يقول في شرح المفصل ( ج ٢ ص ٤٢ ) :

« والذي منع سحر من التصرف أنه يعرف من غير وجوه التعريف لان وجوه التعريف خمسة : تعريف اضرار وتعريف العلكية والاشارة وتعريف الالف والام وتعريف الاضافة الى واحد من هذه المعارف وليس في سحر واحدا منها » .

واذا كانت البربرية لاتميز بين التعريف والتكثير أفهذا امر خاص بها ام تشاركها فيه بعض اللغات العربية القديمة ؟

المختصون في علم اللّغات يؤكّدون ان الاكديّة بلهجاتها البابلية والاشورية لاتميز بين التعريف والتكثير ، فالكلمات مثلا :

كلبّم بيتّم تدلانّ على التعريف أي بمعنى الكلب والبيت كما تدلان على التكثير أي كلب وبيت

فالميم في آخر الاسماء الأكديّة سواء المراد بها التتوين أو الافراد أو غير ذلك من الاغراض الاخرى مستعملة في الكلمات المعرفة وغير المعرفة رهذا ماجعل المستشرق الالماني « فيشر » يقول « لا يوجد في الأكديّة شكل خاص بالاسم المعروف وشكل آخر خاص بالاسم النكرة » (٢٠) .

ويقال ايضا ان الحبشية كالاكديّة والبربرية لاتميز بين التعريف والتكثير حيث نجد جواد علي يقول : « نرى بعض اللّغات كالآشورية والبابليّة والحبشية لا أداة للتعريف فيها » (٢١) .

ونعود الى اللّغات اليمنيّة القديمة فنذكر انها عرفت الى جانب ( أم ) أدوات أخرى للتعريف هي النون ( ن ) المساة بالنون الحيرية تلحق اخر الاسماء فيقال رجلن بمعنى الرجل ، ولكن هذا لايغني أن هذه اللّغات باتت تميز بشكل واضح وكامل بين التعريف والتكثير كما في العربية الفصحى فعلامة التكثير فيها وهي ميم ( ميم التتوين ) قد تدل في بعض الاحيان على التعريف أيضا ، وهذا مايشير في الارجح الى حداثة التعريف في اللّغات اليمنيّة ، ومما يؤكد وجهة هذا الرأي هو ان الحبشيّة لم تعرف شيئا من هذا القبيل والحال أنها فرع كبير من هذه اللّغات .

والخلاصة ان البربرية وان كانت لاتميز بين التعريف والتكثير فشأنها في ذلك شأن بعض اللغات العربيّة القديمة ولاسيما الأكديّة وهذا وجه شبه بارز بينهما يؤكد القرابة اللّغويّة وتاريخها العريق .

## ٦ - الناحية المعجمية والارث المشترك :

الناحية المعجمية من الموضوعات المهمة التي يحتاج اليها الدارس في مثل

---

٣٠ - فولف وبترش فيشر : اللغة العربية في اطار اللغات السامية - محاضرة نشرت في مجلة ( حوليات الجامعة التونسية ) عدد ٢٣ تونس ١١٩٨٤ ص ٤٩ .

٣١ - الفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام - مكتبة النهضة . الطبعة الثانية بغداد ١٩٧٨ ج ٨ ص ٥٣٤ .

هذا البحث لاثبات ما بين البربرية ولغات عربية أخرى قديمة من قرابة معجمية وارث مشترك .

هذا ماستقوم به في جداول المقارنات الموالية بالقدر الذي يسمح به الاطلاع والحصول على المادة من بعض المصادر (٣٢) .

ويتضمن الجدول الاول بالاساس مقارنة بين الاكدية والبربرية مع توسيعها بالقدر الممكن لتشمل العبرية والعربية في بعض الحالات . وذلك لاعطاء صورة أشمل على ماينها من قرابة لغوية ذات جذور تاريخية عريقة . وقد وضعنا بين قوسين معنى الكلمات بالعربية ثم يليها اسم القبيلة المستعملة لتلك الكلمة في اللهجات البربرية .

ومن الاصول اللغوية التي رغبت في الوقوف عندها هذا الاصل ( ل م د ) فهو من الجذور المعروفة في البربرية وعدد من اللغات العربية القديمة .

ففي البربرية المنتشر فيها انتشارا واسعا نجده على سبيل المثال عند الطوارق ( اَلْمَدُ elmed ) بمعنى . تعلم ، أدرك ، درس ، قرأ ، تعود . وفي الاكدية ( لَمَاد lamadu ) بمعنى يجرب ، يكسب معرفة ، يدرك ، يتعرف .

وفي العبرية ( لَمَاد° lamad ) بمعنى : يتعلم ، يتعود .  
وفي الأثيوبية ( لَمَدَ lamada ) بمعنى : تعود .

ونلاحظ أن هذه المعاني متقاربة ، وهي شاهد بشكل قاطع على وحدة الاصل ، والمهم أن هذا الجذر موجود في العربية ولكن بمعنى مختلف تماما اذ هو يدل على الصغار والخط من القدر . فيقال لَمَدَ يَلْمُدُ لَمَدًا ، بمعنى تواضع وتذلل .

٣٢ - خاصة ( روسلر ) في دراسته السابقة ( السمات السامية ) ص ١٢٩ ومابعدها .

وفي اللسان (٣٣) :

الَلَمْدُ : التواضع بالذل .

وفي المنجد (٣٤) :

الَلَمْدَانُ : الذليل

وقد استفربت كيف يكون الجذر « لَمَد » في العربية لا يملك أي معنى من تلك المعاني التي نجدها له في الاكدية والبربرية وغيرهما .

وهنا تفتنت الى أن كلمة « تلميذ » تدل على التعلم واكتساب الخبرة ، وهذا يعني انها ذات صلة بـ « لد » ولكن اللغويين من حيث الاشتقاق والمادة الاصلية ربطوا كلمة « تلميذ » بـ « تَلَمَّ » ومنها أخذوا هذين الكلمتين :

التَلَمُّ بكسر التاء : وتعني الغلام سواء كان غلام الصاغة أو غير ذلك .

التَلَامِي بفتح التاء : وتعني أيضا غلمان الصاغة .

ويقول الجوهري : (٣٥)

التَلَام بفتح التاء : التلاميذ سقطت منه الذال وبهذا تكون كلمة « تلميذ » من قبيل الرباعي بدليل ما ورد في المنجد من ذكر للفعل ومزيده حيث قال تَلَمَدَ وَتَلَمَّدَ مثل دَحْرَجَ وَتَدَحَّرَجَ على وزن فعلل وتفعلل .

فاللغويون بما فيهم الجوهري يعتقدون التاء أصلية ، ولكن المهم عند الجوهري هو أنه عَدَّ كلمة « التَلَام » ناقصة وأن الذال سقطت منها ( وهو لم يذكر غير هذه الكلمة ) وفي هذا ربط بالاصل القديم « لَمَد » أو « لد » ( الذال والdal في العربية يتبادلان ويتناوبان فيقال اذكر وادكر ) . وخطأ اللغويين هو أنهم عَدُّوا التاء أصلية ، وهي ليست كذلك اذ هي

٣٣ - ابن منظور : لسان العرب - مادة « لد » دار صادر ودار بيروت ، بيروت ١٩٥٥ ج٢ ص ٣٩٣

٣٤ - مادة « لد » .

٣٥ - الصحاح ، تاج اللغة ، وصحاح العربية - تحقيق احمد عبدالقفار ، دار الكتاب العربي بمصر ، ١٩٧٧ - ج٥ ص ١٨٧٧ .



زائدة ومن المتعذر عليهم ادراك ما كانت تعنيه في القديم والاحاطة بأساليب استعمالها في عهود غابرة .

والخلاصة هو أن كلمة « تلميذ » مأخوذة من الاصل « لد » ( بالذال أو بالذال ) وصورتها اللقظية منقولة عن الصيغة الصرفية مع المخاطب وتقدم لنا أنه يقال للمخاطب :

في الأكديّة : او تَلْمَدُ  
في القبائلية : تِلْمَدَضْ أو تِلْمَدَضْ

فاحتفظ بالتاء كما هو الحال في عدد كبير من الكلمات المبدوءة بالتاء حيث كانت التاء فيها بمثابة الضمير وذات وظيفة معينة ( وكذلك الامر بالنسبة للياء ) ، ثم أضيفت الياء على سبيل التنويع في المدلول وصارت تقال للذي يتعلم ويكتسب الخبرة .

أنت تلمد : أنت تتعلم  
أنت تلميذ : أنت متعلم

ومن هناك نعرف أن كلمة تلميذ هي من مادة « لد » نفسها الموجودة في الأكديّة والبربريّة وغيرهما وانها ثلاثية ووزنها « تفعيل »

وهكذا فان الاطلاع على البربريّة واللغات العربية القديمة يزيدنا دراية بمعرفة كثير من الاصول والظواهر اللغوية في عربية القرآن باعتبارها خلاصة لتطور لغوي واسع قديم ومتنوع .

ومن اللافت للنظر أن هذه الكلمة ( لد ) موجودة في اللهجة العاميّة التونسية بمعنى قريب من المعاني المتقدمة من ذلك :

يَلْمَدُ أدْ بَاشُو : يجمع أمتعته

يَلْمَدُ المَالُ : يعمل على جمعه وتحصيله واكتسابه

وبهذا نعلم أن الجذر ( لد ) من الاصول الاولى للمعجم المشترك للغات العربية القديمة .

العبرية	العبرية	البربرية	الاكديّة	البغور
اعتجر : لف	حجار ( حَزَم )	جعت ( لف بالشيء ، حَزَم ) - طوارق	إجار ( لف بالشيء )	أ ج ر
آلء اللوز : صفا وبرق	حَكَلُ ( غسل ) يهودية آرامية	الَل - ( النتيقة ) للثوت - ( الطوارق )	الإال ( تظهر ، صفا ) أثَل ( طهر ، صفى )	أ ل ل
ورق : ذات خضرة الورقاء : الحصاة الضارب لونها الى الخضرة	- خَشاق ( أوصل ) فى العبرية الجديدة - يراق ( بين الصفرة والخضرة )	أسخ ( ربط ) - ( القبائل ) إر و غ يصفر فى كل اللهجات إكم ( مشتقات الحليب ، التم ) الطوارق - تكم ( وجمع ) - تكن ( خلية ) - الطوارق - تكنر ، تكنورن ( زوجات رجل واحد ) القبائل	أشاق - ( أوصل ) وراق ( اخضر ، يصفر ) كمو ( تغلب ) كمت ( حاجة ، ضيق ) - كنيته ( رفيقه ) كنته	أش غ و ر غ ك م ا ك ن و
الكننة : امرأة الابن او الأخ				

العربية	العبرية	البربرية	الاكديّة	
—	—	— تَكَرَّمْتُ (أسير) — الطوارق — أَكْرَمَ (انكمش على نفسه) — أَكْرَمَ بَرَدَ الشَّيْءِ (ظيفة ، تزويلت) — أَكْرَدَ (خروف) — الطوارق إِكْرَ (خروف) — بِصَالِح أَلَمَدَ (تعلّم ، أدرك ، درس ، قرأ) الطوارق — اِلْكُنْ ، اِلْسْ (لسان) في جميع اللهجات	— كَرَامَ (سوق آخر) كِرِمَ (التديان) — كَر (خروف)	— ك ر م — ك ر ر — ل م د — ل ش م
— لسان تلميذ : متعلم	لسناد (يتعلم ، يتعود)			

العبرية	العبرية	البربرية	الاكديّة	الجدور
مات	امت ، يمت ، في جميع اللهجات تميّنت - ( الموت )	امت ، يمت ، في جميع اللهجات تميّنت - ( الموت )	مات ( مات ، توفي ) موتان ( موت ) طاعون ( مشاد ( ضغط ) ضرب بالشلل تكثل ، نزاق ( اهتم حزن )	م و ت م ش د ن ز غ
مسد	سسد - الطوارق انزع ( ضاع ) - السوس أنضر - الطوارق	سسد - الطوارق انزع ( ضاع ) - السوس أنضر - الطوارق	ندرت ، ندرت ( غضبان ثامر ) نكاب ، نكب ( نطح - ناطح ) نكاد ( قلق )	ن ض ر ن ط ر ن ك ب ن ك د
نكبت العجارة رجله : أصابها ( صدمتها ) - نكبد	أنكب ( صدم ، قفل ) - الطوارق منكبد ( فشل ) - الطوارق	أنكب ( صدم ، قفل ) - الطوارق منكبد ( فشل ) - الطوارق		

الجذور	الاكديّة	البربريّة	الغيريّة	العربيّة
ن ك ر	ن ك ر ( تحول - خَبَث - ثار ) ن ك ر ( عدو ) س م ( يحمّر ) س م م ( أحمر ، الحمرّة )	أنكّر ( نهض ) في جميع اللهجات	نكّر - رَجَلٌ نكّر : داهية	نكّر - رَجَلٌ نكّر : داهية
ب ح ر	ب ح ر ( جسم ، جذع )	فَجَرٌ ( لم يحدث ) - القبائل	بَرَأْسٌ ( قص الخبز )	بجّار مِن ( منه ) التعب ) يَا جِرْ
ب ر س	بَرَأْسٌ ( افترق - طلق )	فَرَسٌ ( قطع بحدّة ) تزوّيلت أَفَرَسٌ ( قطع بحدّة ، قص ) الطوارق	فَرَسٌ ( الذبيحة : قطع نخاعها أو فصل عنقها	فَرَسٌ ( الذبيحة : قطع نخاعها أو فصل عنقها
غ ر د	قَرَادٌ ( ترى شديداً )	تَغَرَّدٌ ( قوة جسيديّة ) الطوارق		

الجدور	الاكديّة	البريّة	العبريّة	العربيّة
ق ر د	قَرَدُ (قوي بطولي)			
غ ر ش	قَرَّاشُ (شقّ فرق)	اَغْرَسُ - في جميع اللهجات		قَرَش : قصّ ، قطع
ق ر ش		اَقْرَسُ (مَزَّق) - مطاطه		
		سَعْفَرَسُ (قصّ)		
		السوس		
		اَغْرَسُ (مزَّق)		
ر ج م	رَجَام (صاح ، نادى ، - شكى)	أَرْجَمُ (كفر) القنائل		رَجَمَ (كفر)
ر ك ب	رَكَابُ (سافر)	أَرْكَبُ (سحب جذب) - نَزَكَبُ (عربة - عربة الطوارق حريّة)		رَكِب ، مركب
ر م و	رَمَوُ (نام)	اِرْمُ (تعب) تزرويلته سملال تينفه		

العربية	العربية	البربرية	الاكدية	الجذور
العريسة	شك° (ك°) (قضى)	اسك° (قرن الحيوان)	شككاك° (وصل القمة)	ش ل ك
(شركة)	شك° - شككا	في جميع اللهجات	شككت° (قمة ، مسار)	ش ل ض
- شلط بالعامية جروح خفيفة بالجبن		استلغن° (قص°)	شكلاط° (قص° ، فرق)	ش ل ط
- الشلطاء = السكين				

— فِسْكَانٌ ( ماضٍ )

ش ن ن

نمائية ، ثمان

- شِسْكَانٌ ( مذكر ) زفاجة
- شِسْكَانَتٌ ( مؤنث ) زفاجة
- سِنْ ( مذكر ) — الطوارق
- سِنَنْتٌ ( مؤنث ) — الطوارق
- سِنْ ( مذكر ) تزرويلت
- سَنْتٌ ( مؤنث ) تزرويلت

شِر ( ترك )  
تَمَن ( أصبح الثامن )

ش ر ي  
— ت م ن  
ث م ن

- آسِر ( أرخى النمان ) — الطوارق
- تَم ( مذكر ) — تزرويلت
- تَمَت ( مؤنث ) — تزرويلت
- تَمَت ( مؤنث ) كناري وتعني نمائية
- أما الأصل اللوبي فهو تَمَن ،
- تَمَت .

- تَمَن — تَمَتَت وفي هذه الحالة
- الآخيرة ضاع الحرف الاصلي الثالث
- وعوض بحركة الفتحة صارت بمثابة
- الحرف ( ٣٩ ) .

- أفْرَاك ( طروق — ضرب ) — الطوارق
- تَرَكْت ( سقط )

- تَرَاك ( طروق ، صقق ،
- ضرب على الأرض ) —
- سقط ( شيء )

ت ر ك



يتضمن الجدول عدد ٢ الموالى مقارنة معجمة بين العبرية والبربرية في عدد من الجدور غير تلك التي ذكرت في الجدول عدد ١ لتأكيد أن هذه الجدور التي تعرفنا عليها والتي لم تعرف عليها بعد ليست موجودة في اللغتين من باب الصدقة ، وانما هي نتيجة لواقع لغوي قديم مشترك . منه تفرعت هاتان اللغتان وغيرهما . وفي ما يأتي الجدول :

العبرية	البربرية	العبرية	الجدور
<p>— هدف : هدفَ اليه : دخل ، لحا</p> <p>— حنف : يميل الى ناحية</p> <p>— أزر : أزر بالشيء : احاط به ، لف عليه</p> <p>— جزر : فخر</p> <p>— كنف</p>	<p>— أدَفَ ( يدخل ) — السوس</p> <p>— انْفَ ( يتوجه الى ناحية ) — تزرويلت انْفَ ( ترك ) القبايل أزَرَّ ( ربط ) — القبايل</p> <p>— جَوَرَّ — النسيئة ، تزرويلت جَوَرَّ ( جلس ، مكث ، ترقب ) — أزوان</p> <p>— اجزَرَّ ، أجهر ( تناقض ، حرب ) الطوارق</p> <p>— اكْنَفَ ( التغطية بالرمل للتسخين ، التفتيح تحت الرمل أو الرماد )</p>	<p>— هداب ( فطح )</p> <p>— حناب</p> <p>— أراز</p> <p>— جَوَرَّ ( مكث برهة ، سكن )</p> <p>— جَزَّارَ ( قطع )</p> <p>— كَنَابَ</p>	<p>— أ د ب ه د ب</p> <p>— أ ن ب</p> <p>— أ ر ز</p> <p>— ج و ر</p> <p>— ج ز ر</p> <p>— ك ن ب</p>

العبرية	البربرية	العبرية	الجذور
—	—	—	غ ر س
—	تَعْرِسَتْ الطوارق	قَرَّاسُ ( انحنى )	ق ر س
—	أَرْجَزُ أَرْجَه ( مشى ) الطوارق	رَجَّاز ( يفتق )	ر ج ز
—	أَرْجَزُ ( قدم ) — القبايل	رُجَزُ ( عدم الراحة )	
—	أَرْجَزُ ( رحل ) تزرويلت	—	
—	أَرْجَلُ ( ترشح ) السند	رَجَلُ ( ساق — رجل )	ر ج ل
—	أَرْجَلُ ( ذيل ) الطوارق	—	
—	أَرْجَلُ ( أغلق ) — المهجات الآخري	—	
—	أَذَف ( سود ) — الطوارق	—	ش ض ب
—	—	شَكَّابُ ، شَنَابُ ( اسود )	ش د ب

يتضمن الجدول عدد ٣ الموالى مقارنة معجمة محدودة بين الأثيوبية ( التي هي في الأصل لغة من لغات جنوب الجزيرة العربية القديمة ) وبين البربرية لاضافة نموذج اخر من القربى اللغوية تؤكد وحدة الاصل التي لا ينطرق اليها شك . وفي ما يأتي الجدول :

العربية	البربرية	الأثيوبية	الجدور
<p>— هذا الجذر موجود في الأكديّة</p> <p>: وَرَاقٌ ( أخضرٌ يصتّر )</p> <p>وفي العبرية : يَرَّاق ( بين الصفرة والخضرة ) وفي العربية وَرَق ( الورَّاق : خضرة الارض من الحشيش — الوقاء : الحصاة ذات اللون الاخضر ) •</p>	<p>— تَدَمَّ ( نام في منتصف النهار )</p> <p>الطوارق</p> <p>— اِرْوَنَغ ( يصتّر ) كل اللهبجات</p> <p>— اِرْوَنَغ ( اصفر ، أخضر ، ذهبي )</p> <p>تزرويلت</p>	<p>— تَهْدَم ( نسمان )</p> <p>— وَرَق ( دَهَب )</p>	<p>— أ د م</p> <p>ه د م</p> <p>— و ر ن غ</p> <p>و ر ق</p>
	<p>— كَلَمَلَف ( مس من الجهتين برفق )</p> <p>الطوارق كَلَمَلَف ( ملاطف )</p>	<p>— كَلَف ( دق — يرفق )</p>	<p>— ك ل ب</p>

العربية	البربرية	الأثيوبية	الجذور
<p>— هذا الجذر موجود في الأكادية : لكاد : يجرب ، يكسب معرفة ، يدرك يعرف ( وفي العبرية لكاد ) تعلم ، يتعود ( وفي العربية : تلّم ، تلمذ وفي اللهجة العامية التونسية : يلكّد : يجمع ، يحصل ، يكسب</p> <p>— مرّة : الدالة على الزمان</p>	<p>— ألكمّد ( تعلم ، أدرك ، درس ، قرا ، تعوّد ) الطوارق</p>	<p>— لكمد ( تعوّد )</p>	<p>— ل م د</p>
<p>— امرّ ( لحظة ) — الطوارق</p> <p>— أسرّ ( أعدم ، أبطل ) الطوارق</p>	<p>— ممّرّ ( لحظة زمانية )</p> <p>— سمرّ ( فسح ، وألغى ، هلك أبطل )</p>	<p>— م م ر</p> <p>— م ع د</p> <p>— ش أ ر</p>	<p>ش ع د</p>

# تطور التعليم في المغرب الاقصى في العهد العلوي ( ١٦٦٤ - ١٩١٢ م )

الدكتور مفيد الزبيدي

كلية الآداب - جامعة بغداد

## المخلص

يتناول البحث موضوع تطور التعليم في العهد العلوي في المغرب الاقصى في النصف الثاني من القرن السابع عشر الميلادي ، وحتى الثالث الاول من القرن العشرين ، ويختص بسياسة السلاطين العلويين تجاه التعليم في عهد المولى الرشيد (١٦٦٤-١٦٧٢) وانشاء الزاوية الدلائية ثم في عهد المولى اسماعيل بن الرشيد (١٦٧٢-١٧٢٧) من حيث الاهتمام بالعلوم والآداب ، وانتعش في عهد السلطان المصلح سيدي محمد بن عبدالله (١٧٣٥-١٧٥٧) الذي يعدّ عهده مرحلة زاهية في المغرب الاقصى بالعهد العلوي ، ثم واجه التعليم بعض التخلف في عهد عبدالرحمن بن هشام بسبب الظروف الداخلية والمشكلات الخارجية ولاسيما هزيمة ( أيسلي ) امام القوات الفرنسية حيث استعاد المغرب مرة اخرى مرحلة الاصلاح في عهد الحسن الاول (١٨٧٣-١٨٩٤) ثم المولى الحفيظ (١٩٠٨-١٩١٢) والتغيرات التي حصلت ولاسيما في مجال التعليم والثقافة الذي اصبح رمز من رموز التغيير والاصلاح .

## المقدمة :

إرتبط تأريخ المغرب الاقصى على وجه العموم بالاهتمام بدراسة التطورات الاقتصادية والسياسية دون الدخول في الموضوعات الحضارية ولا سيما الفكرية منها التي اسهمت في ترسيخ اسس النهضة العربية الاسلامية في المغرب العربي بأسره ، لكون ان حياة الامم ورسوخ حضارتها لا يُبنى على الجوانب المادية فحسب بل على الاسس الروحية والمعنوية ذات الدلالات والمضامين السامية .

وعلى هذا الاساس فإن سياسة الدولة العلوية في المغرب الاقصى منذ ظهورها في النصف الثاني من القرن السابع عشر سادها طابع نحو استقطاب الجماهير ، والتصدي للقوى الاجنبية والاسهام في الجهاد ومقاومة الطرق الصوفية ، والدعوة الى الوقوف امام العثمانيين والحصول على الاستقلال . ثم تحولت هذه السياسة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر للبحث عن أصول إصلاح البلاد في مؤسساتها الفكرية والاقتصادية والسياسية ، ومكافحة تمردات القبائل المغربية ، وبدأ المصلحون عن طريق التواصل مع المشرق العربي يدعون الى تأسيس مدرسة فكرية تأخذ على عاتقها النهوض بالجوانب المختلفة من الحياة المغربية ، وقد تباين مقدار تجاوب السلاطين العلويين مدأ وجزراً مع هذه الدعوات نتيجة لمواقف ذاتية ، او لضغوط خارجية من القوى الاجنبية، او لمسببات داخلية متمثلة بالطرق الصوفية أو القبائل الثائرة .

إن من الاسباب التي حفزتنا على كتابة هذا البحث ، واختيار موضوعه قلة الدراسات العلمية والجامعية التي أولت جانب الاهتمام بنظام التعليم في العهد العلوي ، على الرغم من تصدي جامعاتنا ومعاهدنا لعدد لا بأس به من الرسائل العلمية التي اهتمت بجوانب فكرية / حضارية في مرحلة ما قبل ظهور العلويين في المغرب الأقصى (١).

### لمحة عن التكوين السياسي للدولة العلوية :-

أستطاعت القيادة في المغرب الأقصى أن تحتفظ لنفسها بحرية واضحة في حكم اقاليمها بعيداً عن تلك في المغرب الكبير ، الا أن عصر الضعف والتوتر الذي أصاب البلاد في اواخر العهد السعدي (١٥٥٤-١٦٦٦م) أدى الى تفكك

---

(١) من الرسائل الجامعية التي اهتمت بهذه المجالات الفكرية ينظر :  
صحراوي بشر ، العلاقات الثقافية والادبية بين المغرب العربي والاندرلس في عصر الموحدين ، ماجستير غير منشورة ، قسم اللغة العربية ،  
الآداب ، جامعة بغداد ، ١٩٨٣ .

حازم غانم حسين ، الحياة العلمية والثقافية في الاندرلس في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي ، ماجستير غير منشورة ، الآداب ،  
جامعة الموصل ، ١٩٨٣ .

بشرى عبدالعزيز الزبيدي ، الثغر الاوسط الاندلسي في عصر الطوائف ، دراسة  
في احواله السياسية والثقافية ، ماجستير غير منشورة ، الآداب ،  
جامعة بغداد ، ١٩٨٤ .

محب محمود قاسم ، الحياة الفكرية في عهد الاغلبة ، ماجستير غير منشورة ،  
الآداب ، جامعة الموصل ، ١٩٨٦ .

عبدالعباس ابراهيم حمادي ، الحركة الفكرية والعلمية لمدينة مراكش منذ تأسيسها حتى سقوط الدولة الموحدية واثرها على المراكز الثقافية والاسلامية - جنوب الصحراء ١٠٦٢-١٢٦٩ ، ماجستير غير منشورة ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٠ .

الاقليم سياسياً وأدارياً ، وظهور زعامات جديدة كالطرق الصوفية ، ورجال القبائل ، والتصدي للكفاح ضد القوى الاستعمارية مما رسم الظروف لظهور قوة جديدة تسعى للسيطرة على الاقليم وأقامة حكم جديد ، ووجهت الانظار صوب الاسرة العلوية ( ١٦٤٠ - حتى الوقت الحاضر ) التي استقرت في واحة تافيلالت جنوبي المغرب من اجل النهوض واعداد الاستقرار والسلام للاقليم ، وقيادة الجهاد ضد الاوربيين لطردهم من الاقليم التي احتلوها .<sup>(٢)</sup> والعلويون اشراف ينتسبون للحسن بن علي بن ابي طالب ( رضي الله عنهما ) سكنوا في بداية الامر في مدينة ينبع بالحجاز على ساحل البحر الاحمر ، وتركز نشاطهم حتى اواسط القرن السابع عشر على الجانب الديني ، وقد ابدوا نشاطاً سياسياً حينما اصطدم الشريف بن علي ( لم يحكم ) مع أبي حسون السملالي انتهت بمبايعة محمد بن الشريف ( ١٦٣٥-١٦٦٤ ) في سلجاسة عام ١٦٤٠ ، لكنه قتل عام ١٦٦٠ بسبب خلافه مع اخيه الرشيد بن الشريف ( ١٦٦٤-١٦٧٣ ) الذي تمت مبايعته ، ودخلت الاسرة العلوية في عهد جديد من خلال توسع نفوذها في فاس منذ عام ١٦٦٦ ، وتغلغلها داخل اراضي المغرب الاقصى ومواجهة الزوايا الدينية<sup>(٣)</sup> ، فأستطاع الرشيد من حل الزاوية الدلائية ١٦٦٨ . ثم اصطدمت بالطرق الصوفية والحكم العثماني في الجزائر ، وواجهت مشكلات من أجل تثبيت نفوذها على البلاد بالكامل .<sup>(٤)</sup>

(٢) جلال يحيى : المغرب الكبير ، العصور الحديثة وهجوم الاستعمار ، ج ٣ ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨١ ، ص ٦٥-٦٦ .

(٣) جمال هاشم احمد ذويب : التطورات السياسية الداخلية في المغرب الاقصى ١٨٩٤-١٩١٢ ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الاداب ، جامعة بغداد ، ١٩٨٩ ، ص ٣١ .

\* سيأتي الحديث بالتفصيل عن الزاوية الدلائية : ينظر ص ٧-٩ .

(٤) صلاح العقاد ، المغرب الكبير ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٢ ، ص ٦٨-٦٩ .



ثم خلف الرشيد اخوه اسماعيل بن الشريف (١٦٧٢-١٧٢٧) الذي عزّز سيطرته الداخلية بفرض القوة والقسوة والدموية وأرتكب المجازر حتى بالمقربين اليه من افراد أسرته ، وتمكن من قمع الحركات القبلية فكان برأي المؤرخين اقوى السلاطين العلويين .<sup>(٥)</sup>

وقد عانت الدولة العلوية مرحلة من الفوضى بعد عهد اسماعيل (١٧٣٥-١٧٥٧) وهي مدة ضعف السلاطين من الحكام المدّعين بالسلطة وأدى ذلك الى تردي الاوضاع ، وتبادل السلاطين عن طريق الخلع والطرْد ، حتى وصل الى الحكم السلطان محمد بن عبدالله (١٧٥٧-١٧٩٠) فدخلت البلاد بحكم جديد ساد الهدوء النسبي ، والامن والاستقرار واستطاع إخراج البرتغاليين من الجديدة ، ومعالجة الاقتصاد ، وبناء الموانئ الجديدة ، ووطّد علاقاته بالقوى الاجنبية ، ثم اعقبته مدة من الفوضى (١٧٩٠-١٧٩٢) ونزاع بين اليزيد الذي قتل عام ١٧٩٢ ، وهشام (١٧٩٢-١٧٩٦) وسليمان (١٧٩٢-١٨٢٢) ، ثم اعقبهم عبدالرحمن بن هشام (١٨٢٢-١٨٥٩) الذي جمع جيش البلاد ، وقوّى الاسطول ، وبدأ مرحلة من الاصلاح لاسيما اِبان هزيمة المغرب امام فرنسا في موقعة أسلي في ٤ آب ١٨٤٤ وكانت هزيمة قاسية ، وهزة عنيفة للقيم والمفاهيم داخل المجتمع المغربي أظهرت التخلف الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والعسكري امام التقدم الاوربي الحديث ، واعقب ذلك الهزيمة امام الاسبان في معركة تطوان في الرابع من شباط عام ١٨٦٠ حيث ألحقت الهزيمة بالجيش المغربي على أيدي الاسبان مما ادى الى حدوث أزمة اقتصادية ومالية دعت الى ضرورة الاصلاح في الجيش والادارة ، مما نتج عنه تدخلا اوربياً في الشؤون المغربية بشكل رسمي ، واتساع الجاليات المغربية في الخارج ، وارتفاع اعداد المقيمين الاجانب في المغرب ، وحدث تنافس دولي على المغرب استمر حتى عهد السلطان الحسن الاول (١٨٧٣-١٨٩٤)

(٥) ذويب ، المصدر السابق ، ص ٥٤ .

الذي عمل على صيانة الامن والاستقرار في البلاد ، والاستمرار بحركة  
الاصلاح النشيطة في شتى المجالات .<sup>(٦)</sup>

ولابد من الاشارة الى ان الاسرة العلوية واجهت مشكلات داخلية تمثلت  
بجباية الضرائب ، وتنظيم الجيش ، وقمع الحركات القبلية والطرق الصوفية ،  
وصراعات من اجل المصالح والنفوذ بلا مراعاة المصلحة العامة للبلاد ، فقد  
وصف ذلك احد الكتّاب المعنيين بالشؤون المغربية ، وهو هنري تيراس  
بقوله :

« .. لم يشكّل المغرب سوى ائتلاف مصالح فهو لم يكن يمثل فكراً  
بناءً او ارادة ايجابية موحدة بل كان هدفه الاسمى هو البقاء لفائدة الجماعات  
والاشخاص الذين يكوّنونه .. » .<sup>(٧)</sup>

أما عن الجانب الفكري كأحد ميادين الحياة العامة في العهد العلوي ،  
فإن المغرب الاقصى منذ ظهور الاسلام أتتعتشت فيه الحركة الفكرية حيث بلغت  
اوجها في عهد المرابطيين (١٠٧٦-١١٤٦م) ثم الموحيدين (١١٤٦-١٢٦٩م)  
فأهتموا بالعلوم والآداب والفنون مادياً ومعنوياً ، فظهرت حركة علمية نشيطة  
من العلماء والمفكرين والادباء الذين اسهموا في الكتابة والترجمة ، وأنشاء  
الجامعات والمدارس التي تدرّس فيها الرياضيات ، اشهرها جامعة ابن يوسف ،  
ومع هجرة اعداد من الاندلسيين من أهل العلم والثقافة الى المغرب العربي قبل  
عام ١٤٩٢م وبعده أسهموا في إثراء الحياة العلمية بمختلف الآداب ، والعلوم  
التي أشتهروا فيها بالاندلس ، فأدخلوا المغرب الاقصى بنظام المدارس

(6) F. Nyropand other , Area Handbook for Morocco, Washington -  
1972 , PP. 41-45 .

Nevill barbour, Morocco, London, 1965, PP. 118-127.

(٧) نقلا عن : جون واتربوري ، الملكية والنخبة السياسية في المغرب ، ترجمة  
ماجد نعمة وعبود عطية ، دار الوحدة للطباعة ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ٢٣ ،  
ص ٣٤ .

المتخصصة كالطب بالقرويين من خلال التأليف والترجمة العلمية والادبية،<sup>(٨)</sup> وقد أسهم في تطور الحركة الفكرية بالمغرب العربي ثلاثة مصادر أساس هي :-

١ - الاتصال بالشرق العربي وتأثيرات الاصلاحات الدينية - الفكرية هناك بوسائل كالحج والبعثات العلمية بين مصر والمدينة والمغرب العربي .

٢ - النهضة الاوربية الحديثة لاسيما في ايطاليا وفرنسا في العلوم الفلسفية والطبية واحتكاك المغرب بأوروبا .

٣ - بروز جامعات عريقة مثل القرويين في المغرب الأقصى ، وسعيها للحفاظ على اللغة والثقافة العربية ، واستمرارها بتخريج العلماء والادباء من قادة الحركة الفكرية والاصلاحية .<sup>(٩)</sup>

لقد أفرزت الحضارة العربية الاسلامية في المغرب العديد من العلماء والمفكرين الذين اتجهوا للعارف والعلوم العقلية والعمرائية ، وظهر اساطين من الفلاسفة والعلماء في الطب والكيمياء والفيزياء والفلك والرياضيات ، وازدهرت اللغة العربية وآدابها ، ونهضت الحضارة العمرائية والتجارة والري والاسواق والانهار والمدن والقلاع والمساجد والمدارس ، وعاش المغرب الأقصى ، من عهد الادارسة (٧٨٨-٩٨٥م) حتى العهد العلوي في ظل هذه التطورات الفكرية ، وامتاز الجانب التعليمي بحيز كبير من الاهتمام والرعاية

---

(٨) عن الصلات بين المشرق والمغرب العربيين منذ عصر النهضة ينظر :

زكي مبارك « رفاعة الطهطاوي وادريس العمراوي نموذج للصلات الثقافية بين المغرب ومصر في عصر النهضة » ، مجلة البحث العلمي ، السنة (٢٣) ، العدد (٣٨) ، الرباط ، ١٩٨٨ ، ص ١٧٩-١٨٩ .

(٩) عن هذا الموضوع يراجع :

خيرية عبدالصاحب وادي ، نشأة الاصلاح وتطوره في المغرب العربي ١٨٣٠-١٩٣٩ رسالة دكتوراه غير منشورة ، معهد الدراسات القومية والاشتراكية ، الجامعة المستنصرية ، ١٩٨٩ ، ص ٢٨-٣٠ .

لكونه المرتكز الاساسي للنهضة العلمية ، وأساس بناء العلماء والمفكرين في كل زمان .<sup>(١٠)</sup>

اولا : وضع التعليم في المرحلة الاولى من العهد العلوي (١٦٦٤-١٧٩٠) :

شهد عهد المولى الرشيد تطوراً ملحوظاً في بعض الجوانب الفكرية في المجتمع المغربي فقد أحب العلم والعلماء ، وكان يذهب إليهم ليقراً بعض الكتب ، ويقول في ذلك :

« العلم يؤتى ولا يأتي » ، وتردد على منازل العلماء ولاسيما مجلس الشيخ اليوسي في القرويين .<sup>(١١)</sup>

وأسهم في تشجيع الحركة العلمية فأنشأ المدارس ، وأحب الآداب وحضر المجالس العلمية في القرويين ، وشارك في مناقشات العلماء الفقهية واغدق عليهم الهدايا من اجل تحفيزهم للتأليف والكتابة وخلق روح المنافسة العلمية فيما بينهم ، وتقوية الحركة الثقافية ، وأسس مدرسة الصفارئين بفاس على طراز بديع من الفن والعمارة وجعل فيها داراً لسكن الطلبة وذلك في عام ١٦٧٨ م .<sup>(١٢)</sup>

---

(١٠) يحيى ، المصدر السابق ، ص ٦٦ .

للتفاصيل عن الاصلاح في المدارس والمعاهد في المغرب العربي ينظر :  
صالح خرافي : « المدارس والمعاهد العليا دورها في النهضة العربية الحديثة » ، مجلة مجمع اللغة العربية الاردني ، العدد (٤١) ، تموز ١٩٩١ ، ص ١٧-٤٦ .

(١١) الشيخ ابو العباس احمد بن خالد الناصري ، الاستقصا لخبار دول المغرب الاقصى ، تحقيق جعفر الناصري ، ومحمد الناصري ، ج ١ ، دار الكتاب ، الدار البيضاء ، ١٩٥٤ ، ص ٤٤ .

(١٢) محمد الاخضر ، الحياة الادبية في المغرب على عهد الدولة العلوية ١٠٧٥-١٣١١ هـ / ١٦٦٤-١٨٩٤ م ، ط ١ ، دار الرشاد الحديثة ، الدار البيضاء ، ١٩٧٧ ، ص ٦٨ .

ويذكر أن أول مدرسة انشئت في سوس حي أبي محمد وكاك تسمى  
بالرباط في زاوية الكو ضواحي تزيت ، وأزدهرت الحياة الثقافية في سوس  
فانتشرت وشيّدت المدارس العلمية ، ونظّمت اللقاءات الدينية ، وأنشأت  
المكتبات والكتاتيب القرآنية ولاسيما في سوس وسبتة وسجلماسة وسلا  
وطنجة وتادلة ، وحظي العلماء بمكانة علمية بارزة ، فانتشرت علوم اللغة  
والشرع والادب والقرآن الكريم والسيرة النبوية . (١٣)

وشيّد الرشيد مدرسة كبيرة سُميت « الشراطين أو الجديدة » بفاس  
لدراسة العلوم المختلفة ، وإلى جانبها دار سكن الطلاب من ثلاثة طوابق تمثل  
(٢٣٢) بيت ، فضلا عن قبة للصلاة ، واستحدثت نزهة ريعية للطلاب سنوياً  
على ضفاف وادي الجوهر بفاس للترويح عنهم من اعباء الدراسة ويشارك  
فيها الاهالي ايضا لمدة اسبوع واحد . (١٤)

وقد شيّدت المدرسة في شارع الشراطين في موضع دار عزوز على  
مساحة فسيحة من الارض ، ولها بابان الاول باب الشراطين ، والاخر مقابل  
له ، وفيها الحوانيت والمعامل وفدادين زراعية وعقارات . (١٥) فضلا عن ذلك  
أنشأ الرشيد خزانة علمية وجاب إليها الكتب النادرة والمخطوطات النفيسة ،  
وبنى مدرسة كبيرة بأزاء مسجد الشيخ أبي عبدالله محمد بن صالح في مراكش،  
وكان عهده عهد ازدهار علمي وفكري لم يسبق له مثيل في عهد السلاطين

---

(١٣) الحسين وجاج ، « المدارس العتيقة في سوس والملوك العلويين » ، مجلة  
دعوة الحق ، العدد (٢٨٢) ، الرباط ، اذار ١٩٩١ ، ص ١٧٦-١٧٨ .

(١٤) عبدالله كنون ، النبوغ المغربي في الادب العربي ، ج ١ ، ط ٢ ، دار الكتاب  
البناني ، بيروت ، ١٩٦١ ، ص ٢٧٤-٢٧٥ .

(١٥) عبدالهادي التازي ، جامع القرويين والجامعة بمدينة فاس موسوعة  
لتاريخها المعماري والفكري ، مج ٣ ، ط ١ ، الكتاب البناني ، بيروت ،  
١٩٧٢ ، ص ٧٦١ .

العلويين الذين سبقوه .<sup>(١٦)</sup> فضلا عن ذلك ، فإن الرشيد بعد ان استولى على الزاوية الدلائية أخذ الوثائق والكتب ونقلها الى علماء فاس وطلابها للاستفادة منها ، فضلا عن نقله علماء وتجار وطلاب الزاوية الى هناك حيث أستقروا للتدريس والمتاجرة ، فأزدهرت مساجد المدينة ومدارسها الادبية والعلمية وقبّل الكثير من الطلبة للدراسة على يد المحدثين والفقهاء واللغويين والنحاة والادباء مثل محمد المراتب ومحمد الشاذلي والحسن البسي ومحمد المناوي ومحمد بن عبدالله الشاذلي وغيرهم ، وكانت لها حلقات دراسية فتخرج فيها العديد من الطلبة في المدرسة الدلائية في فاس منهم السلام القادري صاحب كتاب « نزهة الفكر » وآخرون .<sup>(١٧)</sup>

#### ظهور جامعة القرويين ودورها التعليمي :

أطلق على اهل فاس قول مأثور « إن اهل فاس وأقوالهم لا بد أن تجد لهم سنداً في اصول الشرع وفي بطون الكتب » ، فكان نشوء جامعة القرويين يؤكد دور علماء القرويين في انشاء العلوم والادب ، وأصبح الناس على صلة بالكتب ولم تكن للقرويين فحسب بل في فروعها المنتشرة في المدن والمساجد التي اصبحت مراكز للعلم الى جانب الكراسي العلمية وخزائن الكتب ، ففي كل شارع تجد زاوية ومدرسة يأتي اليها التاجر والصانع والعامل والطالب لحضور مجالس العلماء والفقهاء والاساتذة والشيوخ المحسوبين كافة على جامعة القرويين ، ومن أبرز المساجد والمدارس مسجد عياض ، والمدرسة المصباحية .<sup>(١٨)</sup>

(١٦) ادريس العلوي ، « جامع القرويين في عهد الدولة العلوية الشريفة » ، مجلة دعوة الحق ، العدد (٢٧٨) ، الرباط ، اذار ، ١٩٩٠ ، ص ٧٠ .

(١٧) يرجع عن الدلائية :

محمد حجي ، الزاوية الدلائية ، دورها الديني والعلمي والسياسي ، المطبعة الوطنية ، الرباط ، ١٩٦٤ ، ص ٣٠-٤٩ .

(١٨) التازي ، المصدر السابق ، ٦٨٢ .

وقد ضمت جامعة القرويين المعلمين والطلبة حيث تسير على نظام الامتحانات السنوية والدورية وبها شيوخ كبار مثل محمد بن التهامي الرغاي والسيد قاسم الحاجي الرباطي والقاضي احمد بناني الرباطي وأبي عبدالله ميمون الفخار والعالم احمد السوداني ، وتدرس فيها مواد الفقه الاسلامي ( توحيد - فقه - تصوف ) ، والفقه والعروض والقوافي والرياضيات والحساب والاصول والصرف وأصلاح الحديث والسيرة والبلاغة والتفسير والادب . (١٩)

وكانت في القرويين على عهد العلويين كراسي للحديث والنحو والتفسير مثل كرسي الشيخ البناني ، وكرسي مسجد الميزاب ، وكرسي مسجد سيدي عبدالرحمن المليلي ، وكرسي مسجد درب ، فضلا عن ضريح سيدي نوار مسجد الخل ، زاوية سيدي يوسف الفاسي ، زاوية محمد بن عبدالله ، مسجد السماديين بالرصيف ، مسجد رأس الجنان ، مسجد بن عامر ، والمسجد الاكبر الجديد بالرصيف وغيرها . (٢٠)

وكان عهد السلطان اسماعيل مرحلة لتطور جامعة القرويين وازدهارها فكانت متحركة - اذا جاز التعبير - الفاسي يلتحق بمكناسة ، والمراكشي بوجدة ، وعقد علماء القرويين الجامعة وقفاً للمغرب الاقصى بأسره يخصص جرايات نقدية لتطوير العلوم كالفلك والهندسة ، حيث اتسعت حركة التأليف في عصره فجمع الخطاطين لينسخوا المؤلفات القيمة ، وجمع في الخزائنة الاسماعيلية تصانيف من الكتب والذخائر التراثية لم تكن متوفرة في معظم العالم الاسلامي ، وظهر عدد من العلماء والفقهاء مثل أبي زيد الفاسي ، والقضاة بردلة والمجاصي واليوسي ، والرحالة العياشي والقادري والبناني ،

---

(١٩) عبدالله الجبراري ، من اعلام الفكر المعاصر بالعدويتين الرباط وسلا ، ج ١ ، ط ١ ، مطبعة الامنية ، الرباط ، ١٩٧١ ، ص ١٩٣-١٩٩ .

(٢٠) محمد المنوني ، « كراسي الاساتذة بجامعة القرويين بالعصر العلوي » ، مجلة دعوة الحق ، السنة (٩) ، الرباط ، اذار ١٩٦٦ ، ص ٩١-٩٧ .

وأقام أسماعيل مساجلات بينه وبين هؤلاء في قضايا عديدة مثل عبيد البخاري\* (٢١).

### ثانيا - ازدهار التعليم في عهدي اسماعيل ومحمد بن عبدالله :-

ولع السلطان اسماعيل بالعلوم والآداب وتشجيعه علماء القرويين وطلابها ، وفضلا عن ذلك شَيّد مدرسة ( الصفارين ) بفاس لتكون مقراً لتعليم الطلبة وسكنهم ، وبنى خزانة علمية بجامع الاعظم بفاس ، وحضر مجالس العلماء ، وقَرَّب الشعراء ومنحهم الجوائز ، وقام بتجديد عدد من المدارس والمساجد التي كانت مركزاً للعبادة والتسكك وانتشار الثقافة والتعليم ، وخاض في علوم النحو والبيان والمنطق والاحكام ، وشجّع التنافس بين علماء المدن والبوادي في فاس ، وأقام احتفالات بختم الكتب وتقديم جوائز تقدم في احتفالية ثقافية ، ومكافأة الشعراء البارزين وتقديم الكسوة لهم مع ١٠٠ مثقال ، ومن ابرز من ظهر في عهده في السيرة النبوية أبو الفضال مسعود بن محمد بن جموع ، وأحمد ابن عبدالحق الجلبلي ، ومحمد بن عبدالرحمن الدلائي ، وفي الحديث محمد بن عبدالرحمن الفاسي ، وعلي بن احمد الحريشي ، وفي الفقه الطيب

\* عبيد البخاري ، تسمية اطلقت على الجنود اتباع صحيح البخاري عبيد لسنة الرسول محمد ( صلى الله عليه وسلم ) عن طريق القسم الذين يأدوه بقولهم : « انا وانتم عبيد سنة الرسول ولشرعه المجموع في هذا الكتاب فكل ما امر به نفعله ، وكل ما نهى عنه نتركه وعليه نقاتل » ، ويلف الصحيح بقطعة خضراء وفي كل معركة يوضع في خيمة يقسمون عليه هؤلاء الجنود فسموا بجيش البخاري او البواخرة وهم يشبهون الانكشارية قسم منهم يجلبون في مدارس خاصة وهم صفار ويتزوجون من نفس العبيد في العقد واسست أول مدرسة لتدريسهم في عام ١٦٨٩ بنظام ٦ سنوات بلغوا اواخر عهد اسماعيل ( ١٠٠ الف ) رجل ، بداوا بالتدخل في سياسة الدولة واختيار الولاة السلاطين ينظر التفاصيل :

نقولا زيادة ، صفحات مغربية ، ط ١ ، منشورات دار الطليعة ، بيروت ١٩٦٦ ، ص ٨٠-٨١ .

(٢١) التازي ، المصدر السابق ، ص ٧١٧-٧١٨ .



عبدالقادر الفاسي ، والحسن بن رحال المعداني ، وفي التفسير والقراءات أبو العلاء ادريس بن محمد المنجرة ، ومحمد بن عبدالرحمن بدر زكري الفاسي ، وفي التصوف محمد بن احمد بن المسناوي الدلائي ، والطيب بن احمد المريني . (٢٢)

وقام أسماعيل بضم سائر المساجد الى أوقاف القرويين كما أشرنا آنفاً ، وتشريع أصلاحات ، وأقرارها بقوله للعلماء « إن ذلك بناء على ما كان لله فإنه يجوز صرف بعضه في بعض » ، وقام للمرة الاولى بتاريخ الاوقاف بتدوين سجلات الاوقاف على اساسين هما : —

- ١ — ما تمخض للجانب الخاص بالقرويين ، علماء وطلبة من السير المادي للجامع .
- ٢ — ما تمخض عن أعمال البر والاحسان من اوقاف المارستان . (٢٣)

وفي عهده توفي آخر علماء المغرب الافذاذ في العلوم العقلية وهو ابو علي الحسن بن مسعود اليوسي ، العالم والمحقق الذي اشتهر بالعلوم العقلية والريادة بالتعليم ، وصاحب كتاب « القول الفصل في الفرق بين الخاصة والفصل » .

وقد مدح أبو زيد عبدالرحمن الفاسي أحد شعراء المغرب المعروفين السلطان أسماعيل بقوله :

أظن لبهجة بيت الله يا رائسي      وسرّح الجفن بين أرجائي  
تخالها جنة تزهى مزخرفة      يطيب الزهر من انفاس قرائي (٢٤)

---

(٢٢) عبد الجواد السقاط ، « من تاريخ الحركة الثقافية في عهد المولى اسماعيل » مجلة دعوة الحق ، العدد (٢٥٨) ، الرباط ، حزيران ، ١٩٨٦ ، ص ٤٣-٤٥

(٢٣) التازي ، المصدر السابق ، ص ٧٤٠ . نقولا زيادة ، « المولى اسماعيل سلطان المغرب » ، مجلة الابحاث ، ج ١٧ ، الرباط ، ١٩٦٤ ، ص ١٤٩-١٦٥

(٢٤) الناصري ، المصدر السابق ، ج ٧ ، ص ١٠٨-١٠٩ .

وقال فيه الفقيه عبدالله محمد بن عبدالله الجزولي قصيدة طويلة مطلعها :  
مولاي أسماعيل يا شمس الورى يا من جميع الكائنات فدى له  
ما أنت إلا سيف حق منتخى الله من دون الخليفة سله

أما في عهد السلطان محمد بن عبدالله آخر سلاطين العهد الاول من  
الازدهار العلوي قبل عهد الفوضى والاضطرابات بين (١٧٣٥-١٧٥٧) \*\* فقد  
بمتابعة شؤون التعليم في البلاد بالرغم من مواجهته للمشاكل الداخلية  
والصعوبات الخارجية الا انه أولى الجانب الفكري من حياة الدولة العلوية  
كل الرعاية والاهتمام ، فأنشأ الافكار ، وعين ناظراً لها يتمتع بقوة الشخصية  
وحسن الخلق وأعطى له مهمة الاشراف على بناء مدرسة العطارين ، والمزدغي  
مشرفاً على المدرسة المصباحية ، وابن الاشراف على مدرسة ابي عنان ، واغلق  
على العلماء والفقهاء والنظار والقضاة الاجور والوصايا مما يدل على  
أهتمامه بأمور العلماء وتولييتهم المناصب العليا التي تتناسب مع خبراتهم  
وتخصصاتهم السياسية والادارية . (٢٥)

وقد ازدهرت الحياة الفكرية في عهده فقد وضع برنامجاً دراسياً لجامعة  
القرويين في منشور اصدره عام ١٧٧٨م وجاء في الفصل الثالث منه :

« أمرنا المدرسين في المساجد في فاس ألا يدرسوا إلا كتاب الله  
بتفسيره ، وكتاب دلائل الخيرات والصلاة على رسول الله صلى الله عليه

---

\*\* شهد المغرب الاقصى فترة من الفوضى والاضطرابات بين (١٧٣٥-١٧٥٧)  
وتنافس بين السلاطين للاستحواذ على الحكم ومن بينهم علي الاعرجي  
(١٧٣٦-١٧٣٥) ثم محمد الثاني (١٧٣٦-١٧٣٨) ثم المستضيء  
(١٧٣٨-١٧٤٠) وزياد العبادني (١٧٤٥) واستمر الوضع هكذا حتى عام  
١٧٥٧ حيث وصل السلطة محمد بن عبدالله وعاد الاستقرار والامن  
للبلاد .

وسلم ، ومن كتب الحديث المسافيد والكتب المستخرجة منها والبخاري  
ومسلماً وغيرها من الكتب الصحاح ومن كتب الفقه المدونة والبيان  
والتحصيل ومقدمة ابن رشد والجواهر لابن ساس والنوار والرسالة  
لابن أبي زيد وغير ذلك من كتب الاقدمين ومن آراء تدرّس مختصر  
خليل فأما يدرسه بشرح بهرام الكبير والمسواق والخطاب والشيخ علي  
الاجهوري وما عداها من الشروح كلها يتبذ ولا يدّرس به .. كذلك  
قراءة سيرة المصطفى صلى الله عليه وسلم كالكلّاعي وابن سيد الناس  
والبعمري وكذا كتب النحو كالتسهيل والالفية وغيرهما من كتب هذا  
الفن والبيان بالايضاح والمطول وكتب التصريف وديوان الشعراء الست  
ومقامات الحريري والقاموس ولسان العرب وامثالهما مما يعين على فهم  
كلام العرب لانها وسيلة الى فهم كتاب الله وحديث رسول الله صلى  
الله عليه وسلم وناهيك بها نتيجة ومن اراد علم الكلام فعقيدة ابن ابي  
زيد ( رضي الله عنه ) كافية شافية يستغني بها جميع المسلمين » (٢٦).

مما يشير الى اهتمام السلطان محمد بن عبدالله بشؤون التعليم وتدخله  
في المناهج الدراسية ، ورغبته في تطوير العلوم الشرعية والفقهية ، وتأهيل  
الطلبة واعدادهم بشكل جيد من خلال اعتكافهم على دراسة المصادر الاصلية  
دون الثانوية ، وتحري دقة اختيار الكتب وكشف العلمي منها عن سواه ، وانه  
اوصى بدراسة تراث العرب لفهم كتاب الله وسنة رسوله الكريم ، وعدم  
الخوض في الامور التي تبعد المسلمين عن جوهر الاسلام الحقيقي وتؤدي الى  
الفرقة والنزاع والتجادل اللاعلمي .

وكان بلاطه يزخر بالعلماء والادباء ، وتذكر فيه العلوم والمعارف  
والقصائد وأمور اللغة وشؤون الرعية وقد اهتم بمكتبة جده اسماعيل المسماة  
« الاسماعيلية » التي تحوي نحو ( ١٤ ألف ) مجلد فزادها كتباً ، وحافظ على

(٢٦) زيادة ، المصدر السابق ، ص ٩٠-٩١ .

سلامتها وفتحها لجميع الباحثين وطلبة العلم ، ولا يستغرب منه ذلك لكونه نشأ في جو علمي أدبي ، وتعلم على يد معلم قدير هو محمد بن عبدالله بن ادريس المنجرة ، وجدته خنثة بنت بكار المغافية الشنقيطية التي اهتمت بالعلوم والادب ، ورَبَّته وعَلَّمته على يدها ، وأخذته الى الحجاز في رحلة من اجل الحج والإستفادة من علمائها ايضا في سلوكه ، فنشأ مهتماً بالتشريع والفقه والحديث ، وامر رجال الحديث بشرح كتاب الصغاني للتساوي ، فضلا عن اهتمامه بالإصلاح القضائي وبالمناهج العلمية والاقتصاد والاجتماع ، وفي عهده أصبحت مراكز قلة العلماء من بلاد فاس والرباط ومكناس ، وقد اجتمع حوله العلماء في الجوامع والمدارس . وكان له ولع بسرد كتب التاريخ والادب مثل كتاب ( الاغانى لابي فرج الاصفهاني ) ، وكتاب ( من كلام العرب لمحمد مجلس ) ، وقد رفع شأن العلماء وقدم لهم الهدايا والجوائز وقضى حوائجهم ، ورفع بعضهم الى درجة السفير والكتبة الخارجيين ، فبرز في عهده أبو القاسم الزياني فكتب ( ٢٥ كتاباً ) ظهرت اغلبها بعده مثل ( الترجمان المغرب عن دول المشرق والمغرب ) ، و ( الترجمانة الكبرى بستان الادباء ) و ( بستان الظريف في دولة اولاد مولاي الشريف ) ، و ( ألفية السلوك في وفيات الملوك ) وغيرها . (٢٧)

ولم يقتصر الامر على ذلك فحسب فقد رعى علوم الفروع والمختصرات فكثرت المنظومات التعليمية والشروح والحواشي والتأليفات ، وقام بإصلاح التعليم والدراسة والتدريب وعقد مجالس تعليمية للمناقشة والبحث في مجلس سلطاني كبير ضم خيرة العلماء ، وأسند اليهم مهاماً علمية بشرح كتب الحديث والإجابة عن قضايا دينية وتقديم وجهة نظرهم فيها ، وتأليف كتب الرحلات وأصدار اوامره بأصلاح التعليم في البلاد . (٢٨)

(٢٧) الاخضر ، المرجع السابق ، ص ٢٧١-٢٧٢ .

(٢٨) المصدر نفسه ، ص ٢٧١-٢٧٢ .

وأهتم أيضا بشؤون اهل العلم من العلماء والطلبة والكتاتيب والكتبيين، ووزّع عليهم المال والكسوة ، وأمر أن توزّع كتب الاسماعيلية على مساجد المغرب ، واصدر قانوناً بذلك ، وقد جلب من المشرق العربي كتباً نفيسة مثل مسندي أحمد وأبي حنيفة ، وكان يجالس علماء فاس يتذاكر معهم على مساند الائمة الاربعة وله قول مأثور ذكره الناصري بقوله :

« والله لقد ضيّعنا عمرنا في البطالة ، ويتحسر على ما فاته من العلم ايام الشباب » . (٢٩)

ومن أعماله الاخرى إصلاحه خزانة القرويين وتعميرها ، وأصدر منشوراً مطولاً بهذا الخصوص حث العلماء على الاهتمام بالعلوم الشرعية . (٣٠) وكانت له آثار في المغرب الاقصى من مساجد ومدارس في القصبة ومراكش والصويرة وأسفي وتبظ وفضالة والعرائش والازهر والصهريـج والدار البيضاء وباب الجيسة وتاذاز وغيرها . (٣١)

وانشأ مطبعة حجرية للتعليم وهي الاولى في تاريخ البلاد في مدينة فاس . وقد تطورت فيما بعد ولاسيما في عهد السلطان الحسن حيث طبع فيها كتب الرياضيات والفروض والحساب وغيرها . (٣٢)

كان عهد السلطان محمد بن عبدالله عهد ازدهار سياسياً واقتصادياً وفكرياً وعسكرياً شهد خلالها المغرب الاقصى مرحلة من الاستقرار والامن مما جعل العلوم والآداب والفنون تحظى بالكثير من الاهتمام والرعاية من السلطة والشعب عامة .

(٢٩) أبو القاسم الزياتي ، ١١٤٧-١٢٤٩هـ / ١٧٣٤-١٨٠٩م ، الترجمانة الكبرى في أخبار المعمور برا وبحرا ، حققه وعلق عليه عبدالكريم الفيلاي ، الرباط ، ١٩٦٧ ، ص ١٢-٣٦ .

(٣٠) عبدالقادر العافية ، « ملامح الحركة الفكرية في عهد السلطان سيدي محمد بن عبدالله » ، مجلة دعوة الحق ، العدد (٢٧٣) ، الرباط ، اذار ، ١٩٨٩ ، ص ٢٥٢-٢٥٣ .

(٣١) الناصري ، المصدر السابق ، ج ٨ ، ص ٥١ ، ٥٢ ، ٦٦ ، ٦٨ .

(٣٢) يوسف كناني ، « سيدي محمد بن عبدالله الملك العالم المجدد » ، مجلة دعوة الحق ، العدد (٢٩٢) ، الرباط ، اب ١٩٩٢ ، ص ٢١-٢٣ .

## ثانيا : الإصلاحات التعليمية في المرحلة الثانية (١٧٩٠-١٨٥٩) :

يدخل اصلاح التعليم في المرحلة الثانية في ظل الاسرة العلوية في عهدي حكم سليمان (١٧٩٢-١٨٢٢) ، ثم عبدالرحمن بن هشام (١٨٢٢-١٨٥٩) حيث بدأ الاهتمام بمختلف الجوانب الفكرية لاسيما بعد مرحلة الازدهار الثقافي في عهد السلطان محمد بن عبدالله .

فقد شهد حكم السلطان سليمان - احد سلاطين العلويين - الذي تربي تربية دينية فأمتاز بالحزم والطاعة والاستعداد للدراسة وتلقي العلوم ولاسيما الشرعية ، فأهتم بمختصر الامام احمد بن حنبل وشروحه في النقد وزياراته العديدة لجامعة القرويين وحضر مجالس العلماء وجلسات الدروس العلمية ، وأختلط بجمهور الطلبة بلا امتيازات او مراسيم رسمية .<sup>(٣٣)</sup>

وكان لسليمان أساتذة من العلماء والمشايع يقرؤون له الحديث والفقه ، وأمتاز بوزارة العلم وحسن الملكة ، وعظّم العلماء ، ورفع منصبهم وعدّهم ورثة الانبياء ، وأجرى عليهم الارزاق والدور والضياع ، واحسن للمدرسين وطلبة العلم ، وزاد من جراياتهم ، واذكى فيهم روح التنافس والفهم مما جعلهم يقتنون امهات الكتب وينكبون على العلوم الاصيلية ، وقام ايضا بتجديد المدرسة العنانية ، ومدرسة جامع لواء الشريعة ، ومدرسة الوادي .<sup>(٣٤)</sup>

---

(٣٣) الناصري ، المصدر السابق ، ج ٨ ، ص ٦٩-٧٠ .

(٣٤) قاسم الزهيري ، « اتصال المغرب بالتعليم العصري » ، مجلة دعوة الحق ،

العدد (٧) ، الرباط ، حزيران ١٩٦٩ ، ص ٢٤ .

وفي عهد السلطان عبدالرحمن بن هشام شهد المغرب الاقصى العديد من الاصلاحات في المجال التعليمي نظراً لما عُرِف عنه من تقوى وعفاف وخلقٍ عالٍ ، وحب للعبادة والصوم ، وتنشأته على حب الرعية حيث عاش في كنف السلطان سليمان عمه الذي ارسله مع ابنائه الى مكة المكرمة لاداء فريضة الحج . فظهر الورع والتقوى ، ولما كبر أقام في مدينة تافيلالت فولاًه سليمان الصويرة ثم بعد ذلك استخلفه على حاضرة المغرب مدينة فاس وجَدَّد له العهد ، وبعث به الى فاس وبايعه الناس بعد وفاة عمه سليمان ، وشهد عهده قيام موقعة أيسلي (١٨٤٤) ، وهزيمة المغرب امام القوات الفرنسية في تلك المعركة ، حيث أثبتت اخفاق المؤسسة العسكرية في مواجهة القوى الاجنبية ، وتصاد صيحات المصلحين بضرورة إجراء الاصلاحات ، فواجه السلطان عبدالرحمن بن هشام مصاعب كبيرة تطلبت منه أن يسير مع رياح التغيير والاصلاح التي قامت في الجانب الاوربي من البحر المتوسط ، ولكنه اعتقد أن هذا لن يحدث ما لم يواكبه مساعدة اوربية تدفع بعجلة الاصلاح الى الامام ، ووقف امام نزعات الولاة الشخصية ، واتجاهاتهم الاقليمية ، فأكد ضرورة الاصلاح الشامل للدولة وفي مقدمة ذلك الجوانب الثقافية والفكرية ، فضلا عن البناء الجديد للجيش ، وتركيز السلطة المركزية للدولة والوقوف أمام تمادي الولاة الطموحين .

ففي مجال التعليم قام عبدالرحمن بن هشام بسلسلة من الاصلاحات فأصدر ظهيراً ( مرسوماً ) دلّ على عمق تفكيره ، وحكمته جاء فيه :

... بلغنا توأخر طلبه العلم على السعادة وجدهم في الطلب غير انه أقل التحصيل والافادة وذلك لمخالفة الفقهاء في اقرائهم الشيوخ وأعراضهم عما ينتج التحصيل والرسوخ فان الفقيه يبقى في سلكه سيدي خليل نحو العشر سنين وفي الالفية العامة لثلاثة لكثرة ما يجلب من الاقوال الشاذة والمعاني الغريبة الفاذة وكثرة التشعيب

بالاعتراضات وردّها في مناقشة الالفاظ وردّها ، ويخلط على المتعلم حتى لا يدري الصحيح من القيم ، ولا المنتج من العقيم . . . . في الحديث مفهوم ان لا يشبعان طالب علم وطالب دنيا » . (٣٥)

ويبين عبدالرحمن في هذا الظهير ان الطلبة مع جدهم وسعيهم في طلب العلم ونفورهم عن الدنيا إلا ان تحصيلهم وأفادتهم أقل مما ينبغي لكونهم يـؤخـرون وفقهائهم يعرضون عن تدريسهم المصادر الاصلية ، فأكد دراستهم للخليل الفراهيدي ( ١٠ سنوات ) . وألفية ابن مالك ( ٣ سنوات ) من اجل المناقشة والمذاكرة والتخلص من التشعبات والاعتراضات والتشبيات ، وان العلماء قالوا طالب العلم والدنيا لا يشبعان مما يشير الى تسويغه التشديد على الاكثار من الدراسة والمواد الدراسية على الطلبة لصالحهم ومنفعتهم ، فعلى الرغم من الابعاء الكبيرة التي وقعت على كاهله ، والمصاعب الداخلية ، والازمات الخارجية التي واجهها الا انه يهتم باصغر الامور وأدقها المتمثلة بالمناهج الدراسية ، وتشجيع العلماء والطلبة من اجل رقي البلاد وأزدهارها فكرياً .

وقد أقام مدرسة فنون بفاس ، وأرسل قسم من خريجها الى اوربا لزيادة خبرتهم وأطلاعهم على التقنيات العسكرية الحديثة ومن هؤلاء محمد الجباص أرسله الى انكلترا ، وعبدالسلام العلمي الى ايطاليا ، وأنتشرت المدارس في المغرب مثل مدرسة دكالة العريقة ، ومدرسة اخرى للعيان . (٣٦)

---

(٣٥) محمد بن عبدالعزيز الدباغ ، « بروز المولى سليمان بالعلم والعلماء وعلاقة ذلك بنسخة من تفسير الجلالين » ، مجلة دعوة الحق ، العدد (٢٦٣) ، الرباط ، آذار : ١٩٨٧ ، ص ٨١ .

(٣٦) الناصري . المصدر السابق ، ج ٨ ، ص ١٧٠-١٧٣ .



وقد ارسى دعائم الصلات بين المشرق والمغرب العربيين ، وأوفد بعثة تعليمية الى مصر للاطلاع على التطور الحاصل بالطباعة والطب والفلك والحساب والتوقيت والتنجيم والموسيقى والهندسة . (٣٧)

وأرسل بعثات دراسية الى اوربا ايضا في رحلات علمية ، وظهرت في عهده دراسة العلوم الرياضية والفنون العسكرية وتقريبها من العلوم والدراسات الحديثة على ايدي أساتذة مغاربة ارسلهم الى اوربا لجلب الخبرات والعلوم والاحتكاك بالاوربيين . (٣٨)

وهكذا نجد ان السلطان عبدالرحمن أمتاز بالتقوى والعدالة وحيازته رضا الناس ، فأقام الدولة العلوية على قدميها ، وأعاد اليها شبابها وبعث بها الحيوية بعد ان كادت تزول ، فأمتاز بالحزم والحكمة وواجه مشكلات عديدة ومخاطر داخلية وخارجية وشهدت له البلاد بال عمران والتعليم والنهوض الفكري . (٣٩)

### ثالثا : نمو نظام التعليم في المرحلة الثالثة (١٨٥٩-١٩١٢) :

استمرت محاولات السلاطين العلويين لاصلاح الاوضاع العامة في المغرب الأقصى ، فقد حاول السلطان محمد بن عبدالرحمن قائد جيش أيسلي عام ١٨٤٤ أن ينهض بالنواحي العلمية ، فجلب المهندسين من خارج البلاد ، وكانت له رغبة في أكمال الاصلاحات التي بدأها والده فبعد ان استطاع تكوين جيش حديث على الطراز الاوربي ، وأعادة تنظيم جرايات الدولة ، الا انه لم

---

(37) Abdullah Laroui, The History of the Maghrib, Interpretive , Essay, Translated from the French by Ralph Manheim, Princeton University Press, New Jersey, 1977., PP. 322, 273-287.

(٣٨) نص الظهير منشور في :

الاخير ، المصدر السابق ، ص ٣٩٠-٣٩١ .

(٣٩) عبدالعزيز بن عبدالله . « تاريخ التعليم الاسلامي بالمغرب » ، مجلة دعوة الحق ، العدد (١) ، للرباط ، تشرين الاول ١٩٦٠ ، ص ٥٦ .

يفتح في الاستمرار بهذا النهج لكونه غير جدير بالمسؤولية الكبيرة هذه ، وظل  
اسير سياسة تقليدية لمحاربة البدع والشوائب والخرافات التي علقت بالاسلام ،  
فلم يظهر محاولات تغيير جذرية في الجوانب الاخرى .

وبالرغم من ذلك قام ببعض الانجازات ، فأدخل المطبعة وطبع عدداً من  
الكتب وأدخلها القرويين في فاس ، وشجّع العلماء والادباء مادياً ومعنوياً ،  
وخصص لهم الرواتب والمخصصات ، وأرسل الى مصر بعثة دراسية طلابية  
للتخصص في الرياضيات وتعليم المرأة ، ومعلمات للفتيات الصغار بشؤون  
الكتابة والقراءة والحساب ، وكان في كل حي دار فقهية او مدرسة اولية تهتم  
بالتعليم الديني . (٤٠)

ولكن نظام التعليم ظل قاصراً عن مواكبة مجريات التحديث التي تشهدها  
العلوم الاوربية نظراً لتمسك السلطان محمد بالعلوم التقليدية . (٤١)

وفي عهد السلطان الحسن الاول شهد المغرب الاقصى جهوداً كبيرة لمتابعة  
حركة الاصلاح التي برزت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، وفي مجال  
التعليم ارسل الحسن الطلاب الى مصر واوروبا لتحصيل العلوم والرياضيات  
والفنون الحربية وكلّف شيخه أبا العباس احمد بن الحاج في كتابة تاريخ  
مفصل للدولة العلوية بأسم « الدور المنتخب » في ١٥ مجلداً . (٤٢)

ووصلت الى فرنسا وانكلترا وايطاليا واسبانيا بعثات طلابية مغربية في  
مختلف العلوم العقلية ، فضلاً عن دعمه العلماء مادياً ومعنوياً وخوّل وزير

---

(٤٠) محمد بن عبد الله : « ناظر الوقف وتعامله مع التعليم الاسلامي » ، مجلة  
دعوة الحق ، العدد ( ٢٧١ ) ، الرباط ، تشرين الاول ١٩٨٨ ، ص ٧٦-٧٧ .

(٤١) محمد المنوني ، مظاهر اليقظة المغرب الحديث ، ج ١ ، مطبعة الامنية .  
الرباط ، ١٩٧٣ ، ص ٩٦ .

(٤٢) الناصري : المصدر السابق . ج ٩ ، ص ٧٧-٨٠ .

المالية صلاحية الاشراف على تكريم الفقهاء ، ومنح أوسمة فكرية للبارزين منهم . (٤٣)

وفي الجانب العمراني شيّد الحسن عدداً من المدارس والمعاهد مثل المدرسة اليوسفية بالرباط ، ومدرسة بجوار القصر الملكي ، وقام باحياء علوم الحساب والتعديل والنجوم والموسيقى والرياضيات والفنون العسكرية الحديثة ، وجلب مجاهر من فرنسا ، وظهر علماء بهذه التخصصات في المغرب . ففي فاس الحاج محمد بن الطاهر الحبابي في حقل الهندسة ، والحاج بن جاون الفاسي ورشيد الجملي ، ومحمد الصبان بمجال الموسيقى الاندلسية ، وظهرت المدرسة الحسينية ايضا والدراسة فيها لمدة سنوات في التنجيم واللغة العربية والجغرافية والهندسة واللغة الاجنبية لاعداد الطلبة الذين سيذهبون الى اوربا لاكمال دراساتهم العليا . (٤٤)

وأنشأ مدرسة دار المخزن في فاس لتخريج الاداريين الاكفاء ، وارسل عددا من الشباب الى اوربا لدراسة الفنون الهندسية في انكلترا وفرنسا واسبانيا وايطاليا . (٤٥)

فأرسل في عام ١٨٨٥ نحو (١٢) طالباً الى المدرسة العسكرية في مونبلييه بفرنسا ، وأُسست في عهده مدرسة الفنون العسكرية بالجديدة أهتمت بالمدفعية وتنظيم الجيش المغربي ، وظهرت كتب بهذا المجال مثل « نزهة المجالس في عالم المدافع والمهاريس » ، و « تذكرة المجالس في علم المدافع والمهاريس » وفي عام ١٨٨٨ أرسل بعثة من (١٥) طالب مغربي الى فرساي بفرنسا لدراسة الهندسة العسكرية والمدفعية ، وبعثة اخرى الى ايطاليا للمدفعية وتتراوح أعمار الطلبة بين (١٣-١٦) عاماً وكانوا (١٥) من الرباط ، (٥) من سلا . (٤) من العرائش ، (٣) من طنجة و(٢) من فاس فأختارهم السفير الايطالي في

(٤٣) كتون ، المصدر السابق . ص ٢٨٠-٢٨٢ .

(٤٤) الاخضر : المصدر السابق ، ص ٣٩٣-٣٩٤ .

(٤٥) التازي ، المصدر السابق ، ص ٧٣٢-٧٣٤ .

المغرب الاقصى Cantilly ختلي للدراسة في المدرسة الدولية الملكية في روما وشعارها « الإخاء الاجنبي » وتهتم بالعلوم البحرية وصناعة السلاح وتعلم اللغة الايطالية . (٤٦)

ولابد من الاشارة الى أنه في عهد الحسن الاول ظهرت أول مرة مدارس حديثة في المغرب تابعة « للاتحاد الاسرائيلي العالمي » ، وبعض القناصل الاجانب . خاضعة لسيطرة اليهود في المغرب والمستقرين في احياء خاصة بهم تسمى ( الملاح ) ، وأهتمت هذه المدارس بالشؤون الدينية ، ومبادئ اللغة الفرنسية ، وأُنيطت مهمة التدريس بمعلمين من الاتحاد وكانت لها فروع في الرباط والدار البيضاء واسفي وفاس والصويرة ومراكش ، فضلا عن فتح مدارس قنصلية في هذه المدن في النصف الثاني من القرن التاسع عشر من لدن الجاليات الاوربية والتجار الاجانب واعضاء السلك القنصلي ومفوضية فرنسا في المغرب منها ثلاثة للجاليات الاجنبية وأثنان للسواطين المغاربة . (٤٧)

أما في مجال المناهج الدراسية فأكد الحسن دراسة امهات الكتب مثل التلخيص لابن سينا ، والمنية لابن غازي ، والالتزام لعبدالرحمن القاسي ، وكشف الاسرار للقلصاوي ، وعلم الهيئة المقنع لمحمد بن سعيد السوسي ، وسلك الفرائض لابن الصباغ ، وشرح بنيس على فرائض المختصر . (٤٨)

اما الطرق الصوفية التي أهتمت بالمجالين الديني والفكري ولاسيما الوزانية التي انتعشت في عهد الحسن الاول ومؤسسها الشريف الوزاني الذي احتل مكانة مرموقة في المغرب الاقصى ونفوذ واضح على بعض القبائل ، مما جعل الحسن الاول يحبس اتباعه عام ١٨٧٥ ، فأحتج الوزاني والتجأ الى المفوضية الفرنسية ، وكانت لهذه الطرق دورها المعروف في نشر

(٤٦) المنوني . مظاهر يقظة المغرب ، ج ١ . ص ١٠١-١٠٥ .

(٤٧) يحيى . المصدر السابق . ج ٣ . ص ١٠٨-١٣٦ .

(٤٨) المنوني . مظاهر يقظة المغرب ، ج ١ . ص ١٠٨-١٣٦ .

أساليب التعليم الديني في بعض أقاليم المغرب آنذاك إلا أنها ضعفت في عهد السلاطين العلويين مقارنة بالعهود السابقة . (٤٩)

وفي عهد المولى عبد الحفيظ (١٩٠٨-١٩١٢) فإن المغرب لم يشهد الكثير من الاهتمام بالشؤون التعليمية كما سبقه عبدالعزيز ايضاً (١٨٩٤-١٩٠٨) وكانت هذه المرحلة قبيل فترة الحماية الأجنبية قد حظيت ببعض الاهتمام بالمشاريع العمرانية والفكرية وتوسيع الحركة العلمية والتأليف والنشر والطبع، فقام عبد الحفيظ بأثناء مطبعة لطبع الكتب النادرة والعلمية ، واستخدم مطابع حجرية بفاس ، وطبع مجلدات وكتباً في مصر على تفقة الدولة من المعارف الإسلامية مثل تفسير أبي حيان ب ٨ مجلدات ، وكتاب احكام القرآن للمعارفي بمجلدان وغيرها . (٥٠)

إن فرض الحماية في المغرب الأقصى لم يغير كثيراً الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية مقارنة بدول المغرب العربي الأخرى ، فالمغرب نتيجة لتأخر الاستعمار الفرنسي في فرض الحماية حتى عام ١٩١٢ ظل بعيداً عن التغيرات الاجتماعية - الاقتصادية التي ادخلتها فرنسا في الجزائر وتونس فعلاً ، ولذلك فإن نظام التعليم تأثر بشكل أقل مما تأثر به الجزائر وتونس ، فضلاً عن وجود المدارس الوطنية الأهلية ، التي بقيت تمارس نشاطها السي جانب التعليم الرسمي .

---

(٤٩) الزهيري ، المصدر السابق ، ص ٢٢-٢٣ .

(٥٠) المصدر نفسه . ص ٢٣-٢٤ .

**THE DEVELOPMENT OF EDUCATION  
IN FAR MOROCCO IN AL - ALAWAI AGE  
( 1664 — 1912 )**

**By Dr. Mufeed G. AL - Zaidy**

**ABSTRACT**

The research is dealing with the development of Education system in the AL-Alawia age in Far Morocco in the Second half of 17th century until the Second decade of the Twenty Century, and the concerned of Sultans towards Education since the age of AL-Mula Rasheed (1664-1672 whom in the age AL-Zawya AL-Dalayai. appeared, then in the age of Ismail Ben AL-Sharief (1672-1727) and his encouragement to Science and Scientists, then after him came Saidi Mohammed Ben Abdulla (1735-1757) whom in his age arts and Sciences were blossomed, and the revival of education in the age of Suleman. then Abd AL-Rahman Ben Husham (1822-1859), and the reforming of all aspects in the Country afther the defeat of Eslai war in Front French, as Education witnessed, in the age of AL-Hassan Ist, (1873 - 1894) then AL-Mula AL-Hafidh (1908-1912).

# **BARBARIAN LANGUAGE — AN ANCIENT ARABIC LANGUAGE**

**By - Mohammed AL - Mukhtar AL - Arbawi**

## **ABSTRACT**

**It is clearly possible to deduce important conclusions from archaeological information that AL - Barber are a nation emigrated from the east . These facts are categorically supported by the contents of the barbarian language and the names of prominent barbarian scholars .**

**In these fields of studies there are absolute facts which consider the semantic of the languages to be the best and clear means to prove the cultural ties and family connections between nations . Hence, we are invited to investigate this subject depending on the achievement in the comparative linguistics and linguistic information and facts in the studies of the Barbarian Language and its relation with ancient Arabic languages. In this paper we will refer to the Barbarian language rather than use the term Lubian Language because the latter is not commonly known.**

# **SEMANTIC RECEPTION AND PRODUCTION**

**By Dr. Majid AL - Ja'aifreh**

## **ABSTRACT**

A text receives its existence from the process of reading or the interaction between the reader to whom the text is created and the language through which that text finds its unlimited potential expression . Since lyrical poetry is the art of creative expression in words and their meaning, the production of meaning and the creation of significance requires a definition of what is meant by “ images ” and their verbal expression .

This paper is an attempt to investigate the role of the reader, the receipient, in the production of meaning and significance through one of AL-Mutanbi's Poems in which the lyrical aspect represents one of the effective factors in the poem through meaning or through the tone and its various manifestation. Furthermore, the investigation concludes that the poet was paradox as a basis component in formulating his vision and its expression.



## **SCIENCE AND HUMANITIES**

**By Dr. Ali M. AL - Maiyah**

### **ABSTRACT**

The study tries to introduce the philosophy of science within wider philosophical contexts, in the attempt to show the problems which appear to be specific to science are actually species of wider philosophical issues . The field of science is unlimited, every group of natural phenomena, every phase of social life, every stage of past or present development, is material of science .

Mathematical procedures have been used by Arab scientists centuries ago to deal with certain problems of language, poetry, Geography and many other subjects .

## **CHILD ABUSE**

**By Dr. Ibrahim AL - Kanani**

### **ABSTRACT**

Child abuse which takes place within the family context is considered one of the complementary aspects of human violence . It includes a wide range of intentional or even unintentional practices by both parents or one of them , which causes developmental damage together with emotional and behavioral disturbances .

# **ARAB EDUCATION IN THE SPHERE OF HIGHER EDUCATION AND FUTURE DEMANDS**

**By Dr. Riadh H. AL - Dabbagh**

## **ABSTRACT**

Arab Education " as a concept deserves a special classification to distinguish it from any other education, i.e., such education has certain characteristics and objectives

Arab education has been systematized within various kinds of education according to different ages, environments and cultures . Its concepts, principles and methods varied historically from age to age , one community to another , and from one group of educators to another .

Future demands are greater because future extends far , derives its strength from present basic elements and past illumination , and paves the way before researchers to foresee the future extending before them to cover the whole area of humanity with all its intellectual treasures and , scientific , technological innovations are already achieved or expected to be achieved .

# **REVIEW OF THE NATURE OF THE EMIGRATION OF MUSLIMS AT THE ERA OF THE PROPHET**

**By Dr. H. AL - Mallah**

## **ABSTRACT**

The research tries to study the question of which the emigration of Muslims from Macca at the era of the Prophet Muhammad was a voluntary emigration or it was an emigration by force ?

The research concluded that the Muslims emigrated from Macca by force for several reasons.

## **BIODIVERSITY**

**By Dr. Basil K. Dalaly**

**KEY WORDS : Biodiversity, Ecosystem, Biosphere**

### **ABSTRACT**

Life is wholly reliant upon the environment in which we live , an environment so rich and complex that we cannot fully comprehend . The human race has a vital role to play in the future of earth , care and protect its natural resources . In fact the human being survival depends on it . The progress witnessed in this century caused destruction of the earth's biological diversity at an alarming rate . Species extinction is at a level never known before . Ecosystems such as forests , wetlands and grasslands are being altered , upsetting the delicate balance of nature .

## **SOLID STATE IONICS**

**By Dr. Jalal M. Salih**

**KEY WORDS : Solid electrolytes, superionic conductors, solid proton conductors, Beta batteries.**

### **ABSTRACT**

The last two decades of this century have witnessed major advances in solid state electrochemistry which may prove as significant as the developments in aqueous electrolyte solution theory inspired by Arrhenius and others towards the ends of 19th century . An attempt was made in this paper to show that a new area of science is emerging which is finding applications in medicine, electroanalysis and solid state circuitry . However, from a practical standpoint, emphasis was given to the most important developments which involved the area of high energy density batteries that could play a crucial role in the impending energy revolution .

**Journal**  
**of the**  
**ACADEMY OF SCIENCES**  
**Quarterly Journal - Established 1369 H - 1950**

**EDITORIAL BOARD**

<b>(Prof. Dr) Najih M. Khalil EL-RAWI</b>	<b>Chairman</b>
<b>(Prof. Dr) Ahmed MATLOUB</b>	<b>Managing Editor</b>
<b>(Prof. Dr) Jalal M. SALIH</b>	
<b>( Prof. Dr) Dakhil A. JEREW</b>	
<b>(Prof. Dr) Riadh H. AL-DABBAGH</b>	
<b>(Prof. Dr) Abdul halim AL-HAJAJ</b>	
<b>(Prof. Dr) Laith I. I. NAMIQ</b>	
<b>(Prof. Dr) Mazin I. AL-RAMADANI</b>	
<b>(Prof. Dr) Mahmood H. HAMASH</b>	
<b>(Prof. Dr) Nazar A. L. AL-HADITHI</b>	

**Add : ACADMY OF SCIENCES.**

**P. O. BOX 4023 WAZYRIA, AADAMEA, BAGHDAD - IRAQ**

**Tel : 4221723 - 4222066      Fax : ( 964 - 1 ) 4254523**

**— Annual Subscription : In Iraq ( 4000 ) I. D.**

**— Outside Iraq ( 50 Dollars ) air mail not included**

رقم الابداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ١٦٧٦ لسنة ١٩٩٩



Journal  
of the  
ACADEMY OF SCIENCES

**No. 3**

**Vol. 46**

---

**1420 H - 1999**